



## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.

TOGETHER

for a sustainable future

#### DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

### FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

### CONTACT

Please contact <u>publications@unido.org</u> for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org

21984-1

## FINAL REPORT

## TRAINING COURSE ON PRODUCTION OF PHYTOMEDICINES

## UNIDO PROJECT TF/GLO/96/105 UNIDO CONTRACT No. 97/311

Report of Workshop sponsored by the International Center For Science and High Technology (ICS) / United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), Trieste, Italy and Iberoamerican Program for Science and Technology for Development, CYTED, held at Panama, 24 November - 5 December 1997

Mahabir P. GuptaInternational Coordinator, Subprogram X. Fine PharmaceuticalChemistry, CYTED, University of PanamaPanama, Rep. of Panama31 December 1997

Projing TF/GLO 196/105

10NIDO pulle / Trinal upport on Manining programmy on the moduchion of phytomodicines (references (medicingly plant) and farmaris plants) (was (1) mised status of play to medicines (medical modulo untaining as active injudienty exdurively plant makinal) as reprihered /planmacentrals ; mitration in lampe /; IEU/ repristation alkupto, Hu nhishm m /Lahm America / month INorth America I and in the I Far East 1 (2) Mercards and development 1, 19 wality worked 1, I will while al pajoty 1, levaluation / milliodo 13// undus historica him/ of medicinal plants / (4) medicinal and lanoma his "Montal Teating ((5) field production; manufacturing man (4) migarahim 1 extracts; /packageing/ (7) advand kamtajy // wanagemen // // revining / under (UNIDO) any mice (8) analytical and validation Inchology/, etc. Howship filling and third of Yarhayunt / Decomentation Additional afacunces 1 deminat analy no 1, 1 demitals 1, 1 information rays tom 1, Information exchange 1, Hitte 31.10 4.6.98 mi

### ABSTRACT

This report is rendered under the UNIDO Contract No. 97/311 to organize and execute an "International Training Course on Production of Phytomedicines" for Latinamerican scientists in collaboration with the CYTED Program. This Report describes briefly the objectives of the course, its detailed programs of lectures and practical exercises, list of expenses as per the assigned budget. In addition, it appends all the handouts and lecture outlines compiled by the visiting Faculty and resource persons.

## TABLE OF CONTENTS

TITLE PAGEi
ABSTRACTii
TABLE OF CONTENTS
INTRODUCTION1
CONCLUSIONS
RECOMMENDATIONS
APPENDICES
Appendix 1: Terms of the Subcontract
Appendix 2: List of Participants
Appendix 3: Detailed Program of the Course
Appendix 4: Results of Overall Course Evaluation
Appendix 5: Results of Technology Management Module Evaluation
Appendix 6: Course Evaluation CYTED
Appendix 7: Handouts and the Literature of the Course
Appendix 8: Brief Curriculum Vitae of Resource Persons
Appendix 9: Summary of Expenses
ILLUSTRATIONS

Illustration 1. Opening Ceremony

Illustration 2. Group Photographs of the Participants

Illustration 3. Newspaper Cutting

## ACKNOWLEDGEMENTS

#### **INTRODUCTION**

This report describes all activities carried out under the UNIDO Contract No. 97/311, based on the UNIDO Project No. TF/GLO/96/105 to organize and executive an *International Training Course on Production of Phytomedicines*. The Terms of Reference of this Subcontract are described in Appendix 1.

This course shows how international cooperation between two organizations like the International Center for Science and High Technology (ICS/UNIDO, Trieste), and the Iberoamerican Program of Science and Technology for Development, CYTED can be beneficial.

This course took effect in Panama during the period 24 November -5 December 1997. About a couple of months before the beginning of this course, the announcements along with the applications blank for a fellowship were sent to over 50 centers in Iberoamerica, mainly though the CYTED, Subprogram X. Fine Pharmaceutical Chemistry's focal points in 21 countries, Coordinators of 4 networks, and the Directors of 4 on-going research projects. Special effort was made to assure that the phytopharmaceutical industries of the region were informed of the course.

The Inaugural Ceremony held on 24 November 1997 was attended by Dr. Gustavo García de Paredes, Rector of the University of Panama, Dr. Ceferino Sánchez, National Secretary for Science, Technology and Innovation (SENACYT), Office of the President of Republic of Panama, Dr. Angela B. Aguilar, Dean of the College of Pharmacy, Prof. Enrico Feoli, Area Coordinator, ICS/UNIDO, Mr. Juan Palacios, Director of the Specialized Analysis Institute and Prof. Mahabir P. Gupta, International Coordinator of the Subprogram X. of Fine Pharmaceutical Chemistry, CYTED. The Rector of the University of Panama officially inaugurated the course. The Illustration 1 gives a view of the Inaugural Ceremony. Ms. Ligia Elizondo, Resident Representative of UNDP was invited, but because of her travel away from Panama, she could not attend. The Embassy of Italy was represented by the Commercial Attacheé, Ms. Rossana Rrico.

The University of Panama provided, through the Pharmacognostic Research Center on Panamanian Flora (CIFLORPAN) of the College of Pharmacy and the Specialized Analysis Laboratory (IEA) provided with all necessary facilities for the course. SENACYT also supported the course.

#### CONCLUSIONS

- 1. A total of 19 applications were received. Final selection was made in consultation with Ms. Elisa Sarti de Roa of ICS/UNIDO, Trieste.
- 2. Financial Support was provided to 14 foreign participants, marked with one (\*) asterisk in the list of participants, representing 12 countries. The participation of the candidate from Portugal was made possible through the financial support of the CYTED program (Appendix 2)(\*\*). In addition, two CYTED staff also attended.
- 3. A total of 16 Panamanian scientists from academic institutions, industry and Government sector also participated.
- 4. The total number of participants was 30.

The participants from each sector were as follows:

Academia	17(56.6%)
Industry	8 (26.%)
Government Sector	5 (16.7)

<sup>1</sup> 

Because of high number local participants from the university, this number is high. If we only consider foreign participants, the balance is in favor of the Industry.

- 5. Illustration 2 shows the participants. A newspaper cutting (Illustration 3) about the opening of the course is also included. Appendix 3 shows the detailed program of the course. Prof. Arnold Vlietinck of the University of Antwerp, served as the overall Coordinator of the technical program.
- 6. A field trip to a farm of the Spanish Agency for International Cooperation in Chorrera was organized to observe *in situ* the cultivation of medicinal plants.
- 7. The course was very intensive and covered 80 hours of theoretical and practical sessions. The students were grounded in the different aspects of production of phytomedicines. All the topics of the project Document were amply covered.
- 8. The course was evaluated at the end. The Technology Management Module was evaluated separately. The evaluation was also made according to the CYTED questionnaires. Appendices 4, 5 and 6, show the results of the course evaluation. In general, all the objectives were accomplished and the participants were extremely pleased with the organization, efficiency and the high academic level of the course.

- 9. Appendix 7 compiles all the handouts and literature given to the participants.
- 10. During the course, the participants were also informed about the activities of CYTED. Through the presentations of Dr. Armando Cáceres, International Coordinator of Network X.C: RIPROFITO, Dr. Roberto Pinzón, Director of Project X.3 Search for Immunomolulators and Chemoterapeutic agents from Tropical Biodiversity, and Dr. Mahabir P. Gupta, International Coordinator, Subprogram X. CYTED. The participants showed keen interest in its activities.
- 11. Prof. Enrico Feoli's presentations about the ICS and the Databases were highly praised by the participants.
- Resource Persons and visiting Faculty who participated in the course are marked with the superscript 1 in the list of Participants (Appendix 2).
  Brief *Curriculum Vitae* of the Resource Persons are provided in Appendix 8.

#### RECOMMENDATIONS

- The ICS/UNIDO should continue to hold further workshops in Latinamerica in the field of industrial utilization of medicinal and aromatic plants. Some topics for 1998 could be **Biodiversity and Newer** Screening Technology to discover bioactive principles and bioprospecting and strategies for industrial utilization of medicinal and aromatic plants. The approach should be proactive capacity building and technology transfer.
- 2. The Latinamerican countries must expedite enactment of appropriate and adequate legislation for registrations of herbal medicinal products. This is a bottleneck for the region, at the present time.
- 3. Latinamerican countries must take urgent action to ensure adequate capability and capacity building of human resources. Special effort should be made towards increasing public awareness on the importance of medicinal plants and their conservation and training seminars should be organized on the Intellectual Property Rights (IPR) issues within the local populations. Courses on Phytotherapy should also be organized.

- 4. Models of various aspects of bioprospecting including benefit sharing and commercial utilization should be studied during the process of developing national policies on conservation and sustainable utilization of biodiversity.
- 5. The workshop made it explicit the concern for lack of facilities for carrying out standardization and toxicological evaluation of medicinal and aromatic plants in Latinamerica. The workshop recommends the U.N. and other multilateral agencies, specially the W.H.O. and the UNIDO to offer technical assistance to this region.
- 6. The workshop notes with great concern the lack of facilities and capacity in the region to undertake cultivation of medicinal plants. Efforts should be made, in cooperation with FAO and other international bodies to offer state of the art technology in this field and stimulate participation of private enterpreneurs.
- 7. The workshop clearly showed the need for further international cooperation among other programs such as the CYTED, UNESCO, FAO and the IFS to maximize the efficiency and use of available resources.

 Latinamerican countries are urged to take appropriate actions to inventory and study their biodiversity of medicinal and aromatic plants, as soon as possible.

•

.

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

Thanks are due to the CIFLORPAN staff, Angela Calderón, Dionisio Olmedo, Rosaura Jiménez, Carlos Guerra and Alex Espinosa for their tremendous support in the organization of the Course. Special thanks to the Director of the Institute of Specialized Analysis Laboratory, Lic. Juan Palacios and to the Dean of College of Pharmacy of University of Panama, Angela B. de Aguilar for their generous support. Financial support of ICS/UNIDO, and CYTED is gratefully acknowledged. Special thanks are given to Dr. Ceferino Sánchez, SENACYT for official patronage of the course. Appendix 1

.

#### TERMS OF REFERENCE OF THE SUBCONTRACT for the ICS TRAINING COURSE ON

#### "Production of Phytomedicines"

#### Panama, Panama, 24 November - 5 December 1997

#### 1. <u>Purpose of the Subcontract</u>

The subcontract is requested for the organization of a Training Course on the Production of Phytomedicines.

The contents of the course will deal with several topics related to the theoretical and practical aspects of production of phytomedicines, with emphasis on problems and constraints in the production of phytomedicines, cultivation of medicinal plants, agrotechnology, pharmaceutical technology, safety and clinical evaluation and quality control, etc. A descriptive framework of the main topics to be considered during the training course is given in the Aide-Mémoire.

The implementation of this activity will be subcontracted to a local counterpart who will bear the hereunder stated responsibilities.

- 2. Duties and Responsibility for the Subcontractor
  - Finalize, in cooperation with ICS Coordinator, the Project Document, the Aide-Mémoire, the announcement and the programme/agenda of the Training Course.
  - Ensure that the resource persons provide written copies (approximately 10 pages each) of their contributions in order to prepare a Final Report of the event.
  - Identify suitable candidates to participate in the Training Course and prepare a list (bearing in mind that at least 50% of the participants should be coming from the industrial sector) to be submitted to ICS Coordinator for the final selection.
  - Prepare and organize all travel and logistic arrangements for both resource persons and participants in the Training Course (air tickets, board, lodging, local transportation, etc.).
  - Prepare, for the duration of the Training Course, suitable meeting rooms, lecture halls and laboratories with the required scientific equipment.
  - In cooperation and consultation with ICS Coordinator, he will be responsible for the carrying out of the programme according to the approved programme/agenda.
  - Evaluate, under the responsibility of ICS Coordinator, the activities of the Training Course and the profile of the invited participants.
  - Prepare, within one month after the completion of the Training Course, a comprehensive report of the event.

i

i

- Prepare a comprehensive package of all written contributions and overheads presented at the Training Course, including case studies, examples (possibly in soft format).
- Provide recommendations and suggestions on how to improve the quality and costeffectiveness of the events that ICS-UNIDO intends to carry out in its future programme.
- Provide all administrative and secretarial support for the organization and execution of the event.
- 3. Number of Participants

25 (15 from Latin America and 10 from Panama).

4. Dates of the Subcontract

From 27 October 1997 to 15 January 1998.

٠

÷

5. Miscellaneous

For any additional detail or information on the training course please refer to the Aide-Mémoire.

Appendix 2

.

۰.

.

YTED







Training Course on "Production of Phytomedicines" Panama, 24 November-5 December 1997



Training Course on "Production of Phytomedicines" Panama, 24 November - 5 December 1997

### **BELGIUM**

#### <sup>1</sup>De Beer, Jacques

IHE, Brussels Juliette Wytsmanstraat 14 B-1050 Brussels Belgium Tel: 02-6425136 Fax: 02-6425327 e. mail: jacques.debeer@ihe.be

<sup>1</sup>Vlietinck, Arnold University of Antwerp UIA Deparment of Pharmaceutical Sciences 13 - 2610 Antwerp, Belgium Tel: 03 - 8202733 Fax: 03 - 8202709 e. mail: vlietink@via.ac.be

#### BOLIVIA

#### \*Flores Quisbert, Esther Ninoska

Instituto de Investigaciones Fármaco Bioquímica (IIFB) Facultad de Ciencias Farmacéuticas y Bioquímica Universidad Mayor de San Andrés Av. Saavedra Nro. 2224, 2do piso Miraflores La Paz, Bolivia Tel. +591 2 229021 Fax. +591 2 358404 E. mail: iifb@megalink.com

#### BRAZIL

#### \*Lopes de Almeida, José Maria

Faculty of Pharmacy Federal Fluminense University Rua Mario Viana 523 2424100 Niteroi, Brazil Tel. 55 21 7111012 Fax. 55 21 6106654 E. mail: farm@cruiser.com.br

#### <sup>1</sup>Parise, Edison Roberto

Universidades Federal de Sao Paulo Rua Botucatu 740 2do Andar 04023-900 Sao Paulo, Brazil Tel: 011 - 5491711 Fax: 011 - 5764050 e. mail: parise@gastro.epm.br

#### <sup>1</sup>Sharapin, Nikolai

Universidades Federal Fluminense Rua Mario Viana 523 24241-000 Niterol, Rio de Janeiro, Brazil Tel: 55-21-7111012 Fax: 55-21-5373725 E. mail: farm@cruiser.com.br

#### CHILE

<sup>1</sup>Lorenz, Matthias Agroindustrial Department FUNDACION CHILE Avenida Paque Antonio Rabat sur 6165 Vitacura, Santiago de Chile Tel: 56-2-2185211 anexo 264 Fax: 56-2-2186720 e. mail: mlorenz@fundch.cl

#### COLOMBIA

#### \*Luengas-Caicedo, Pilar Ester

Departamento de Farmacia Facultad de Ciencias Universidad Nacional de Colombia Apartado Aéreo 14490 Santafé de Bogotá, Colombia

Tel.571 3165000/3165080/3165045 Ext. 14607 Fax. 571 3165060 E . m a i l : peluengas@ciencias.ciencias.unal.edu.co

#### "Pinzón, Roberto

Director Proyecto de Productos Naturales Universidad Nacional de Colombia Apartado 14490 Santa Fe de Bogotá Colombia Tel./Fax. Res. (571) 250 7884 Tel. Res. 631-1030 Tel. Ofic. (571) 316-5080 ó 316-5045 (Directo) Fax. Ofic. (571) 316-5060

#### **COSTA RICA**

\*Hess Araya, Ileana Ministerio de Salud Departamento de Drogas San José, Costa Rica Fax: (506) 222-1420

\*Ruzicka Tarragó, Juan José Manager Laboratory Ruta S. A. Apartado 1634050 Alajuela, Costa Rica Tel. +506 4410672 Fax. +506 4438757 E. mail: federico-ruzicka@bciecr.bcic.

#### CUBA

\*Paéz, Barbara Natividad Biomundi Consulting Calle 200, 1921 E/19 and 21 Reparto Atabey Playa 16015 La Habana, Cuba Tel. +537 217711/217708 Fax. +537 336529 E. mail: barbara@biomundi.inf.cu

#### ECUADOR

\*Dehesa González, Marco Antonio Laboratorio Renase Alemania 102 (Pasaje) y Eloy Alfaro Quito, Ecuador Fax. +593 2 508256 E. mail: cpmujer@uio.satnet.net ECUADOR

#### **EL SALVADOR**

\*Campos, Ricardo Alberto Calle Arce No. 827 Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social San Salvador, El Salvador Tel. 503 - 221 1001 Fax. 503 - 221 1001 E. mail:hcordova@sal.gbm.net

#### GERMANY

<sup>1</sup>Harnischfeger, Götz Schaber and Brummer Gmbh Bahnhofstrasse 35 D - 38259, Salzgitter (Ringelheim) Tel: 05341-307-110 Fax: 05341-307-111 E. mail:

### **GUATEMALA**

\*Baldizon, Byron Universidad de San Carlos de Guatemala Ciudad Universitaria Zona 12, Edificio T 5, Guatemala Tel. 4763992 E. mail: inge.cen-invest@usac.edu.gt.

## \*\*Cáceres, Armando

Coordinador Internacional Red Iberoamericana de Productos Fitofarmacéuticos (RIPROFITO) Laboratorio Farmaya, S. A. Ave. Centroamérica 18-92 Apartado 1160 Zona 1, Guatemala Guatemala

Tel. Ofic. (502) 4769889 (Univ.) Fax. (502) 4769808 (Univ.) Fax/Tel. (502) 2305006 (Farmaya) E. mail: farmaya@uvalle.edu.gt

## HONDURAS

\*Abarca, José Francisco Extractos Vegetales de Centroamerica carreters al Picacho desvio al Hatillo, Kilómetro 6 Tegucigalpa, Honduras Tel. +504 219476 Fax. +504 219068 E. mail: jabarca@volta.unah.hondunet.net

## ITALY

**Feoli, Enrico** ICS - UNIDO Trieste, Italia Tel: 3940-224572 Fax: 3940-224575 e. mail: feoli@ics.trieste.it

### NICARAGUA

\*Klein, Wilhelm

Centro Nacional de la Medicina Popular Tradicional Apartado 77, Esteli, Nicaragua Tel. +505 7134841 Fax. +505 7132240 E. mail: cnmpt@ibw.com.ni

## NIGERIA

## <sup>1</sup>Iwu, Maurice

Walter Reed Army Institute of Research Division of Experimental Therapeutics Department of Therapeutics Department of Medicinal Plants 20307 - 5100, Washington, U.S.A. United State of America Tel: +1-301-2957793 Fax: +1-301-2957878 e. mail: iwum@igc.apc.org

## PANAMA

Araúz, Yira Instituto de Medicina Legal Ministerio Público Avenida Perú y calle 33 este Apartado 6-9382, El Dorado Panamá, Rep. de Panamá Tel:(507) 227-7924 Fax:(507) 227-0272

**Buitrago de Tello, Rosa** Depto. de Farmacología Facultad de Medicina Estafeta Universitaria Universidad de Panamá Tel: 507 - 223-8530 Fax: 507 - 223-8530 e.mail:buitrago@ancon.up.ac.pa

#### Calderón, Angela

CIFLORPAN Facultad de Farmacia Universidad de Panamá Apartado 813 - 0164, Zona 13 Tel: 507 - 269-7655 Fax: 507 - 264-0789 E. mail: ciflorp2@ancon.up.ac.pa

#### Chávez, Marisol

Facultad de Farmacia Departamento de Química Medicinal y Farmacognosia Universidad de Panamá Tel: 263-6133 ext 489 Fax: 223-7633

#### De Gracia, Esperanza de

Laboratorio Bionatura Apartado 6-4821 El Dorado, Panamá Tel./Fax. 221-9486

#### De León, Elvira

Facultad de Farmacia Departamento de Química Medicinal y Farmacognosia Universidad de Panamá Tel: 263-6133 ext 489

,

#### Delvalle, Denise

Instituto Especializado de Análisis Universidad de Panamá Apartado 6-4240 El Dorado, Panamá Tel: 263-6133 ext 305

#### Espósito Avella, Mario

Depto. de Farmacología Facultad de Medicina Universidad de Panamá Tel: 507 - 223-8530 Fax: 507 - 269-0710 e.mail:marbella@up.ac.pa

## Gupta, Mahabir P.

CYTED Coordinador Internacional Subprograma X Química Fina Farmacéutica Facultad de Farmacia Centro de Investigaciones Farmacognósticas de la Flora Panameña(CIFLORPAN) Estafeta Universitaria Apartado 10767 Universidad de Panamá Tel: 507 - 223 - 6787 Fax: 507 - 264 - 0789 e. mail: gupta@pananet.com ciflorp2@ancon.up.ac.pa

#### Martínez, Yariela

Instituto Especializado de Análisis Universidad de Panamá Tel: 263-6133 ext 306 Fax: 269-8880 e. mail: iea2@ancon.up.ac.pa

#### Monteza, César

Policia Técnica Judicial ANCON Apartado 1299, Zona 1 Panamá, Rep. de Panamá Tel. 262-4501 Fax. 262-4416

#### Núñez, Gonzalo

Facultad de Farmacia Departamento de Ciencia y Tecnologia Farmacéutica Universidad de Panamá

## Olmedo, Dionisio A.

CIFLORPAN

Facultad de Farmacia Universidad de Panamá Apartado 10676 Tel: 507 - 269-7655 Fax: 507 - 264-0789 E. mail: ciflorp2@ancon.up.ac.pa

## Sánchez, Ceferino

Secretario Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación Presidencia de la República República de Panamá Apartado 7250 Zona 5, Panamá Tel. 265-5204/ 265-5208 Tel/Fax: 265-0852 / 265-5205 E. mail:senacyt@ancon.up.ac.pa

#### Santana T., Ana Isabel

Instituto Especilizado de Análisis Facultad de Farmacia Universidad de Panamá Apartado 10767 Tel: (507) 269-7655 Fax: (507) 264-0789 E. mail: ciflorp2@ancon.up.ac.pa

#### Solís, Nilka Guerrero de

Instituto Especializado de Análisis Universidad de Panamá Tel: 263-6133 ext 297 Fax: 2640789 or 269 e. mail: iea2@ancon.up.ac.pa ciflorp1@ancon.up.ac.pa psolis@ancon.up.ac.pa

#### Soto, Antonio Alberto

Facultad de Farmacia Departamento de Química Medicinal y Farmacognosia Universidad de Panamá Tel: 263-6133 ext 489

## PARAGUAY

\*de García, Evelyn Bácz CHEMINTER LABORATORIES SAECA Isaac Kostianovsky c/R11 2 de mayo, Bulnes 630, Lillo, Villa Morra Asunción, Paraguay Tel. 595-21-200887 /595 21 610610 Fax. 595-21-610491 /595 21 607150 E. mail: chemi@pla.net.py E. mail: garcía@infonet.com.py

## PERU

Muñoz Benítez, Rosana Laboratory S. J. Roxfarma, S. A. Av. Alfredo Mendiola 5648 Urb. Industrial Infantas Lima 39, Perú Tel. +51 1 5281522 /51 1 3376627 Fax. +51 1 5280851 E. mail: rosanamunoz@hotmail.com E. mail: a8912273@pucp.edu.pe

#### Plaza Parra, Alberto

Quimalfa, S. A. 701 Carretera Central Km. 2.5 Santa Anita Lima 43, Lima, Perú Tel. +511- 3540606/ 511-3440419 / 511-4941010 Fax. +511- 3540633/ +511-494-2296 E. mail: aplaza@pucp.edu.pe

## PORTUGAL

\*\*Costa, Maria do Céu INETI - DTIQ Estrada do Paço do Lumiar, 22

1699 Lisboa Codex Portugal Tel. +351 1 7164211 Fax. +351 1 7168100 E. mail: ceu.costa@ibqta.ineti.pt E. mail: ceu.costa@mail.ineti.pt

ICS/UNIDO Fellowship. CYTED Fellowship. •

٠.

- \*\*
- 1 Resource Persons.

Appendix 3

.

•

**CYTED** 







Training Course on "Production of Phytomedicines" Panama, 24 November-5 December 1997



## Monday, 24 November

09h00-10h00	Inauguration
10h00-l2h30	Lectures 1.1, 1.2. and 1.3 (Götz Harnischfeger)
14h30-18h00	TLC of plant preparations (1) (Jacques De Beer)

#### Tuesday, 25 November

09h00-12h30	Lecture 1.3, 1.5 (G.Harnischfeger) and 1.4 (G.Harnischfeger & Matthias
	Lorenz)
14h30-18h00	Field trip

### Wednesday, 26 November

09h00-12h30	Lectures 2.1 and 2.2 (M.Lorenz)
14h30-18h00	TLC of plant preparations (2) (J.De Beer)

#### Thursday, 27 November

09h00-l2h30	Lecture 3.1 (G.Harnischfeger)
	Lectures 3.2 and 3.3 (Nikolai Sharapin)
14h30-18h00	GC of plant preparations (1) (J.De Beer)

## Friday, 28 November

09h00-12h30	Lecture 3.4 (G.Harnischfeger)
	Round Table Discussion
14h30-18h00	HPLC of plant preparations (1) (J.De Beer)

#### Monday, 1 December

09h00-12h30	Lectures 4 (UNIDO) (Piero Atella, Maurice Iwu & N. Sharapin)
14h30-18h00	Lectures 4 Contd. (UNIDO) (P. Atella, M. Iwu & N. Sharapin)

## Tuesday, 2 December

09h00-12h300	Lectures 5 (Edison R. Paris	se)
14h30-18h00	Lectures 5 (E.R. Parise)	

## Wednesday, 3 December

09h00-12h30	Lecture 6.1, 6.2 and 6.3 (Anold J.Vlietinck & J.De Beer)
14h30-18h00	HPLC of plant preparations (2) (J.De Beer )

## Thursday, 4 December

09h00-12h30	Lecture 2.3, 6.4, 6.5 and 6.6 (A.J.Vlietinck)
14h30-18h00	Free afternoon

## Friday, 5 December

.

09h00-12h30	Lecture 7 (A.J.Vlietinck)
14h30-18h00	Evaluation of practical courses (J.De Beer)

**.** 

.

.

۰.

YTED







Training Course on "Production of Phytomedicines" Panama, 24 November-5 December 1997



## Lecture 1.1 Present status of phytomedicines as registered drugs

Definitions : Phytomedicine in the rational system of medicine, in alternative medicinal systems
Legal status, registration
Alternates, e.g. nutraceuticais etc.
Economic importance
The situation in Europe: EEC registration attempts, hamnonization efforts, present status, notice to applicants
the situation in various European states and their approaches to the problem
The situation in other countries: The Americas, Far-East, others

Lecture 1.2 Ethnobotanical and ethnomedical evaluation, principles and

The WHO approach and efforts for world wide harmonization

#### applications

The ethnobotanical approach for selecting suitable plants:

- written tradition from alternative medicinal systems, e,g. TCM, Ayurveda;
- evaluation of traditional folk remedies in developed cultures;
- evaluation of medicines from indigenous people, the WHO approach.

Procedural outlay for the investigation of selected plants:

- bioassay guided physico-chemical and chemical research methods;
- principles of pharmacological screening methods;
- therapeutical and toxicological evaluation tools.

#### Lecture 1.3 Multidisciplinary research, Aspects of quality, Safety and efficacy

Guidelines of WHO for the assessment of herbal medicines

- Outline of procedures for establishing qualify, safety and efficacy:
- information gathering techniques;
- definition of intended indication of the medicine
- application, formulation, dosage.

Detailled planning activities:

- manufacturing rationale;
- avaliability of raw materials and excipients
- consequences for quality assurance and control methods.

Assessment of efficacy:

- constraints and differences with regard to synthetic/chemically defined agents;
- overview of assessment methods for therapeutic efficacy;
- evaluation methods for toxicology problems.

Registraton and labeling, documentation procedures

## Lecture 1.4 Industrialization of medicinal plants

Plant material collected from the environment, special problems:

- proper identification ;
- adulteration and admixtures
- quality assurance. Plant material from cultured species, special problems:
- microbial contamination;
- pesticides;
- agrochemicals
- conformity with established specifications.
- Breeding of optimized varieties, inculturing of wild plants
- Processing of plant material:
- drying methods;
- decontamination
- cutting and milling.

Storage and shipping conditions

GAP procedural requirements, documentation.

#### Lecture 1.5 Problems and constraints in the production of medicines in developing countries

Legal uncertainties: status of phytomedicines: drugs, food additives or superstition Registration requirements

Manufacturing problems: personnel, equipment, starting materials Economic constraints:

- market volume;
- affordability for large parts of the population.
- distribution problems
- investment and interest problems.

#### Lecture 2.1 Testing Medicinal and Aromatic Plant Production under Field Conditions

A. Introduction of known species to unknown areas

- causes of natural variability of active principles
- analyzing agroclimatic conditions
- prognosting agronomic yield and yield of active principles
- estimating production cost and quality
- mechanization
- post harvest technology
- B. Domestication of unknown species
- domestication versus wild collecting
- finding the right germplasm
- multiplication techniques

#### Lecture 2.2 Field Production of Medicinal and Aromatic Plants

- multiplication of germplasm
- production of seedlings
- planting
- field production
- harvest
- post harvest
- transport and shipment
- production of medicinal and aromatic plants as contribution to development activities
- quality control
- GAP

## Lecturo 2.3 Use of tissue cultures and fermentation cultures for the improvement of medicinal plants

Plant cell cultures: principles and methodologies, cell suspension cultures, protoplast cultivation, genetic manipulation of plant cells, transgenic medicinal plants, application of plant cell cultures such as *de novo* biosynthesis, biotransformation of precursors and enzymatic catalysis, industrial development

## Lecture 3.1 Manufacturing process of medicinal plants, including control and validation of methods of preparation

Guideline for developing a manufacturing pathway Review of technology and methods for:

- intermediates: extraction, concentration, drying;
- formulation;
- packaging.

Selected WHO-GMP requirements

Guidelines for process- and equipment validation

Quality assurance systems and quality control methods for phytomedicines Development of quality control systems

## Lecture 3.2 Methods of preparation of extracts and tinctures from medicinal plants including also control and validation of the used methods

Maccration, digestion and percolation techniques of extracts, production of essential oils, balsams, resins, waxes, gums, apparatus used for the production of plant preparations: control and validation of the used techniques.

## Lecture 3.3 Methods of preparation and packaging of finished products from plant preparations including the validation of the used techniques

General aspects of drug packaging, drug packaging materials such as glass, metal, plastics, the fabrication and fitting of pharmaceutical containers, closures for pharmaceutical packages, labels and labeling, package used for pharmaceuticals such as solids, liquids and semisolids, issues in modern packaging.

#### Lecture 3.4 Overview of GMP for the manufacturing of plant preparations

WHO-GMP guidelines for the manufacture of herbal medicinal products General GMP requirements to be met:

- personnel;
- plant buildings;
- equipment;
- procedures.

Quality assurance and validation Documentation.

#### Lecture 4 Technology managemant training: UNIDO

Introduction to technology management

- Basic technology management concepts
- Challenges for managers of Technology
- Creating technological competencies

Managing the technology innovation process

- Strategic innovation for new business
- Identifying sources of technology
- Assessment and selection of technology

Analysis of new investment opportunities

- The business plan approach
- Criteria for the selection of investments

Market opportunities in the phytomedicines industry in Latin America

Business alliances as a strategy to enter international markets

- Definition and types of business alliances
- Identification of potential partners
- Management of business alliances
- Strategic issues in SBAs
- Case studies analysis of SBAs in the phytomedicine and pharmaceutical industry.

#### Lecture 5 Clinical evaluation of phytomedicine

Good clinical practice, phamarcokinetic studies in men, dose-response information, clinical investigation for long term use, biostatistical methodology in clinical tals, fixed combination products, clinical twing of prolonged action, clinical requirements for locally acting plant preparations, clinical safety data management, investigation of bioavailability and bioequivalence

Abridged clinical testing dossier of phytomedicines.

#### Lecture 6.1 Quality control norms of phytopharmaceuticals: WHO, IMEA, ISO

WHO, IMEA and ISO norms for the control of starting materials viz. starting plant preparations, excipients and packaging material (inmediate packaging) WHO- and E.P. Pharmacopoeia norms.

WHO, IMEA and ISO norms for the control of intermediate plant preparations viz. extracts and tinctures, and other plant preparations.

WHO, IMEA and ISO norms for the control of finished products viz. gelules, tablets, syrups, liquids, creams etc.

## Lecture 6.2 Analytical methods used for the quality control of medicinal plants, plant preparations and finished plant drugs: overview

Spectroscopic methods: colorimetry and UV-spectroscopy
 Chromatographic methods: TLC-densitometry, gaschromatography, high pressure
 liquid chromatography, size exclusion chromatography, supecritical fluid
 chromatography
 Titrimetric methods and gravimetric methods

Capillary electrophoresis

#### Lecture 6.3 Validation methods: overview

Validation methods required for identity, tests and assays of E.P. plant preparations

Analytical performance parameters such as linearity, precision, accuracy, limit of detection, limit of quantitation, selectivity, range and ruggedness.

# Lecture 6.4. Control of starting materials including plants, excipients and primary packaging material and/of intermediate plant preparations such as extracts and tinctures and others

Specification and routine tests including characteristics, identification tests such as macroscopic and microscopic description, qualitative chemical profile, chemical identity tests, detection of toxic adulterants, detection of potential contamination by microorganisms, products of microorganisms, pesticides, toxic metals, radioactivity, fumigants and assay of the active ingredients or markers

Scientific data including manufacture, quality control during manufacture, development of extracts and tinctures and other plant preparations. Batch analyses.

#### Lecture 6.5 Control of finished products

Specification and routine testing including

- product specifications;
- control methods including identification, assay and other tests;
- pharmaceutical tests;
- identification and determination of excipients;
- scientific data including analytical validation and batch analysis.

#### Lecture 6.6 Stability testing of finished products

Batches tests specifying the packaging Study methods: normal test conditions, accelerated test conditions Characteristics studied including physical, chemical, microbiological, chromatographic characteristics and characteristics of the packaging Evaluation of test procedures Results of tests Discussion, interpretations and conclussions: shelf-life and storage conditions.

#### Lecture 7 Toxicological and pharmacological evaluation of phytomedicines

Single dose and repeated dose toxicity: repeated dose tissue distribution studies, reproduction studies, testing for mutagenic and carcinogenic potential, specific aspects of regulatory genotoxicity tests

Pharmacokinetics and metabolic studies in the safety evaluation in animals, nonclinical local tolerance testing and preclinical biological safety testing

Abridged toxicological and pharmacological testing dossier of phytomedicines.

#### Notes:

<sup>1</sup>The lectures will be given in Room #A-11, Auditorium Bernardo Lombardo of the Faculty of Natural Sciences.

<sup>2</sup>The experimental sessions will be held in the Specialized Institute of Analysis and Center for Pharmacognostic Research on Panamanian Flora (CIFLORPAN), College of Pharmacy.

## APPENDIX 4

## **RESULTS OF COURSE EVALUATION ICS WORKSHOP EVALUATION QUESTIONNAIRE**<sup>1,2,3</sup>

A	ORGANIZATION							
		CYTED	ICS	NA				
1	How did you obtain information about this workshop/course?	85	5	10				
		Excellent	Very Good	Good	Fair	NA		
2	The information process was	33	57	10				
3	The announcement and pre-course material was:	19	33	19		29		
Describe the content of the workshop/course Multidisciplinary research, aspects of quality, safety, efficacy, manufacturing process, validation, etc, of Phytomedicines; Legislation and Registration; Market trend; Clinical assays; cultivation; Industrialization of Medicinal Plants (Please see the questionnaires)								
		Excellent	Very Good	Good	Fair	NA		
4	I found the scientific programme	61	29	10				
4.1	Applied Lecture/Workshop	38	52	10				
4.2	Use of small working groups	14	29	14	5	38		
4.3	Case studies	10	48	5		38		
4.4	The time spent by lectures in class and after class on specific questions/examples	33	52	10		5		
		Balanced	Unbalanced			NA		
4.5	Students scientific knowledge was	90	5			5		
В	Duration of Programme	Just Right	Too Long	Too Short				
1	Number of days	76	14	10				
2	Length of working	95		5				
C	Training facilities & Hotel	Excellent	Very Good	Good	Fair	NA		
1	Lecture/Training Rooms	48	33	5		14		
2	Break/refreshments	33	43	5	5	14		

		Excellent	Very Good	Good	Fair	NA		
3	Hotel accomodation	48	23			29		
4	Meals at the hotel	23	29	19		29		
D	Organizer's response to participants needs	Excellent	Very Good	Good	Fair	NA		
		52	48					
E	Overal programme organization	43	57					
F	Would you recommend to others from your institution/country to attend a similar activity in the future?	Yes	Maybe	No				
		95	5					
2	<ul> <li>regulations &amp; quality control; Sharapin's and De Beer's lectures and practices; registration, production and legislation.</li> <li>Which part of this activity do you think should be expanded?</li> <li>R: Manufacturing process &amp; stability assays; tissue and fermentation culture; marketing; specific case studies; Farmacological &amp; toxicological studies; experimental; laboratories; More labs for clinical trials, examples and extraction, formulation of medicinal plants, plants, plants, cultivation, and production.</li> </ul>							
3	Which part of the activity do you think should be dropped?R:90% answer none; 10% answer Technology management training UNIDO.							
4	<ul> <li>Any other suggestions for future</li> <li>R: Interdisciplinary; more practical; none; more practice; practical part shoul be reorganized and improved, more field trips; invite industry people; Toxicological studies, include case/studies; increase formulation and extraction. Less european regulations.</li> </ul>							
5	<ul> <li>Do you think that the topics/tools you studied during the course could be used by industries in you country? If so, how? If not, why not?</li> <li>R: Yes, for better products and competitive; legislation and registration; Very important; Development, analysis, presentation and registration of phytomedicines; manufacturing and quality control; Validation of medicinal plants; Dr. Lorenz's, Harnischfeger's lectures for cultivation and quality control; Industrial sector; highly relevant; Formulation and extraction.</li> </ul>							

6	<ul> <li>Can You suggest any programme and future activities which ICS could pursue in order to help with the technological and scientific advancement of your country?</li> <li>R: Bioprospecting and newer screening methodology; Manufacturing, preformulation and formulations of phytopharmaceuticals; Tissues cultures and stability of phytopharmaceuticals; equipment acquisition; Similar workshop; develop phytomedicines without pesticides; Discussion on Latinoamerica about High quality on industry; Practical courses, Technical preparation; More seminars; Keep this programme running; Repeat the course for different enterprises; Formulations; Chromatography.</li> </ul>							
7	<ul> <li>Do you think you have benefited from participation in this course/workshop? If so, how? and your Institution?</li> <li>R: Yes; Completely ; Evaluation, I will be able to help now my company in Quality control; Updated and registration; increased my knowledge about this issue.</li> </ul>							
8	<ul> <li>How do you intend to disseminate the information you have acquired during the activity once back in your own country?</li> <li>R: Teaching and exchanging information; Reproducing the course; Conferences, meetings and seminars; National course; aplying this knowledge; potential herbal medicines; information practices; with seminars; lectures; speeches.</li> </ul>							
G	Evaluation of Lectures and Speakers	Excellent	Very Good	Good	Fair	NA		
1	Course material	48	48	4				
2	Resident Lecture presentation	43	29			29		
3	International Lecture presentation	67	33					
4	Ability of lecturers to answer specific questions	52	43	5				
Any R:	Comments This kind of training is very useful a phytomedicines. The participants with lectures and labs sessions. This course phytomedicines. As the lecturers were the most of the points of view, some thought the Asia They acknowledged ICS/UNIDO for ambicious multidisciplinary training of The Course overall was excellent, an	nd gives us a sh to emphasiz e gave a mult om Europeans, an view could the unique op course, whose d should be re	complete overvi ze that all the ex- idisciplinary app they presented also be include portunity in par goals were com epeated.	ew of the operts gav proach to the Europed. ticipating ppletely a	e topics ve excel pe-USA g in sucl chieved	of lent 1 an		

The Course overall was excellent,

The number of questionnaires answered was 21.
 The figures in the Table of Appendix 4 represent the answers in percentage.

<sup>3</sup> NA No Answer
### **APPENDIX 5**

#### **RESULTS OF THE EVALUATION OF ICS TECHNOLOGY MANAGEMENT MODULE EVALUATION QUESTIONNAIRE<sup>1,2,3</sup>**

.

A	Organization	CYTED	ICS	PC	NA	4
1	How did you obtain information about this workshop/course?	85	4	7 4		
		Excellent	Very Good	Good	Fair	NA
2	The information process was	15	63	18		4
3	The announcement and pre-course material was	4	52	22 7 1		15
	<b>Describe the content of the workshop/course</b> R: Please see the questionnaires					
		Excellent	Very Good	Good	Fair	NA
4	I found the scientific programme	33	48	15		4
4.1	Applied Lecture/Workshop	15	48	22		15
4.2	Use of small working groups	7	11	11		70
4.3	Case studies	18	30	18		33
4.4	The time spent by lecturers in class and after class on specific knowledge was	33	44	15		7
4.5	Students scientific knowledge was	Balanced	Unbal	anced	N	4
		85	4 11		l	
В	Duration of programme	Just Right	Too Long	<b>Too S</b>	Short	NA
1	Number of days	85	4		7	4
2	Lenght of working days	85	4		7	4

C	Training facilities & Hotel	Excellent	Very Good	Good	Fair	NA
1	Lecture/Training Rooms	59	22	7		11
2	Breaks/refreshmentns	- 44	22	18		15
		Excellent	Very Good	Good	Fair	NA
3	Hotel accommodation	52	11	11		26
4	Meals at the hotel	37	15	22		26
D	Organizer's response to participants needs	44	41	7		7
E	Overall programme organization	48	44	4		4
F	Would you recommend to others from your institution/country to attend a similar activity in the future?	MAYBE	YES	NO	NA	4
		7	93			
1	Which part of the Activity did you find mostR:Please see the questionnaries.	useful?	A <u></u>			
2	Which part of the activity do you think should be expanded?R:Please see the questionnaires.					
3	Which part of the activity do you think should be dropped?R:None; Anyone; None of it; No one; Economic aspect and the concept of cultivation.					
4	<ul> <li>Any other suggestions for future improvements to the programme?</li> <li>R: Small workshop on management; Give before hand literature; It would be better, if the students received the material for the course before the lectures; Courses like this should be given regularly. For more details please see the questionnaires.</li> </ul>					
5	<ul> <li>Do you think that the topics/tools you studied during the course could be used by industries in you country? If so, how? If not, why not?</li> <li>R: Yes investing in growth, domestication and preservation of plants to be commercialized locally or for exportation; Yes it is important when considering the establishment of an industry, especially a small one, so as not to incurr in unnecessary expenses; We're trying to introduce our natural products in Europe and Japan, so we're making joint ventures with some foreign enterprises; Yes; Could be used in my country at least to stimulate cooperative agreementrs/contracts and the planing for adding value to my country's natural resource; These tools will be tremendously useful to help develop an industrial growth on this sector and more scientifical development, research and investigation. Please see the questionnaires for more details.</li> </ul>					

6	Can you suggest any programme and future activities which ICS could pursue in order to help with the technological and scientific advancement of your country? R: Please see the questionnaires.						
7	Do you think you have benefited from participation in this course/workshop? If so, how? and your institution? R: The majority of students opined positively.						
8	<ul> <li>How do you intend to disseminate the information you have acquired during the activity once back in your own country?</li> <li>R: Organizing a national seminar and course about the phytomedicine with industry; Through publication in the local Journals; Planning a short course at the Universities. (Please see the questionnaries for more details).</li> </ul>						
G	Evaluation of Lecturers and Speakers	Excellent	Very Good	Good	Fair	NA	
1	Course material	11	52	15		22	
2	Resident Lecture presentation 30		26	4		41	
3	International Lecture presentation	48	30	11	4	7	
4	Ability of lecturers to answer specific 56 33 4				7		
Any R:	<ul> <li>Any Comments:</li> <li>R: It Would be helpful if interested people could be trained in well-equipped, high quality phytomedicine company; Was interesting, should have more course about practical parts; Simultaneous translation; More frequent courses like this; All Participants acknowledged sincerely the support of ICS/UNIDO, for which they are grateful.</li> </ul>						

1 The number of questionnaires answered was 27.

The figures in the Table of Appendix 5 represent the answers in percentage.

NA No Answer

2 3 PC ICS Personnal communications ICS/UNIDO

R Reply

,

#### APPENDIX 6 OVERALL COURSE EVALUATION<sup>1,2,3</sup>

		Excellent	Very Good	No Answer		Comm	ients
1	Organization	43	43	14	14 See questionnaries		
2	Contont	Excellent	Good		Con	nments	
	Content	95	5	Updated;	ed; integral; fulfilled; high standard		
3	Academic Level	Excellent	Very Good	Good	Good Comments		ents
		72	14	14	Excellent; Very High; Hig Updated		High; High; ted
4	Adequate Documentation	Excellent	Very Good		Comments		
		43	57	Adequat Upc	Adequate; Wide; Complete; Excellent; Updated; Absolutely; Useful;		
-	Course Objections	100%	95%		Comments		
5	Achieved	86	14	Completely; Were fullfilled; Goals Met; Totally			l; Goals Met;
6	Future Suggestions	Do the same	More Labs	No Answer	others		rs
		19	19	38		22.	9
7	Difficulties	No Answer	More Labs	Span Langı	ish 1age	None	Comments
		24	9	5 62		62	Needs More Time & Practice
8	Additional Comments	Excellent	Film it	No Answer	No Comments nswer		ents
		62	5	33	Group size adequate for laboratories; Congratulations; Well Organized!!		dequate for ongratulations; anized!!

Describe briefly about the follows aspects of the Training Course:

1 The number of questionnaires answered was 21.

2 The figures in the Table of Appendix 6 represent the answers in percentage.

3 NA No Answer

Appendix 7

:

#### **APPENDIX 8**

#### **BRIEF CURRICULUM VITAE OF RESOURCE PERSONS**

#### 1. <u>Prof. Arnold Vlietnick</u>

Professor and Head of the Department of Pharmacognosy, University of Antwerp, Belgium.

Ph.D. Pharmaceutical chemistry; Postdoctoral work at the University of Wisconsin. Chairman Gr XIII Expert Group, European Pharmacopoeia; Member, Commission of Belgian Pharmacopeia. WHO Collaborating Center on Tropical Medicine. Research on isolation and characterization of natural bioactive principles. Over 200 original publications and book chapters.

#### 2. Prof. Götz Harnischfeger

Born in 1939. Pharmacy study in Frankfurt, Germany; Diploma 1964; License 1965; study of Chemistry, Florida University State 1966 - 1970; Ph. D. 1970; University of Göttingen from 1971 - 1979; Dr. of Science in Botany 1976; 1979 into the Phytomedicine Industry to Schaper & Brümmer, Germany: Head of Production, Head of Technical and Pharmaceutical Services, Members of the Board; Since 1982 Professor of Botany in Göttingen; Since 1996 members of the German and European Pharmacopeial Expert Group for Plant Drugs.

#### 3 Prof. Jacques De Beer

Ph.D. Pharmacy; Head of the Belgian Government Analytical Lab in Brussels for Quality Control and Medicines. Member Expert Group XIII European Pharmacopoeaia.

#### 4. Dr. Matthias Lorenz

Ph.D. University of Munich. Expert in Cultivation of medicinal plants with the G.T.Z. (Germany). Presently working in Chile with Fundación Chile. Hands on experience on cultivation projects in Nicaragua, Ecuador and Chile.

#### 5. <u>Nikolai Sharapin</u>

Professor of Pharmaceutical Technology, Federal Fluminense University, Brazil. Expertise in Technology and Chemistry of natural products and phytopharmaceutical, Member of the Brazilian Pharmacopoeial commission. Ministry of Health, since 1982; over 100 research publications. Previously at University of Campinas, CODETECH, with vast experience in pharmaceutical technology.

#### 6 Dr. Edison Roberto Parise

Associate Professor of Gastroenterology of the Federal University of Sao Paulo since 1983, Master and Ph. D. in Medicine and Gastroenterology. Research Fellow at the Royal Free Hospital, University of London & at Research and Advanced Studies, Polythecnical of National Institute, Mexico; Visiting Scientist at the University Pittsburg. Expertise in Clinical Evaluation of Phytomedicine and previous experience of Clinical trials in Brazil.

#### 7. <u>Maurice Iwu</u>

Maurice Iwu is the Executive Director of Bioresources Development and Conservation Programme (BDCP) and a Senior Research Associate at Walter Reed Army Institute of Research, Washington, D.C. He is a founding, member of the strategy team and scientific adviser of Shaman Pharmaceuticals Inc. at San Francisco, California. He was the Vice-President for Research and Development at Toms of Maria a manufacturing company based on natural products. He is a consultant to the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) in Technology Management. Professor was educated at the University of Bradford, England where he trained as a pharmacist and obtained a master of Pharmacy degree and a Ph. D. in Pharmacognosy in 1978. He was a professor of Pharmacognosy at the University of Nigeria, Nsikica. He was a Fulbright scholar at the Columbia University and a W.H.O. visiting scholar at Dyron Perrins Laboratory, Oxford University, England. Professor Iwu has published over a hundred research articles in referenced journals and is the author three books. He is the president of the International Society for Ethnobiology. His current reserach interest is the development of novel therapeutic agents for treatment of tropic diseases and the creation of in countries trrough drug development for the conservation of biological diversity.

## ILLUSTRATIONS

٢

#### Illustration 1<sup>\*</sup> Opening Ceremony



Illustration 2<sup>\*</sup> Group Photographs of the Participants



## Illustration 3 Newspaper Cutting

.•

•

## Panamá foco de atención sobre producción de fitomedicamentos

Con el propósito de capacitar a los científicos iberoamericanos en todos los aspectos de producción de litomedicamentos se realiza en nuestro país el curso internacional sobre "Producción de Firtomedicamentos" coordinado por el Centro de Investigaciones Farmacognósticas de la Facultad de Farmacia de la Universidad. de Panamá.

<sup>2</sup> Entre los temas que abordaráel Curso tenemos entre otros, los aspectos agrotecnológicos, con trol de calidad, registro, aspectos de tecnología farmacéulica y ges-a Lion tecnologica El Dr. Mahabir P. Gupta, Coordinador Internacional del: Subprograma X. Química Fina Farmacéutica del Programa Ibe-1 roamericano de Desarrollo-Cientílico y Tecnológico (CYTED), al dar la bienvenida a los participartes en el Curso señaló que "El. mercado mundial de los litomedicamentos se estima en unos. 16,000, millones de dolares. La región latinoamericana consume solo un 8% del mercado mundial de medicarrientos."

De igual forma indicó que "en el Curso se espera que los participantes estén en capacidad al finalizar el mismo de conocer y aplicar los conocimientos subre estrategias de cultivos de plantas modicinales; diseñar y evaluar la

sequildad vestadios clínicos de fitomudicamentos; introducir mejores y modernos métodos de tecnología en la producción y formulación de litomedicamentos, ontro otros Al Curso soble Producción de Filomédicamentos" asisten científicos de Europa y América Latina y se desarrolla dentro del marco kill donvenio vigente entre la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), of Programa lbe-"toamericano da Desadollo Cienlinux y Mechologico (CYTED), el Contro Internactopalter Cioncias y Alta Techologia (16 Shurvido) con sedo en Treste, Italia; el Subprograma X: Outimica Fina Farmacéulica, el lustituto Especializado de Análisis y lacultad de Farmacia de la Universidad de Panamú, y la Secretarla Nacional de Ciencius, Tecnología e Innovación (SENACY I) 

DE 1997

Appendix 9

.

### SUMMARY OF EXPENSES

				US \$
Travel				17,779.51
Annex 1 Annex 2	International air travel Local transportation	16,355.00 <u>1,424.51</u>		
Lodging				
Annex 3				6,652.65
Boarding				10,670.98
Annex 4 Annex 5	Per diems Meals & Reception	7,130.00 <u>3,540.98</u>		
Miscellaneus				<u>4,934.82</u>
Annex 6				
			TOTAL	40,037.96

21984-2

Appendix 7

. Second -



۱

Schaper & Brümmer Postfach 61 11 60 38251 Salzgitter

Technisches Controlling Apotheker Prof. Dr. G. Harnischfeger

Iberoamerican Program of Science and High Technology for Development (CYTED)

Training course on production of phytomedicines

College of Pharmacy, University of Panama Panama / Panama, 24.11. - 5.12. 1997

**Outline of lectures** 

AG Salzgitter HRA 836 pers naft Gesellschaftenn Schaper Verwaltungs-GmbH AG Salzgitter HRB 310 Geschaftsfuhrer Hannelore Kracke. Ame Schaper

200

Schaper & Brummer GmbH & Co KG Hausadresse: Ringelheim Bahnhofstraße 35 38259 Salzgitter Telefon (0 53 41) 3 07-400/401 Telefax (0 53 41) 3 07-405 Telex 9 54 448



Present status of phytomedicines as registered drugs

.

Götz Harnischfeger

.

-

~~~~

Before anything can be said about the "status" there has to be an understanding of the term phytomedicine. In the EC the name "Herbal medicinal product" is used more frequently and it is defined as follows: (figure 1)

In this definition the term "medicinal" implies, that the product is used primarily for health reasons, either to heal or to alleviate a disease or affliction, and that the medicine is labelled accordingly giving active ingredient, dosage and means of use. It furthermore implies, that the medicinal product is used in the context of rational, scientifically based conventional medical practice.

Of course, this European general view of what should be encompassed by the term "phytomedicine, herbal medicinal product or phytopharmakon" is not always found in practice. Especially the medical profession, at least the rigorous pharmacologist fraction, tends to subsumize all kind of products into the category "phytomedicine", which do not, or only marginally, fit the above definition. This is reflected in the various categories of legal recognition shown in figure 2.

The figure gives a compilation of terms into which these plant products have been divided and which can be used to classify the registration effort and the chances of its success in various states of the European community.

#### The situation in Europe

Although there is general agreement, that phytomedicines should comply with the requirements of regular, rational medicines, there is a still ongoing discussion about the extent of this compliance. Many of the conditions stated can not be fulfilled either by definition, e.g. active ingredient and its purity, or by economic reasons, e.g. clinical multicenter studies. The search for acceptable alternatives still differs from country to country and a great effort is in progress to harmonize in order to arrive on an acceptable, practical level of recognition. The present view of phytomedicines in the various European states, together with the resulting requirements for authorization as medicinal product, is given in the next figures (figures 3, 4).

Phytomedicines are an important economic factor in Europe, not just a lingering remnant of 19 th century german romanticism. An inquiry of 1991 showed, that 1400 herbal drugs were used as raw material in the member states of the EEC. If only those drugs were considered, which are found in at least 5 of the 10 member states, still 145 herbal drugs remain (figure 5). The sales of phytomedicines in 1996 totaled around 7.2 billion US. In the OTC sector, Germany holds the biggest share with 2.5 billion US followed by France with 1.6 billion US and Italy with 600 million Dollars.

Even if herbal medicines are widely used for self medication, there is no automatic link of phytomedicine and OTC status. In Germany and France, a relevant proportion of medical prescriptions is made up of phytomedicines. Some of them, e.g. those containing Belladonnae folium, are by prescription only.

Because legally all phytomedicines in finished, saleable form are considered medicinal products, they are required to be authorized (CD65/65 EEC). Applicants must document quality, safety and efficacy. The ongoing European assessment process should result in a harmonized "Summary of Product Characteristics" (SPC) for each drug and concomitant preparation. The process of harmonization, however, in spite of general guidelines (figure 6) is a tedious and sometimes discouraging process.

The point of conflict in the assessment of quality, safety and efficacy is the criterium which should be applied especially in the case of safety and efficacy.

Herbal medicinal products (phytomedicines) are medicinal products containing as active ingredients exclusively plant material and preparations thereof

## Legal Definition of Phytomedicines

- regular medicines according to the standard legal requirements
- regular medicines but with special status
- non-conventional medicines
- medicines of alternative therapeutical systems

A.A. France ?

- nutraceuticals, food additives
- therapeuticals of more than dubious value

## <u>Austria</u>

regular medicines, special status for about 500 active ingredients (generics) including some drugs and extracts

**Belgium** 

regular medicines with simplified registration status for those drugs listed in a special list.

Denmark

special status for certain phytomedicines. Simplified registration, if traditional use, OTC status and indications suitable for self medication are claimed.

## **Finland**

regular medicines. In registration, literature data are allowed for proof of efficacy

## France

regular medicines with special status, at least for those drugs and preparations listed in the " avis au fabricants"

## Germany

regular medicines with special status, semialternative therapeutic products

<u>Greece</u>

regular medicines

Ireland

mixed status of either regular medicines or food additives, if consisting only of dried and cut drug and no health claim is put forward

**Italy** 

both options, regular medicine or food additive are possible. Definition according to official lists

<u>Spain</u>

regular medicines with exceptions in registration

<u>Sweden</u>

same as Finland

United Kingdom

regular medicines but with special status

#### Table 1: Most relevant herbal drugs

ŝ.

)

Achillea millefolium Acorus calamus Aesculus hippocastanum Agar Agriamonia eupatoria Agriamonia procera Agropyron repens Alchemilla vulgaris Allium cepa Allium sativum Aloe species (barbadensis, capensis, ferox) Alpinia officinarum Althaca officinalis Althaca officinalis Althaca officinalis Anethum graveolens Angelica archangelica Arceium lappa Arceostaphylos uva-ursi Armoracia rusticana Arnāca montana Artemisia absinthium Airopa bella-donna Baresma betulina Betula pendula Calendula officinalis Capisella bursa-pastoris Capisicum annuum Carum carvi Cassia angustifolia Cassia senna Centaurium erythraea Cephaelis ipecacuanha Chamomilla recutica

ŝ.

Herba Rhizoma Scmen Herba Herba Rhizoma Herba **Bulbus Bulbus** Succus (sicc.) Rhizoma Flores Folium Radix Fructus Radix Radix Folium Radix Flores Herba Folium Folium Folium Flores Herba Fructus Fructus Folium Folium, Fructus Herba Radix Flores

Chondrus crispus Cimicifuga racemosa Cinnamomum aromaticum Citrus limon Cnicus benedictus Cola nitida Commiphora molmol Coriandrum sativum Cratacgus laevigata Crocus sativus Curcuma longa Cynara scolymus Drosera rotundifolia Equiscium arvense Eucalyptus species Ferula asa-foetida Ficus carica Filipendula ulmaria Foeniculum vulgare var. vulgare Foeniculum vulgare var. vulgare Fraxinus excelsior Fraxinus excelsior Fucus vesiculosus Fumaria officinalis Geranium robertianum Glycyrrhiza glabra Hamamelis virginiana Harpagophytum procumbens Hedera helix Humulus lupulus Humulus lupulus Hydrastis canadensis Hypericum perforatum

Thallus Rhizoma Cortex Actheroleum Herba Semen Gum-Resin Fructus Folium Stigma Rhizoma Folium Herba Herba Aetheroleum Gum-Resin Fructus Flores, Herba Actheroleum Fructus Cortex Folium Thallus Herba Herba Radix Folium Radix Folium Glandula Strobuli Rhizoma Herba

ş

ŝ

Hyssepus officinalis Illicium verum Inula helenium Juniperus communis Krameria triandra Lamium album Laurus nobilis Lavamdula angustifolia Levis#icum officinale Linum usitatissimum Lobellia inflata Malva sylvestris Malva sylvestris Marrubium vulgare Marrubium vulgare Melaleuca species Melissa officinalis Mentha piperita Menuha piperita Menwanthes trifoliata Myristica fragrans Myresxylon balsamum var\_ percirae Olca curopaca Olca curopaca Origanum vulgare Panam ginseng Papawer rhocas Passiflora incarnata Peumus boldus Pimpinella anisum Pimpinella anisum Pinus species Plansago ovala Podephyllum peltatum Polygonum aviculare Potemtilla erecta

12

ŝ

3

÷.

1

Herba Fructus Rhizoma Fructus Radix Flores Folium Flores Radix Semen Herba Flores Folium Flores Herba Atheroleum Folium Actheroleum Folium Folium Semen, Arillus Balsamum Folium Olcum Herba Radix Flores Planta tota Folium Fructus Fructus, Aetheroleum Actherobeum (Terpentin) Semen Rhizoma, Resina Herba

Rhizoma

Radix Primula veris Prunus cerasus ssp. acida Stipites Prunus spinosa Flores Quercus robur Coriex Quillaja saponaria Cortex Rhamnus frangula Cortex Rhamnus purshianus Coriex Rheum officinale Radix Rosa canina Fructus Rosa centifolia Flores **Rosmarinus** officinalis Folium Rubus fruticosus Folium Rubus idacus Folium Salvia officinalis Folium Sambucus nigra Flores Silybum marianum Fructus Silvbum marianum Herba Solidago virgaurca Herba Tamatindus indica Fructus Taraxacum officinale Radix Thymus scrpyllum Herba Thymus vulgaris Herba Tilia cordata Flores Trigonella foenum-graccum Semen Urtica dioica Radix Vaccinium myrtillus Folium Valeriana officinalis Radix Verbascum phlomoides Flores Verbascum thapsus Flores Verbena officinalis Herba Viburnum prunifolium Cortex Viola odorata Flores Viola tricolor Flores Viola tricolor Herba Vitis vinifera Folium Zea mays Stipiles Zingiber officinale Rhizoma

ŝ

1

**Harmonization EEC** 

www.

## Quality: Directive 75/318/EEC amendment, Pharmacopoeia Europaea

# Safety: Directives 91/507/EEC, 87/19/EEC, 88/320/EEC

Efficacy: Directives 91/507/EEC, 75/318/EEC

115- 111

Reasons for divergent opinion are:

- different traditions in administrative practice,
- problems with the acceptance of bibliographic data,
- difficulties in assessment of typical OTC products with minor indications,
- reservations toward everything which comes from traditional, non-conventional, nonmainstream academic medicine.

There are concrete problems as well, e.g. the different use and indication of herbal drugs in the various states. An example is given in the figure (figure 7).

Nevertheless, there have been efforts from academic and industry organisations, working jointly in ESCOP i.e. European Scientific Cooperative for Phytotherapy, to draft standard, core SPC's for a sizeable number of plant drugs in form of monographs on safety and efficacy. These are evaluated by the CPMP (Committee for Proprietary Medicinal Products) at the EMEA (European Medical Evaluation Agency) and, if approved, legally binding for generic phytomedicines. For these products, then, safety and efficacy is considered proven fact. The next figure gives an overview (figure 8).

The CPMP has, however, already published a list of those drugs, which could pose a serious risk and should, therefore, be withdrawn for safety reasons, especially, since they possess no accepted benefit. (figure 9).

#### The situation in selected other states

a) The United States

Products of herbal origin (phytomedicines) are generally considered non prescription, OTC drugs with only a limited requirement for authorization by the FDA.

All OTC preparations are evaluated in groups according to medical indication by review panels. The findings are published in monograph form. All substances, including herbal products, are classified in 3 categories (figure 10).

In the review process, only a few herbals were found to be suited for category I, most landed in category III. The problem lies in the acceptance of bibliographic data or results of studies conducted outside the US.

In addition, the US definition of OTC considers the sale of products only <u>without</u> proper counceling by a specialist, be it a member of the medical profession or a registered pharmacist. If a product is sold in Europe under the category: pharmacies only, it will not be elegible for the US market.

The result of this policy is an almost uncontrollable market of phytomedicines in disguise as nutraceuticals, food additives, herbal foods etc. without proper supervision of the authorities, many with lack of proper quality and adorned with outlandish claims.

The FDA has awakened lately and established monographs on about 20 herbs of commercial importance, but they are unavailable to the public as yet. The USP contains quality monographs on 8 drugs, 8 more will be included in the next edition. In comparison the Pharm. Eur. contains 73 plant-drug monographs, the DAB an additional 67.

The American Botanical Council, an organization of scientists and commercial traders and manufacturers, tries to establish monographs for guidance in the trade. Although they are well researched and documented reviews, they are not officially accepted or recognized by the FDA (figure 11).

#### b) <u>Japan</u> -

Japan has a long tradition in the use of phytomedicines, both, in the traditional Kampo medicinal system and the scientific, conventional, western medicine. Thus, the view of phytomedicines as drugs requiring licensing is dominant. Quality, safety and efficacy have to

#### Annex 1

Examples for different indications for the same phytomedicine in different EU-member states:

| 1. | Hypericum<br>Comm. E/BfArM:    | Psychovegetative disorders, depressive moods, anxiety and/or nervous restlessness.                                                                                                                                                                   |
|----|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | ESCOP:                         | Mild to moderate depressive states (ICD-10-category F32, F32.1), somatoformic disturbances including symptoms such as restlessness, anxiety and irritability.                                                                                        |
|    | Swedish MPA:                   | Traditionally used for occasional sleeping disturbances and against mild restlessness.                                                                                                                                                               |
| 2. | Cimicifuga<br>Comm. E/BfArM:   | Premenstrual symptoms and dysmenorrhoea as well as neurovegetative symptoms associated with menopause.                                                                                                                                               |
|    | Swedish MPA:                   | Traditionally used against mild climateric symptoms such<br>as hot flushes, sweatings, sleep disturbances and<br>nervousness.                                                                                                                        |
| 3. | Vitex Agnus Castus<br>Germany: | Regeltempoanomalien.<br>Prämenstruelle Beschwerden, Mastodynie<br>(E-Monographie: BAnz Nr. 226 v. 02.12.1992)                                                                                                                                        |
|    | Belgium:                       | This drug based on plant(s) is used as an adjuvant<br>treatment of functional premenstrual disorders and<br>premenopausal disorders, after each severe pathology has<br>been excluded.                                                               |
|    | UK:                            | A traditional herbal remedy for the relief of occasional feeling of bloatedness.                                                                                                                                                                     |
|    | France:                        | Traditionellement utilisé dans les règles douloureuses<br>(avis aux Fabricants, planned)                                                                                                                                                             |
| -  | {Switzerland:*                 | wirkt bei monatlich wiederkehrenden Beschwerden vor<br>Eintritt der Regelblutung (prämenstruelles Syndrom),<br>Rhythmusstörungen der Regelblutung<br>(Regeltempoanomalien) und bei Spannungs- und<br>Schwellungsgefühl in den Brüsten (Mastodynie).] |

\* not a EU-member state

See.

s.....

.....

. . .

.....

......

......

•

(h:\daten\allgem\assex.doc)

۰.

۲.2

#### Published SPCs 15 March 1996 (20):

Althaeae radix Betulae folium Boldo folium Calendulae flos Foeniculi fructus Harpagophyti radix Hyperici herba Lini semen Melissae folium Orthosiphonis folium Plantaginis ovatae semen Plantaginis ovatae testa Salviae folium Solidaginis herba Tanaceti parthenii herba Taraxaci folium Taraxaci radix Thymi herba Urticae radix Zingiberis rhizoma

#### Next publication (30):

Absinthii herba Allii sativi bulbus Aloes Anisi fructus Arnicae flos Carvi fructus Frangulae cortex Gentianae radix Hamamelidis folium Humuli lupuli strobilus Juniperi fructus Lichen islandicus Meliloti herba Menthae pip. aetheroleum Menthae pip. folium Ononidis radix Passiflorae herba Polygalae radix Primulae radix Psyllii semen Rhamni purshianae cortex Ribis nigri folium Rosmarini folium Salicis cortex

Sennae folium Sennae fructus acutifoliae Sennae fructus angustifoliae Urticae folium Uvae-ursi folium Valerianae radix

.....

#### Under discussion:

| Cardui mariae fructus      | В |
|----------------------------|---|
| Centaurii herba            | В |
| Crataegi folium cum flore  | Ε |
| Echinaceae pallidae radix  | Ε |
| Echinaceae purpureae herba | Ε |
| Echinaceae purpureae radix | В |
| Hamamelidis aqua           | Ε |
| Hamamelidis cortex         | Ε |
| Hippocastani semen         | В |
| Matricariae flos           | Ε |
| Myrrha                     | В |
| Rhei radix                 | В |
| Trigonella foenum-graecum  | В |
| Vaccinium myrtillus        | Έ |

AIT. In

Herbal drugs with serious risks without any accepted benefit (Not acceptable for revision)

#### Aconitum all species

| parts:  | all parts                                    |
|---------|----------------------------------------------|
| reason: | contains aconitine and other toxic alkaloids |
|         | benefit not proven.                          |

#### Angelica archangelica L.

parts: fruit, herb reason: contains phototoxic furanocumarins, benefit not proven

#### Aristolochia all species

| parts: * | all parts                                       |
|----------|-------------------------------------------------|
| reason:  | contains aristolochic acids, strong carcinogen, |
|          | genotoxicity, benefit not proven                |

#### Artemisia cina (BERG.) WILLKOMM.

| parts:  | Flower-bud                          |
|---------|-------------------------------------|
| reason: | contains the toxic lactone santonin |
|         | benefit/risk negative               |

#### Berberis vulgaris L.

| parts:  | bark, root bark, root           |
|---------|---------------------------------|
| reason: | contains the alkaloid berberine |

#### Borago officinalis

parts: herb, flowers reason: contains pyrrolizidine-alkaloids with genotoxic, carcinogenic and hepatotoxic properties

#### Bryonia all species

parts: root reason: cytotoxic cucurbitacines, drastic laxative and emetic

Chenopodium ambrosioides L. var. anthelminthicum (L.) A.GRAY parts: essential oil reason: contains the toxic principle ascaridole,

benefit/risk negative

#### Chrysanthemum vulgare (L.) BERNH.

parts: flower, herb

reason: may contain essential oil with the neurotoxic thujone

#### Citrullus colocynthis (L.) SCHRAD.

parts: fruit

reason: contains cytotoxic cucurbitacines drastic laxative

#### Claviceps purpurea (FR.) TULASNE

parts: Secale cornutum (Sclerotium)

reason: contains toxic ergot-alkaloids. Benefit/risk negative.

Convolvulus scammonia L. parts: Resin reason: drastic laxative with irritant properties

1.1. Figure 9a

| Croton tigliu<br>parts:<br>reason: | m L.<br>seed, fatty oil from seed<br>drastic laxative,                                                                                    |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    | contains tumor-promoting phorbol diesters                                                                                                 |
| Cynoglossum<br>parts:              | herb                                                                                                                                      |
| reason:                            | contains pyrrolizidine-alkaloids with genotoxic, carcinogenic and hepatotoxic properties                                                  |
| Dryopteris fi                      | lix mas (L.) SCHOTT                                                                                                                       |
| reason:                            | the constituents drug are highly toxic,<br>severe intoxications may occur when absorption<br>is increased, benefit/risk is negative       |
| Exogonium p                        | burga (WEND) BENTH.                                                                                                                       |
| parts:<br>reason:                  | root, resin<br>drastic laxative with irritant action                                                                                      |
| Juglans regia                      | L.                                                                                                                                        |
| parts:<br>reason:                  | may contain the naphtoquinone juglone which is<br>mutagenic and possibly carcinogenic.<br>No benefit proven.                              |
| Juniperus sa                       | bina L.                                                                                                                                   |
| parts:<br>reason:                  | herb<br>toxic herb, no benefit proven                                                                                                     |
| Ledum palst                        | re L.                                                                                                                                     |
| parts:<br>reason:                  | herb<br>contains essential oil which is a potent irritant<br>of the GI-tract, kidneys and urinary tract.                                  |
|                                    |                                                                                                                                           |
| parts:                             | gland and inchomes (Kamala)                                                                                                               |
| reason:                            | drastic laxative which may cause severe<br>gastroenteritis, diarrhoea and vomiting when taken<br>in higher dosages; benefit/risk negative |
| Ocimum bas                         | ilicum L.                                                                                                                                 |
| parts:<br>reason:                  | essential oil<br>contains high amounts of estragole which is genotoxic<br>and a carcinogen in rodents. No benefit proven                  |
| Petasites byl<br>parts:            | oridus (L.) GAERT. MEYER et SCHREB.<br>leaf                                                                                               |
| reason:                            | contains pyrrolizidine-alkaloids with genotoxic, carcinogenic and hepatotoxic properties                                                  |
| Petroselinun                       | a crispum (MILL.) Nym. ex A.W.HILL                                                                                                        |
| parts:<br>reason:                  | fruit<br>contains significant amounts of essential oil with                                                                               |
|                                    | toxic apiole. Apiole and the fruits are used for self-induced abortions.                                                                  |

1.1 Figure 96

| Pulsatilla vulgaris MILLER          |                                                                                                                                        |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| reason:                             | higher doses may irritate the kidneys and urinary<br>tract and pregnancy is an absolute contraindication.<br>No benefit proven.        |
| Ruta graveolens L.                  |                                                                                                                                        |
| parts:                              | herb, leafs                                                                                                                            |
| reason:                             | causes phototoxic reactions, genotoxic, .<br>the use for self induced abortions resulted<br>in fatal intoxications. No benefit proven. |
| Rubia tinctorum L.                  |                                                                                                                                        |
| parts:                              | root                                                                                                                                   |
| reason:                             | contains lucidin with genotoxic and probably carcinogenic activity. No benefit proven.                                                 |
| Sassafras albidum (NUTT.) NEES      |                                                                                                                                        |
| parts:                              | wood, root                                                                                                                             |
|                                     | genotoxic safrole. No benefit proven.                                                                                                  |
| Senecio all species                 |                                                                                                                                        |
| paris:                              | herb, root                                                                                                                             |
| 1643011.                            | carcinogenic and hepatotoxic properties                                                                                                |
| Strychnos nux-vomica L.             |                                                                                                                                        |
| paris:                              | seed                                                                                                                                   |
| reason:                             | contains alkaloids, especially strychnine.<br>Benefit / risk negative.                                                                 |
| Symphytum all species, internal use |                                                                                                                                        |
| paris:                              | herb, leaf, root                                                                                                                       |
| reason:                             | carcinogenic and hepatotoxic properties. No benefit                                                                                    |
|                                     |                                                                                                                                        |
| Teucrium chamaedris L.              |                                                                                                                                        |
| reason:                             | Hepatotoxicity                                                                                                                         |
| Tussilago farfara L.                |                                                                                                                                        |
| parts:                              | flower, root                                                                                                                           |
| reasons:                            | contains pyrrolizidine-alkaloids with genoloxic,<br>carcinogenic and hepatotoxic properties. No benefit<br>proven.                     |
|                                     | •                                                                                                                                      |

#### Vinca minor L.

parts: herb, leaf reason: hematological changes (leucocytopenia, lymphocytopenia, reduced globuline levels) have been observed in rabbits. No benefit proven.

1.1. Figure 9c

63

## Drugs with toxic principles, where a more detailed discussion

### concerning the benefit/risk ratio is necessary:

## 1. Drugs with pyrrolizidine-alkaloids where a use is accepted under special precautions/labelling:

#### Symphytum officinale L., external use

parts: leafs, herb, root restrictions: use only on unbroken, intact skin, use during pregnancy requires medical advice, use not longer than 6 weeks per year, temporarily tolerable dose (TTD) 100 μg PA/day

#### Tussilago farfara L.

parts: leaf

restriction: contraindicated during pregnancy and lactation, use not longer than 6 weeks per year, temporarily tolerable dose (TTD) 1 µg (herbal tea 10µg) PA/day

Petasites hybridus (L.) GAERT. MEYER et SCHREB.

parts: restriction:

6

rhizome n: contraindicated during pregnancy and lactation, use not longer than 6 weeks per year, temporarily tolerable dose (TTD) 1 µg (herbal tea 10µg) PA/day

For these drugs a limitation of the toxic principle and a strict definition of the conditions of use is necessary.

A similar approach is necessary for herbal drugs with small amounts of toxic constituents and accepted uses, for example estragole in (sweet) fennel.

#### 2. Drugs with cardiac glycosides

for example:

Adonis vernalis L. Convallaria maialis L. Digitalis species Nerium oleander L. Urginea maritima (L.) BAKER Strophanthus species

For these drugs a benefit/risk assessment must be done during revision.

#### 3. Drugs with alkaloids

for example:

Atropa belladonna L. Cephaelis ipecacuanha KARSTEN Datura stramonium L. Ephedra sinica STAPF Hyoscymaus niger Pausinystalia yohimbé (K.SCHUM.) PIERRE Rauwolfia serpentina (L.) BENTHAM ex KURZ

For these drugs a benefit/risk assessment must be done during revision.

## **US-FDA categories**:

category I:

active substances which are considered effective and safe under the indication and labeling given in the monograph

category II :

active substances or indications whose safety and effectiveness is not generally recognized in medical science. These substances will not be listed in a monograph.

## category III :

active substances or indications for which the material presented for safety and efficacy is insufficient for classification. Further studies might be considered necessary. If they are presented an inclusion into category I might be considered.

4 panegi, dee

1.1 Figure 10

## American Herbal Pharmacopoeia<sup>™</sup> Monographs

AHP Monographs Completed

Hawthorn St. John's Wort Valerian Willow bark Crataegus laevigata Hypericum perforatum Valeriana officinalis Salix spp.

AHP Monographs near completionAshwagandhaWithania somniferaAstragalus rootAstragalus membranaceusGarlicAllium sativumReishi mushroomGanoderma lucidumSchizandraSchisandra chinensis

AHP Monographs in Process Billberry Black Haw Chamomile Chaste berry Cramp bark Dandelion Lf & Rt Dong Qui Echinacea

Ginger Ginkgo Ginseng Goldenseal Lemon balm Licorice Milk IhisIle Momordica Nettles Lf & Rt Peppermint Saw palmetto Uva ursi

Vaccinium myrtillis Viburnum prunifolium Matricaria chamomilla Vilex agnus caslus Viburnum opulus Taraxacum officinalis Anaelica sinensis Echinacea angustifolia, E. pallida, E. purpurea Zingiber officinale Ginkgo biloba Panax ginseng, P. quinquefolius Hydrastis canadensis Melissa officinalis Glycyrrhiza uralensis, G. glabra Silybum marianum Momordica charantia Urtica dioica Mentha piperita Serenoa repens Arctostaphylos uva-ursi

be documented, either by studies or, to a lesser degree, by suitable biographical data pertaining to the medicinal system used.

c) China

The system in China, distinguishing between rational, western and TCM, works similar as in Japan. The level of requirements is in both countries relatively high, but, different from the US, leaves room for pragmatic solutions.

#### The world Health Organization

The aims of the WHO in the pharmaceutical sector are, in a nutshell, the availability of affordable, safe and effective medicines to every patient on earth. One step in this direction was the establishing of a list of basic substances for treatment of fundamental diseases around the globe, the edition of an international pharmacopoia to set standards and analytical methods for these substances, and also the publishing of GMP and GLP/GCP guidelines. The entire policy is laid down in the WHO drug strategy of 1991 (EB89/Inf. Doc./4).

Already early in its existence the WHO recognized, that phytomedicines are a welcome addition to the basic substances list, since they are readily available and traditionally used in many developing countries. Guidelines were published on "GMP for herbal medicinal products" (Pharm./92/178), on "Quality control methods for medicinal plant materials" (Pharm./90.152./TRM 90.3/rev.) and also "Guidelines for the assessment of herbal medicines" (WHO1991).

In 1994 WHO started a major effort to compile a list of herbs that are widely used in primary health care in various countries around the world. In a parallel step, monographs on each botanical are supposed to be developed, a task being given to Norman Farnsworth of the Univ. of Illinois in Chicago as spiritus rector of a group of experts. Presently 25 monographs encompassing 28 plant species on WHO's list of "Widely used medicinal plants" are being published. 30 more are scheduled for publication in a second volume (Figure 12).

These monographs vary from the standard pharmacopoial ones in such way, as they encompass both the quality aspect and the SPC aspect(figure 13). The acceptance of the WHO approach by national authorities of 2nd and 3rd world countries is presently unknown.

Some response is encouraging. In 1996, the International Conference of Drug Registering Agencies (ICDRA) accepted these monographs as helpful tools for decision. They constitute, accordingly, a recommendation to those states, which have no regulations as yet of their own to evaluate registration applications of phytomedicines. In this context, it is worthwhile to note, that ICDRA proposed in 1991 a list of activities to WHO in order to bring acceptable, safe and effective phytomedicines to market (Figure 14).

#### The situation in the southern hemisphere of America

This situation I cannot assess. A lot of research effort is known to me which occurs into the field of ethnobotanical use of medicinal plants. To us Europeans, the work in Mexico on native, indian medicine is well known e.g. However, nothing is known about the regulatory status of common phytomedicines and I would welcome Your comments on that to further my knowledge. Thank You.

## WHO Monographs

#### Latin Name/Monograph Title

Common Name

Allium cepa Allium sativum Aloe vera gel Aloe vera juice Astragalus membranaceus Brucea javanica Bupleurum falcatum Bupleurum falcatum p var. scorzonerifolium Centella asiatica Chamomilla recutita Cinnamomum verum Cinnamomum cassia Coptis chinensis Coptis deltoides Coptis japonica Curcuma longa Echinacea angustifolia var. angustifolia Echinacea angustifolia var. strigosa

Onion Garlie Aloe vera Aloe vera Astragalus Java brucea Bupleurum Bupleurum Gotu kola Chamomile Cinnamon Cassia Goldthread

Echinacea

Gotu kola Chamomile Cinnamon Cassia Goldthread Goldthread Goldthread Turmeric Echinacea Echinacea pallida Echinacea purpurea Ephedra sinica Ginkyo biloba Panax ginseng Glycyrrhiza glabra Glycyrrhiza uralensis Paeonia lactiflora Plantago afra Plantago indica Plantago ovata Plantago asiatica Platycodon grandiflorum Rauvolfia serpentina Rheum officinale Rheum palmatum Cassia senna (leaf) Cassia senna (fruit) Thymus vulgaris Thymus zygis Valeriana officinalis Zingiber officinale

Echinacea Echinacea, purple coneflower Ephedra, ma huang Ginkgo Ginseng, Asian Licorice Licorice Peony Psyllium Psyllium Psyllium Psyllium Platycodon Indian snakeroot Rhubarb Rhubarb Senna leaf Senna pod Thyme Thyme Valerian Ginger

## Partial Outline of WHO Medicinal Plant Monographs

100

ŝ.

developed by Prof. Norman R. Farnsworth, Harry H.S. Fong, and Gail Mahady, PCRPS, University of Illinois, Chicago

TITLE (Lalin) Definition Synonyms Vernacular names Plant description Description of plant material General appearance Organoleptic properties Microscopic characteristics Powdered drug Geographical distribution General identity tests Purity lests Microbiological External use Internal use Chemical Foreign organic matter Total ash Acid-insoluble ash Alcohol-soluble extractive Pesticide residues Radioactivity residues

Assays Chemical assay Biological assay Major chemical consituents Dosage forms Slorage Clinical use Pharmacology Experimental pharmacology Clinical pharmacology **Contraindications** Warnings Precautions General Drug interactions Drug/laboratory test interactions Carcinogenesis, mutagenesis, impairment of fertility Pregnancy: teratogenic effects Pregnancy: non-teratogenic effects Nursing mothers Pediatric use Side effects Posology (dosage) Addittional comments References

÷
Recommendations of ICDRA to WHO concerning phytomedicines

-modification of the guidelines to local requirements of WHO member states in order to obtain a uniform standard

-continuing elaboration of monographs and methods for the assessment of safety and efficacy by WHO

-development of model guidelines for clinical assessment of phytomedicines by WHO

-exchange of information about the status of phytomedicines and experience concerning the application of the guidelines in the various countries

-listing of those medicinal plants, which are most frequently used to treat afflictions in the particular member state

-establishing of a monitoring system to assess risks originating from use of phytomedicines

Storages Andrew

115 .14



#### MARKET TRENDS FOR PHYTOPHARMACEUTICALS AND NATURAL

#### PRODUCTS IN LATIN AMERICA

Prof. Nikolai Sharapin

Natural Products Technology Laboratory. Faculty of Pharmacy. Federal

Fluminense University. Niteroi, RJ, Brazil

#### MARKET TRENDS FOR PHYTOPHARMACEUTICALS AND NATURAL PRODUCTS IN LATIN AMERICA

#### INTRODUCTION

Plants have always played major role in the treatment of human diseases. medicinal plants still account for approximately 25 % of all medical prescriptions in developed countries and for approximately 80 % in developing countries.

In the industrialized countries medicinal plants are used as raw materials for extraction of active compounds or for isolation of abundant but inactive compounds which can be converted in active substances by partial synthesis. In developing countries drugs are used as such or as extracts or as traditional preparations.

Latin America consumes only a small percentage (5%) of the total world consumption of drugs, although it has about 10 % of world's population. Due to the limited coverage by health services and the lack of access of a significant part of the population to the pharmaceuticals, plant based traditional medicine still play a role in the health care of the majority of the people in Latin America. It is important to point that while the consumption of medicament in the industrialized countries raised from 0,65 % to 0,9 % of G.I.R. during the period 1975 - 1990, the consumption of medicaments in the developing countries lowered from 0,79 to 0,67 % of the G.I.R. In Latin America the consumption of medicaments per-capita / year is of US 21.00, while it reaches US \$ 256,00 in Japan and 182,00 in the United States. There are differences between Latin American countries (Argentina 65 dollars, Brazil 17, Bolivia 6) and between the regions of the same country (Brazil: Northeast - less than 5 dollars, south - 70 dollars, Sao Paulo - 90 dollars).(1)

Due to the lack of acquisitive power and the lack of public resources for purchase and distribution of medicaments, significative part - about 50 % - of Latin American population has no access to the industrialized medicaments and depend, on some extend, on medicinal plants for its health care.

The pharmaceutical market in Latin America is controlled by international laboratories. The participation of national companies is small. It varies from 50 % (Argentina) to 20 % (Brazil, Colombia) to 10 % (Costa Rica, Ecuador). The procession of raw materials for pharmaceutic industry is scarce, about 75 % of pharmaceutical raw materials being imported. Pharmaceutical end-products also are imported to some extend. Argentina, Brazil and Mexico import less than 10 % of their needs, while Central American countries import as much as 80 %.

The impossibility of access to the industrialized medicaments by a significative part of Latin America population, the increasing control of the pharmaceutical industry by the international laboratories and the decreasing participation of the national governments in the purchase and distribution of medicaments should stimulate the use of medicinal plants in order to improve the health care and to improve the deficit in the commercial balance.

Other reasons that should stimulate the national laboratories to produce plant based medicines should be:

- the green consumerism and the growing demand for "naturals" in developed countries

- the search for new pharmaceuticals from plant kingdom to combat chronic and life-threatening diseases

- the free market economy creating demand for new materials and products.

#### THE PRODUCTION OF PHYTOPHARMACEUTICALS IN LATIN AMERICA

The plant based pharmaceutical companies are usually small enterprises which formulate powdered plants or plant extracts into dosage forms. Some of them are concerned with the production of vegetable raw materials such as diosgenin, pilocarpine, rutin, essential oils and vegetable dyes. Few laboratories produce modern dosage forms based on vegetable extracts. Pharmaceutical end-products are consumed within the country, while essential oils and pure natural products are directed to exportations.

The industrial infrastructure of these industries is, in general, poor, the qualified human resources are scarce and, frequently, the quality of the products is poor.

The problems which influentiate the poor development of plant based industry are, in greater or smaller extend, related to:

- poor knowledge of economic, social and medical benefits of this type of industry,

- the non-prescription of phytomedicines by medical practitioners,

- the lack of technological knowledge for adequate fabrication of phytomedicines,

- inexistence of lack of knowledge of quality control and standardization methods,

- difficulties with a supply of medicinal plats in the amount and quality suitable for industrial use,

- the lack of investments in R & D in agrotechnology, phytochemistry, pharmaceutical technology, validation and therapeutic,

- regulation for registration of phytomedicines and other legal problems,

- few incentives from national governments to this type of industry.

The pharmaceutical industry does not seem interested in increase the production of phytopharmaceuticals end-products as they are considered as low-profitable. The production technology is poor and the products are not well accepted at the ethical market. The lack of investigation on native plants difficults the knowledge about commercial and medical possibilities of these products. On the other side, the government authorities are not sure that the industrialization of medicinal plats will really benefit the primary health care. The common point of view of the health authorities on referring to the medicinal plants is that they represent a cheap alternative for those populations that have no access to the industrialized medicaments.

The problems of quality control constitute serious limitation, as well as the problem of standardization of medicinal plants. Some countries count with monographs on medicinal plants, but the great majority of native medicinal plants

have no specifications to determine the authenticity, the purity and the quality of vegetable raw material as well of the pharmaceutical end-products.

#### PRODUCTION AND INTERNATIONAL TRADE ON VEGETABLE RAW MATERIALS

It is difficult to estimate Latin American production of vegetable raw materials. Statistics on international trade are incomplete and difficult to access. More informations are provided on aromatic plants, mainly from Argentina, Brazil and Chile.

#### ARGENTINA

The pharmaceutic industry at Argentina imports approximately 500 tons/year of vegetable extracts for medicinal uses, esteemed in 8 million dollars and some 20 tons / year of vegetable heterosides (15 million dollars). The main medicinal plant exported from Argentina is German chamomile (Matricaria recutita), the export being estimated at 20 million dollars.(2)

Concerning aromatic plants and their derivatives, the lemon oil is the main export item. The Argentinean production of lemon oil was of 1780 tons in the year of 1996, 1620 tons being exported, mainly to United States and United Kingdom. The import of essential oils was of 2 million dollars and comprised mainly orange essential oil.<sup>(3)</sup>

The commercial balance on essential oils is very favorable to Argentina, with an annual income of approximately 35 million dollars. BRAZIL

Brazilian import of medicinal plants, plant extracts, glycosides, alkaloids, essential oils and steroid hormones (which are not natural products but are obtained by semi-synthesis from natural raw materials) reaches 40 - 45 million dollars/year. The summary of brazilian import / export can be seen below(7).

#### Brazilian trade on medicinal plants and related products

|                  | 1      | MPORT      |      | EXPORT     |
|------------------|--------|------------|------|------------|
|                  | tons   | US \$ 1000 | tons | US \$ 1000 |
| Medicinal plants | 1.500  | 1.600      | 800  | 3.500      |
| Plant extracts   |        | 600 2.500  | 20   | 1.200      |
| Heterosides      | 20     | 1.300      | 300  | 6.000      |
| Alkaloids        |        | 25 15.000  | 20   | 30.000     |
| Essential oils   | 12.000 | 15.000     | Ş    | 2.500      |
| Steroid hormones | 20     | 12.000     | Ş    | 7.000      |

Medicinal plants - The main items imported are liquorice (Glycyrrhiza glabra), Origanum (Origanum majorana) cascara (Rhamnus purshiana) and chamomile (Matricaria recutita). The exported plants are guarana (Paulinia cupana), tonka beans (Coumaruna odorata) and arruda, name which designs the specie Ruta graveolens, but is frequently used for the Pilocarpus microphyllus. This is a source of pilocarpine and its export is forbidden by law. The extracts imported are mainly those of hops and liquorice and the export concerns mainly with the extracts of liquorice, Arnica montana and catuaba (Erythroxylon vaccinifolium), this one directed to Germany.

The main imported heterosides are digoxin, diosmin and glycyrrhizin. The balance of heterosides trade is very favorable to Brazil due to rutin which is one of natural products fabricated in the country. Caffeine is the principal alkaloid imported (both natural and synthetic). Other alkaloids are those of Claviceps purpurea, scopolamine and Cinchona alkaloids. This balance is also favorable to Brazil due to the export of pilocarpine salts produced in the country in the amount of 10 - 14 tons / year.

Among the essential oils the principal import item is that of Mentha arvensis, at the value of more than 8 million dollars. Brazil was, for many years, the main producer of Mentha arvensis oil but have lost its position due to the cultivation problems. Nowadays, the mentha oil is imported from Paraguay.

Steroid hormones are not natural products but they are obtained by partial synthesis from natural raw materials. Brazil does not produce steroid hormones so the export figures are referred to the products which were submitted to one or two synthetic steps, such as esterification.

#### CHILE

Few commercial enterprises are involved in the international trade of medicinal plants. Chile exports over than 20 million dollars of medicinal plants, of which Quillaja saponaria amounts top 800.000 dollars. Other export items are Peumus boldus, Origanum majorana, Rosa perruna (rosa mosqueta) and Smilax medica. Quillaja, rosa mosqueta and boldo are collected in the wild. Rosa mosqueta and boldo are exported mainly to Argentina and Brazil. Origanum and Quillaja are exported mainly to Germany. (6)

During the period 1992 - 1994 Chile imported 117 - 118 tons of medicinal and aromatic plats per year, which corresponds to about 320.000 dollars. The main items imported were ginseng roots (from Korea and Popular Republic of China), origanim (from Peru) and, in a minor scale, belladonna, cascara, valeriana, hamamelis and ipecac. The commercial balance on medicinal plants was positive during the above mentioned period.

Chile exports lemon and Mentha piperita essential oils. In 1994 the chilean export of essential oils reached 517 tons which corresponds to about 0,5 million dollars. The import of essential oils during the same period reached the volume of 100 tons/year corresponding to approximately 1,3 million dollars. The main products imported were citric oils, however the lavender essential oil was also imported during the above mentioned period. Cultivation trials in order to substitute the imported products have been established.

#### SPICES

The analysis of spice market in Japan and in European Union shows that the market grew 5,3 % in Japan an 3,45 % in the European Union. The Japanese market of spices is of about 100.000 tons/year corresponding to 140 million dollars. The main products for Japanese market are ginger, black pepper, capsicum, curcuma and coriander. The main products at the EU market are black pepper, capsicum, ginger and coriander. The world market of spices showed a 2 % grow during the years 1992 - 1996. Mexico and Guatemala were the only Latin American countries which increased their export of spices in 14 % and 8 % respectively. (4, 5)

#### INCREASED DEMAND FOR HERBAL MEDICINES

At the same time that demand for herbal medicines is growing in the developing countries, research in the industrialized countries shows that a considerable part of population in those countries may be using some form of complementary medicine. This increasing demand for phytopharmaceuticals in both industrialized and developing countries is creating new patterns of medicinal plant harvesting. There are evidences that these patterns are exceeding the capacity of supply.

In 1997 the World Bank has issued reports on medicinal plants stating that with appropriate policies for conservation, cultivation, processing and marketing the medicinal plants may constitute a possible bridge between sustainable development, health care and conservation of the biodiversity. (8,9)

The demands of the majority of the people in developing countries for medicinal plants have been met by indiscriminate harvesting of spontaneous flora including those in the forest. The tropical rain forest regions in South America suffers processes such as deforestation, desertification and space occupation by agricultural areas, endangering several species of medicinal and economic value. The rational commercial exploitation of natural products from the forest is the only way to avoid felling and destruction by local populations and external economic interests in search of short term gain. Rational exploitation can be achieved with no permanent damage to the eco-system and scientific management of already damaged areas can ac accelerate recovery.

#### THE TROPICAL RAIN FOREST NATURAL PRODUCTS - AN INDUSTRIAL EXPLOITATION

While the exploitation of a small area with the object of industrializing a small number of known products is an activity that could be rapidly implemented, a program which aims at resolving the problem of forest preservation over a large area requires a number of diverse activities beyond the scope of single project and requires the collaboration of all organizations which are able to contribute technically.

The central rain forest region comprises parts of Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, the Guyana's, Peru and Venezuela. It would be rational from the technical and economical points of view that the problems related to the industrial exploitation of the tropical rain forest should be held by the organizations in these countries working in cooperation.

As the problems of economic forest development are also relevant to Central America it would be important that these countries also participate in the program.

The destruction of the Amazonian forest and of the neighboring forest areas lead to the disappearance of diverse products characteristic of the habitat. The commercialization of these products, of which several enjoy an expanding market, will create a strong break on the destructive process. Also a number of plants exists which could be cultivated in areas already devastated, contributing to the regional economic product and leading to the restoration of the forest cover.

The natural product market is undergoing rapid growth in the industrialized world. This is the market where Latin America countries possess an advantage as producer and, in some cases, a virtual monopoly.

The classification of commercializable or potentially commercializable natural products from the tropical rain forest can be made in three ways:

1. According to the origin

- Extractive products, that is products whose exploitation requires neither clearing nor plantation;

- Products of forest management, whose production requires some kind of agro-forestry operation, when continuing supply is envisaged;

- Products derived from the plantation of devastated marginal areas.

This classification determines the nature of primary operation.

2. According to the nature of the product:

- Vegetable oils, usually obtained by the expression or extracting fruits or seeds;

- Essential oils, obtained by steam destillation, extraction or direct destillation of plant material or by a combination of such processes;

- Crude extracts, obtained by the extraction with water, ethanol or other medium of vegetable material followed or not by concentration to a paste or dry powder;

- Pure or crude products, usually solid, normally obtained from the extracts by physical procedures;

- Powders obtained mechanically from the plant material or without extraction.

The three last subdivisions include the majority of medicinal, colors, aromas and pesticides. This classification determines the nature of industrial installation. 3. According to use:

- Food and drink additives

-colors

- aromas and flavors

- sweeteners and bitter principles

- Cosmetic and perfume materials

- pigments

- oils and fats

- fragrances

-Medicinals

- Insecticides or products for agricultural use or human and veterinary disease control

- Raw materials for industrial chemical transformations.

This classification is directly associated with marketing.

The objectives should be to preserve the tropical rain forest by means of the commercialization of regional natural products within international concepts of

quality and continuity of supply, aiming principally at the external market for medicinal products, aromas, food and soft drinks additives, cosmetics and pesticides. The formation of local cooperatives for the collection and primary processing of the regional products should be stimulated so that these cooperatives themselves take a direct interest in the preservation of forest. The commercial exploitation should be implemented envolving such cooperatives, private companies or land owners with the support of technical and scientific organizations, the range of commercializable natural products extended by the way of multidisciplinary research projects which cover not only chemical identification but also evaluation of their use.

Examples of some products for which a market exists or existed before synthetic products displaced them are listed below. There are many other potentially economic plant species that may be considered.(10)

|     | PRO                        | DUCTS EXPLOITABLE B                            | Y FOREST MA        | NAGEMENT               | *************************************** |
|-----|----------------------------|------------------------------------------------|--------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| [   | PRODUCTS                   | PLANT SOURCE                                   | USE                | TYPE                   | PROCESS                                 |
|     | Annatto                    | Bixa orelana                                   | colour             | poweder or concentrate | Extr. seeds or mechan separation        |
|     | Candlewood (1)             | Vanillosmopsis<br>erythrocarpa                 | herb tea           | ess. oil               | Steam dist. wood                        |
|     | Capsaicin (1)              | Capsicum spp.                                  | pharmaceutica<br>1 | concentrate            | Extr. seeds org.<br>solv.               |
|     | Cedrelone                  | <i>Cedrela odorata</i> and other species       | insecticide        | cryst. solid           | Ethanol extr. leaves fruits, etc.       |
| ſ   | Guaraná                    | Paullinia cupana                               | flavour (2)        | concentrate            | Aq. extr. fruit                         |
|     | Ipeca                      | Cephaelis ipecacuanha<br>(Uragoga ipecacuanha) | medicinal (3)      | concentrate or root    | Ethanol extr. root, concentration       |
| . [ | Neem (or azadirachtin) (1) | Azadirachta indica                             | insecticide        | concentrate or solid   | Aq. extr. fruit,<br>concentration       |
|     | Quassia                    | Quassia amara                                  | insecticide        | concentrate or powder  | Aq. extr. wood,<br>concentration        |
|     | Rotenone (or Derris)       | Lonchocarpus nicou                             | insecticide        | solid/dust             | Ethanol extr. root, concentration       |

(1) These products are derived from plants not native to the region, and the possibility of their adaptation requires study.

(2) Guaraná is classified as a medicine by the FDA.

(3) A large number of medicinal plants are reported for Amazonas. Few of these are commercialed outside the area but they represent an important economic and social potential of the region.

| PRODUCT (1)                          | PLANT SOURCE                           | USE                    | TYPE                  | (%) OIL<br>IN SEED  | PROCESS                                |
|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|-----------------------|---------------------|----------------------------------------|
| Agaí (assai)                         | Euterpe oleracea                       | flavour                | concentrate           |                     | Extr. fruit pulp. conc.                |
| Andiroba                             | Carapa guianensis                      | medicinal              | oil                   | 63                  | Expr./extr. seed                       |
| BabaÇu (Babassu)                     | Orbignya martiana                      | food, cosmetic         | oil                   | 65                  | Expr./extr. seed                       |
| Bacuri                               | Platonia insignis                      | flavour                | concentrate           |                     | Extr. fruit pulp. conc.                |
| Balsamo-do-peru<br>(Peru balsam)     | Myroxylon balsamum<br>or M. peruiferum | medicinal              | resin                 |                     | Tap trunk                              |
| Breu branco                          | Burseraceae                            | medicinal              | resin                 |                     | trunk exudate                          |
| Buriti (Miriti)                      | Mauritia flexuosa                      | nutritional            | oil                   | pulp 8;<br>kemel 48 | Extr. fruit puilp;<br>Expr./extr. seed |
| Carajurona chica red )               | Arrabidaea chica                       | colour                 | powder or concentrate | ~                   | Aq. extr. leaves ferment               |
| Castanha-do-Pará<br>(Brazil nut) (2) | Bertholletia excelsa                   | food                   | in natura             | 67                  | Note 2                                 |
| Copaíba (Brazil copal)               | Copaifera spp.                         | medicinal              | resin                 |                     | Tap trunk                              |
| CupuaCu                              | Theobroma bicolor                      | flavour                | concentrate           |                     | Extr. fruit pulp.                      |
| •                                    | and T.grandiflorum                     |                        | and fat               |                     | or extr. seed                          |
| Patauá                               | Jessenia bataua                        | food                   | oil                   | 21                  | Expr./extr. fruit pulp. and seed       |
| Pequiá                               | Caryocar villosum                      | formulation,           | fat                   | nd                  | Extr. fruit pulp.                      |
| •                                    | •                                      | cosmetic               | fat                   | 70                  | Expr./extr. seed                       |
| Pupunha (pejibaye)                   | Bactris gasipaes                       | food                   | oil                   | 21                  | Expr./extr. fruit                      |
|                                      |                                        |                        |                       |                     | pulp. and seed                         |
| Ryania (or ryanodine)                | Ryania acuminata                       | insecticide            | powder                |                     | Powered whole                          |
|                                      | Ryania speciosa                        |                        | -                     |                     | plant (or aq.                          |
|                                      |                                        |                        |                       |                     | extract, conc.)                        |
| Sapoti                               | Achras sapota                          | Chewing gum,<br>balata | latex                 |                     | Tap trunk                              |
| Sorva (3)                            | Couma utilis (3)                       | chewing gum,<br>latex  | latex                 |                     | Tap trunk                              |
| Ucuuba                               | Virola surianensis                     | cosmetic               | fat                   |                     | Expr./extr. seed                       |

(1) Some of the listed products are already commercialized on a large scale, but preliminary information indicates that new markets exist, specially in the cosmetic and foods areas. Other potential economic plants which have never been exploited, as for is known, are not listed here, but are described in publications cited in section 5.

(2) The nuts are commercilized as such, since the oil, once extracted, rancifies rapidly.

(3) These are many other batata producing species in tropical American both Sapotaceae such as Mimusops batata and Mnilkara bidentata and Apocynaceae such Couma rigida and Eschokkea lactescens.

In each case the industrial development procedure will consist of the following steps:

- setting up the local production scheme which should include primary industrialization to achieve maximum practical added value.

- Establishment of trading centers where the primary product is acquired by the industrial processes at previously agreeded price.

- Processing at the industrial level to an internationally accepted quality.

- Marketing.

- Support activities, including diverse social actions including health and educational services essential to the maintenance of production in a rain-forest environment.

In principle, the organization should be set in such a way as to concentrate the maximum added value in the region since it is this that will induce the conservation of the forest. However, it may be that in the initial stages some of the secondary upgrading of products may occur outside the region.

It should be established however from the start that crude products should be not exported for upgrading outside the country of origin, since this will conduce to predatory exploitation of the type that in the past brought about a virtual extinction of economic plants.

It is proposed that implementation should be encouraged in the form of individual agile projects, involving a company, a landowner and a rural cooperative at one side and one or two technical - scientific organizations with appropriate specialist capabilities at the other and, between the two, an interface company specialized in the industrialization of economic products.

To industrialize extractive products the local organization will normally be a cooperative and it would be responsible for collection and primary processing, such as oil-pressing, steam destilation, water extraction etc... The products will be packed and send for sale to previously agreed industrial organization at previously agreeded prices (experience shows that free trading of crude products leads to export of these by unqualified enterprises which do not maintain quality standards). The final producer will be a company able to place on the market a product with standard quality and to maintain adequate stock to meet the demand without delay. It would possess a chemical analytical laboratory for quality control and the equipment to attain the standard specification for each product.

It is foreseeable that this producer would also market the product, but in some cases this will better conducted by firms specializing who by the virtue of their market knowledge are able to obtain better prices or effect larger sales.

Laboratories with scientific and technological capacity will give support to the cooperatives and to the final producer in order to optimize production methods. This technical support will necessary include ecological and botanical informations as well as chemical and engineering know-how.

Concerning the agro-forestry products, the local organization will normally be a company possessing the land to be developed. This organization will modify the forest by the introduction of economic species which are adapted to permanent forest cover and will harvest and process the product where possible to specified quality.

Concerning the products derived from the cultivation of marginal or devastated areas, the local organization may be a cooperative or a company, the object being either the reflorestation of devastated areas or land uses compatible with the soil and climatic conditions. Thus not only trees but herbaceous cultures could be contemplated in areas in which a reasonably quick economic return is essential to commercial success. However it is anticipated that species capable of restoring forest cover should be included in a mixed culture, when practical. Agronomic and biotechnological support, in these cases, will be fundamental.

In view of the fact that the market is a growing one and that, in the case of some products, is just beginning to appear or is still potential it is proposed therefore to further the market research in the industrialized countries not only with the object of discovering the demand for known products but also to introduce into the market new products which are potentially acceptable.

#### GENERAL GUIDELINES FOR THE PRODUCTION OF PLANT BASED PRODUCTS

Considering the production of medicinal and economic plants in areas other than tropical rain forest area, the first step to improve the supply and the quality of vegetable raw materials is to start agronomic trials on cultivation of medicinal plants. The introduction and acclimatization of foreign plants must also be considered. In Brazil there were successfully introduced plants such as Digitalis lanata (for cardiac glycosides), Duboisia spp. (for scopolamine) and Artemisia annua (for artemisinine and derivatives). After 8 years of agronomic research artemisinine content in cultivated plants was improved from 0,1 % to 1,0 %. /The agronomic research should be concerned with development of fast growing and disease resistant varieties, safe use of fertilizers and pesticides and the determination of time of harvest, as well as port-harvest procedures.

Considering that is lack of trained personnel in the fields of technology and engineering human resources in these areas have to be developed. The development of human resources will create direct impact on technological processes with the development of extraction procedures in laboratory, pilot and industrial scales. Also quality control protocols will be elaborated in order to assure the international quality standards.

Marketability is a determining factor for a success or failure of plant based industries. developing countries need better knowledge on demand and supply situation, price trends and qualities of products that could be marketed. They need identify marketing arrangements and trading companies and elaborate strategies for export promotion.

.....

#### CONCLUSIONS

Developing countries which are producing plant based products have to overcome several problems to be competitive in the world market. Some of the problems associated with these industries are:

- the lack of technological knowledge in agrotechnology, pharmaceutical technology, extraction processes and quality control

- the lack of research and development on high yielding varieties of medicinal plants and on domestication of native species

- difficulties on marketing

- the lack of research and development on product and process development

- the lack of qualified man power. (11)

In order to overcome these constraints developing countries need to develop the technological and scientific capabilities and improve the production of plant derived [products to the internationally accepted standards. More emphasis should be put on the applied research strengthening the links between the university and the industry. Expert advice and assistment should be provided on market data. The assistance of international organisms in this field will be of great value.

Novel and non-conventional approach should be applied to conservation of tropical rain forest areas. The sustainable use of renewable resources will not only contribute to industrial development and improvement of living standards or rural populations but also to biodiversity and forest conservation.

#### REFERENCES

1. J. C. GEREZ. Industria Farmaceutica: histórico, mercado e competicao. Ciencia hoje 15(89); 21-33, 1993

2. A. L. BANDONI. Situación de las plantas medicinales y medicamentos herbolarios en Argentina. Seminario RIPROFITO. Resumenes. Guatemala, 1993

3. M.M. JUAREZ, G. FERNANDEZ y M. A. ELECHOSA. Produción, exportación y importación argentina de aceites esenciales citricos en el quinquenio 1992 - 1996. Il WOCMAP. Resumenes. P-484. Argentina, 1997

4. O. ARIZIO. Caracterización del mercado mundial de especias de los primeros anos de la decada de 90. Il WOCMAP. Resumenes. P-486. Argentina, 1997

5. O. ARIZIO. Analisis de la demanda de especias del mercado europeo durante lor primer anos de la decada de 90. Il WOCMAP. Resumenes. P-487. Argentina, 1997.

6. G. PORTILLA. Comercio Internacional Chileno de Plantas Medicinales y/o aromaticas y de aceites esenciales. Actas. 2 Congreso de Plantas Medicinales -Chile 95. pg. 168-179. Chile, 1995.

7. L.C. PEREZ DIAS. Comercio Exterior de Materias-primas Farmaceuticas de Origem Vegetal - Panorama da Situacao Brasileira. XIII Simposio de Plantas Medicinais do Brasil, Resumos. Brazil, 1994.

8. J. SRIVASTAVA et alii. Medicinal Planyts: An expanding Role indevelopment. World Bank Technical Paper N. 320. The World Bank, Washington D.C., 1997.

9. J.LAMBERTM et alii. Medidcinal Plants: Rescuing a global heritage. World Bank Technical Paper N. 355. The World Bank, Washington D.C., 1997.

10. B. GILBERT. The industrial Exploitation of Tropical Rain Forest Natural Products. Unpublished. 1994.

11. T. de Silva. Production of Herbal Medicines in Developing Countries. International Symnposium on Herbal Medicine. Proceedings. Honolulu, Hawaii, USA. 1997.

#### Work Programme for the European Agency for the Evaluation of Medicinal Products 1997 - 1998

#### 1. Introduction and priority tasks for the EMEA

This work programme for 1997 and 1998, presented by the Executive Director in accordance with Article 55(3) of Council Regulation (EEC) No 2309/93, was adopted by the Management Board on 5 February 1997.

Previous activities of the European Agency for the Evaluation of Medicinal Products (EMEA) are described in the 1995 and 1996 Annual Reports (see Reference Documents, p.37).

#### 1.1 EMEA objectives

Council Regulation (EEC) No 2309/93 sets out the main objectives for the EMEA as follows:

- to protect public health by mobilising the best scientific resources existing within the European Union (see Articles 49 and 51(a))
- to promote health care through the effective regulation of new pharmaceuticals and better information for users and health professionals (see Article 51(i))
- to facilitate the free circulation of pharmaceutucals within the European single market (see Article 51, first paragraph)
- to support the European pharmaceutical research and development industry by developing efficient, effective and responsive operating procedures (see Article 51, first pengraph)
- to support efforts in international co-operation (see Articles 51(f))

1.2 EMEA overall priorities

١

The Management Board has determined the following overall priorities for 1997-1998:

- centralised applications for marketing authorisations for medicinal products (Council Regulation (EEC) No 2309/93, Article 4)
- maintenance and pharmacovigilance activities (Council Regulation (EEC) No 2309/93, Articles 15-25, Articles 37-47)
- establishment of maximum residue limits for substances in veterinery medicinal products (Council Regulation (EEC) No 2309/93, Article 51)
- arbitrations and other Community referral procedures (Council Directive 75/319/EEC as amended, Articles 10, 11 & 12, and Council Directive 81/851/EEC as amended, Articles 18, 19 & 20)
- scientific advice to future applicants and the EU institutions (Council Regulation (EEC) No 2309/93, Article 51)
- information to health care professionals and public (Council Regulation (EEC) No 2309/93, Article 51)
- technical support to international harmonisation initiatives (ICH, VICH, etc.) (Council Regulation (EEC) No 2309/93, Article 51)
- 8. support for the mutual recognition national authorisations, as requested
- 9. support for certain European policies at the request of the Commission or European Parliament





- 1

٦

2



#### ŝ

| · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | "I her reide to come - 12 about - and ( tert . ~                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                       |
| C = C = COLAINT THE R. CARLING SHITLE AND ALL | error of                                                                                                                                              |
| <u>Successiva so include a sacrazanti sa uclanific mangernoki ina ida da NTA:</u><br>In Chenke I - Machening Authorizations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Principie                                                                                                                                             |
| Section 4 - Ward Alow Applications for a Marzening Auroritation .<br>It is suggested to insert the following new paragraph write <u>Headine A.</u> :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Because of their often complex and variable nature, and the number and small                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | quantity of defined active ingredients, control of starting materials, atorage                                                                        |
| 4.2 BIRLIDGRAPHICALAPPILCATIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | and processing assume particular importance in the manufacture of herbai                                                                              |
| (4) Where the constituent or constituents of the medicinal product have a well established<br>medicinal use, with recognised afficacy and an acceptable level of affity, demonstrated by<br>deution references to sublished literature presented in accondance with second paragraph of                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | medicinal products.<br>Premiese                                                                                                                       |
| Article ) of Directive 75318/EEC, an application (so called "bibliographical") for markeing<br>authorization may be submitted in accordance with Directive 65/65EC, article 4.8, (a)!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                       |
| (2) An applicant withing to use Article 4.3 (a)ii) of Directive 65/65/EEC must fully satisfy all the<br>requirements of Article 1 of Directive 75/318/EEC as well as these of Directives 63/63/EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                       |
| and 75/319/EEC as amended, in effect, submit a 'complete 'application.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. Cristo (1.0. Unpresented) plants and up and the particle fronts. Ind<br>afterma area abound to until vanificited and the particular in such a read |
| (3) Directive 73/318/EEC Article 1 masse that "where purtuant to point 6(a) of Article 4, second<br>paragraph, of Directive 63/63/EEC, refreences to published dam are submitted, the provisions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | to give protection against the entry of insects or other animals.                                                                                     |
| of this Directive [i.e. Directive 79/318/EEC] shall apply la like measure." In such cases, the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | especially robants. Effective measures should be taken to prevent the                                                                                 |
| V RUILATORE OF FERENCE RECOME OF SUPPLIES, WHE RECOMENT VERSIONEL MEANOVER, HE EXPERIE<br>V. A. RECOME RUILATE REPORTE for INTER for INTER PUBLISHED REFERENCE UNDER THE CONDITIONS SAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | spread of any such animals and microorganisme breught in with the crude                                                                               |
| out in Directive 75/312/EEC. This would include the completion of all of the tabular formation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | plant and to prevent cross-contamination. Centainers should be located                                                                                |
| V provided in 'The rules governing madicinal products in the European Useon. Volume 25<br>V Notice to Applicants: Presentation and content of applications' where reference, unless there is                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | in such a way as to gliow free air circulation.                                                                                                       |
| a juntification that the study is not relevant for the medicinal product. The impurity/related<br>submances profile and the decomposition products adding during scores must be clearly                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2. Special attention should be paid to the cleanlinees and good saintenance                                                                           |
| indicated in order to allow assessment of approprises atticany and astry.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | of the storage areas particularly when dust is generated.                                                                                             |
| (a) in the event that melther detailed reference to published literature, not appropriate justification<br>is available to cover all the requirements, the applicant must supplement the missing dama.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3. Storade of plants, sitracts, threthree and other breakrations may require                                                                          |
| with appropriate additional Ruptics                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | special conditions of humidity, temperature or light protection; these                                                                                |
| y. "Scientific Montegraficition contain - humbed" - and annuals (r.g. "Allen" Baythar by the<br>European Scientific Co-operative on Phytochemery (2000) and the Marth Heath                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | conditions should be provided and monitored.                                                                                                          |
| Organization (MPACD)) after a valuation and superior an publiched animatic<br>Marching y and animatical and animatical for any and affacts of a marchine and animatical<br>superior in a bibliometrical and animatical in animatical of the A.S. All 2011. Then                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Production afea                                                                                                                                       |
| mangraphs may help to avoid deplication of work and bring about gradual harmonitation is the creational of a herbal - medicinal products. Therefore the                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4. Specific provisions should be taken during earbiling, weighing, mixing and                                                                         |
| Construction and Monder Status recommend that both applicants and composition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | h processing coerations of crucks plants whenever dust is generated, to                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | facilitate cleaning and to avoid store-contamination, as for example,                                                                                 |
| (5) It thould be noted that nummery assertant reports and at the EPAR for Community<br>markeding amborbardons or evaluation reports on Mandanus Residue Limits which are made                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | dust extraction, dedicated premises, etc.                                                                                                             |
| publicly available by compress authorities for neasons of onespectery would gravenily not<br>be considered to avoid a sufficient information to meet the restintements of Directive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |

•

Š. 5 (5) It should be soond that summary marketing authorisations or evalue publicly available by competent = be considered to supply suffici 75/312/EEC.

ſ

1

MEN

5 3 2 ~

#### Documentation

Specifications for starting materials

- Apart from the data described in General Guide (chapter 4, point 4.11), apecifications for medicinal crude plants should include, as far as possible:
  - the botanical name (with, if appropriate, the name of the originator of the classification, e.g. Linnaeus);
  - the details of the source of the plant (country or region of origin, and where applicable, cultivation, time of harvesting, collection procedures, possible pesticides used, etc.);
  - whether the whole plant or only a part is used;
  - when a dried plant is purchased, the drying system should be specified;
  - the description of the plant and its macro and microscopical examination;
  - the suitable identification tests including, where appropriate, identification tests for known active ingredients, or markers. A reference suthentic specimen should be available for identification purposes:
  - the assay, where appropriate, of constituents of known therapeutic activity or of markers;
  - the methods suitable to determine possible posticide contamination and limits accepted;
  - the tests to determine fungal and/or microbial contamination, including aflatozine and pest-infectations, and limits accepted:
  - the tests for toxic metals and for likely contaminants and adulterants;
  - the tests for foreign materials.

Any treatment used to reduce fungal/microbial contamination or other infestation should be documented. Specifications for such proce. - su should be available and should include details of process, tests i limits for residues. Processing instructions

÷

5. The processing instructions should describe the different operations carried out upon the crude plant such as drying, crushing and sifting, and include drying time and temperatures, and methods used to control fragment or particle size. It should also describe security sleving or other methods of removing foreign materials.

- 129 -

For the production of a vegetable drug preparation, instructions should include details of base or solvent, time and temperatures of extraction, details of any concentration stages and methods used (see also the note for guidance "Quality of herbal remedies", Volume III of "The rules governing medicinal products in the European Community").

#### Sampling

7. Due to the fact that crude drugs are an aggregate of individual plants and contain an element of heterogeneity, their sampling has to be carried out with special care by personnel with particular expertise. Each batch should be identified by its own documentation.

#### Quality Control

٦.

- 8. Quality Control personnel should have particular expertise in herbal medicinal products in order to be able to earry out identification tests and recognize adulteration, the presence of fungal growth, infestations, non-uniformity within a delivery of crude plants, etc.
- 9. The identity and quality of vegetable drug preparations and of finished product should be tested as described in the note for guidence "Quality of herbai remedies".

#### FIXED COMBINATION MEDICINAL PRODUCTS

#### Note for Guidance [EMEA status as of 17 April 1996]

Note for guidance concerning the application of section C.6 Part 4 of the Annex to Directive 91/507/EEC as amended, with a view to the submission of an application for a marketing authorization for a new medicinal product. This guideline should be read in conjunction with current EC guidelines (e.g clinical investigation of oral contraceptives, 1987; Investigation of Chiral Active Substances, 1991; Biostatistical methodology in clinical trials. 1992; Dose-Response information to Support Product Authorisation, 1993).

#### 1. JUSTIFICATION

- 1.1 Applicants will be required to justify the particular combination of active substances proposed. Fixed combination products will only be considered acceptable if the proposed combination is based on valid therapeutic principles.
- 1.2 For any individual fixed combination it is necessary to assess the potential advantages in the clinical situation against possible disadvantages, in order to determine whether the product meets the requirements of the standards and protocols with respect to efficacy and safety.

Potential advantages of fixed combinations include one of the following:

#### a) an improvement of the benefit/risk assessment due to :

- i. addition or potentiation of therapeutic activities of their substances, which results in:
  - a level of efficacy similar to the one achievable by each active substance used alone at higher doses than in combination, but associated with a better safety profile
  - or
  - a level of efficacy above the one achievable by a single substance with an acceptable safety profile.
- ii. the counteracting by one substance of an adverse reaction produced by another one.
- b) a simplification of therapy

which improves patient compliance. When it is the only claim, it would be restricted to particular situations (e.g. non-prescription products).

Disadvantages of fixed combinations include :

 the fact that even a combination which meets the needs of the average patient is unlikely to be ideally adjusted for the needs of each individual patient;

ii. the addition of the different adverse reactions specific to each substance.

#### 1.3 General rules

Combinations, in principle, may not be considered rational if the duration of action of the substances differ significantly. This may not necessarily apply where it can be shown that the combination is clinically valid despite differences in this respect, e.g. if one substance is intended to enhance absorption of the other or where the substances are intended to exert their effects successively.

Each substance of the fixed combination must have documented contribution within the combination.

The inclusion of a substance to counteract an adverse reaction of an other substance may be considered justified, but only if the adverse reaction is a serious or a commonly ocurring one.

The inclusion of a substance intended to produce unpleasant adverse effects as a means of preventing abuse in undesirable.

Substances having a critical dosage range of a narrow therapeutic index are unlikely to be suitable for inclusion in fixed combinations.

#### 2. INDICATIONS

٦

The indications claimed for a fixed-combination medicinal product should be such that the presence of each active substance makes a contribution to the claimed effect. The product should be formulated so that the dose and proportion of each substance present is appropriate for the intended use.

An indication must be a well-recognised disease state, modification of a physiological state, dysfunctional state, syndrome or pathological entity. The individual substances of a fixed combination may be intended to relieve simultaneously different symptoms of such a disease state. In this case, it should be a prerequisite that these symptoms regularly occur simultaneously in a clinically relevant intensity and for a relevant period of time. It will not be proper to regard each individual symptom as an indication for the fixed combination, since it may also occur in other diseases and for treating this symptom alone the other substances may be irrelevant.

Fixed combination medicinal products may be indicated in different situations:

- · in first line therapy, for patients receiving previously neither of the substances
- in second line therapy, when monotherapy has not demonstrated a satisfactory benefit/risk ratio.

The applicant should clearly state if the claimed indication is first line, second line therapy or other uses and the clinical development should be performed accordingly.

#### 3. PHARMACODYNAMIC AND PHARMACOKINETIC STUDIES

The possibility of interactions between the substances should always be considered. The applicant should submit data either to establish that such interactions do not occur or that they are clearly recognized and defined.

2

#### 3.1 Pharmacodynamic studies

Frequently, the addition or the potentiation of the pharmacodynamic effects of the various substances may constitute the rationale of the fixed combination.

In this case several dose combinations for each substance might have to be tested and the concentration-response information can help to select the fixed combination leading to a satisfactory response.

#### 3.2 Pharmacokinetic studies

In general, the applicant must demonstrate that the various substances do not affect each others respective pharmacokinetic patterns.

In some cases, however, a pharmacokinetic interaction (i.e. combination with a metabolism inhibitor) constitutes the rationale of the fixed combination.

These interactions should be studied in healthy volunteers but also in patients if the disease modifies the pharmacokinetics of one substance and in high risk subgroups (elderly, patients with renal failure or hepatic impairment).

#### 4. EFFICACY AND SAFETY

It is permissible to distinguish between the extent of the studies required in the case of those fixed combinations which correspond closely to combinations which are already in widespread use provided these are thoroughly and reliably documented, and those studies required in the case of those combinations which are essentially new :

- a) When the fixed combination corresponds closely to combinations that are already in widespread use, a well founded bibliographical data analysis should be submitted. Provided that the respective data are thoroughly and reliably documented, this analysis may be helpful in reducing the amount of clinical trials to be performed and could facilitate the selection of doses for each substance and the proposed dose range of the fixed combination.
- b) When the fixed combination is essentially new (active substances not usually combined, unusual quantitative composition of usually combined substances or one substance entirely new), the data needed are similar to a new chemical entity in the situation where the fixed combination is to be proposed (first line or second line therapy). Existing experience with the substances should be taken into account.
- 4.1 Composition and dosage regimen

#### The proposed dosage regimen must be justified.

The dosage of each substance within the fixed combination must be such as the combination is safe and effective for a significant population subgroup and the benefit/risk assessment of the fixed combination is equal or exceeds the one of each of its substances taken alone.

The multilevel factorial design may be used but other confirmatory strategies exist to prove that the combination is superior to its substances. Descriptive tools such as response-surface methods may be useful (see Dose-Response information to Support Product Authorisation). In some cases, studies have to be specifically designed to determine the minimal effective dose and usual effective dose of the fixed combination. Multiple dose-effect studies may be required.

Where substances are intended to relieve simultaneously different symptoms or to prevent different diseases, selected doses of each substance are often those commonly used for the treatment of each symptom or the prevention of each disease.

#### 4.2 Therapeutic trials

Confirmatory clinical trials are necessary to prove efficacy, preferably by parallel group comparisons in which the fixed combination is compared to its individual substances. Inclusion of a placebo group is recommended when feasible.

Comparative clinical studies of the fixed combination versus reference treatment might be necessary.

#### 4.3 Safety aspects

Safety studies in animal should, as a general rule, have been performed with the active substances of the fixed combination in the proportion present in the product. Such studies will not be required where all the substances have been extensively and safely used in humans in identical or very similar combinations for a long period and the safety of such combinations is well documented.

In the case of combinations for long term use (see guidelines on the extent of population exposure to assess clinical safety for medicines intended for long term treatment of non-lifethreatening conditions), safety data on 300-600 patients for six months or longer will be required. The absence of such data should be justified by the applicant.

Where there are grounds to expect that a fixed-combination product may be substantially more harmful or give rise to much more frequent adverse effects than any individual substances given alone, the applicant should provide evidence that this does not occur in therapeutic use, or that the advantages of the combination e.g. increased efficacy, outweigh such disadvantages.

#### 5. COMBINATION PACKS

The principles applicable to fixed-combination products will also be applied in the assessment of preparations consisting of different medicinal products in combination packs where the products are intended for simultaneous or sequential administration.

#### 6. CHEMICAL COMBINATIONS AND COMPLEXES

This guideline is also applicable to a new chemical substance which dissociates in vivo into two well known active substances. A rationale should be given.

3

#### Guidelines for the Testing of Drugs (Verordung nach § 26 Arzneimittelgesetz über die Arzneimittel-Prüfrichtlinien)

#### Section 5 Divergent Requirements for Documents

Deviating from Sections 4 and 5, the following shall apply:

1. Document requirements for drugs with known active substances In respect of drugs which contain a known active substance, the scientific documents submitted pursuant to § 22 (3) of the Medicines Act shall facilitate an evaluation of the therapeutic efficacy and safety of a drug when applied in the dosage indicated considering the proposed conditions for application. Tests on the bioavailability of new drugs containing known substances shall be required if they have been published in the list of the Federal Health Office pursuant to § 26 (3) of the Medicines Act.

Scientific documents shall include toxicological, pharmacological and clinical documents in the form of

- controlled studies,
- non-controlled studies,
- observational (non-interventional) studies.
- collections of case reports which enable scientific analyses.

 Documents on empirical medical findings prepared in accordance with scientific methods, e.g. in the form of scientific literature and expertises of professional societies, shall also be accepted as documents on scientific findings.

If the scientific documents provide sufficient information on the desirable and undesirable effects of the drug on human beings, new tests may not be required; in particular, it shall not be necessary in this case to submit documents on pharmacological and toxicological tests. However, any existing test results shall be submitted.

Where method and methodology have been further developed since the tests were conducted, this shall be duly considered when evaluating the results of the latter.

The general requirements for the particulars governing every study, as described in Sections 3 and 4, part A of these Guidelines, shall apply accordingly.

#### Commission E (1984)

The quality and extend of bibliographic data is required to correlate with the severity of indications claimed for the product and the risks of the active constituents. If there are no new controlled elinical trials, evidence of safety and efficacy is accepted as plausible

- if a herbal drug is mentioned in the standard literature or well documented review articles, or
- if there are clinical trials which are not conclusive alone but are supported by supplementary experimental data or
- if there is well documented knowledge on traditional use that is supported by significant experimental studies.

Traditional use without supplementary data or experimental data alone cannot be accepted as sufficient evidence of efficacy.

....

011 H-0-11

10-10-1477 16:24

•••

Federal Institute for Drugs and Medical Devices

S. 11

SECONSI DE LA

# Draft, May 1997

# Recommendetions for the preparing and carrying out of Observational (non-interventional)Studies

The following comments aim to give a precise description of the term "Observational Studies" taking into account both national and international documents and to make recommendations for the planning, carrying out and evaluation of studies of this nature.

# 1. Definition

An Observational Study is a study to collect fladings on the application of approved, regiment of factitionaly approved medicing products. The special flaams of these studies is report of indications and starting out of the treatment. An Observational Study may be conducted without a compensor group, i.e. with specific references to a medicinal products and study is designed to group, a with specific references to a medicinal products and thous a compensor group, i.e. with specific references to a medicinal products with two of more compensor group, i.e. with specific references to a medicinal products under routine condensors to conducted with occurated with occurated.

# 2. General requirements to be met by Observational Studies

Observational Stadies must be planned, conducted, assessed and evaluated in fine with the level of scientific bioreholdge of the disciplinas involved. They must pursue a medicallevel of scientific bioreholdge of the disciplinas involved. They must pursue a medicalscient science (head of a comparison, the time and scale of carentination for easiliaridate design selected (head of a comparison, the time and scale of carentination for easiliaridate patient, number of patients) and the cavinged methods (data recording and evaluation) must be stated to providing servers to this question. An Observational Study is arreadly conducted in a prospective meansue with a buildened anody point. The design and the manuer in which is it conducted are similar to a schort study. It may also be based on phermaco-epidemiological data.

# Methodological chantfication of Observational Studies

Observational Studies are one of several methodological instruments used to obtain information about medicinal produces already on the market. Other important tools are clinical triats in Phase IV and case-control studies, longitudinal studies, correlation studies with agregate date, svaluations of registers and spontaneous notifications. Aside from

clinical trials, recommendations on the design of these instruments for drug research arter marketing authorisation has been granted are not yet available. The selection of the approprime instrument is determined by the goal in terms of the desired results. For each specific question, the reasons must by given why the instrument selected is the right method and able to answer the question in a reliable and efficient (number of patients) mannet.

# 4: Goals of Observational Studies

Possible goals of Observational Studies are:

a) To obtain knowledge about the use of medicinal products (prescription behaviour and habits, compliance with instructions on use and information for professional circles, acceptance and compliance, practicability, compliance with authoritancing provisions ctr.), the procurements of information about direct, indirect and intamplike conts which are incurred through the routine use of treatment or in connection

with it

- b) To deepen understanding of known adverse drug reactions (ADRs) under routine use (examination of the expected ADRs, frequency estimates), the processence of information about so far unknown, perticularly rare ADRs and interaction.
- d) To extend knowledge on efficacy (e.g. under routine administration conditions: in groups not included in clinical trials, in anth-groups, to characterise som-respondens etc.) Statements about efficient from Observational Studies are only reliable when liading with findings from proof of efficacy from clinical trials conducted in line with recognised methodological enterint. Antic from subservational Study is not possible. The method of the optimate methodological enterint.

# 5. Non-intervention

Noo-intervention within the framework of Observational Studies mainly involves not giving the attenting physician my study-specific instructions about

- a) whether treatment should be given at all or, if so, with what medicinal products;
- b) the details of trustment (dose, routs of administration);
- d) under what circumstances transmant abound be stopped or changed. A madinizal product may not be prescribed in order to include a patient in an Observational Study. The prescribing of a medicinal product and the inclusion of a patient in an Observational Study are two asports which must be viewed separately.
- In resport of post-matherization monitoring non-instrumtion also requires that the diagnostic steps in order to record ADRs or to assess success correspond to the routine procedure. The systematic observation required in order to obtain information does, however, call in nome

-

|                                                                                                           | <ul> <li>Timeframe for observation;</li> <li>Description of the recording instruments used in observation incl. the reasons why the data collected are suitable to answer the question posed;</li> </ul>                                       | Research for the number of patients included; | Description of the type and scale of documentation;                                                                                                                                                                                          | Specification of reporting on ADRs: | E Description of quality assurance measures;                                                                                                                                                                                                                                                       | Description of statistical evaluation:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul> <li>Provisions concerning responsible parties (sponsors, study coordinators, responsible<br/>biometrician arc.);</li> </ul> | Rules on reporting including biometric and madical evaluation.                      | 8. Quality Assurance<br>The traditional quality requirements for spidemiological studies also apply to Observational                                                                                                                                                                    | Studit The goal of quality searcance is to guarantee the completaments and validity of the<br>At and to recognise and overcome any abortconnings carriy on. | 9. Representative character                                   | Since Observation 'Studies are designed to provide findings as a suppl restart to clinical trials.<br>Which are more close by related ad day-to-day manifold practice, meanane are to be taken to<br>which are more close by related to the state of | essure that patients included in the Under renormed standy and an intervention of each physician, the respect of the situation under review, e.g. by including all the patients of each physician, the log book of the arvitable patients etc. | 10. Statistical evaluation                                                                                                      | The evaluation of the data from an Observational Study is done on the base of bootents:<br>methods heptoprizes to the problem in hand. The procedure is to be laid down in advance in<br>the mudy plan. | 11. Information to and content from patient<br>Since there is no intervention in a decision about treament, there is no need to inform patients<br>                                          | beyond the normal obligation by a physical to summary the physical                     | • |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| عدما متابعاتهم والمناقبة مستعدهم فلامتهم والمستحمين والمستحمل والمستعام والمستعام والمستعلمات والمستعلمات | documentation and its control. There must be a certain degree of intervention via a via the physician in order to achieve uniformity of observation and a sufficiently high level in respect of quality and completeness of the data recorded. | 8. Different forms of Observational Studies   | Different goals (4a - 4c) call for different designs and forms of Observational Studies. In the case of 4c, and in part for 4b, comparative Observational Studies produce more reliable results than the drug-meeting Observational Studies. | 11                                  | Dependenting on an speeder are region on and reacted and the structure possecuration controling with<br>aligner. In the rease of the goals presented under 44, efforts should be made to reviol any v<br>intervention. Here thought should be eiter in threasteries dans recording. In the news of | the group is the second second a product of the standard second of the second of the second | reference should be made to published recommendations (e.g. guidelines).<br>7. Study Plan                                        | Prior to the commentant of an Observational Study, a study plan must be established | which corresponds to the current level of medical and biometric knowledge. It will mainly<br>consist of an observation and evaluation plan. The observation plan should be arianted<br>towards a routine approach but, particularly in the case of the goals under 4b and 4c, it should | contain instructions to facilitate systematic observations and support the goal of uniform observation.                                                     | The study plan should at least contain the following details: | # Formulation of one (or more) detailed question(s) and the reasons why the Observational<br>Study is the suitable tool for answering it (them);                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Description of the patient inclution and, where appropriate, the procedure used to select the<br>physicians involved (contres);                                                                                                                | Definition of the patients to be included and, where appropriate, a description of the procedure for the inclusion of patients; | Coscription of the measures to guarantee that the study is representative (for both physicians and patients);                                                                                           | Stipulation of the aspects to be recorded, a description of their relevance and their<br>importance for answering the question (target parameter, influencing factor, discuptive<br>factor); | Discussion of possible disruptive factors and description of measures to control them: |   |

۰.

),I .c

v R

) HEART

): **5**8

•

.---

. . .

) er 6⊁.

1

1

:

•

| need to give the patient more information in conjunction with the use of patient data and additional measures. It is recommended that the patient's consent is obtained. | 12. Ethics Commission | There are not likely to be any specific cluical problems arising from the treatment of patients<br>in line with the latest level of madical hzowledge. We rafer har, more particularly, to the<br>relevant ordinances (professional codes of practice) and laws and to different regulations in<br>medical laws in the individual German states. Consideration should also be given to data<br>protection aspects. | 13. Duty of mottleation | In accordence with § 67 pers 6 German Drugs Act. there is a dury of immediate notification<br>for Observational Studies. | The dary of notification which applies to clinical trials in connection with ADRs (§ 29 pars l<br>German Drugs Act) also applies in full to Observational Studies. | 14. Report, publicatios, archiving | A final report is to be prepared on the earying our and results of an Observational Study. It<br>must contain a biometric evaluation and a medical evaluation. The results of the<br>Observational Report ale to be published in accordance with actentific criteria. | All documents about an Observational Study are to be archived far at least ten years for later<br>access and evaluation. | 15. Markeding latereets | An Observational Study is used primerily for scientific plaposes. It may not be conducted solely for market my 13-11 A | 16. Reimburrement and free | Reimbursement aspects may not impair a axiantific, inspire-oriented approach to an<br>Observational Study. Measures which go beyond the norm may be required to answer certain<br>questions. Reimbursement of the costs of measures of this kind must be clarified separately. | The payment of fact to the physicians involved should correspond to the edificional effort involved. |  | · · · | 5 |  |   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|---|--|---|--|
|                                                                                                                                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                         |                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |  |       |   |  | · |  |
|                                                                                                                                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                         |                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |  |       |   |  |   |  |
| ~                                                                                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                         |                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |  |       |   |  |   |  |
|                                                                                                                                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                         |                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |  |       |   |  |   |  |
|                                                                                                                                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                         |                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |  |       |   |  |   |  |
|                                                                                                                                                                          |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                         |                                                                                                                        |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |  |       |   |  |   |  |
| æ                                                                                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                          |                         |                                                                                                                        | ·                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |  |       |   |  |   |  |

c1.c crcc34cs 80 6++

BFARM WUD

10-401-1997 18:27

The need for data bases and regional networking for industrial exploitation of medicinal and aromatic plants.

#### Enrico Feoli

ICS-UNIDO Area Coordinator of "Earth, Environmental and Marine Sciences and Technologies"

#### A Summary for the ICS- CYTED training course on "Production of Phytomedicines", Panama (November 24-December 5 1997)

#### **Introductory points**

- Man is using plants from millennia not only for getting food, drinks, spices, wood and fibers but also for medical, aesthetic-cosmetic and flavouring aims. Trade of plants influenced the man history all over the world in these last 5 centuries both as far as legal and illegal market was and is concerned. Only in this last century man become aware that the plant kingdom is not an unlimited resource.

- The demographic growth and the depletion of the natural environment has reduced and is reducing the capability of plant kingdom of being renewable.

- Irreversible processes such as desertification and loss of biodiversity following the deforestation, space occupation by agricultural, urban and industrial areas and pollution are undermining the self-sustainability of plant kingdom.
- The consequences of the loss of biodiversity may not be easily foreseeable at global scale, however it is tangible that many species that are or can be useful for man in different ways are now endangered.

- This forces man to produce regulatory policies and to adopt measures of protection. Such measures can certainly help in preserving biodiversity at global scale, however they are not solving the major problem of improving life in rural areas.

- If there is an actual interest to develop the economy of the rural areas conservation policies have to be paralleled by exploitation policies of natural renewable resources of which medicinal and aromatic plants constitute an important economic component.

- Since people are dramatically leaving such areas to move to urban industrialized areas, the so called local knowledge on the environment and human traditions (the cultural heritage) is endangered.

- It follows that the traditional medicine based on indigenous plants is also endangered. It is remarkable that in many countries the ability of practitioners to identify plant species properly has decreased.

- In order to plan a sustainable rural development that may also include the industrial exploitation of indigenous medicinal and aromatic plants, tools have to be given to policy makers at different levels.

- Entrepreneurs on the other side need information on which to base decisions for investments.

- Furthermore farmers have to be convinced that breeding medicinal and aromatic plants would be profitable.

- Particularly in this respect a policy of suitable incentives would be needed to be activated.

- For supporting all the actions needed for the industrial exploitation of medicinal and aromatic plants it is necessary to have tools for getting the available information.

- Agencies such as FAO, UNEP, UNIDO, ESCAP, etc. of the UN should promote in a coordinated way the production of such tools. These tools are data bases and network management systems that allow to get access to the available information.

#### The necessary information

- The information necessary to support decisions for industrial exploitation of indigenous medicinal and aromatic plants system has to come out from the two systems that are involved, namely: the resource system and the exploitation system (Fig.1). Both systems have equal importance to offer the immense information that has to be organized in order to help the sustainable industrial exploitation of indigenous medicinal and aromatic plants.

- The resource sytem is the result of the long interaction between the plant genetic pool and the environment. Throughout history this interaction has produced the vegetation system (vegetation) that makes green our planet. Vegetation is organized in plant communities, this allows to distinguish vegetation types and to map them. Vegetation maps are useful tools to know plant distribution and to define the environment where plants are living. Medicinal and aromatic plants are not living alone they are living in plant communities and therefore vegetation maps are indispensable to know their distribution and environment. The knowledge about the ecology and the physiological requirements of the plants is the essential basis for planning their cultivation in the most suitable environment. This will prevent failures and vasting time and money.

- The exploitation system is based on the local knowledge that is conditioning and defining all the uses of the plants. There are many expoitation systems at different levels, from the village level, to national, regional until the world level. The use of medicinal and aromatic plants produces market at different levels. Markets at high level require standards and therefore taxonomy for plant identification, chemistry for chemical analysis and clinical tests are automatically involved in the picture. As a consequence of market requirements to improve cultivation, propagation, post harvesting and chemical techniques for industrial extraction of useful compounds is becoming an urgent matter.

#### The information system and network

- There are many datā bases developed for phytomedicines, they are mainly related to the different pharmacopeas. Many of them are listed in the book of T. da Silva "A manual on the essential oil industry" by UNIDO 1995. Of this list only few are specific for medicinal and aromatic plants. Many of them are commercial and deal only with bibliographic data (references). There are data bases on medicinal plants that are mainly reproducing books with wonderful pictures and recipies for preparing the medication and with the chemical formulas of the active principles.

- What is actually missing is a data base on industrial exploitation of medicinal and aromatic plants (inventories of uses, of pilot projects, of technologies for breeding and extraction, of exploitation projects, of clinical tests, etc.) that can be used as a decision support system. This can be developed and has to be developed on the basis of the already existing data bases: by integrating them in a system able to networking them. Since this data base is actually a bank of data bases it gives more than the description of plants, techniques for breedings, techniques for extraction and treatments, etc. but it will give access to data bases of the resource systems and the exploitation systems of different regions with particular emphasis to the international market system.

- To develop such an information system it would need the cooperation of many institutions and spontaneous networking in different regions.

- ICS-UNIDO will provide assistance in developing such a system by networking selected regional focal points and by action oriented research troughout fellowships, study tours, workshops and training courses.

### Margen bruto de algunas especies medicinales y convencionales

por Hora de Mano de Obra (1US\$=1,64DM) Alemania 1988



Santiago 1996

#### Margen bruto de algunas especies medicinales y convencionales por Hectaria Alemania 1988



Santiago 1996

### Análisis/control de calidad en cultivos de plantas medicinales y aromáticas

| Suelo                                                                                                           | Nemátodos             |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                                                                                 | Metales Pesados       |                     |
|                                                                                                                 |                       |                     |
| Aguas de Riego                                                                                                  | Metales Pesados       |                     |
|                                                                                                                 | Microbiano            |                     |
| Producto final                                                                                                  | Identidad             |                     |
| Will construct the second s | % Impurezas           |                     |
|                                                                                                                 | Cenizas               |                     |
|                                                                                                                 | Humedad               |                     |
|                                                                                                                 | Compuestos activos    |                     |
|                                                                                                                 | Microbiológico        | Bacterias aeróbicas |
|                                                                                                                 |                       | Hongos y            |
|                                                                                                                 |                       | Levaduras           |
|                                                                                                                 |                       | e. coli             |
|                                                                                                                 |                       | Enterobacterias     |
|                                                                                                                 |                       | Salmonella sp.      |
|                                                                                                                 | Aflatoxina            | Aflatoxina B1 y     |
|                                                                                                                 |                       | otras               |
|                                                                                                                 | Residuo de Pesticidas | General             |
|                                                                                                                 |                       | Piretroides         |
|                                                                                                                 | Metales Pesados       |                     |

## Sobre la diferencia entre Plantas medicinales y Plantas aromaticas:

Plantas medicinales dan años a tu vida

Plantas aromaticas dan vida a tus años

(dicho chino)

## Si quieres estar feliz para

3 horas - toma cerveza
3 dias - mata a un chancho
3 meses - casate
todo tu vida - cultiva hierbas medicinales

(dicho chino)



# Testing Medicinal and Aromatic Plant Production under Field Conditions

A. Introduction of known species to unknown areas

- causes of natural variability of active principles
- analyzing agroclimatic conditions
- estimating producton costs and quality
- mechanization
- post harvest technology
- B. Domestication of unknown species
- domestication versus wild colletion
- finding the right germplasm
- multiplication techniques

| Testing Medicinal and Aromatic Plant<br>Production under Field Conditions<br>A.<br>Introduction of known species<br>to unknown areas |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lesti-<br>Prode                                                                                                                      |

1

erer.

.

. . . .

.....

••••

Natural Variability of active ingrediances in medicinal and aromatic plants

I. Intraindividual Variability
II. Genetic Variability
III. Genome Variability
IV. Variability by Post Harvest
Treatment




Abb. 36a: Massenanteile von Rinde (C) und Holz (L) bei zunehmendem Wurzeldurchmesser bei Valeriana edulis

b: Mengenanteile der Durchmesser-Fraktionen bei unterschiedlicher Kulturdauer A 1 1/2 Jahre, B 3 Jahre



Abb. 37: Qualitative Veränderung des Valepotriate - Ertrags bei steigendem Wurzelumfang

#### diciembre Gráfico 15

200

ŝ.

Disterns Dieaves Eflowers

į

÷

.....

÷.

100

ŝ.



Manual harvest of cultivated Hypericum perforatum Linares 26.12.1996 II. fully flowering stems and stems in the stage of pre - flower

Página 1

ŝ.

199

ŧ

•

ş.



#### Hypericin - based quality of Hypericum perforatum as a result of different cutting levels





#### Maduration status within a Hypericum perforatum field Linares 10.1.1997

13

# **II.** Genetic Variability Wild Species - Inter - population (geografic areas) – Intra - population **Cultivated Species** - Generative propagation » Varieties - Vegetative propagation » Clones

Anteil von Didrovaltrat, Isovaltrat u. Valtrat am Gesamt-Valepotriate-Gehalt



#### I. Ökotypen

|   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | <br>  |   |   |   |       |      |  |
|---|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------|---|---|---|-------|------|--|
| X | 8    | ۲ | t | 8 | N | • | 0 | ¥ | 0 | 1 | G | n     | 1 | C | 8 | Dura  | ingo |  |
|   | <br> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | <br>_ |   |   |   | <br>L |      |  |

#### II. <u>Chemovarietäten</u>

|    |    |   | ~~~~~ |   | <br>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |   |            | 1 |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |            |  |
|----|----|---|-------|---|---------------------------------------------|---|------------|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------------|--|
| ١V | Ś. | 1 | t     | Γ | t                                           | u | <b>2</b> 1 |   | 'I | 0 | ¥ | 8 | 1 | t | r | 8 | t | u | <b>B</b> ! |  |
|    |    |   |       |   |                                             |   |            | [ |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |            |  |

#### III. Chemoformen

| VID | VDI | IVD | IDV | IDV      |
|-----|-----|-----|-----|----------|
|     |     |     | ]   | <u> </u> |

#### Abb. 64: Chemische Strukturen innerhalb der Ökotypen 'Meseta Neovolcanica' und 'Durango'



#### Scheme of selection in medicinal and aromatic plant species



Dr. Matthias Lorenz Panama, 1997

## III. Genome Variability

### **Diploide** plants

1. agronomic aspects many but small leaves

2. quimical aspects

## **Tetraploide plants**

agronomic aspects
prolonged vegetat. phase
few but big leaves
few flowers
quimical aspects
bigger but fewer oil cells
alcaloide cont. may rise

# IV. Variability by Post Harvest Treatment

Harvest Cutting Drying Packaging Storage Transport

- hand/maschine (selective)
- celldistruction, fermentation
- temperature, light
- plastic/paper
- temp., humidity, time, infection
- temp., humidity

## Essential Oil from Melissa officinalis Temperature and Oil Content



Fundacion Chile, 1996

## Agroclimatic Conditions

### Soil and Water

nutrients physical properties (O2) pH havy metals salt microbial pollution

## <u>Clima</u>

temperature h sun/a and radiaton sealevel air humidity rainfall windexposion day length

## Essential Oil from Melissa officinalis Plant Development and Oil Content



Phytomass (t/ha)

Fundacion Chile, 1996

Prognosting agronomic yield and yield of active principles

Field trials in different agroclimatic areas seedling production in one zone distribution to different zones
Agronomic, quimical and organoleptic

evaluation of the obtained results







### Influence of drying parameters on the quality of Anethum graveolens

| Temperature of drying | Time of drying process | Essential oil content |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| (°C)                  | <b>(h)</b>             | (mg/1000 g DM)        |
| -                     | -                      | 326                   |
| 25                    | 26                     | 49                    |
| 40                    | 8                      | 29                    |
| 50                    | 4                      | 37                    |
| - 25                  | 59                     | 188                   |



:

#### **CHEMICAL REFERENCE STANDARDS (CRS)**

- Digitalis leaf : digitoxin CRS : ASSAY : cardenolic glycosides, expressed as digitoxin
- Hamamelis leaf : hide powder CRS : ASSAY : tannins
- Ipeca root : emetine. 2HCl CRS + cephaëline. 2HCl CRS : IDENTIFICATION : TLC
- Liquorice root : glycyrrhizinic acid CRS : ASSAY : TLC + absorbance at 250 nm
- Rhatany root : hide powder CRS : ASSAY : tannins
- Senna leaf + pots : Senna extract CRS : IDENTIFICATION : TLC

#### **REFRACTIVE INDEX** (2.2.6.)

- Anise oil : 1.552 to 1.561
- Clove oil : 1.528 to 1.537
- Eucalyptus oil : 1.458 to 1.470
- Lemon oil : 1.474 to 1.476 + TEST for foreign essential oils (destillate max. 0.003 less)
- Peppermint oil : 1.457 to 1.467
- Sesame oil : 1.472 to 1.476

#### **OPTICAL ROTATION** (2.2.7.)

Angle of optical rotation

- Clove oil : 0 to -2°
- Eucalyptus oil : 0 to +10°
- Lemon oil : +57° to 70° + TEST for foreign essential oils (destillate max. 6° less)
- Peppermint oil : -10° to -30°

#### VISCOSITY (2.2.8., 2.2.9. and 2.2.10.)

• Guar gallactomannan : with rotating viscosimeter : > 75 % and < 140 % of labeled value

#### **DROP POINT** (2.2.17.)

- Beeswax, white : 61 to 65 °C
- Beeswaw, yellow : 61 to 65 °C
- Wool fat : 38 to 44 °C
- Wool fat, hydrous : 38 to 44° C

#### FREEZING POINT (2.2.18.)

• Anise oil : 15 to 19 °C

N

ASSAY (with reference to dried drug)

- Aloes dry extract, dry extract standardised : ≥ 19.0 % and ≤ 21.0 % Hydroxyanthracene derivatives, as barbaloin : absorbance at 512 nm
- 1. 0.400 g powder (m) + 2 ml MeOH + 5 ml water(warm), mix,+ 75 ml water(60°C); shake 30 min
- 2. Cool, filter, rinse, filter, add rinsings and dilute to 1000.0 ml with water
- 3. 10.0 ml solution + 1 ml 60% ferric chloride solution + 6 ml HCl.; reflux for 4 h; cool
- 4. Cool, transfer to separating funnel (quantitav) + 4 ml NaOH 1 M; shake with 3 x 20 ml ether
- 5. wash ether layers with 2 x 10 ml water; discard washings; dilute to 100.0 ml with ether
- 6. evaporate 20.0 ml ether phase; dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate in MeOH
- 7. measure absorbance; calculate :  $A \ge 19.6/m$  (specific absorbance = 255)
- Aloes, barbados : ≥ 28.0 % Hydroxyanthracene derivatives, as barbaloin : absorbance at 512 nm
- 0.300 g powder (m) + 2 ml MeOH + 5 ml water(warm), mix,+ 75 ml water(60°C); shake 30 min
- 2. Cool, filter, rinse, filter, add rinsings and dilute to 1000.0 ml with water
- 3. 10.0 ml solution + 1 ml 60% ferric chloride solution + 6 ml HCl.; reflux for 4 h; cool
- 4. Cool, transfer to separating funnel (quantitav) + 4 ml NaOH 1 M; shake with 3 x 20 ml ether
- 5. wash ether layers with 2 x 10 ml water; discard washings; dilute to 100.0 ml with ether
- 6. evaporate 20.0 ml ether phase; dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate in MeOH
- 7. measure absorbance; calculate : A x 19.6/ m (specific absorbance = 255)
- Aloes, cape : ≥ 18.0 % Hydroxyanthracene derivatives, as barbaloin : absorbance at 512 nm
- 0.400 g powder (m) + 2 ml MeOH + 5 ml water(warm), mix,+ 75 ml water(60°C); shake 30 min
- 2. Cool, filter, rinse, filter, add rinsings and dilute to 1000.0 ml with water
- 3. 10.0 ml solution + 1 ml 60% ferric chloride solution + 6 ml HCl.; reflux for 4 h; cool
- 4. Cool, transfer to separating funnel (quantitav) + 4 ml NaOH 1 M; shake with 3 x 20 ml ether
- 5. wash ether layers with 2 x 10 ml water; discard washings; dilute to 100.0 ml with ether
- 6. evaporate 20.0 ml ether phase; dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate in MeOH
- 7. measure absorbance; calculate : A x 19.6/m (specific absorbance = 255)
- Bearberry leaf : ≥ 8.0 % Hydroquinones as anhydrous arbutin : absorbance at 455 nm
- 1. 0.400 g powder (m gram) + 50 ml water; reflux for 30 min.; cool; dilute to 250.0 ml
- 2. 5.0 ml solution in separating funnel + 45 ml water + 1.0 ml 2 % aminopyrazolone + 0.5 ml dilute NH<sub>3</sub> + 1.0 ml 8 % potassium ferricyanide solution; stand for 5 min.
- 3. shake with 25 ml methylene chloride; filter; repeat extraction with 3 x 25 methylene chloride
- 4. dilute to 100.0 ml with methylene chloride
- 5. measure absorbance; calculate :  $A \ge 7.716/m$  (specific absorbance = 648)

- Cascara : ≥ 8.0 % Hydroxyanthracene glycosides of which ≤ 40 % other than cascarosides as cascaroside A : absorbance at 515 nm ; absorbance ratio at 515 nm to 440 nm > 2.4
- 1. 1.00 g powder in 100 ml boiling water + stirring for 5 min.
- 2. cool, dilute to 100.0 ml with water, shake, filter, discard first 20 ml
- 3. 10.0 ml filtrate to separating funnel + 0.1 ml 1 M HCl; shake with 2 x 20 ml ether-hexane (1/3 vol)
- 4. wash organic layer with 5 ml water; discard organic layer; add rinsings to aqueous layer
- 5. shake aqueous layers with 4 x 30 ml ethylacetate; combine ethylacetate extracts

6. aqueous layer  $\Rightarrow$  assay of cascarosides

- 7. evaporate organic layer to dryness
- 8. dissolve residue in 0.3-0.5 ml MeOH; transfer to volumetric flask; rinse with warm water
- 9. cool; dilute to 50.0 ml with water; transfer 20.0 ml to round-bottomed flask with 2 g ferric chloride and 12 ml HCl.
- 10.reflux for 4 h; cool, transfer to separating funnel and rinse with 3-4 ml NaOH 1 M and 3-4 ml water; add rinsings to separating funnel
- 11.shake with 3 x 30 ml ether-hexane (1/3 vol); wash organic layers with 2 x 10 ml water; discard water
- 12. dilute organic phase to 100.0 ml ether-hexane (1/3 vol); evaporate 20.0 ml
- 13. dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate solution in MeOH
- 14.measure absorbance; calculate : A x 6.95/ m (specific absorbance = 180)
- Cascara : ≥ 8.0 % Hydroxyanthracene glycosides of which ≥ 60.0 % Cascarosides, as cascaroside A : absorbance at 515 nm ; absorbance ratio at 515 nm to 440 nm > 2.7

1. aqueous layer  $\Rightarrow$  assay of cascarosides : dilute to 50.0 ml with water

- 2. transfer 20.0 ml to round-bottomed flask with 2 g ferric chloride and 12 ml HCl.
- 3. reflux for 4 h; cool, transfer to separating funnel and rinse with 3-4 ml NaOH 1 M and 3-4 ml water; add rinsings to separating funnel
- 4. shake with 3 x 30 ml ether-hexane (1/3 vol); wash organic layers with 2 x 10 ml water; discard water
- 5. dilute organic phase to 100.0 ml ether-hexane (1/3 vol); evaporate 20.0 ml
- 6. dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate solution in MeOH
- 7. measure absorbance; calculate : A x 6.95/ m (specific absorbance = 180)

• Cinchona bark : ≥ 6.5 % total alkaloids of which ≥ 30 % and ≤ 60 % as quinine-type alkaloids; relative content of Quinine-type alkaloids : absorbance at 316 and 348 nm

- 1. 000 g powder (m gram) + 10 ml water + 7 ml dilute HCl; heat for 30 min.; cool; add 25 ml chloroform, 50 ml ether, 5 ml 20 % NaOH
- 2. shake for 30 min.; add 3 g tragacanth powder; shake until solution becomes clear
- 3. filter, rinse flask with 5 x 20 ml chloroform-ether (1/2 vol); combine filtrate and washings
- 4. evaporate to dryness; dissolve residue in 10.0 ml ethanol; evaporate 5.0 ml to dryness
- 5. dissolve residue in 0.1 M HCl and dilute to 1000.0 ml
- 6. prepare 2 reference solutions (30.0 mg quinine and 30.0 mg cinchonine) in 0.1 M HCl and dilute to 1000.0 ml
- 7. measure absorbances of the 3 solutions at 316 nm and 348 nm; cfr formulas

- Digitalis leaf : ≥ 0.3 % Cardenolic glycosides as digitoxin : absorbance at 540 nm
- 1. shake 0.250 g powder with 50.0 ml water for 1 h.; add 5.0 ml 150 g/l Pb-acetate solution; shake; add after a few minutes 7.5 ml 4 % Na<sub>2</sub>HPO<sub>4</sub> solution
- 2. filter; reflux 50.0 ml filtrate with 5 ml HCl (15 %) for 1 h.
- 3. transfer to separating funnel, rinse, shake with 3 x 25 ml chloroform
- 4. dry combined chloroform layers with anh. Na<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>; dilute to 100.0 ml with chloroform
- 5. evaporate 40.0 ml to dryness; dissolve residue in 7 ml alcohol (50 %); add 2 ml dinitrobenzoic acid solution + 1 ml NaOH 1 M
- prepare reference solution : 50.0 mg digitoxin CRS in 50.0 ml alcohol; dilute 5.0 ml to 50.0 ml; 5.0 ml dilution + 25 ml water + 3 ml HCl (15 %); reflux for 1 h.
- 7. transfer to separating funnel, rinse, shake with 3 x 25 ml chloroform
- 8. dry combined chloroform layers with anh. Na<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>; dilute to 100.0 ml with chloroform
- 9. evaporate 40.0 ml to dryness; dissolve residue in 7 ml alcohol (50 %); add 2 ml dinitrobenzoic acid solution + 1 ml NaOH 1 M
- 10 measure absorbance of the 2 solutions during 12 min. until maximum
- 11.calculate content of cardenolic glycosides
- Frangula bark : ≥ 7.0 % Glucofrangulins as glucofrangulin A : absorbance at 515 nm;
- 1. weigh 0.250 g powder (m gram) + 25.0 ml 70 % methanol; mix; weigh again
- 2. reflux for 15 min; cool; weigh and adjust to first mass with 70 % methanol
- 3. filter; transfer 5.0 ml filtrate to separating funnel; + 50 ml water + 0.1 ml HCl;
- 4. shake with 5 x 20 ml light petroleum; transfer aqueous layer to volumetric flask
- 5. wash organic layers with 2 x 15 ml water; add water to aqueous layer in 100 ml volumetric flask
- 6. add 5 ml 5 % sodium carbonate; dilute to 100.0 ml with water; discard light petroleum;
- 40.0 ml aqueous solution + 20 ml 20 % ferric chloride solution; reflux for 20 min.; add 2 ml HCl; reflux further for 20 min.; shake to dissolve precipitate; cool
- 8. transfer to separating funnel; shake with 3 x 25 ml ether; combine ether extracts; wash with  $2 \times 15$  ml water
- 9. dilute ether layer to 100.0 ml; evaporate 20.0 ml to dryness;
- 10. dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate solution in MeOH
- 11. measure absorbance :  $A \ge 3.06/m$  (specific absorbance = 204)
- Hamamelis leaf: Total polyphenols, Polyphenols not adsorbed by hide powder as tannins with pyrogallol as Standard: absorbance at 715 nm (cfr. Phenols and polyphenols)
- Liquorice root : ≥ 4.0 % glycyrrhizinic acid : absorbance at 250 nm after preparative TLC
- 1. <u>test solution</u>: 1.00 g powder (m1) + 25 ml 1 M HCl + 2.5 ml dioxan in 100 ml flask; reflux for 2 h.; cool; filter; discard filtrate
- 2. rinse flask and filter with 5 x 20 ml water; discard rinsings
- 3. dry flask and filter at 105 °C for 20 min
- 4. transfer filter to the flask; add 50 ml chloroform; reflux for 5 min.; filter warm chloroform solution; repeat extraction with 3 x 25 ml chloroform; filter warm chloroform solutions;
- 5. evaporate combined chloroformic extracts to dryness; transfer residue quantitavely with chloroform-methanol (1/1 vol.) to 10.0 ml flask; rinse beaker with chloroform, evaporate to 2 ml; add to 10.0 ml flask; dilute to 10.0 ml with chloroform-methanol (1/1 vol.)
- 6. <u>reference solution</u>: 50.0 mg glycyrrhizinic acid CRS (m2) of C % declared content + 25 ml HCl + 2.5 ml dioxan in 100 ml flask; reflux for 2 h.; cool; filter; discard filtrate

- 7. cfr. 2-5
- 8. apply to TLC-plates as bands 20 mm x 3 mm 2 x 60 µl of test solution and 2 x 60 µl of reference solution; develop plate 2 x over 15 cm; dry; examine under 254 nm
- 9. mark zones, corresponding to  $\beta$ -glycyrrhetic acid in the chromatograms.
- 10.remove coatings; transfer to 25 ml flasks; add 5.0 ml ethanol; shake for 15 min.
- 11.filter each solution into 10 ml volumetric flask; rinse filter; dilute to 10.0 ml with EtOH.
- 12.prepare blank from plate
- 13.measure absorbance; calculate % glycyrrhizinic acid : A1 x m2 x C/A2 x m1
- Rhatany root : Total polyphenols, Polyphenols not adsorbed by hide powder as tannins with pyrogallol as Standard : absorbance at 715 nm
- Rhubarb : ≥ 2.2 % Hydroxyanthracene derivatives as thein : absorbance at 515 nm
- 1. 0.100 g powder (m gram) + 30.0 ml water; mix and weigh; reflux for 15 min.
- 2. cool; add 50 mg NaHCO<sub>3</sub>; weigh; adjust to original mass with water
- 3. centrifuge and transfer 10.0 ml liquid to reflux flask; add 20 ml ferric chloride solution; mix
- 4. reflux for 20 min., add 1 ml HCl, heat for further 20 min. shaking frequently; cool; transfer to separating funnel
- 5. shake with 3 x 25 ml ether, used to rinse the flask; combine ether extracts; wash with 2 x 15 ml water
- 6. filter ether extracts and dilute to 100.0 ml with ether
- 7. evaporate 10.0 ml to dryness; dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate in MeOH
- 8. measure absorption; calculate % rhein:  $A \ge 0.64/m$  (specific absorbance = 468)
- Senna leaf : ≥ 2.5 % Hydroxyanthracene glycosides as sennoside B : absorbance at 515 nm
- 1. 0.150 g powder (m gram) + 30.0 ml water; mix and weigh; reflux for 15 min.
- 2. cool; weigh; adjust to original mass with water
- 3. centrifuge and transfer 20.0 ml supernatant liquid to separating funnel; add 0.1 ml dilute HCl; shake with 3 x 15 ml chloroform; discard chloroform layer;
- 4. add 0.10 g NaHCO<sub>3</sub>; shake 3 min.; centrifuge; transfer 10.0 ml supernatant for reflux
- 5. add 20 ml ferric chloride solution; mix; reflux for 20 min.; add 1 ml HCl; heat for further 20 min.; shake to dissolve the precipitate
- 6. cool, transfer to separating funnel; shake with  $3 \times 25$  ml ether, used to rinse the flask
- 7. combine ether layers; wash with 2 x 15 ml water; transfer ether layers and dilute to 100.0 ml with ether.
- 8. evaporate 10.0 ml ether to dryness; dissolve residue in 10.0 ml 0.5 % Mg-acetate in MeOH
- 9. measure absorbance; calculate % sennoside B : A x 1.25/m (specific absorbance = 240)
- Senna pods, Alexandrian : Hydroxyanthracene glycosides as sennoside B : absorbance at 515 nm
- 1. cfr. Senna leaf
- Senna pods, Tinnevelly : Hydroxyanthracene glycosides as sennoside B : absorbance at 515 nm
- 1. cfr. Senna leaf
- Thyme : Phenols as Thymol : absorbance at 450 nm (cfr. Phenols and polyphenols)

#### TESTS

- Almond oil : 0.100 g in 10.0 ml cyclohexane : absorbance between 264 nm and 276 nm  $\leq$ 0.20
- Lemon oil : absorbance between 260 nm and 400 nm : 0.20 to 0.96
- Olive oil : 1.00 g in 100.0 ml cyclohexane : absorbance at 270 nm  $\leq$  0.20; ratio absorbance at 232 nm/270 nm > 8

#### PHENOLS AND POLYPHENOLS

#### ASSAY

- Hamamelis leaf : (protected from light)
- 1. 0.750 g powder (m in gram) + 150 ml water. Heat to boiling; cool; transfer and dilute to 250.0 ml
- 2. filter; discard first 50 ml of the filtrate

total polyphenols:

- 1. 5.0 ml filtrate + 25.0 ml water; mix 5.0 ml with 2.0 ml phosphotungstic acid solution; dilute to 50.0 ml with sodium carbonate solution
- 2. measure (after 3 min) absorbance (A1) at 715 nm

polyphenols not absorbed by hide powder:

- 1. 20.0 ml filtrate + 0.20 g hide powder CRS; shake for 60 min; filter
- 2. dilute 5.0 ml filtrate to 25.0 ml with water
- 3. mix 5.0 ml with 2.0 ml phosphotungstic acid solution; dilute to 50.0 ml with sodium carbonate solution
- 4. measure (after 3 min) absorbance (A2) at 715 nm standard:
- 1. dissolve 50.0 mg pyrogallol R in water; dilute to 100.0 ml
- 2. dilute 5.0 ml solution to 100.0 ml with water
- 3. mix 5.0 ml with 2.0 ml phosphotungstic acid solution; dilute to 50.0 ml with sodium carbonate solution
- 4. measure (after 3 min) absorbance (A3) at 715 nm

% tannins: 13.12 x (A1 - A2)/ A3 x m

#### • Rhatany root :

cfr. Hamamelis leaf

#### • Thyme :

- 1. dilute essential oil from assay to 50.0 ml alcohol (90.0 %)
- 2. 5.0 ml solution + 40 ml alcohol (90 %) + dilute with water to 100.0 ml
- 3. 5.0 ml in separating funnel + 45 ml water + 0.5 ml dilute ammonia + 1 ml 2 % aminopyrazolone; mix; + 4 ml 2 % potassium ferrcyanide; mix;
- 4. + 25 ml methylene chloride; shake; separate methylene chloride layer
- 5. shake aqueous layer with 2 x 25 ml and 10 ml methylene chloride and filter
- 6. dilute to 100.0 ml with methylene chloride; measure absorbance at 450 nm
- 7. calculate % phenols, expressed as thymol; (specific absorbance = 805)

TESTS : Gelatin : phenolic preservatives + pentachlorophenol by TLC

#### THIN-LAYER CHROMATOGRAPHY (2.2.27.)

DETECTION IN ULTRAVIOLET LIGHT AT 254 nm :

- Anise oil : UV : anisaldehyde, anethol; spray : vanillin reagent + heat : linalol, anethol, monoterpene hydrocarbons
- Aniseed : UV : anethol ; spray : phosphomolybdic acid + heat : anethol + triglycerides
- Cinnamon : 254 nm : cinnamaldehyde + eugenol ; 365 nm : o-methoxy-cinnamaldehyde ; spray : phloroglucinol solution : cinnamaldehyde +o-methoxy-cinnamaldehyde
- Clove : UV : eugenol + acetyleugenol; *spray : anisaldehyde solution + heat* : eugenol + acetyleugenol + caryophyllene
- Clove oil : UV : eugenol + acetyleugenol; spray : anisaldehyde solution + heat : eugenol + acetyleugenol + caryophyllene
- Devil's claw root : UV : harpagoside; *spray : phloroglucinol solution + hydrochloric acid* + *heat* : harpagoside
- Fennel bitter : UV : anethole; *spray : sulphuric acid + heat* : fenchone + anethole + terpenes
- Fennel sweet : UV : anethole; spray : sulphuric acid + heat : anethole + terpenes
- Gelatine : TEST : <u>amino acid derivatives</u> : derivatisation on the plate with *dimethylaminonaphthalene-sulphonyl chloride* + *disodium tetraborate* + *dry at 60°C*; develop : 365 nm ; <u>phenolic preservatives</u> (ethyl-, methyl-, propyl parahydroxybenzoate, pentachlorophenol) : 254 nm
- Gentian root : UV : amarogentine; *spray : fast red B salt; 10 min.* : amarogentine; + ammonia vapour : amarogentine; TEST : other Gentiana species
- Lemon oil (*no spray*): UV 254 nm: citral + citropten + bergamotin + 5-genaryloxy-7methoxycoumarin + psoralen derivative + biakangelicin; UV 365 nm : psoralen derivative, citropten, 5-genaryloxy-7-methoxycoumarin, bergamotin. TEST : <u>adulterants</u> : UV 254 nm : methyl anthranilate + methyl salicylate + chalcones ; UV 365 nm ; *HCl-vapour* + *daylight*: chalcones + other adulterants
- Liquorice root : TESTS : UV : β-glycyrrhetic acid ; spray : anisaldehyde solution; daylight: zones with Rf of 0.6 + β-glycyrrhetic acid; ASSAY: isolation by TLC of β-glycyrrhetic acid + absorbance at 250 nm
- Matricaria flower : UV : en-yne-dicycloether + matricin; *spray : anisaldehyde solution* + *heat* : bornyl acetate + matricin + bisabolol + en-yne-dicycloether + terpenes
- Peppermint leaf : UV : carvone + pulegone; *spray : anisaldehyde solution + heat*; *daylight* : menthol + cineole + carvone + pulegone + isomenthone + menthyl acetate + menthone + hydrocarbons
- Peppermint oil : UV : carvone + pulegone; *spray : anisaldehyde solution + heat*; *daylight* : menthol + cineole + carvone + pulegone + isomenthone + menthyl acetate + menthone + hydrocarbons + menthofuran
- Peru balsam : UV : benzyl benzoate + benzyl cinnamate; spray : phosphomolybdic acid + heat; nerolidol; no colophony
- Sterols in fatty oils : Separation of the sterol fraction from unsaponifiable matter (2.4.23.): spray : dichlorofluorescein solution in ethanol + UV (before further GC analysis of isolated strerols)
- Shellac : TEST : colophony : UV ; spray : anisaldehyde solution + heat
- Thyme : UV : thymol + quenching zones ; *spray : anisaldehyde solution + heat* : thymol + carvacrol + cineole + linalol + borneol

#### DETECTION IN ULTRAVIOLET LIGHT AT 365 nm :

- Aloes, barbados : spray : 10 % KOH in methanol + UV : barbaloin + aloesine ; heat : violet fluorescence zone
- Aloes, cape : spray : 10 % KOH in methanol, heat, UV : barbaloin + aloinosides A and B + aloesine; TEST : barbados aloes : no zone of violet fluorescence
- Aloes, dry extra extract standardised : spray : 10 % KOH in methanol, UV : barbaloin + aloesine + aloinosides A and B + violet fluorescence zone
- Cascara : spray : 5 % KOH in alcohol 50% + heat + UV : cascarosides (several zones with same fluorescence); TEST : other species of Rhamnus; anthrones: spray : 5 % KOH in alcohol 50% + heat + UV: no zones of blue or orange-brown fluorescence; spray : 0.5 % nitrotetrazolium blue solution in methanol : no violet or greyish-blue zones
- Chamomille flower, roman : spray : solution of diphenylboric acid aminoethyl ester + macrogol 400 solution + stand for 30 min. + UV : apigenin + apigenin-7-glucoside + luteolin + apiin
- Cinchona bark : spray : anhydrous formic acid R + UV : quinine + quinidine ; spray : iodoplatinate reagent : quinine + quinidine + cinchonine + cinchonidine
- Cinnamon : 254 nm : cinnamaldehyde + eugenol ; 365 nm : o-methoxy-cinnamaldehyde ; spray : phloroglucinol solution : cinnamaldehyde +o-methoxy-cinnamaldehyde
- Digitalis leaf : spray : mixture of solution of chloramine + solution of trichloroacetic acid in alcohol + heat + UV : purpure aglycoside B + A + gitoxin + digitoxin
- Eucalyptus oil : spray : anisaldehyde solution + heat + UV : 1,8-cineole ; no citronellal
- Frangula bark : spray : 5 % KOH in alcohol 50% + heat + daylight : glucofrangulins + frangulins (several brownish-red zones); TEST : other species of Rhamnus; anthrones: spray : 5 % KOH in alcohol 50% + heat + UV : no yellow or blue fluorescence zones; spray : nitrotetrazolium blue solution in methanol : no violet or greyish-blue zones
- Gelatine : TEST : amino acid derivatives : derivatisation on the plate with dimethylaminonaphthalene-sulphonyl chloride + disodium tetraborate + dry at 60°C; develop ; 365 nm; phenolic preservatives (ethyl-, methyl-, propyl parahydroxybenzoate, pentachlorophenol) : 254 nm
- Ipecacuanha root : *spray : solution of iodine in alcohol + heat + daylight* : emetine + cephaëline ; UV : intense yellow fluorescence : emetine +cephaëline
- Lemon oil (*no spray*) : UV 254 nm: citral + citropten + bergamotin + 5-genaryloxy-7methoxycoumarin + psoralen derivative + biakangelicin; UV 365 nm : psoralen derivative, citropten, 5-genaryloxy-7-methoxycoumarin, bergamotin. TEST : adulterants : UV 254 nm : methyl anthranilate + methyl salicylate + chalcones ; UV 365 nm ; HCl-vapour : daylight: chalcones + other adulterants
- Lime flower : spray : solution of diphenylboric acid aminoethyl ester + macrogol 400 solution + stand for 30 min. + UV : rutine + hyperoside + different zones of fluorescence (pattern description)
- Rhubarb : UV : emodin + physcione + chrysophanol + rhein + aloe-emodin ; spray : 10 % KOH in methanol : zones become red to violet

#### DETECTION IN DAYLIGHT AFTER SPRAYING

- Acacia : 2 runs ; spray : aminohippuric acid reagent + heat : galactose + arabinose + rhamnose (no glucose)
- Bearberry leaf : spray : 1 % solution dichloroquinonechlorimide in methanol + 2 % solution of anhydrous sodium carbonate : arbutin + gallic acid + hydroquinone
- Belladonna leaf : spray : potassium iodobismuthate solution : hyoscyamine + hyoscine; spray : sodium nitrite solution : hyoscyamine; TEST : no atropine
- Carnauba wax : *spray : phosphomolybdic acid solution in alcohol* : triacontanol + blue zones
- Fatty oils : identification (2.3.2.) : on octadecylsilyl silica gel : spray : 10 % phosphomolybdic acid solution in alcohol + heat
- Guar galactomannan : 1 run ; spray : aminohippuric acid reagent + heat : galactose + mannose
- Hamamelis leaf : *spray : ferric chloride solution* : tannic acid + gallic acid + phenolic compounds
- Hyoscyamus leaf : spray : potassium iodobismuthate solution : hyoscyamine + hyoscine; spray : sodium nitrite solution : hyoscyamine; TEST : no atropine
- Opium, raw : spray : potassium iodobismuthate solution + 0.4 % sulfuric acid : morphine + codeine + papaverine + noscapine + thebaine
- Rhubarb : TEST : Rheum rhaponticum : *spray : phosphomolybdic acid solution* : no rhaponticin
- Senega root : spray : anisaldehyde solution + heat : saponosides (red zones); spray : 20 % phosphomolybdic acid in ethanol + heat : saponosides (blue zones)
- Senna leaf: spray: 20 % nitric acid solution + heat + spray: 5 % KOH in alcohol (50%) : sennosides B, A, D and C + rhein-8-glucoside.
- Senna pods, Alexandrian: spray : 20 % nitric acid solution + heat + spray : 5 % KOH in alcohol (50%) : sennosides B, A, D and C + rhein-8-glucoside.
- Senna pods, Tinnevelly: spray : 20 % nitric acid solution + heat + spray : 5 % KOH in alcohol (50%) : sennosides B, A, D and C + rhein-8-glucoside.
- Star anise : *spray : 20 % phosphomolybdic acid in alcohol + heat* : anethole + triglycerides; TEST : no myristicine (Illicium anisatum)
- Sterols in Olive oil : separation of sterol fraction : spray : potassium permanganate solution
- Stramonium leaf : spray : potassium iodobismuthate solution : hyoscyamine + hyoscine; spray : sodium nitrite solution : hyoscyamine; TEST : no atropine
- Tragacanth : spray : aminohippuric acid reagent + heat : galactose + arabinose + xylose + fucose
- Valerian root : TEST : spray : anisaldehyde solution + heat : valereinc acid + valtrate + isovaltrate + acetoxyvalerenic acid

#### GAS CHROMATOGRAPHY (2.2.28.)

- Almond oil : Foreign fatty oils (2.4.22.) (fatty-acid fraction in %); Sterols (2.4.23.):Determination of the sterols : after preparative TLC on silicage
- Almond oil, refined : Foreign fatty oils (2.4.22.) (fatty-acid fraction in %); Sterols (2.4.23.):Determination of the sterols : after preparative TLC on silicagel
- Anise oil : Chromatographic profile
- Arachis oil : Foreign fatty oils (2.4.22.)
- Clove oil : Chromatographic profile
- Fennel, bitter : Estragole (TESTS) and Anethole and Fenchone (ASSAY)
- Fennel, sweet : Estragole and Fenchone (TESTS) and Anethole (ASSAY)
- Olive oil : Foreign fatty oils (2.4.22.); Sterols (2.4.23.):Determination of the sterols : after preparative TLC on silicagel
- Peppermint oil : Chromatographic profile
- Pesticide residues (2.8.13.): Organo phosphorus insecticides, Organochlorine and Pyrethroid insecticides : no monographs
- Sesame oil : Foreign fatty oils (2.4.22.)
- TEST for methanol and 2-propanol (2.9.11.) : extracts and tinctures
- Wool fat : Butylhydroxytoluene (< 200 ppm)
- Wool fat, hydrous : Butylhydroxytoluene (< 150 ppm)

#### LIQUID CHROMATOGRAPHY (2.2.29.)

- Devil's claw root : ASSAY : <u>Harpagoside (1.2 %)</u> : detection at 278 nm ; C18-column
- Opium, raw : ASSAY : Morphine (> 10.0 %), Codeine (> 2.0 %), Thebaine (< 3.0 %) : detection at 280 nm; C8-column

• Sesame oil : TESTS : <u>Composition of triglycerides</u> : refractometer detection; 2 C18-columns (Ph.Eur. - Supplem. 1988)

#### SIZE-EXCLUSION CHROMATOGRAPHY (2.2.30.)

• Purification of Organochlorine, Organophosphorus and Pyrethroid insecticides in <u>PESTICIDE RESIDUES</u> (2.8.13.)

#### LOSS ON DRYING (2.2.32.)

- Acacia 100-105 °C: max. 15.0 %
- Acacia, spray dried 100-105 °C : max. 10.0 %
- Agar 100-105 °C : max. 20.0 %
- Aloes, barbados 100-105 °C : max. 12.0 %
- Aloes, cape 100-105 °C : max. 10.0 %
- Aloes, dry extract, standardised 100-105 °C / 3 h : max. 4.0 %
- Bearberry leaf 100-105 °C / 2 h : max. 10.0 %
- Belladona leaf (% not given; determined in the ASSAY) + prepared 100-105 °C : max. 5.0 %
- Cascara 100-105 °C / 2 h : max. 10.0 %
- Devil's claw root 100-105 °C : max. 12.0 %
- Digitalis leaf 100-105 °C : max. 6.0 %
- Extracts : Dry residue : 100-105 °C / 3 h
- Frangula bark 100-105 °C/2 h : max. 10.0 %
- Gelatine 100-105 °C : max. 15 %
- Guar galactomannan 100-105 °C / 5 h : max. 15.0 %
- Hamamelis leaf 100-105°C / 4 h : max. 10.0 %
- Hyoscyamus leaf (% not given; determined in the ASSAY) + prepared 100-105 °C : max. 5.0 %
- Ipecacuanha, prepared 100-105 °C : max. 5.0 %
- Ipecacuanha, root 100-105 °C : max. 10.0 %
- Lime flower 100-105 °C / 2 h : max. 12.0 %
- Maize starch 100-105 °C : max. 15.0 %
- Marshmallow root 100-105°C / 2 h : max. 12.0 %
- Opium, raw -100-105 °C / 4 h : max. 15.0 %
- Potato starch 100-105 °C : max. 20.0 %
- Psyllium seed 100-105 °C / 2 h : max. 14.0 %
- Rhubarb 100-105 °C : max. 12.0 %
- Rice starch 100-105 °C : max. 15.0 %
- Senna leaf 100-105 °C / 2 h : max. 12.0 %
- Senna pods, Alexandrian 100-105 °C / 2 h : max. 12.0 %
- Senna pods, Tinnevelly 100-105 °C / 2 h : max. 12.0 %
- Shellac 40-45 °C / 24 h : max. 2.0 %
- Stramonium leaf (% not given; determined in the ASSAY) + prepared 100-105 °C : max. 5.0 %
- Wheat starch 100-105 °C : max. 15.0 %
- Wool fat 100-105 °C / 1 h : max. 0.5 %

#### **SULPHATED ASH** (2.4.14.)

÷.

- Ichtammol : < 0.3 %
- Linseed : < 6.0 %
- Liquorice root : < 10.0 %
- Maize starch : < 0.6 %
- Potato starch : < 0.6 %
- Rice starch : < 1.0 %
- Valerian root : < 15.0 %
- Wheat starch : < 0.6 %
- Wool fat : < 0.15 %
- Wool fat, hydrous : < 0.1 %

#### **TITRATIONS**

• ASSAYS

÷

*Ipecacuanha root* :  $\geq$  2.0 % total alkaloids (emetine + cephaëline), calculated as emetine

- 1. 7.5 g powder +  $NH_3$  and ether extraction
- 2. residue : dissolve in neutralised alcohol (90 %)
- 3. + 15.0 ml HCl 0.1 M
- 4. titrate excess acid with NaOH 0.1 M on methyl red mixed solution
- 5. 1 ml HCl 0.1 M = 24.03 mg total alkaloids, as emetine

**Belladonna leaf**:  $\geq 0.30$  % total alkaloids (hyoscyamine + hyoscine = scopolamine), calculated as hyoscyamine

- 1. determine loss on drying at 100-105°C (d)
- 2. <u>10.0 g powder</u> (m) +  $NH_3$  and ether-alcohol extraction
- 3. percolation with chloroform-ether (1/3 vol.)
- 4. concentrate percolate to about 50 ml
- 5. transfer to a separating funnel; add 2.1 volumes of ether (density < water density)
- 6. extraction with 3 x 20 ml  $H_2SO_4$  0.25 M; separate  $H_2SO_4$ -layer
- 7. +  $NH_3$  (alkaline) + chloroform extraction + evaporate chloroform extract to dryness
- 8. dissolve residue in 20.0 ml  $H_2SO_4$  0.01 M
- 9. titrate excess acid with NaOH 0.02 M on methyl red mixed solution (n ml)
- 10.total alkaloids, as hyosyamine :

57.88 x (20-n)/(100-d) x m

*Hyoscyamus leaf* :  $\geq 0.05$  % total alkaloids (hyoscyamine + hyoscine = scopolamine), calculated as hyoscyamine

- 1. determine loss on drying at 100-105°C (d)
- 2.  $40.0 \text{ g powder}(m) + \text{NH}_3$  and ether-alcohol extraction
- 3. percolation with chloroform-ether (1/3 vol.)
- 4. concentrate percolate to about 50 ml
- 5. transfer to a separating funnel; add 2.1 volumes of ether (density < water density)
- 6. extraction with 3 x 20 ml  $H_2SO_4$  0.25 M; separate  $H_2SO_4$ -layer

7. +  $NH_3$  (alkaline) + chloroform extraction + evaporate chloroform extract to dryness

- 8. dissolve residue in 20.0 ml  $H_2SO_4$  0.01 M
- 9. titrate excess acid with NaOH 0.02 M on methyl red mixed solution (n ml)
- 10.total alkaloids, as hyosyamine :

#### 57.88 x (20-n)/(100-d) x m

Stramonium leaf :  $\geq 0.25$  % total alkaloids (hyoscyamine + hyoscine = scopolamine), calculated as hyoscyamine

- 1. determine loss on drying at 100-105°C (d)
- 2. <u>10.0 g powder</u> (m) +  $NH_3$  and ether-alcohol extraction
- 3. percolation with chloroform-ether (1/3 vol.)
- 4. concentrate percolate to about 50 ml
- 5. transfer to a separating funnel; add 2.1 volumes of ether (density < water density)
- 6. extraction with 3 x 20 ml  $H_2SO_4$  0.25 M; separate  $H_2SO_4$ -layer

7. + NH<sub>3</sub> (alkaline) + chloroform extraction + evaporate chloroform extract to dryness

8. dissolve residue in 20.0 ml  $H_2SO_4$  0.01 M

9. titrate excess acid with NaOH 0.02 M on methyl red mixed solution (n ml) 10.total alkaloids, as hyosyamine :

57.88 x (20-n)/(100-d) x m

Lemon oil :  $\geq 2.2$  % and  $\leq 4.5$  % carbonyl compounds, calculated as citral

- 1. 9.000 g + 20 ml ethanol
- 2. add 10.0 ml hydroxylamine.HCl + bromophenol blue solution
- 3. titrate with 0.5 M alcoholic KOH (from yellow to olive-green)
- 4. allow to stand for 5 min.; titrate again if necessary
- 5. 1 ml 0.5 M alcoholic KOH = 76.1 mg carbonyl compounds, as citral

Ichthammol :  $\geq 4.5$  % and  $\leq 7.0$  % total ammonia

- 1. dissolve 2.50 g in warm water
- 2. rinse solution into a 250 ml volumetric flask + add 200 ml NaCl-solution + dilute to 250 ml
- 3. filter (discard first 20 ml)
- 4. 100.0 ml clear filtrate + 25 ml formaldehyde solution (neutralised to phenolphthalein)
- 5. titrate with 0.1 M NaOH until faint pink colour is obtained
- 6. 1 ml 0.1 M NaOH =  $1.703 \text{ mg NH}_3$
- TESTS

*Gelatin* : Sulphur dioxide:  $\leq$  200 ppm

- 1. cfr. Apparatus for determination of SO<sub>2</sub>
- 2. boil gelatin with dilute HCl for 1 h.
- 3. collect SO<sub>2</sub> in test tube with 10 ml (neutralised) dilute hydrogen peroxide solution
- 4. heat contents of test tube for 15 min.
- 5. titrate with 0.1 M NaOH on bromophenol blue R

#### Eucalyptus oil : aldehydes

- 1. 10 ml oil + 5 ml toluene and 4 ml alcoholic NH<sub>2</sub>OH.HCl solution (contains methylorange)
- 2. shake
- 3. titrate with 0.5 M KOH in alcohol (60 %) until red colour changes to yellow
- 4. continue titration with shaking
- 5. end-point reached : permanent pure yellow colour of indicator in lower layer
- 6. repeat titration on further 10 ml with first determination liquid as reference
- 7. maximum 2.0 ml 0.5 M KOH in alcohol (60 %)

*Olive oil* : unsaponifiable matter :  $\leq 1.5$  %

- 1. 5.0 g oil + 50 ml 2 M alcoholic KOH : reflux for 1 h (+ shaking)
- 2. + 50 ml water; shake; cool; transfer to separating funnel
- 3. + 50 ml light petroleum ; shake; transfer aqueous layer to second separating funnel

4. shake aqueous layer with 2 x 50 ml light petroleum; combine light petroleum layers

5. wash with 3 x 50 ml alcohol (50 %)

÷

6. evaporate light petroleum and dry residue at 100-105 °C (15 min) : a gram

- 7. dissolve residue in 20 ml alcohol (neutralised to bromophenol blue solution)
- 8. if necessary, titrate with 0.1 M HCl (b ml)
- 9. % of unsaponifiable matter: 100 (a 0.032 b)/m

Carnauba wax : Acid value : 2-7 ; Saponification value : 78-95

1. 2.000 g (m gram) + 40 ml xylene : reflux until completely dissolved

2. + 20 ml alcohol + 1 ml phenolphthalein solution

3. titrate hot solution with 0.5 M alcoholic KOH (n1 ml); carry out a blank test (n2 ml)

4. calculate <u>acid value</u> : 28.05 (n1- n2)/m

1. add to titrated solution (acid value) 20.0 ml 0.5 M alcoholic KOH; reflux for 3 h

- 2. add 1 ml phenolphthalein solution; titrate hot solution with 0.5 M HCl (n3 ml)
- 3. carry out blank (n4 ml)

4. calculate saponification value : 28.05 (n4 - n3)/m + acid value

• Acid value (2.5.1.)

Almond oil : < 2.0 Almond oil, refined : < 0.5 Anise oil : < 1.0 Arachis oil : < 0.6 Carnauba wax : 2 to 7 (own method) Olive oil : < 2.0; if intended for use in manufacture of parenteral dosage forms : < 0.5 Peppermint oil : < 1.4 Sesame oil : < 0.6; if intended for use in manufacture of parenteral dosage forms : < 0.3 Wool fat : < 1.0 Wool fat, hydrous : < 0.8

• Ester value (2.5.2.)

Beeswax, white : 17 to 24 (own method) Beeswax, yellow : 17 to 22 (own method)

• Hydroxyl value (2.5.3.)

Castor oil (Ricini oleum) : method A : > 150

• Iodine value (2.5.4.)

Castor oil : 82 to 90

• Peroxide value (2.5.5.)

Almond oil : < 10.0 Almond oil, refined : < 5.0
Arachis oil : < 5.0 Olive oil : < 5.0 (also for parenteral dosage forms) Sesame oil : < 5.0 Wool fat : < 20 Wool fat, hydrous : < 15

• Saponification value (2.5.6.)

Carnauba wax (own method used) : 78 to 95 Castor oil : 176 to 187 Peru Balsam : 230 to 255 Wool fat : 90 to 105 Wool fat, hydrous : 67 to 79

• Unsaponifiable matter (2.5.7.)

Almond oil : < 0.7 % Almond oil (refined) : < 0.7 % Arachis oil : < 1.0 % Castor oil : < 0.8 % Olive oil (own method) : < 1.5 % Sesame oil : < 2.0 % (Ph.Eur. Suppl. 1998) Soya-bean oil : < 1.5 %

# **DETERMINATION OF WATER** (2.5.12.)

If intended for use in the manufacture of parentral dosage forms

Almond oil, refined : 0.3 % Arachis oil : 0.3 % Castor oil : 0.3 % Olive oil : 0.1 % Sesame oil : 0.05 % Soya-bean oil : 0.3 %

# **RESIDUE ON EVAPORATION OF ESSENTIAL OILS** (2.8.9.)

• Lemon oil

# SOLUBILITY OF ALCOHOL OF ESSENTIAL OILS (2.8.10.)

- Eucalyptus oil
- Clove oil

# ASSAY OF 1,8- CINEOLE IN ESSENTIAL OILS (2.8.11.)

• Eucalyptus oil

# **DETERMINATIO OF ESSENTIAL OILS IN VEGETABLE DRUGS** (2.8.12.)

- Aniseed :  $\geq$  20 ml/kg
- Caraway fruit :  $\geq$  30 ml/kg
- Chamomile flower, roman : > 7 ml/kg
- Cinnamon: > 12 ml/kg
- Clove: > 150 ml/kg
- Fennel, bitter : > 40 ml/kg
- Fennel, sweet : > 20 ml/kg
- Matricaria flower: > 4 ml/kg
- Peppermint leaf : > 12 ml/kg
- Star anise : > 70 ml/kg
- Thyme : > 12 ml/kg
- Valerian Root : > 5 ml/kg

# MICROBIAL CONTAMINATION

- Acacia : total viable aerobic count  $(2.6.12.) < 10^4$  /gram bacteria; TEST E.coli (2.6.13.)
- Agar : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>3</sup> /gram bacteria; TEST E.coli and Salmonella (2.6.13.)
- Gelatin : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>3</sup> /gram bacteria; TEST E.coli and Salmonella (2.6.13.)
- Maize starch : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>3</sup> /gram bacteria and < 10<sup>2</sup>/gram fungi; TEST *E.coli* (2.6.13.)
- Potato starch : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>3</sup> /gram bacteria and < 10<sup>2</sup>/gram fungi; TEST *E.coli* (2.6.13.)
- Wheat starch : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>3</sup> /gram bacteria and < 10<sup>2</sup>/gram fungi; TEST *E. coli* (2.6.13.)
- Rice starch : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>3</sup> /gram bacteria and < 10<sup>2</sup>/gram fungi; TEST E.coli (2.6.13.)
- Tragacanth : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>4</sup> /gram bacteria; TEST *E. coli* and *Salmonella* (2.6.13.)
- Guar gallactomannan : total viable aerobic count (2.6.12.) < 10<sup>3</sup> /gram bacteria; TEST *E.coli* and *Salmonella* (2.6.13.)

### PARTI

# SUMMARY OF THE DOSSIER

## A.- Administrative data

The medicinal product which is the subject of the application shall be identified by name and name of the active ingredient(s), together with the pharmaceutical form, the method of administration, the strength and the final presentation, including packaging.

The name and address of the applicant shall be given, together with the name and address of the manufacturers and the sites involved in the different stages of the manufacture (including the manufacturer of the finished product and the manufacturer(s) of the active ingredient(s)), and where relevant the name and address of the importer.

The applicant shall identify the number of volumes of documentation submitted in support of the application and indicate what samples, if any, are also provided,

Annexed to the administrative data shall be copies of the manufacturing authorization as defined in Article 16 of Council Directive 75/319/EEC ( $^1$ ), together with a list of countries in which authorization has been granted, copies of all the summaries of product characteristics in accordance with Article 4a of Directive 65/65/EEC as approved by Member States and a list of countries in which an application has been submitted.

# B. Summary of product characteristics

The applicant shall propose a summary of the product characteristics, in accordance with Article 4a of Directive 65.65/EEC,

In addition the applicant shall provide samples or mock-ups of the packaging, labels and package leaflets for the medicinal product concerned.

#### C. Expert reports

In accordance with Article 2 of Directive 75/319/EEC, expert reports must be provided on the chemical, pharmaceutical and biological documentation, the pharmaceutoxicological documentation and the clinical documentation respectively.

The expert report shall consist of a critical evaluation of the quality of the product and the investigations carried out on animals and human beings and bring out all the data relevant for evaluation. It shall be worded so as to enable the reader to obtain a good understanding of the properties, quality, the proposed specifications and control methods, the safety, the efficacy, the advantages and disadvantages of the product.

All important data shall be summarized in an appendix to the expert report, whenever possible including report formats in tabular or in graphic form. The expert report and the summaries shall contain precise cross references to the information contained in the main documentation.

Each expert report shall be prepared by a suitably qualified and experienced person. It shall be signed and dated by the expert, and attached to the report shall be brief information about the educational background, training and occupational experience of the expert. The professional relationship of the expert to the applicant shall be declared.

(<sup>1</sup>) OJ No L 147, 9. 6. 1975, p. 13.

- 71 -

## CHEMICAL, PHARMACEUTICAL AND BIOLOGICAL TESTING OF MEDICINAL PRODUCTS

All the test procedures shall correspond to the state of scientific progress at the time and shall be validated procedures; results of the validation studies shall be provided.

All the test procedure(s) shall be described in sufficiently precise detail so as to be reproducible in control tests, carried out at the request of the competent authority; any special apparatus and equipment which may be used shall be described in adequate detail, possibly accompanied by a diagram. The formulae of the laboratory reagents shall be supplemented, if necessary, by the method of preparation. In the case of test procedures included in the European Pharmacopoeia or the pharmacopoeia of a Member State, this description may be replaced by a detailed reference to the pharmacopoeia in question.

#### A. Qualitative and quantitative particulars of the constituents

The particulars and documents which must accompany applications for marketing authorization, pursuant to point 3 of Article 4 (2) of Directive 65/65/EEC shall be submitted in accordance with the following requirements.

1. Qualitative particulars

1.1 Qualitative particulars of all the constituents of the medicinal product shall mean the designation or description of:

- the active ingredient(s).
- the constituent(s) of the excipients, whatever their nature or the guantity used, including colouring matter, preservatives, adjuvants, stabilizers, thickeners, emulsifiers, flavouring and aromatic substances, etc.,
- the constituents, intended to be ingested or otherwise administered to the patient, of the outer covering of the medicinal products - capsules, getatine capsules, rectal capsules, etc.

These particulars shall be supplemented by any relevant data concerning the container and, where appropriate, its manner of closure, together with details of devices with which the medicinal product will be used or administered and which will be delivered with the product.

1.2 In the context of a radiopharmaceutical kit, which is to be radiolabelled after supply by the manufacturer, the active ingredient is considered to be that part of the formulation which is intended to carry or bind the radionuclide. Details of the acurce of the radionuclide shall be stated. In addition, any compounds essential for the radiolabelling shall be stated.

In a generator, both mother and daughter radionuclides are to be considered as active ingredients.

2. The usual terminology, to be used in describing the constituents of medicinal products, shall mean, notwithstanding the application of the other provisions of point 3 of Article 4 (2) of Directive 65/65/EEC:

— in respect of substances which appear in the European Pharmacopoeia or, failing this, in the national pharmacopoeia of one of the Member States, the main title at the head of the monograph in question, with reference to the pharmacopoeia concerned;

- 12 -

- In respect of other substances, the international non-proprietary name recommended by the World Health Organization, which may be accompanied by another non-proprietary name, or, failing these, the exact scientific designation, substances not having an international non-proprietary name or an exact scientific designation shall be described by a statement of how and from what they were prepared, supplemented, where appropriate, by any other refevant details.
- in respect of colouring matter, designation by the 'E' code assigned to them in Council Directive 78:25;EEC (3) of 12 December 1977 on the approximation of the rules of the Member States concerning the colouring matters authorized for use in medicinal products.
- 3. Quantitative particulars

3.1 In order to give quantitative particulars of the active ingredients of the medicinal products, it is necessary, depending on the pharmaceutical form concerned, to specify the mass, or the number of units of biological activity, either per dosage-unit or per unit of mass or volume, of each active ingredient.

Units of biological activity shall be used for substances which cannot be defined chemically. Where an International Unit of biological activity has been defined by the World Health Organization, this shall be used. Where no International Unit has been defined, the units of biological activity shall be expressed in such a way as to provide unambiguous information on the activity of the substances.

Whenever possible, biological activity per units of mass shall be indicated.

# This information shall be supplemented:

- in respect of injectable preparations, by the mass or units of biological activity of each active ingredient in the unit container, taking into account the usable volume of the product, after reconstitution, where appropriate;
- in respect of medicinal products to be administered by drops, by the mass or units of biological activity of each active ingredient contained in the number of drops corresponding to 1 ml or 1 g of the preparation;
- in respect of syrups, emulsions, granular preparations and other pharmaceutical forms to be administered in measured quantities, by the mass or units of biological activity of each active ingredient per measured quantity.

3.2 Active ingredients present in the form of compounds or derivatives shall be described quantitatively by their total mass, and if necessary or relevant, by the mass of the active entity or entities of the molecule.

3.3 For medicinal products containing an active ingredient which is the subject of an application for marketing authorization in any Member State for the first time, the quantitative statement of an active ingredient which is a salt or hydrate shall be systematically expressed in terms of the mass of the active entity or entities in the molecule. All subsequently authorized medicinal products in the Member States shall have their quantitative composition stated in the same way for the same active ingredient.

3.4 For allergen products, the quantitative particulars shall be expressed by units of biological activity, except for well defined allergen products for which the concentration may be expressed by mass/unit of volume.

(<sup>1</sup>) OI No L H. 14, 1, 1978, p. 18.

- 73 -

3.5 The requirement to express the content of active ingredients in terms of the mass of active entities, as in point 3.3 above, may not apply to radiopharmaceuticals. For radionuclides, radioactivity shall be expressed in becquerels at a given date and, if necessary, time with reference to time zone. The type of radiation shall be indicated.

## 4. Development pharmaceutics

4.1 An explanation should be provided with regard to the choice of composition, constituents and container and the intended function of the excipients in the finished product. This explanation shall be supported by scientific data on development pharmaceutics. The overage, with justification thereof, should be stated.

4.2 For radiopharmaceuticals, this should include a consideration of chemical/radiochemical purity and its relationship to biodistribution.

## B. Description of method of preparation

1. The description of the method of preparation accompanying the application for marketing authorization pursuant to point 4 of Article 4 (2) of Directive 65/65/EEC, shall be drafted in such a way as to give an adequate synopsis of the nature of the operations employed.

For this purpose it shall include at least:

- mention of the various stages of manufacture, so that an assessment can be made of whether the processes
  employed in producing the pharmaceutical form might have produced an adverse change in the
  constituents;
- in the case of continuous manufacture, full details concerning precautions taken to ensure the homogeneity of the finished product;
- the actual manufacturing formula, with the quantitative particulars of all the substances used, the quantities of excipients, however, being given in approximate terms in so far as the pharmaceutical form makes this necessary; mention shall be made of any substances that may disappear in the course of manufacture; any overage shall be indicated and justified;
- a statement of the stages of manufactute at which sampling is carried out for in-process control tests, where
  other data in the documents supporting the application show such tests to be necessary for the quality
  control of the finished product;
- experimental studies validating the manufacturing process, where a non-standard method of manufacture is used or where it is critical for the product;
- for sterile products, details of the sterilization processes and/or aseptic procedures used.

2. For radiopharmaceutical kits, the description of the method of preparation shall also include details of the manufacture of the kit and details of its recommended final processing to produce the radioactive medicinal product.

For radionuclides, the nuclear reactions involved shall be discussed.

- 74 -

# Controls of starting materials

For the purposes of this paragraph, 'starting materials' shall mean all the constituents of the medicinal Juct and, if necessary, of its container, as referred to in paragraph A. point J, above

## the case of:

an active ingredient not described in the European Pharmacopoeta or in the pharmacopoeta of a Member

an active ingredient described in the European Pharmacopoeta or in the pharmacopoeta of a Member State when prepared by a method liable to leave impurities not mentioned in the pharmacopoeial monograph and for which the monograph is inappropriate to adequately control its quality,

hich is manufactured by a person different from the applicant, the latter may arrange for the detailed description the manufacturing method, quality control during manufacture and process validation to be supplied directly to e competent authorities by the manufacturer of the active ingredient. In this case, the manufacturer shall owever provide the applicant with all the data which may be necessary for the latter to take responsibility for he medicinal product. The manufacturer shall confirm in writing to the applicant that he shall ensure batch to satch consistency and not modify the manufacturing process or specifications without informing the applicant. bocuments and particulars supporting the application for such a change shall be supplied to the competent

uthorities.

in question.

The particulars and documents accompanying the application for marketing authorization pursuant to points 7 and s of Article 4 (2) of Directive 65.65 EEC shall include the results of the tests, including batch analyses varticularly for active ingredients, relating to quality control of all the constituents used. These shall be submitted in accordance with the following provisions.

1.1 Starting materials listed in pharmacopoeias

The monographs of the European Pharmacopoeta shall be applicable to all substances appearing in it.

In respect of other substances, each Member State may require observance of its own national pharmacopoeia with regard to products manufactured in its territory.

Constituents fulfilling the requirements of the European Plearmacopoeia or the pharmacopoeia of one of the Member States shall be deemed to comply sufficiently with point 7 of Article 4 (2) of Directive 65/65/EEC. In this case the description of the analytical methods may be replaced by a detailed reference to the pharmacopocia

However, where a starting material in the European Pharmacopoeia or in the pharmacopoeia of a Member State has been prepared by a method fiable to leave impurities not controlled in the pharmacopoeia monograph, these impurities and their maximum tolerance limits must be declared and a suitable test procedure must be described.

Colouring matter shall, in all cases, satisfy the requirements of Directive 78/25/EEC.

The routine tests carried out on each batch of starting materials must be as stated in the application for marketing authorization. If tests other than those mentioned in the pharmacopoeia are used, proof must be supplied that the starting materials meet the quality requirements of that pharmacopoeia.

In cases where a specification contained in a monograph of the European Pharmacopoeta or in the national pharmacopoeia of a Member State might be insufficient to ensure the quality of the substance, the competent authorities may request more appropriate specifications from the person responsible for placing the product on the market

The competent authorities shall inform the authorities responsible for the pharmacopoeia in question. The person responsible for placing the product on the market shall provide the authorities of that pharmacopoeia with the details of the alleged insufficiency and the additional specifications applied.

In cases where a starting material is described neither in the European Pharmacopoeia nor in the pharmacopoeia of a Member State, compliance with the monograph of a third country pharmacopoeia can be accepted; in such cases, the applicant shall submit a copy of the monograph accompanied where necessary by the validation of the test procedures contained in the monograph and by a translation where appropriate.

#### 1.2 Starting materials not in a pharmacopocia

Constituents which are not given in any pharmacopoeia shall be described in the form of a monograph under the following headings:

- The name of the substance, meeting the requirements of paragraph A, point 2, shall be supplemented by any trade or scientific synonyms;
- the definition of the substance, set down in a form similar to that used in the European Pharmacopoeia. b) shall be accompanied by any necessary explanatory evidence, especially concerning the molecular structure where appropriate; it must be accompanied by an appropriate description of the method of synthesis. Where substances can only be described by their method of preparation, the description should be sufficiently detailed to characterize a substance which is constant both in its composition and in its effects:
- methods of identification may be described in the form of complete techniques as used for production of c ) the substance, and in the form of tests which ought to be carried out as a routine matter.
- purity tests shall be described in relation to the sum total of predictable impurities, especially those which may have a harmful effect, and, if necessary, those which, having regard to the combination of substances to which the application refers, might adversely affect the stability of the medicinal product or distort analytical results:
- with regard to complex substances of plant or animal/human origin, a distinction must be made between e) the case where multiple pharmacological effects render chemical, physical or biological control of the principal constituents necessary, and the case of substances containing one or more groups of principles having similar activity, in respect of which an overall method of assay may be accepted;
- ñ when materials of animal/human origin are used, measures to ensure freedom from potentially pathogenic agents shall be described;
- for radionuclides, the nature of the radionuclide, the identity of the isotope, likely impurities, the carrier, g) the use and the specific activity shall be given;
- any special precautions that may be necessary during storage of the starting material and, if necessary, the 6) maximum period of storage before retesting shall be given.

- 76 -

- 75 -

hio-ava I char\_ Physici ipoeias. The following items of information concerning active ingredients, which er or i in the shall be provided as part of the general description of the active ingredients if the bio-availability of the medicinal product depends on them:

crystalline form and solubility coefficients.

- particle size, where appropriate after pulverization.
- state of solvation.
- oiliwater coefficient of partition (1).

The first three indents are not applicable to substances used solely in solution.

hable

2. For biological medicinal products, such as vaccines, serums, toxins, allergen products and medicinal products derived from human blood or plasma, the requirements of this paragraph shall apply.

For the purposes of this paragraph, starting materials shall mean any substance used in the manufacture of the medicinal product; this includes the constituents of the medicinal product, and, if necessary, of its container, as referred to in paragraph A. point 1 above, as well as source materials such as microorganisms, tissues of either plant or animal origin, cells or fluits (including blood) of human or animal origin, and biotechnological cell constructs. The origin and history of starting materials shall be described and documented.

The description of the starting material shall include the manufacturing strategy, purification/inactivation procedures with their validation and all in-process control procedures designed to ensure the quality, safety and batch to batch consistency of the finished product.

2.1 When cell banks are used, the cell characteristics shall be shown to have remained unchanged at the passage level used for the production and beyond.

2.2 Seed materials, cell banks, pools of serum or plasma and other materials of biological origin and, whenever possible, the source materials from which they are derived shall be tested for adventitious agents,

If the presence of potentially pathogenic adventitious agents is inevitable, the material shall be used only when further processing ensures their elimination and/or inactivation, and this shall be validated.

2.3 Whenever possible, vaccine production shall be based on a seed lot system and on established cell banks; for serums, defined pools of starting materials shall be used.

For bacterial and viral vaccines, the characteristics of the infectious agent shall be demonstrated on the seed. In addition, for live vaccines, the stability of the attenuation characteristics shall be demonstrated on the seed; if this proof is not sufficient, the attenuation characteristics shall also be demonstrated at the production stage.

(1) The competent authorities may also request the pK and pH values if they think this information is essential.

- 77 -

2.4 For allergen products, the specifications and control methods for the source materials shall be described. The description shall include particulars concerning collection, pretreatment and storage.

2.5 For medicinal products derived from human blood or plasma, the origin and the criteria and procedures for collection, transportation and storage of the source material shall be described and documented.

Defined pools of source material shall be used.

3. For radiopharmaceuticals, starting materials include irradiation target materials.

D. Control tests carried out at intermediate stages of the manufacturing process

1 The particulars and documents accompanying an application for marketing authorization, pursuant to points 7 and 8 of Article 4 (2) of Directive 65/65/EEC, shall include particulars relating to the product control tests that may be carried out at an intermediate stage of the manufacturing process, with a view to ensuring the consistency of the technical characteristics and the production process.

These tests are essential for checking the conformity of the medicinal product with the formula when, exceptionally, an applicant proposes an analytical method for testing the finished product which does not include the assay of all the active ingredients (or of all the excipient constituents subject to the same requirements as the active ingredients).

The same applies where the quality control of the finished product depends on in-process control tests, particularly if the substance is essentially defined by its method of preparation.

2. For biological medicinal products, such as vaccines, serums, toxins, allergen products and medicinal products derived from human blood or plasma, the procedures and the criteria of acceptability published as recommendations of the WHO (Requirements for Biological Substances) shall serve as guidelines for all controls of production stages which are not specified in the European Pharmacopoeia, or failing this, in the national pharmacopoeia of a Member State.

For inactivated or detoxified vaccines, effective inactivation or detoxification shall be verified during each production run, unless this control is dependent upon a test for which the availability of susceptible animals is limited. In this case, the test shall be carried out until consistency of production and correlation with appropriate in-process controls have been established and thereafter compensated by appropriate in-process controls.

3. For modified or absorbed allergens, the allergen products shall be qualitatively and quantitatively characterized at an intermediate stage, as late as possible in the manufacturing process.

## E. Control tests on the finished product

For the control of the finished product, a batch of a finished product comprises all the units of a 1. pharmaceutical form which are made from the same initial quantity of material and have undergone the same series of manufacturing and/or sterilization operations or, in the case of a continuous production process, all the units manufactured in a given period of time.

The application for marketing authorization shall list those tests which are carried out routinely on each batch of finished product. The frequency of the tests which are not curried out routinely shall be stated. Release limits shall be indicated.

~ 78 -

The particulars and documents accompanying the application for marketing authorization pursuant to points 7 and s of Arricle 4 (2) of Directive 65/65/EEC, shall include particulars relating to control tests on the finished product a) release. They shall be submitted in accordance with the following requirements.

The provisions of the monographs for pharmaceutical forms, immunosera, vaccines and radiopharmaceutical preparations of the European Pharmacopoeia or failing that. of a Member State, shall be applicable to all products defined therein. For all controls of biological medicinal products such as vaccines, serums, toxins, allergen products and medicinal products derived from human blood or plasma which are not specified in the European Pharmacopoeia or failing this, in the pharmacopoeia of a Member State, the procedures and the criteria of acceptability published as recommendations of the WHO (Requirements for Biological Substances) shall serve as guidelines.

If less procedures and limits other than those mensioned in the monographs of the European Pharmacopoeia, or failing this, in the national pharmacopoeia of a Member State, are used, proof shall be supplied that the finished product would, if tested in accordance with those monographs, meet the quality requirements of that pharmacopoeia for the pharmaceutical form concerned.

# 1.1 General characteristics of the finished product

Certain tests of the general characteristics of a product shall always be included among the tests on the finished product. These tests shall, wherever applicable, relate to the control of average masses and maximum deviations, to mechanical, physical or microbiological tests, organoleptic characteristics, physical characteristics such as density, pH, refractive index, etc. For each of these characteristics, standards and tolerance limits shall be specified by the applicant in each particular case.

The conditions of the tests, where appropriate, the equipment/apparatus employed and the standards shall be described in precise details whenever they are not given in the European Pharmacopoeia or the pharmacopoeia of the Member States; the same shall apply in cases where the methods prescribed by such pharmacopoeias are not applicable.

Furthermore, solid pharmaceutical forms having to be administered orally shall be subjected to in vitro studies on the liberation and dissolution rate of the active ingredient or ingredients; these studies shall also be carried out where administration is by another means if the competent authorities of the Member State concerned consider this meets347.

# 1.2 Identification and assay of active ingredient(s)

Identification and assay of the active ingredient(s) shall be carried out either in a representative sample from the production batch or in a number of dosage-units analysed individually.

Unless there is appropriate justification, the maximum acceptable deviation in the active-ingredient content of the finished product shall not exceed ± 5 % at the time of manufacture.

On the basis of the stability tests, the manufacturer must propose and justify maximum acceptable tolerance limits in the active-ingredient content of the finished product up to the end of the proposed shelf-life. In certain exceptional cases of particularly complex mixtures, where assay of active ingredients which are very numerous or present in very low amounts would necessitate an intricate investigation difficult to carry out in respect of each production batch, the assay of one or more active ingredients in the finished product may be omitted, on the express condition that such assays are made at intermediate stages in the production process. This relaxation may not be extended to the characterization of the substances concerned. This simplified technique shall be supplemented by a method of quantitative evaluation, enabling the competent authority to have the conformity of the medicinal product with its specification verified after it has been placed on the market.

An *in vivo* or *in vitro*, biological assay shall be obligatory when physico-chemical methods cannot provide adequate information on the quality of the product. Such an assay shall, whenever possible, include reference, materials and statistical analysis allowing calculation of confidence limits. Where these tests cannot be carried out on the finished product, they may be performed at an intermediate stage, as late as possible in the manufacturing process.

Where the particulars given in section B show that a significant coverage of an active ingredient is employed in the manufacture of the medicinal product, the description of the control tests on the finished product shall include, where appropriate, the chemical and, if necessary, the toxico-pharmacological investigation of the changes that this substance has undergone, and possibly the characterization and/or assay of the degradation, products.

1.3 Identification and assay of excipient constituents

In so far as is necessary, the excipient(s) shall be subject at least to identification tests.

The test procedure proposed for identifying colouring matters must enable a verification to be made that such matters appear in the list annexed to Directive 78/25//EEC.

An upper and lower limit test shall be obligatory in respect of preserving agents and an upper limit test for any other excipient constituent liable to affect adversely physiological functions; an upper and lower limit test shall be obligatory in respect of the excipient if it is liable to affect the bio-availability of an active substance, unless bio-availability is guaranteed by other appropriate tests.

## 1.4 Safety tests

2. Apart from the toxico-pharmacological tests submitted with the application for marketing authorization, particulars of safety tests, such as sterility, bacterial endotoxin, pyrogenicity and local tolerance in animals shall be included in the analytical particulars wherever such tests must be undertaken as a matter of routine in order to verify the quility of the product.

2. For all controls of biological medicinal products, such as vaccines, serums, toxins, allergen products and medicinal products derived from human blood or plasma, which are not specified in the European Pharmacopocia, or failing this, in the national pharmacopocia of a Member State, the procedures and the criteria of acceptability published as recommendations in the WHO (Reguirements for Biological Subtances) shall serve as guidelines.

3. For radiopharmaceuticals, radionuclidic purity, radiochemical purity and specific activity shall be described. For content of radioactivity, the deviation from that stated on the label should not exceed ± 10 %.

- 79 -

- 80 --

|                       | on thu:       | or mol              | nughter . | lides a | d. For | -eluates |
|-----------------------|---------------|---------------------|-----------|---------|--------|----------|
| lesis for mother radi | onuclides anu | ior other component | of the g  | ystem s | ovided |          |

For kits, the specifications of the finished product shall include tests on performance of products after radiolabelling. Appropriate controls on radiochemical and radionuclidic purity of the radiolabelled compound shall be included. Any material essential for radiolabelling shall be identified and assayed.

# F. Stability tests

 The particulars and documents accompanying the application for marketing authorization pursuant to points 6 and 7 of Article 4 (2) of Directive 65/65/EEC shall be submitted in accordance with the following requirements.

A description shall be given of the investigations by which the shelf life, the recommended storage conditions and the specifications at the end of the shelf-life proposed by the applicant have been determined.

Where a finished product is liable to give rise to degradation products, the applicant must declare these and indicate characterization methods and test procedures.

The conclusions shall contain the results of analyses, justifying the proposed shelf life under the recommended storage conditions and the specifications of the finished product at the end of the shelf-life under these recommended storage conditions.

The maximum acceptable level of degradation products at the end of shelf-life shall be indicated.

A study of the interaction between product and container shall be submitted wherever the risk of such interaction is regarded as possible, especially where injectable preparations or aerosols for internal use are concerned.

2. Where for biological medicinal products, such as vaccines, serums, toxins, allergen products and medicinal products derived from human blood or plasma, stability tests cannot be carried out on the finished products, it is acceptable to carry out stability indicating tests at an intermediate stage of production as late as possible in the manufacturing process. In addition, there should be an evaluation of the stability of the finished product using other secondary tests.

3. For radiopharmaceuticals, information on stability shall be given for generators, kits and radiolabelled products. The stability during use of radiopharmaceuticals in multi-dose vials shall be documented.

- 81 -

# PAR<sup>®</sup> TOXICOLOGICAL AND PHARMACOLOGICAL TESTS

## I. Introduction

1. The particulars and documents accompanying the application for marketing authorization pursuant to point 8 of Article 4, second paragraph, Directive 65/65/EEC shall be given in accordance with the requirements below.

Member States shall ensure that the safety tests are carried out in conformity with the provisions relating to good laboratory practice laid down by Directives 87/18/EEC (<sup>3</sup>) and 88/320/EEC (<sup>2</sup>).

The toxicological and pharmacological tests must show:

- a) the potential toxicity of the product and any dangerous or undesirable toxic effects that may occur under the proposed conditions of use in human beings; these should be evaluated in relation to the pathological condition concerned;
- b) the pharmacological properties of the product, in both qualitative and quantitative relationship to the proposed use in human beings. All results must be reliable and of general applicability. Whenever appropriate, mathematical and statistical procedures shall be used in designing the experimental methods and in evaluating the results.

Additionally, it is necessary for clinicians to be given information about the therapeutic potential of the product.

2. Where a medicinal product is intended for topical use, systemic absorption must be investigated, due account also being taken of the possible use of the product on broken skin and absorption through other relevant surfaces. Only if it is proved that systemic absorption under these conditions is negligible may repeated dose systemic toricity tests, fortial toxicity tests and studies of reproductive function be omitted.

If, however, systemic absorption is demonstrated during therapeutic experimentation, toxicity tests shall be carried out on animals, including where necessary, foetal toxicity tests.

In all cases, tests of local tolerance after repeated application shall be carried out with particular care and include histological examinations; the possibility of sensitization shall be investigated and any carcinogenic potential investigated in the cases referred to in paragraph II E of this Part.

3. For biological medicinal products such as vaccines, serums, toxins, allergen products and medicinal products derived from human blood or plasma, the requirements of this Part may have to be adapted for individual products; therefore the testing programme carried out shall be justified by the applicant.

#### In establishing the testing programme, the following shall be taken into consideration:

 all tests requiring repeated administration of the product shall be designed to take account of the possible induction of, and interference by, antibodies;

(<sup>1</sup>) OJ No L 15, 17, 1, 1987, p. 29, (<sup>2</sup>) OJ No L 145, 11, 6, 1988, p. 35,

~ 82 -

examination of reproductive function, of embryo/foetal and perinatal toxicity, of mutagenic potential and of
carcinogenic potential shall be considered. Where components other than the active ingredient(s) are
incriminated, validation of their removal may replace the study.

4. For radiopharmaceuticals, it is appreciated that toxicity may be associated with a radiation dose. In diagnosis, this is a consequence of the use of radiopharmaceuticals, in therapy, it is the wanted property. The evaluation of safety and efficacy of radiopharmaceuticals shall, therefore, address requirements for medicinal products and radiation dosimetry aspects. Organitissue exposure to radiation shall be documented. Absorbed radiation dose estimates shall be calculated according to a specified, internationally recognized system by a particular route of administration.

5. The toxicology and pharmacokinetics of an excipient used for the first time in the pharmaceutical field shall be investigated.

6. Where there is a possibility of significant degradation during storage of the medicinal product, the toxicology of degradation products must be considered.

- II. Performance of tests
- A. Texicity
- 1. Single dose toxicity

An acute test is a qualitative and quantitative study of the toxic reactions which may result from a single administration of the active substance or substances contained in the medicinal product, in the proportions and physico-chemical state in which they are present in the actual product.

The acute toxicity test must be carried out in two or more mammalian species of known strain unless a single species can be justified. At least two different routes of administration shall normally be used, one being identical with or similar to that proposed for use in human beings and the other ensuring systemic exposure 40 the substance.

This study will cover the signs observed, including local reactions. The period during which the sest animals are observed shall be fixed by the investigator as being adequate to reveal tissue or organ damage or recovery, usually for a period of 14 days but not less than seven days, but without exposing the animals to proloaged suffering. Animals dying during the observation period should be subject to autopsy as also should all animals surviving to the end of the observation period. Histopathological examinations should be considered on any organ showing macroscopic changes at autopsy. The maximum amount of information should be obtained from the animals used in the study.

The single dose toxicity tests should be conducted in such a way that signs of acute toxicity are revealed and the mode of death assessed as far as reasonably possible. In suitable species a quantitative evaluation of the approximate lethal dose and information on the dose effect relationship should be obtained, but a high level of precision is not required.

These studies may give some indication of the likely effects of acute overdosage in man and may be useful for the design of toxicity studies requiring repeated dosing on the suitable animal species.

In the case of active substances in combination, the study must be carried out in such a way as to check whether or not there is enhancement of toxicity or if novel toxic effects occur.

2. Repeated dose toxicity (sub-acute or chronic toxicity)

Repeated dose toxicity tests are intended to reveal any physiological and/or pathological changes induced by repeated administration of the active substance or combination of active substances under examination, and to determine how these changes are related to dosage.

" Generally, it is desirable that two tests be performed: one short-term, lasting two to four weeks, the other longterm. The duration of the latter shall depend on the conditions of clinical use. Its purpose shall be to determine by experiment the non-toxic dose range of the product and normally it shall last three to six months.

In respect of medicinal products to be administered once only to humans, a single test lasting two to four weeks shall be performed.

If, however, having regard to the proposed duration of use in human beings, the investigator sees fit to carry out experiments of greater or lesser duration than indicated above, he must give adequate reasons for doing so.

Reasons should also be given for the dosages chosen.

Repeated dose toxicity tests shall be carried out on two species of mammals one of which must be a non-rodent. The choice of route(s) of administration employed shall depend on the intended therapeutic use and the possibilities of systemic absorption. The method and frequency of dosage shall be clearly stated.

The maximum dose should be chosen so as to bring harmful effects to light. The lower doses will then enable the animal's tolerance of the product to be determined.

Wherever possible, and always in experiments on small rodents, the design of the experiment and the control procedures must be suited to the scale of the problem being tackled and enable fiducial limits to be determined.

The evaluation of the toxic effects shall be based on observation of behaviour, growth, haenatological and biochemical tests, especially those relating to the excretory mechanism, and also on autopsy reports and accompanying histological data. The choice and range of each group of tests will depend on the species of animal used and the state of scientific knowledge at the time.

In the case of new combinations of known substances that have been investigated in accordance with the provisions of this Directive, the long-term tests may, except where acuse and sub-acute toxicity tests have demonstrated potentiation or novel toxic effects, be suitably modified by the investigator who shall submit his reasons for such modification.

## **B.** Examination of reproductive function

If the results of other tests reveal anything suggesting harmful effects on progeny or impairment of male or female reproductive function, this shall be investigated by appropriate tests.

- 83 -

- 84 -

#### C. Embryo/foetal and perinatal toxicity

This investigation comprises a demonstration of the toxic and especially the teratogenic effects observed in the issue of conception when the substance under investigation has been administered to the female during pregnancy.

Although up to the present these tests have had only a limited predictive value in regard to the application of the results to human beings, they are thought to provide important information where the results show effects such as resorptions and other anomalies.

Omission of these tests, either because the medicinal product will not normally be used by women capable of child-bearing or for other reasons, must be adequately justified.

Embryo/foetal toxicity studies shall normally be conducted on two mammalian species, one of which should be other than a rodent. Peri- and postnatal studies shall be conducted in at least one species. Where metabolism of a medicinal product in a particular species is known to be similar to that in man, it is desirable to include this species. Also, it is desirable that one of the species is the same as in the repeated does toxicity studies.

The details of the test (number of animals, amounts administered, timing of administration and criteria for evaluation of results) shall depend on the state of scientific knowledge at the time when the application is lodged, and the level of statistical significance that the results must attain.

#### D. Mutagenic potential

The purpose of the study of mutagenic potential is to reveal the changes which a substance may cause in the genetic material of individuals or cells and which have the effect of making successors permanently and hereditarily different from their predecessors. This study is obligatory for any new substance.

The number and types of results and the criteria for their evaluation shall depend on the state of scientific knowledge at the time when the application is fodged.

#### E. Carcinogenic potential

Tests to reveal carcinogenic effects shall normally be required:

- a) in respect of substances having a close chemical analogy with known carcinogenic or eocarcinogenic compounds;
- b) in respect of substances which have given rise to suspicious changes during the long-term toxicological tests;
- c) in respect of substances which have given rise to suspicious results in the mutagenic-potential tests or in other short-term carcinogenicity tests.

Such tests may also be required in respect of substances to be included in medicinal products likely to be administered regularly over a prolonged period of a patient's life.

The state of scientific knowledge at the time when the application is lodged shall be taken into account when determining the details of the tests.

F. Pharmacodynamics

This heading covers the variations caused by the substance in the functions of the physiological systems, whether these functions are normal or experimentally modified.

This study shall follow two distinct lines of approach.

Firstly, the actions on which the recommended application in therapeutic practice is based shall be adequately described. The results shall be expressed in quantitative terms using, for example, dose-effect curves, time-effect curves etc., and wherever possible, compared with data relating to a substance whose activity is known. Where a higher therapeutic potency is being claimed for a substance, the difference shall be demonstrated and shown to be statistically significant.

Secondly, the investigator shall provide a general pharmacological characterization of the substance, with special reference to collateral effects. In general, the main functions of the physiological systems should be investigated. The depth of this investigation must be increased as the doses liable to produce side-effects approach those producing the main effect for which the substance is being proposed.

The experimental techniques, unless they are standard procedures, must be described in such detail as to allow them to be reproduced, and the investigator must establish their validity. The experimental results shall be set out clearly and, when relevant to the test, their statistical significance quoted.

Unless good reasons are given to the contrary, any quantitative modification of responses resulting from repeated administration of the substance shall be investigated.

Tests on combinations of active substances may be prompted either by pharmacological premisses or by indications of therapeutic effect.

In the first case, the pharmacodynamic study shall demonstrate those interactions which might make the combination of value in therapeutic use.

In the second case, where scientific justification for the combination is sought through therapeutic experimentation, the investigation shall determine whether the effects expected from the combination can be demonstrated in animals, and the importance of any collateral effects shall at least be investigated.

If a combination includes a novel active substance, the latter must previously have been studied in depth.

## G. Pharmacokinetics

Pharmacokinetics means the study of the fate of the active substance within the organism, and covers the study of the absorption, distribution, biotransformation and excretion of the substance.

The study of these different phases may be carried out both by means of physical, chemical or biological methods, and by observation of the actual pharmacodynamic activity of the substance itself.

- 85 -

- 86 -

Information on distribution and elimination (i.e. biotensiofmation and elimination (i.e. biotensiofmation) electronic (i.e. biotensiofmation) electronic (i.e. elimination) electronic (i.

Pharmacokinetic investigation of pharmacologically active substances is necessary.

In the case of new combinations of known substances which have been investigated in accordance with the provisions of this Directive pharmacokinetic studies may not be required, if the toxicity tests and therapeutic experimentation justify their omission.

#### H. Local tolerance

The purpose of local tolerance studies is to ascertain whether medicinal products (both active ingredients and excipients) are tolerated at sites in the body which may come into contact with the product as a result of its administration in clinical use. The testing strategy shall be such that any mechanical effects of administration or purely physico-chemical actions of the product can be distinguished from toxicological or pharmacodynamic ones.

## PART 4

## CLINICAL DOCUMENTATION

The particulars and documents accompanying applications for marketing authorizations pursuant to point 8 of Article 4 (2) of Directive 65:65. EEC shall be submitted in accordance with the provisions below.

A clinical trial is any systematic study of medicinal products in human subjects whether in patients or non-patient volunteers in order to discover or vetify the effects of and/or identify any adverse reaction to investigational products, and/or study their absorption, distribution, metabolism and excretion in order to ascertain the efficacy and safety of the products.

Evaluation of the application for marketing authorization shall be based on clinical trials including clinical pharmacological trials designed to determine the efficacy and safety of the product under normal conditions of use, having regard to the therapeutic indications for use in human beings. Therapeutic advantages must outweight potential tisks.

#### A. General requirements

The clinical particulars to be provided pursuant to point 8 of Article 4 (2) of Directive 65/65/EEC must enable a sufficiently well-founded and scientifically valid opinion to be formed as to whether the medicinal product satisfies the criteria governing the granting of a marketing authorization. Consequently, an essential requirement is that the results of all clinical trials should be communicated, both favourable and unfavourable.

- 87 -

Clinical trials must always be preceded by adequate pharmacological and toxicological tests, carried out on animals in accordance with the requirements of Part 3 of this Annex. The investigator must acquaint himself with the conclusions drawn from the pharmacological and toxicological studies and hence the applicant must provide him at least with the investigator's brochure, consisting of all the relevant information known prior to the onset of a clinical trial including chemical, pharmacoulic and biological data, toxicological, pharmacokinetic and pharmacodynamic data in animals and the results of earlier clinical trials, with adequate data to justify the nature, scale and duration of the proposed trial: the complete pharmacological and toxicological reports shall be provided on request. For materials of human or animal origin, all available means shall be employed to ensure safety from transmission of infectious agents prior to the commencement of the trial.

- B. Conduct of trials
- 1. Good clinical practice

1.1 All phases of clinical investigation, including bioavailability and bioequivalence studies, shall be designed, implemented and reported in accordance with good clinical practice.

1.2 All clinical trials shall be carried out in accordance with the ethical principles laid down in the current revision of the Declaration of Helsinki. In principle, the freely given informed consent of each trial subject shall \_ be obtained and documented.

The trial protocol, procedures (including statistical design) and documentation shall be submitted by the sponsor and/or investigator for an opinion to the relevant ethics committee. The trials shall not begin before the opinion of this committee has been received in writing.

1.3 Pre-established, systematic written procedures for the organization, conduct, data collection, documentation and verification of clinical trials shall be required.

1.4 In the case of radiopharmaceuticals, clinical trials shall be carried out under the responsibility of a medical doctor authorized to use radionuclides for medical purposes.

The person responsible for placing the medicinal product on the market shall make arrangements for archiving of documentation.

- a) The investigator shall arrange for the retention of the patient identification codes for at least 15 years after the completion or discontinuation of the trial.
- b) Patient files and other source data shall be kept for the maximum period of time permitted by the hospital, institution or private practice,
- c) The sponsor or other owner of the data shall retain all other documentation pertaining to the trial as long as the product is authorized. These procedures shall include:
  - the protocol including the rationale, objectives and statistical design and methodology of the trial, with conditions under which it is performed and managed, and details of the investigational product, the reference medicinal product and/or the placebo used.
  - standard operating procedures,

- 88 -

<sup>2.</sup> Archiving

- all written opinions on the protocol and procedures
- the investigator's brochure.
- case report forms on each trial subject,
- final report.
- audit certificate(s), if available.
- The final report shall be retained by the sponsor or subsequent owner, for five years after the product is no d)
- longer authorized.

Any change of ownership of the data shall be documented. All data and documents shall be made available if requested by relevant authorities.

#### Presentation of results C.

The particulars of each clinical trial must contain sufficient detail to allow an objective judgement to be 1.

the protocol, including the rationale, objectives and statistical design and methodology of the trial, with made conditions under which it is performed and managed, and details of the investigational product used;

- audit certificate(s), if available:
- the list of investigator(s), and each investigator shall give his name, address, appointments, qualifications and clinical duties. state where the trial was carried out and assemble the information in respect of each patient individually, including case report forms on each trial subject:
- final report signed by the investigator and for multicentre trials, by all the investigators or the coordinating (principal) investigator.
- The particulars of clinical trials referred to above shall be forwarded to the competent authorities. However, in agreement with the competent authorities, the applicant may omit part of this information. Complete documentation shall be provided forthwith upon request.
- The clinical observations shall be summarized for each trial indicating: 3.
- the number and sex of patients treated: a)
- the selection and age-distribution of the groups of patients being investigated and the control groups; b)
- the number of patients withdrawn prematurely from the trials and the reasons for such withdrawal; c)
- where controlled trials were carried out under the above conditions, whether the control group: d١
  - received no treatment,
  - received a placebo.
  - received another medicinal product of known effect,
  - received treatment other than therapy using medicinal products;

the frequency of observed side effects; e)

- Ð details concerning patients who may be at increased risk, e.g. elderly people, children, women during pregnancy or menstruation, or whose physiological or pathological condition requires special consideration;
- parameters or evaluation criteria of efficacy and the results in terms of these parameters; 2)
- a statistical evaluation of the results when this is called for by the design of the trials and the variable h) factors involved.

4 The investigator shall, in his conclusions on the experimental evidence, express an opinion on the safety of the product under normal conditions of use, its compatibility, its efficacy and any useful information relating to indications and contra-indications, dosage and average duration of treatment as well as any special precautions to be taken during treatment and the clinical symptoms of overdosage. In reporting the results of a multi-centre study, the principal investigator shall, in his conclusions, express an opinion on the safety and efficacy of the investigational product on behalf of all centres.

- In addition, the investigator shall always indicate his observations on: 5.
- 81 any signs of habituation, addiction or difficulty in weaning patients from the medicinal product;
- b١ any interactions that have been observed with other medicinal products administered conconsitantly;
- the criteria determining exclusion of certain patients from the trials: C I
- any deaths which occurred during the trial or within the follow-up period. di.

6 Particulars concerning a new combination of medicinal substances must be identical to those required for new medicinal products and must substantiate the safety and efficacy of the combination.

7. Total or partial omission of data must be explained. Should unexpected results occur during the course of the trials, further preclinical, toxicological and pharmacological tests must be undertaken and reviewed.

If the medicinal product is intended for long-term administration, particulars shall be given of any modification of the pharmacological action following repeated administration, as well as the establishment of long-term dosage,

- D. Clinical pharmacology
- **Pharmacod momics** 1.
- The pharmacodynamic action correlated to the efficacy shall be demonstrated including:
- the dose-response relationship and its time course,
- justification for the dosage and conditions of administration,
- the mode of action, if possible.

The pharmacodynamic action not related to efficacy shall be described.

The demonstration of pharmacodynamic effects in human beings shall not in itself be sufficient to justify conclusions regarding any particular potential therapeutic effect.

- 89 -

- 90 -

#### Pharmacokinetics

The following pharmacokinetic characteristics shall be described.

- absorption (rate and extent).
- distribution.

2.

- --- metabolism
- excretion.

Clinically significant features including the implication of the kinetic data for the dosage regimen especially for patients at risk, and differences between man and animal species used in the preclinical studies, shall be described.

#### 3. Interactions

If the product is normally to be administered concomitantly with other medicinal products, particulars shall be given of joint administration tests performed to demonstrate possible modification of the pharmacological action.

If pharmacodynamic/pharmacokinetic interactions exist between the substance and other medical products or substances like alcohol, caleine, tobacco or nicotine, likely to be taken simultaneously, or if such interactions are likely, they should be described and discussed; particularly from the point of view of clinical relevance and the relationship to the statement concerning interactions in the summary of product characteristics presented in accordance with Article 4a, point 5.6 of Directive 65/65/EEC.

### E. Bioavailability/bioequivalence

The assessment of bioavailability must be undertaken in all cases where it is necessary, e.g., where the therapeutic dose is near the toxic dose or where the previous tests have revealed anomalies which may be related to pharmacokinetic properties, such as variable absorption,

In addition, an assessment of bioavailability shall be undertaken where necessary to demonstrate bioequivalence for the medicinal products referred to in Article 4 (2) point 8 (i) (ii) and (iii) of Directive 65/65/EEC.

### F. Clinical efficacy and safety

I. In general, clinical trials shall be done as 'controlled clinical trials' and if possible, randomized; any other design shall be justified. The control treatment of the trials will vary from case to case and also will depend on ethical considerations; thus it may, in some instances, be more pertinent to compare the efficacy of a new medicinal product with that of an established medicinal product of proven therapeutic value rather than with the effect of a placebo.

As far as possible, and particularly in trials where the effect of the product cannot be objectively measured, steps shall be taken to avoid bias, including methods of randomization and blinding.

L T: ol of the ust inclusion of patients (including calculations of the used and a description of the statistical unit. Measures taken to avoid bias, particularly methods of randomization, shall be documented. Inclusion of a large number of subjects in a trial must not be regarded as an adequate substitute for a properly controlled trial.

3. Clinical statements concerning the efficacy or safety of a medicinal product under normal conditions of use which are not scientifically substantiated cannot be accepted as valid evidence.

4 The value of data on the efficacy and safety of a medicinal product under normal conditions of use will be very greatly enhanced if such data come from several competent investigators working independently.

5. For vaccines and serums, the immunological status and age of the trial population and the local epidemiology are of critical importance and shall be monitored during the trial and fully described.

For live attenuated vaccines, clinical trials shall be so designed as to reveal potential transmission of the immunizing agent from vaccinated to non-vaccinated subjects. If transmission is possible, the genotypic and phenotypic stability of the immunizing agent shall be studied.

For vaccines and allergen products, follow-up studies shall include appropriate immunological tests, and where applicable, antibody assays.

6. The pertinence of the different trials to the assessment of safety and the validity of methods of evaluation shall be discussed in the expert report.

7. All adverse events including abnormal laboratory values shall be presented individually and discussed, especially:

- in terms of overall adverse experience

and

- as a function of the nature, seriousness and causality of effects.
- 8. A critical assessment of relative safety, taking into account adverse reactions, shall be made in relation to:
- the disease to be treated.
- other therapeutic approaches.
- particular characteristics in sub-groups of patients,
- preclinical data on toxicology and pharmacology.

 Recommendations shall be made for the conditions of use, with the intention of reducing the incidence of adverse reations.

- 92 -

- 91 -

ientatio plicatio :eption

When, in respect of particular therapeutic indications, the applicant can show that ne is unable to provide comprehensive data on the quality, efficacy and safety under normal conditions of use, because:

 the indications for which the product in question is intended are encountered so rarely that the applicant cannot reasonably be expected to provide comprehensive evidence.

instance

or

- in the present state of scientific knowledge comprehensive information cannot be provided.

or

G.

- it would be contrary to generally accepted principles of medical ethics to collect such information,

marketing authorization may be granted on the following conditions:

- a) the applicant completes an identified programme of studies within a time period specified by the competent authority, the results of which shall form the basis of a reassessment of the benefit/risk profile;
- b) the medicinal product in question may be supplied on medical prescription only and may in certain cases be administered only under strict medical supervision, possibly in a hospital and for a radiopharmaceutical, by an authorized person;
- c) the package leaflet and any medical information shall draw the attention of the medical practitioner to the fact that the particulars available concerning the medicinal product in question are as yet inadequate in certain specified respects.

H. Post-marketing experience

If the medicinal product is already authorized in other countries, information shall be given in respect of
adverse drug reactions of the medicinal product concerned and medicinal products containing the same active
ingredient(s), in relation to the usage rates if possible. Information from worldwide studies relevant to the safety
of the medicinal product shall be included.

For this purpose, an adverse drug reaction is a reaction which is noxious and unintended and which occurs at doses normally used in man for prophylaxis, diagnosis or therapy of disease or for the modification of physiological function.

2. In the case of vaccines already authorized in other countries, information on the monitoring of vaccinated subjects to evaluate the prevalence of the disease in question as compared to non-vaccinated subjects shall be submitted, when available.

3. For allergen products, response in periods of increased antigen exposure shall be identified.





Channel A Results

| Time | Area     |
|------|----------|
|      |          |
| 2.37 | 65874.0  |
| 3.00 | 594176.0 |
| 4.35 | 128025.0 |
| 4.89 | 95160.0  |

corrida 5 patrón de esculina Acquired : Dec 02, 1997 16:35:02 Printed : Dec 02, 1997 16:58:52 File Desc. : Patrón estandarizado misma condiciones de corrida 4

ł

.







| 3.00 | 22677.0 |
|------|---------|
| 3.16 | 29500.0 |
| 3.92 | 20029.0 |
| 4.24 | 15305.0 |
| 5.17 | 20822.0 |



OPTIMISATION METHODS (LOCAL) - Sequential: Aim to approach optimum conditions in a stepwise manner

e.g.: Simplex method < CRFMethod of 'Iterative regression' (Phase selection diagrams)

- Simultaneous: Proceed according to a fixed experimental design, established prior to any experimentation.

# **Objective:**

to model the response surface

to predict the location of the optimum

to investigate the proposed parameters to establish their <u>contribution to selectivity</u> (Parameter space restricted)

e.g.: <u>Factorial designs</u> <u>Simplex lattice designs</u> (Mixture designs)



One factor at a time optimisation on a threedimensional response surface; <u>a. successful;</u> <u>b.</u> stuck on ridge



SPAC **FACTORIAL DESIGNS FACTORIAL DESIGNS** 1) Which chromatographic parameters Half fraction (\*) (variables) influence the response variable? PARAMETER Response variable ? - ER, K, N, As, bo.5 Full \* Central composite: orthogonal 2) Determination of the parameter boundaries and central values. face-centred (\*\*) -> Full + Star rotable 3) Which factorial design ? Practical performance of the chosen Box-Behnken design. \* Measurements of response variable. Doehlert ¥ SIGNIFICANCE 4) Estimation of the individual parameter and interaction effects. Significance ? Plackett-Burman (7 Factors) ж 5) ANOVA tables. 儞 Experimental design on liquid chromatographic parameters in the analysis of tetracycline on poly(styrene-6) Standardized Pareto charts. divinylbenzene) -> K.U.Leuven 7) Regression modelling: first/second order (講論) Expedition by experimental design of methyl and propyl parahydroxybenzoate, 8) Response surface plots. phenylephrine hydrochloride and chlorphenamine maleate by ion-pair liquid 9) Choice of optimal conditions. Which Optimization criterion ? chromatography. - v.u.R. - RESOLUTIO DURAT

OF ANILYPE



<u>Reservoir A.</u> This contained a mixture of 80 % (v/v) of MeOH and 20 % (v/v) of a 0.05 molar solution of potassium dihydrogen phosphate, the pH of which was previously adjusted to the required pH-level (3.0, 4.0 or 5.0) with phosphoric acid or a 1 molar sodium hydroxide solution.

<u>Reservoir B.</u> This contained a 50 mmol/l solution of SDSS in a mixture of 80 % (v/v) of MeOH and 20 % (v/v) of water, the pH of which was previously adjusted to the required pH-level (3.0, 4.0 or 5.0) with phosphoric acid or a 1 molar sodium hydroxide solution.

<u>Reservoir C.</u> This contained a <u>50 mmol/l solution of DMOA</u> in a mixture of 80 % (v/v) of MeOH and 20 % (v/v) of water, the pH of which was previously adjusted to the required pH-level (3.0, 4.0 or 5.0) with phosphoric acid or a 1 molar sodium hydroxide solution.

<u>Reservoir D.</u> This contained a 0.05 molar solution of potassium dihydrogen phosphate, the pH of which was previously adjusted to the <u>required pH-level</u> (3.0, 4.0 or 5.0) with phosphoric acid or a 1 molar sodium hydroxide solution.

The amounts (%, v/v) taken from reservoirs A, B and C were as to fulfil the different mobile phase combinations in the design by pH-level, with the restriction that reservoir D was only used to adjust the total volume to 100 % (v/v).

Apparatus: Waters Model 600 <u>Multisolvent</u> Delivery System Column: 15×0.39 cm 4µ spheric C18 NOVAPAK



# Practical performance of the applied central composite design

<u>The central levels</u> of the mobile phase parameters in the applied design were fixed to <u>70 % (v/v) for MeOH</u>, <u>9.0 mmol/l for SDSS</u>, <u>9.0 mmol/l for DMOA</u> and <u>4.0 for the</u> <u>pH</u>. To overcome solubility problems during solvent mixing, SDSS in reservoir B and DMOA in reservoir C had to be dissolved in 80 % (v/v) of MeOH solutions. This had to be taken into account when each examined mobile phase combination was composed with the Multisolvent Delivery System. For instance, to prepare the central level combination, <u>52 volumes</u> of MeOH solution in reservoir A were mixed with <u>18 volumes</u> of SDSS solution in reservoir B, <u>18 volumes</u> of DMOA solution in reservoir C and <u>12 volumes</u> of buffer solution (pH 4.0) in reservoir D.

The final mobile phase parameter values in the design were as follows:

# PARAMETER SPACE

=

| Chromatographic parameter     | low value | e central v | alue high value |
|-------------------------------|-----------|-------------|-----------------|
|                               | (-1)      | <u>(0)</u>  |                 |
| MeOH vol(reservoir A + B + C) | ( 60      | 70          | ر <u>80</u>     |
| SDSS mmol/l (reservoir B)     | 3.0       | 9.0         | 15.0            |
| DMOA mmol/l (reservoir C)     | 3.0       | 9.0         | 15.0            |
| рН                            | 3.0       | 4.0         | ل 5.0           |

The worksheet of the design, with the coded values -1, 0 and +1, is reproduced in Table 1.

# Table 1.

Applied "face-centered central composite design" (coded units).

| RUN | McOH<br>(Vol. %) | SDSS<br>(mmol/l) | DMOA<br>(mmoi/l) | рН |
|-----|------------------|------------------|------------------|----|
| 1   | 0                | 0                | 0                | 0  |
| 2   |                  |                  | -1               | -1 |
| 3   | - Ð              |                  | -1               | -1 |
| 4   |                  |                  | -1               | -1 |
| 5   | (t)              | €                | -1               | -1 |
| 6   |                  | ÷                | +1               | -1 |
| 7   | (+1) -           |                  | +1               | -1 |
| :   |                  | (+1)             | +1               | -1 |
| 9   | (±) ~            | - <u>+</u> €1    | +1               | -1 |
| 10  |                  | <u>→</u> ⊡       | -1               | +1 |
| 11  | ÷) -             |                  | -1               | +1 |
| 12  |                  | -~€Đ             | -1               | +1 |
| 13  | $\oplus$         | ÷.⊕              | -1               | +1 |
| 14  |                  | ±.0              | +1               | +1 |
| 15  | - Ð              |                  | +1               | +1 |
| 16  |                  | <u></u> (+)      | +1               | +1 |
| 17  | . ( <del>)</del> | _ <u>+</u> _•    | +1               | +1 |
| 18  | <u>.</u>         | 0                | 0                | 0  |
| 19  | Ð                | 0                | 0                | 0  |
| 20  | 0                | -1               | 0                | 0  |
| 21  | 0                | +1               | 0                | 0  |
| 22  | 0                | 0                | -1               | 0  |
| 23  | 0                | 0                | +1               | 0  |
| 24  | 0                | 0                | 0                | -1 |
| 25  | 0                | 0                | 0                | +1 |
| 26  | 0                | 0                | 0                | 0  |

| t | Table 2.<br>Measured respon | se variables: retenti | on times in minut | 3          | •                   |     |
|---|-----------------------------|-----------------------|-------------------|------------|---------------------|-----|
|   | RUN                         | мрнв                  | PPHB              | PB.HCl     | СРМ                 |     |
|   | 1                           | 1.45 (n=3)            | 1.94 (n=3)        | 1.89 (n=4) | 6.67 (m=4)          |     |
|   | 2                           | 1.69 (n=2)            | 2.90 (n=2)        | 2.42 (n=1) | 38.05* (==1)        | ٦., |
|   | 3                           | 1.38 (n=2)            | 1.64 (n=2)        | 1.44 (n=2) | 2.82 (a=2)          | }H  |
| Η | × 4                         | 1.55 (a=3)            | 2.42 (==3)        | 2.86 (=2)  | 75.50* (a=1)        | 2   |
|   | 5                           | 1.36 (n=3)            | 1.62 (==3)        | 1.83 (a=3) | 6. <b>8</b> 0 (n=2) |     |
| Н | X 6                         | (1.73 (n=2)           | 3.03 (a=2)        | 1.70 (m=3) | 8.99 (a=3)          |     |
|   | 7                           | 1.38 (n=3)            | 1.67 (n=3)        | 1.30 (m=3) | 1.93 (a=3)          |     |
| I | 8                           | 1.64 (m=2)            | 2.67 (n=2)        | 1.93 (n=2) | 17.12 (==2)         |     |
|   | 9                           | 1.36 (n=2)            | 1.60 (n=2)        | 1.59 (n=4) | 3.96 (n=4)          |     |
|   | 10                          | 1.66 (n=3)            | 2.81 (n=3)        | 2.37 (n=3) | 13.06 (n=3)         |     |
|   | 11                          | 1.34 (n=1)            | 1.55 (n=3)        | 1.41 (n=1) | 2.42 (a=3)          |     |
|   | 12                          | 1.51 (n=2)            | 2.32 (n=2)        | 2.79 (a=2) | 15.50 (a=2)         |     |
| ٤ | X 13                        | 1.33 (n=3)            | 1.54 (n=3)        | 1.75 (±=3) | 3.63 (==3)          |     |
|   | 14                          | 1.63 (=3)             | 2.63 (m=3)        | 1.65 (m=3) | 5.27 (n=3)          |     |
| L | × 15                        | 1.35 (m=2)            | 1.59 (s=2)        | 1.28 (9-3) | 1.89.(n=2)          | L   |
|   | 16                          | 1.53 (n=2)            | 2.31 (==2)        | 1.93 (a=2) | 6.61 (n=2)          |     |
|   | 17                          | 1.36 (n=3)            | 1.59 (a=1)        | 1.57 (a=1) | 2.86 (n=3)          |     |
|   | 18                          | 1.63 (n=2)            | 2.66 (a=2)        | 2.24 (==2) | 16.15 (e=2)         |     |
|   | 19                          | 1.34 (a=3)            | 1.58 (a=3)        | 1.51 (n=3) | 2.90 (a=3)          |     |
|   | 20                          | 1.50 (n=2)            | 2.10 (a=2)        | 1.62 (n=3) | 4.60 (n=3)          |     |
|   | 21                          | 1.42 (a=3)            | 1.89 (n=3)        | 2.00 (n=3) | 7.66 (n=3)          |     |
|   | 22                          | 1.46 (n=2)            | 2.00 (n=2)        | 2.28 (==2) | 11.30 (m=2)         |     |
|   | 23                          | 1.43 (n=3)            | 1.91 (n=3)        | 1.66 (==3) | 4.91 (m=3)          |     |
|   | 24                          | 1.44 (n=2)            | 1.99 (n=2)        | 1.74 (m=2) | 8.41 (n=2)          |     |
|   | 25                          | 1.40 (a=4)            | 1.84 (n=1)        | 1.79 (==1) | 4.68 (n=3)          |     |
|   | 26                          | 1.45 (a=1)            | 1.99 (a=1)        | 1.94 (a=1) | 6.68 (n=1)          |     |

(\*) Measured values not used; n = number of consecutive measurements.

EFFECT E ZED ZED PARAMETER 9 1-1-1-1

-----

| Estimated effects with their standard errors on the retention times of MPHB and PPHB. |                                 |                              |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--|--|--|--|--|
| PARAMETER                                                                             | мрнв                            | ррнв                         |  |  |  |  |  |
| А: МеОН                                                                               | -0.263333 +/- 9.48295E-3        | -1.04111 +/-0.0296346        |  |  |  |  |  |
| B: SDSS                                                                               | -0.0666667+/- 9.48295E-3        | -0.217778 +/-0.0296346       |  |  |  |  |  |
| C: DMOA                                                                               | 0.0144444 +/- 9.48295E-3        | 0.0222222 +/-0.0296346       |  |  |  |  |  |
| D: pH                                                                                 | -0.0466667+/- 9.48295E-3        | -0.151111 +/-0.0296346       |  |  |  |  |  |
| AB                                                                                    | 0.055 +/- 0.0100582             | 0.19375 +/-0.0314322         |  |  |  |  |  |
| AC *                                                                                  | <u>-0.01</u> +/- 0.0100582      | <u>-0.01125</u> +/-0.0314322 |  |  |  |  |  |
| AD                                                                                    | 0.0225 +/- 0.0100582            | 0.08625 +/-0.0314322         |  |  |  |  |  |
| <u>BC</u> *                                                                           | 0.015 +/- 0.0100582             | 0.03125 +/-0.0314322         |  |  |  |  |  |
| BD *                                                                                  | <u>2.5E-3</u> +/- 0.0100582     | 0.01375 +/-0.0314322         |  |  |  |  |  |
| <u>CD</u> *                                                                           | <u>-0.0125</u> +/- 0.0100582    | <u>-0.06125</u> +/-0.0314322 |  |  |  |  |  |
| AA                                                                                    | 0.0867619 +/- 0.0251407         | 0.327143 +/-0.0785655        |  |  |  |  |  |
| BB *                                                                                  | 0.0367619 +/- 0.0251407         | 0.0771429 +/-0.0785655       |  |  |  |  |  |
| <u>cc</u> *                                                                           | 6.7619E-3 +/- 0.0251407         | -2.85714E-3+/-0.0785655      |  |  |  |  |  |
| DD *                                                                                  | <u>-0.0432381</u> +/- 0.0251407 | -0.0828571 +/-0.0785655      |  |  |  |  |  |

Table 3.

ì

 $\cdot \}$ 

?

|               |       |   |          | 100 mg       |             |        |        |         |     |
|---------------|-------|---|----------|--------------|-------------|--------|--------|---------|-----|
| "Canadam anna | anti- | - | A and an | diamon and a | and a later |        |        |         | 222 |
| SCEUGU CIU    |       |   |          |              |             | 11 U.A | . 11 3 | ×. 2013 | лDI |
|               |       |   |          |              |             |        | · .    |         | ,   |

Table 4. Estimated effects and their standard errors on the retention times of PE.HCl and CPM. PARAMETER PE.HCI(\*) CPM(\*\*) -0.69 A: McOH +/- 0.0204602 -11.2191 +/-0.59956 0.34 B: SDSS +/- 0.0204602 3.32162 +/-0.512896 C: DMOA -0.502222 +/- 0.0204602 -5.4969 1.1 +/-0.59956 -0.03 \* D: pH +/- 0.0204602 -4.62135 +/-0.59956 --7.5E-3\* AB +/- 0.0217013 -1.39682 +/-0.550021 0.3175 +/- 0.0217013 AC 4.13277 +/-0.651568 2.5E-3 \* +/-0.0217013 AD 3.56827 +/-0.651568 BC -0.0625 +/- 0.0217013 -0.231824 \* +/-0.559821 <u>-2.5E-3</u> \* BD +/-0.0217013 -1.85932 +/-0.550021 CD 0.0175 4 +/-0.0217013 0.895266 \* +/-0.651568 **AA** 0.0289524 +/- 0.0542428 4.78199 +/-1.23979 -0.101048 \* +/- 0.0542428 BB -2.00801 \* +/-1.23979 1.94199 \* CC 0.238952 +/- 0.0542428 +/-1.23979 DD -0.191048 +/- 0.0542428 -1.17801 \*\* +/-1.23979

(\*) "Standard error" estimated from "sotal error" with 11 d.f. (t = 2.20156)

(\*\*) "Standard error" estimated from "total error" with 9 df (t = 2.26277)

\* < 2 × Std. error ch. ANOVA STD. PARETO





Š

Table 5.

VOVA-table for retention times of MPHB

|             |                   |      |                | the second s |                |
|-------------|-------------------|------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Bifect      | Sam of<br>squares | .1.6 | Mean<br>square | oitsn-A                                                                                                        | P-Value        |
| A:McOH      | 0.31205000        | 1    | 0.3120500      | 771.13                                                                                                         | 0.0000         |
| 2202:0      | 0.02000000        | 1    | 0.0200000      | 49.42                                                                                                          | 0.0000         |
| C:DMOA      | 0.000933399       | 1    | 0.0009389      | 2.32                                                                                                           | 0.1559         |
| D:pH        | 0.009900000       | 1    | 0.0098000      | 24.22                                                                                                          | 0.0005         |
| AB          | 0.01210000        | 1    | 0.0121000      | 29.90                                                                                                          | 0.0002         |
| <u>AC</u> * | 0.00040000        | 1    | 0.0004000.0    | <u>.099</u>                                                                                                    | 0.3519         |
| AD          | 0.00202500        | 1    | 0.0020250      | 5.00                                                                                                           | 0.0469         |
| BC *        | 0.00090000        | 1    | 0.0009000.0    | 1.12                                                                                                           | 0.1640         |
| <u>BD</u> * | 0.00002500        | 1    | 0.0000250      | 0.06                                                                                                           | <u> 0.8109</u> |
| <u>c</u> •  | 0.00062500        | 1    | 0.0006250      | 1.54                                                                                                           | 0.2398         |
| ٨٨          | 0.00481952        | l    | 0.0048195      | 11.91                                                                                                          | 0.0054         |
| * 80        | 0.00086525        | i    | 0.0008652      | 2.14                                                                                                           | 0.1716         |
| * 20        | 0.0002927         | 1    | 0.0000293      | <u>10.0</u>                                                                                                    | 0.7957         |
| <u>* aa</u> | 0.00119696        | 1    | 0.0011970      | 2.96                                                                                                           | 0.1134         |
| Total error | 0.00445435        | 11   | 0.0004047      |                                                                                                                |                |

\*۵

R

(001(COTT.) 0.37341538 25 6.1.

$$Effect MeOH = -0.263333 \left(\frac{9}{93}\right)$$

$$= 55 \text{ MeOH} = -0.263333 \left(\frac{9}{93}\right)^{2}$$

$$= 55 \text{ MeOH} = (-0.263333 \times 9)^{2}$$

$$= 78 \text{ MeOH}$$

$$= 78 \text{ MeOH}$$

$$= 3333 \times 9 \text{ MeOH}$$



$$\begin{split} SS_{T} &= \mathbf{Y}^{*}\mathbf{Y} &= \sum y_{1i}^{2} \\ SS_{MEAN} &= \mathbf{\overline{Y}}^{*}\mathbf{\overline{Y}} &= \sum \mathbf{\overline{y}}_{1}^{2} \\ SS_{CORR.} &= \mathbf{C}^{*}\mathbf{C} &= (\mathbf{Y}\cdot\mathbf{\overline{Y}})^{*}(\mathbf{Y}\cdot\mathbf{\overline{Y}}) \\ &= \sum (y_{1i}\cdot\mathbf{\overline{y}}_{1})^{2} \\ SS_{FACT.} &= \mathbf{F}^{*}\mathbf{F} &= (\mathbf{\widehat{Y}}\cdot\mathbf{\overline{Y}})^{*}(\mathbf{\widehat{Y}}\cdot\mathbf{\overline{Y}}) \\ &= \sum (\hat{y}_{1i}\cdot\mathbf{\overline{y}}_{1})^{2} \\ SS_{RES.} &= \mathbf{R}^{*}\mathbf{R} &= (\mathbf{Y}\cdot\mathbf{\widehat{Y}})^{*}(\mathbf{Y}\cdot\mathbf{\widehat{Y}}) \\ &= \sum (y_{1,r}\cdot\mathbf{\widehat{y}}_{1i})^{2} \end{split}$$

| Table 8.    |     |           |       |        |
|-------------|-----|-----------|-------|--------|
| ANOVA-table | for | retention | times | of CPM |

| Effect             | Sum of<br>squares | d.f. | Mean<br>square | <b>F-ratio</b> | P-value        |
|--------------------|-------------------|------|----------------|----------------|----------------|
| A:McOH             | 340.812530        | 1    | 340.81253      | 350.15         | 0.0000         |
| B:SDSS             | 40.822730         | 1    | 40.82273       | 41.94          | 0.0001         |
| C:DMOA             | 81.815147         | 1    | 81.81515       | 84.06          | 0.0000         |
| D:pH               | 57.827553         | 1    | 57.82755       | 59.41          | 0.0000         |
| AB                 | 5.452663          | - 1  | 5.45266        | 5.60           | 0.0421         |
| AC                 | 39.158461         | 1    | 39.15846       | 40.23          | 0.0001         |
| AD                 | 29.060888         | 1    | 29.06089       | 29.86          | 0.0004         |
| BC #               | 0.172911          | 1    | 0.17291        | 0.18           | 0.6877         |
| BD                 | 11.122801         | 1    | 11,12280       | 11.43          | 0.0061         |
| CD ¥               | 1.837588          | 1    | 1.83759        | 1.82           | <u>0.2027</u>  |
| ٨٨                 | 14.480397         | 1    | 14.48040       | 14.88          | 0.0039         |
| BB ¥               | 2.553274          | 1    | 2.55327        | 2.62           | <u>0.1398</u>  |
| <u>* 22</u>        | 2.388119          | 1    | 2.38812        | 2.45           | <u>0,1517</u>  |
| <u>DD</u> <b>*</b> | 0.878749          | 1    | 0.87875        | 0.90           | Q. <u>3767</u> |
| Total error        | 8.760029          | 9    | 0.97334        |                |                |

Table 7. ANOVA-table for retention times of PE.HCl

3

| Effect             | Sum of<br>squares | <b>d</b> .f. | Mcan<br>square | F-ratio | P-value |
|--------------------|-------------------|--------------|----------------|---------|---------|
| A:McOH             | 2.14245000        | 1            | 2.1424500      | 1137.31 | 0.0000  |
| B:SDSS             | 0.52020000        | 1            | 0.5202000      | 276.15  | 0.0000  |
| C:DMOA             | 1.13502222        | 1            | 1.1350222      | 682.52  | 0.000.0 |
| D:pH *             | 0.00405000        | 1            | 0.0040500      | 2.15    | 0.1706  |
| AB *               | 0.00022500        | 1            | 0.0002250      | 0.12    | 0.7398  |
| AC                 | 0.40322500        | 1            | 0.4032250      | 214.05  | 9.0899  |
| <u>AD</u> *        | 0.00002500        | 1            | 0.0000250      | 0.01    | 0.9116  |
| BC                 | 0.01562500        | 1            | 0.0156250      | 8.29    | 0.0150  |
| BD *               | 0.00002500        | 1            | 0.0000250      | 0.01    | 0.9116  |
| <u>CD</u> <b>*</b> | 0.00122500        | 1            | 0.0012250      | 0.65    | 0.4455  |
| <u>~</u>           | 0.00053668        | 1            | 0.0005367      | 0.28    | 0.6097  |
| <u>BB</u> *        | 0.00653729        | 1            | 0.0065373      | 3,47    | 0.0894  |
| <b>CC</b>          | 0.03655680        | 1            | 0.0365568      | 19.41   | 0.0011  |
| DD                 | 0.02336839        | 1            | 0.0233684      | 12.41   | 0.0048  |
| Total error        | 0.02072159        | 11           | 0.001\$536     |         |         |

Total(corr.) 483.483733 Z3 d.f.

\* Not Scanificant

Total(corr.) 4.29563462 25 d.f.

\* Not Significant

| Table 6.    |     |           |       |    |      |  |
|-------------|-----|-----------|-------|----|------|--|
| ANOVA-table | for | retention | times | of | PPHR |  |

100.004

| Effect      | Sem of<br>squares | d.f. | Mean<br>square | <b>F-ratio</b> | P-value       |
|-------------|-------------------|------|----------------|----------------|---------------|
| A:McOH      | 4.87760556        | 1    | 4.8776056      | 1234.23        | 0.0000        |
| B:SDSS      | 0.21342222        | 1    | 0.2134222      | .54.00         | 0.0000        |
| C:DMOA*     | 0.00222222        | 1    | 0.0022222      | 0.56           | 0.4769        |
| D:pH        | 0.10275556        | 1    | 0.1027556      | 26.00          | 0.0003        |
| AB          | 0.15015625        | 1    | 0.1501563      | 38.00          | 0.0001        |
| <u>∧c</u> ¥ | 0.00050625        | 1    | 0.0005063      | 0.13           | 0,7309        |
| AD          | 0.02975625        | 1    | 0.0297563      | 7.53           | 0.0191        |
| BC *        | 0.00390625        | 1    | 0.0039062      | 0.99           | 0.3519        |
| BD *        | 0.00075625        | 1    | 0.0007563      | 0.19           | <u>0.6748</u> |
| <u>CD</u> * | 0.01500625        | 1    | 0.0150062      | 3.80           | 0.0773        |
| AA          | 0.06852047        | 1    | 0.0685205      | 17.34          | 0.0016        |
| BB *        | 0.00381010        | 1    | 0.0038101      | 0.96           | 0.3575        |
| × 22        | 0.00000523        | 1    | 0.0000052      | 0.00           | 0.9720        |
| DD *        | 0.00439547        | 1    | 0.0043955      | للبد           | 0.3142        |
| Total error | 0.04347123        | 11   | 0.0039519      |                |               |

.

• :

.

Total(corr.) 5.58926538 25 d.f.

\* Not Significant

ORDER SECON I O RDER FIRST ORDER error  $B_{12}X_{1}X_{2} + B_{13}X_{1}X_{3} + B_{14}X_{1}X_{4} + B_{23}X_{2}X_{3} +$ MIXED IHV(X',X).(X',Y) $= B_0 + B_1 X_1 + B_2 X_2 + B_3 X_3 + B_4 X_4 +$ ł  $B_{22}X_2^2 + B_{33}X_3^2 + B_{44}X_4^2$ SECOND RESPONSE VARIABLE PURE  $B_{24}X_2X_4 + B_{34}X_3X_4 +$ 11 2 B<sub>11</sub>X<sub>1</sub><sup>2</sup> + INTE RCEPT MEASURED



7

. Ð -----

TIUDEL MAINIA

**x**,²

01111111111111100000110

ł



Deze regressiecoëfficiënten zijn de helft van de berekende effecten i

I 4 -0.0124 0.0135 -0.0082 0.0176 0.0112 -0.0154 0.0201 -0.0154 0.0154 0.0035 0.0043 0.0226

| Į | -,, o, ,, | ÷ |
|---|-----------|---|
|   | 4         |   |

| REGRESSION COEFFICIENTS FROM CODED VALUES |            |            |            |           |  |  |
|-------------------------------------------|------------|------------|------------|-----------|--|--|
|                                           | МРНВ       | PPHB       | PE         | СРМ       |  |  |
| A: McOH                                   | -0.131667  | -0.520556  | -0.345     | -5.60956  |  |  |
| B: SDSS                                   | -0.0333333 | -0.108889  | 0.17       | 1.66081   |  |  |
| C: DMOA                                   | 7.22222E-3 | 0.0111111  | -0.251111  | -2.74845  |  |  |
| D: pH                                     | -0.0233333 | -0.0755556 | -0.015     | -2.31067  |  |  |
| A*B                                       | 0.0275     | 0.096875   | -3.75E-3   | -0.650912 |  |  |
| ۸*C                                       | -5E-3      | -5.625E-3  | 0.15875    | 2.06638   |  |  |
| A*D                                       | 0.01125    | 0.043125   | 1.25E-3    | 1.78013   |  |  |
| B*C                                       | 7.5E-3     | 0.015625   | -0.03125   | -0.115912 |  |  |
| B*D                                       | 1.25E-3    | 6.875E-3   | -1.25E-3   | -0.929662 |  |  |
| C*D                                       | -6.25E-3   | -0.030625  | 8.75E-3    | 0.447633  |  |  |
| ۸*۸                                       | 0.043381   | 0.163571   | 0.0144762  | 2.39099   |  |  |
| B*B                                       | 0.018381   | 0.0385714  | -0.0505238 | -1.00401  |  |  |
| C*C                                       | 3.38095E-3 | -1.4286E-3 | 0.119476   | 0.970993  |  |  |
| D+D                                       | -0.021619  | -0.0414286 | -0.0955238 | -0.589007 |  |  |

N/2 Estimated effects

Table 9.

Regression equation characteristics MPHB

P-value Regression Standard error Mobile phase I-value coeff. parameter ////// Intercept 5.242639 0.476636 10.9993 0.9999 -0.062653 0.013145 A:McOH -6.2878 0.0000 -0.037639 0.006369 -5.8649 0.0000 B:SDSS -0.102083 -2.6691 0.034375 0.0155 D:pH 0.000458 0.000091 5.0616 0.0001 AB 0.000543 2.0706 0.0523 AD 0.001125 0.000092 4.7076 0.0002 A<sup>2</sup> 0.000435

#### PPHB P-value: Regression Mobile phase Standard error . s-value coeff. //// perameter 16.172465 1.352958 11.9534 0.0000 Intercept -0.309003 0.037313 -4.2815 0.0000 A:McOH B:SDSS -0.131169 0.018155 -7.2250 0.0000 -0.377431 -3.4649 0.0026 D:pH 0.10893 6.2816 0.0000 0.000257 AB 0.001615 2.7963 0.0115 0.004312 0.001542 AD A<sup>2</sup> 0.001608 0.000262 6.1357 0.0000

PE.HCL

| Mobile phase<br>parameter | Regression<br>coeff. | Standard error | r-value  | P-value |
|---------------------------|----------------------|----------------|----------|---------|
| Intercept                 | 5.998998             | 0.201041       | 29.8397  | 0.0000  |
| A:McOH                    | -0.058312            | 0.002786       | -20.9328 | 0.0000  |
| B:SDSS                    | 0.036146             | 0.004643       | 7,7853   | 0.0000  |
| C:DMOA                    | -0.219248            | 0.018922       | -11,5867 | 0.0000  |
| AC                        | 0.002646             | 0.000262       | 10,0964  | 0.0000  |
| BC                        | -0.000868            | 0.000437       | -1.9875  | 0.0687  |

F L Z \_ Σ a 12  $\vdash$ L F à 4 Š  $\vdash$ C 7

Table 9.(continued)

CPM

| Mobile phase<br>parameter | Regression<br>coeff. | Standard error | t-value |        |
|---------------------------|----------------------|----------------|---------|--------|
| Intercept                 | 199.796647           | 28.866805      | 6.9213  | 0.0000 |
| A:McOH                    | -3.988126            | 0.730211       | -5.4616 | 0.0001 |
| B:SDSS                    | 1.611037             | 0.434717       | 3.7059  | 0.0023 |
| C:DMOA                    | -2.665258            | 0.390155       | -6.8313 | 0.0000 |
| D:pH                      | -12.189543           | 2.382353       | -5.1166 | 0.0002 |
| AB                        | -0.010471            | 0.004915       | -2.1304 | 0.0514 |
| AC                        | 0.031859             | 0.005335       | 5.9712  | 0.0000 |
| AD                        | 0.162528             | 0.032013       | 5.0770  | 0.0002 |
| BD                        | -0.151164            | 0.049148       | -3.0757 | 0.0082 |
| Å <sup>2</sup>            | 0.018559             | 0.004833       | 3.8399  | 0.0018 |

Table 10. Compilation of regression results.(\*) "Residuals" more than 3 sigma

| MIT FLD1    |                          |           |                           |  |
|-------------|--------------------------|-----------|---------------------------|--|
| Run         | Fitted<br>retention time | Residuals | Standardized<br>residuals |  |
| 1           | 1.44375                  | 0.00625   | 0.2999                    |  |
| 2           | 1.71431                  | -0.02431  | -1.42089                  |  |
| 3           | 1.37347                  | 0.00653   | 0.36318                   |  |
| 4           | 1.59264                  | -0.04264  | -2.84621                  |  |
| 5           | 1.36181                  | -0.00181  | -0.10012                  |  |
| 6           | 1.71431                  | 0.01569   | 0.88888                   |  |
| 7           | 1.37347                  | 0.00653   | 0.36318                   |  |
| <b>(P</b> ) | 1.59264                  | 0.04736   | 3.34212                   |  |
| 9           | 1.36181                  | -0.00181  | -0.10012                  |  |
| 10          | 1.64514                  | 0.01486   | 0.83978                   |  |
| 11          | 1.34931                  | -0.00931  | -0.51969                  |  |
| 12          | 1.52347                  | -0.01347  | -0.75865                  |  |
| 13          | 1.33764                  | -0.00764  | -0.42557                  |  |
| 14          | 1.64514                  | -0.01514  | -0.85611                  |  |
| 15          | 1.34931                  | 0.00069   | 0.03050                   |  |
| 16          | 1.52347                  | 0.00653   | 0.36318                   |  |
| 17          | 1.33764                  | 0.02236   | 1.29610                   |  |
| 18          | 1.61889                  | 0.01111   | 0.53195                   |  |
| 19          | 1.35556                  | -0.01556  | -0.75042                  |  |
| 20          | 1.47708                  | 0.02292   | 1.17662                   |  |
| 21          | 1.41042                  | 0.00958   | 0.47713                   |  |
| 22          | 1.44375                  | 0.01625   | 0.79146                   |  |
| 23          | 1.44375                  | -0.01375  | -0.66641                  |  |
| 24          | 1.46708                  | -0.02708  | -1.41226                  |  |
| 25          | 1.42042                  | -0.02042  | -1.04004                  |  |
| 26          | 1.44375                  | 0.00625   | 0.29999                   |  |

Average Relative Deviation = 0.98%(ARD)  $\rightarrow \underline{\geq \% \text{ DEVIAT}}$ 

Table 10 (continued).

| RUN | Fitted<br>retention time | Residuals | Standardized<br>residuals |
|-----|--------------------------|-----------|---------------------------|
| 1   | 1.95750                  | -0.01750  | -0.29590                  |
| 2   | 2.96333                  | -0.06333  | -1.29297                  |
| 3   | 1.64222                  | -0.00222  | -0.04340                  |
| •   | 2.55181                  | -0.13181  | -3.23798                  |
| 5   | 1.61819                  | 0.00181   | 0.03526                   |
| 6   | 2.96333                  | 0.06667   | 1.36791                   |
| 7   | 1.64222                  | 0.02778   | 0.54695                   |
| 8   | 2.55181                  | 0.11819   | 2.75091                   |
| 9   | 1.61819                  | -0.01819  | -0.35657                  |
| 10  | 2.72597                  | 0.08403   | 1.77943                   |
| 11  | 1.57736                  | -0.02736  | -0.53861                  |
| 12  | 2.31444                  | 0.00556   | 0.10653                   |
| 13  | 1.55333                  | -0.01333  | -0.26087                  |
| 14  | 2.72597                  | -0.09597  | -2.08910                  |
| 15  | 1.57736                  | 0.01264   | 0.24724                   |
| 16  | 2.31444                  | -0.00444  | -0.06681                  |
| 17  | 1.55333                  | 0.03667   | 0.72647                   |
| 18  | 2.63889                  | 0.02111   | 0.35453                   |
| 19  | 1.59778                  | -0.01778  | -0.29825                  |
| 20  | 2.06639                  | 0.03361   | 0.59150                   |
| 21  | 1.84861                  | 0.04139   | 0.73206                   |
| 2   | 1.95750                  | 0.04250   | 0.72733                   |
| 23  | 1.95750                  | -0.04750  | -0.81589                  |
| 24  | 2.03306                  | -0.04306  | -0.76248                  |
| 25  | 1.88194                  | -0.04194  | -0.74219                  |
| 26  | 1.95750                  | 0.03250   | 0.55283                   |

Table 10 (continued).

| .HCI |                          |           |                           | 1   |
|------|--------------------------|-----------|---------------------------|-----|
| Run  | Fitted<br>retention time | Residuals | Standardized<br>residuals |     |
| 1    | 1.86577                  | 0.02423   | 0.38443                   |     |
| 2    | 2.41938                  | 0.00062 🖃 | 0.01173 🗤                 |     |
| 3    | 1.41188                  | 0.02812   | 0.53645                   |     |
| 4    | 2.82188                  | 0.03\$12  | 0.73189                   |     |
| 5    | 1.81438                  | 0.01562   | 0.29644                   |     |
| 6    | 1.66216                  | 0.03784   | 0.72641                   |     |
| 7    | 1.28966                  | 0.01034   | 0.19602                   |     |
| 8    | 1.93966                  | -0.00966  | -0.18303                  |     |
| 9    | 1.56716                  | 0.02284   | 0.43465                   |     |
| 10   | 2.41938                  | -0.04938  | -0.95729                  |     |
| 11   | 1.41188                  | -0.00188  | -0.03560                  |     |
| 12   | 2.82188                  | -0.03188  | -0.60952                  |     |
| 13   | 1.81438                  | -0.06438  | -1.26969                  |     |
| 14   | 1.66216                  | -0.01216  | -0.23053                  |     |
| 15   | 1.28966                  | -0.00966  | -0.18393                  |     |
| 16   | 1.93966                  | -0.00966  | -0.18383                  |     |
| 17   | 1.56716                  | 0.00284   | 0.05381                   |     |
| 18   | 2.21077                  | 0.02923   | 0.47878                   |     |
| 19   | 1.52077                  | -0.01077  | -0.17548                  |     |
| 20   | 1.69577                  | -0.07577  | -1.28622                  |     |
| 21   | 2.03577                  | -0.03577  | -0.58765                  |     |
| 22:  | 2.11688                  | 0.16312   | 3.34932                   | ]>3 |
| 23   | 1.61466                  | 0.06534   | 1.09794                   |     |
| 24   | 1.86577                  | -0.12577  | -2.23340                  | ] • |
| 25   | 1.86577                  | -0.07577  | -1.24538                  |     |
| 26   | 1.86577                  | 0.07423   | 1.21810                   |     |

ARD = 2.09%

ARD = 1.82%

Table 10 (continued).

| CPM |                          |           |                           |
|-----|--------------------------|-----------|---------------------------|
| Rus | Fitted<br>retention time | Residuals | Standardized<br>residuals |
| 1   | 6.86375                  | -0.19375  | -0.18527                  |
| 2   | -                        | •         |                           |
| 3   | 2.57540                  | 0.24460   | 0.32300                   |
| 4   | -                        | •         | -                         |
| 5   | 6.41420                  | 0.38580   | 0.51252                   |
| 6   | 10.2917                  | -1.30172  | -2.70096                  |
| 7   | 1.17685                  | 0.75315   | 1.02870                   |
| 8   | 16.6435                  | 0.47654   | 0.81115                   |
| 9   | 5.01565                  | -1.05565  | -1.50205                  |
| 10  | 13.5537                  | -0.49374  | -0.72826                  |
| 11  | 3.29387                  | -0.87387  | -1.21876                  |
| 12  | 16.2775                  | -0.77755  | -1.18315                  |
| 13  | 3.50474                  | 0.12526   | 0.16567                   |
| 14  | 4.50906                  | 0.76094   | 1.19283                   |
| 15  | 1.89532                  | -0.00532  | -0.00704                  |
| 16  | 7.23286                  | -0.62286  | -0.95921                  |
| 17  | 2.10619                  | 0.77381   | 1.06774                   |
| 18  | 14.1916                  | 1.95838   | 2.31178                   |
| 19  | 3.24778                  | -0.34778  | -0.33090                  |
| 20  | 5.22310                  | -0.62310  | -0.62785                  |
| 21  | 8.50440                  | -0.84440  | -0.86184                  |
| 22  | 9.47456                  | 1.82544   | 2.11454                   |
| 23  | 4.25294                  | 0.65706   | 0.66770                   |
| 24  | 9.03678                  | -0.62678  | -0.63595                  |
| 25  | 4.69072                  | -0.01072  | -0.01071                  |
| 26  | 6.86375                  | -0.18375  | -0.17569                  |

C.M.B.

1.8 1.7 Q, -pervedo-1.6 • 1.5 1.4 1.3 1.4 1.5 1.6 1.7 1.8 1.3 -predicted-PPH8 3.1 D 2.7 ۵ -٥ -observed-٠ 2.J 1.9 1.5 1.0 2.1 2.7 1.5 2.4 3 -predicted-

IPHO

ARD = 12.95.%







8. 18

0.11

A . .

....

1.0

6 •

÷.14

3

Presiduals-









# Conclusions

- 1) It is revealed that <u>MeOH as organic modifier</u> is the most influential parameter, within its examined concentration interval. Its estimated effect on the retention times is the most important for each compound.
- 2) <u>The effect of the pH</u> of the mobile phase is highly determining for the retention of CPM. On the contrary, the chromatographic behaviour of MPHB, PPHB and PE is almost insensitive to fluctuations between pH 3.0 and 5.0.
- 3) The retention times of PE and CPM also are clearly influenced by the <u>DMOA and</u> <u>SDSS concentrations</u> in the mobile phase. The effects of both parameters, however, are opposite.
- 4) Some <u>important interactions</u> between mobile phase parameters are discovered. Concerning the chromatographic behaviour of CPM, a remarkable interaction seems to exist between the SDSS concentration and the pH of the mobile phase. The effect of SDSS on the retention time of CPM is stronger at pH 3.0 than at pH 5.0.
- 5) Regression models with the significant chromatographic parameters and parameter interactions and the retention times as response variables, enable retention time calculation of the four compounds with good statistical reliability. From these regression models, three dimensional response surface plots can be constructed, which can help to select those parameter combinations, that ensure optimized chromatographic separations.
1. uturQ/89023

# ANALYTICAL VALIDATION

The present document constituents a note for guidance on the presentation of dwa validating test procedures used in the physico-chemical, biological or microbiological tests provided for in Directive 1/1/18/EEC as uncoded, with a view to marketing authorization in respect of a medic usel product.

## INTRODUCTION

The objective of validation of a test procedure is to demonstrate that it is adequate five as instanded use.

The analytical validation of text procedures used in pharmacokinetic, metabulic, and biograsitability studies is the subject of a separate section of this note for guidance.

PARTS OF THE DOSSIER WHERE THIS NOTE FOR GUIDANCE IS AITHLICABLE

This next for guidance is applicable to each test procedure used in the following vections of the chemical, pharmaceutical and biological documentation.

- 3-A Development pharmaceulics
- 2-B In-process control during manufacturing process
- 2-C Control of the starting materials (active substances other components if increasiny)
- 2-D Control tests on intermediate products
- 2-E Control tests of the finished product
- 1-F Sublity

Revalidation of the set procedure may be necessary in certain circumstances e.g. transfer of the test procedure from the development stage to quality commol (routine tests; in this case data will not somularly be required) or when significant changes in the membraneing procedure of the starting material or in the composition of the finished product have occurred. The degree of revalidation required depends on the name of the changes.

ASPECTS TO BE VALIDATED AND CRITERIA FOR VALIDATION OF TEST PROCEDURES

The different criteria summerand do not necessarily all apply for each lest procedure. This depends very much on the circumtameet.

Furthermore, the different aspects should not be considered separately, but may be linked (e.g. control of the purity and assay: see also annex).

Nue: The Glossary and translation of some important terms can be found on pages 207-212.

٩ 3 ۳ ASSAY: **IDENTIFICATION** (Content or Polency) (Impurity content) . Specificity Limit of descrips (LOD) or Limit of quantumion (LOQ) Accuracy Precision Specificity Linearity/Runge/Sensitivity Specificity Repeatability Reproducibility

- 4. **GENERAL RECOMMENDATIONS**
- 4.1 A short description of the main principle of the test procedure should be indicated.

4.2 The precedurts must be described in such a way that they can be assessed and repeated by experts (e.g. anthority experts or exparts from a state laboratory) if they consider it necessary.

### This includes:

- the exact description of the test conditions including precautions, respons, reference substances and proparations;
- the vertification of the test procedure under the defined operating conditions for example: vertification of the separating parter of a chromosographic system (system autability test);
- the docaded formation for the calculation of results including statistical evolution as appropriate;
- the precise and detailed description of my equipment that is not commercially available;
- In the case where the analytical intermentation is assessed or not commercially available, it is recommended that (if available) details of a precedure to similar as possible to the beckground method and offerring the use of a standard equipment are provided.

4.3 For analytical methods (for instance Gainegration or disorbation appears) or test procedures described in official and recognized publications (for instance phermacoposius), reference to the instance is sufficient. The test procedures in mesographs of the starting manufact described in phermacoposite are considered in be validated.

4.4 Reference substances and preparations (in house standards) should be characterized and evolution for their incoded propose by additional methods other than these used in nurine testing unders reference substances or preparatives of a phenoscoperia or other official institutions are used. If a working standard is used, it must be characterized by comparison with the anthemic reference standard.

4.5 In all cases, the complete data which desummarize validity of test procedures should be indicated

4.6 In all cases, the methods or procedures of analysis proposed must take account of technical and selessific progress and enable the starting material, intermediate and finished product to be checked by means of generally accepted methods (Anticle 9. of Directive 65/65/EEC as amended).

Endra/Q194/024

# VALIDATION OF ANALYTICAL PROCEDURES **DEFINITION AND TERMINOLOGY** \*)

## INTRODUCTION

This document presents a discussion of the characteristics for consideration during the validation of the Arinations, and is not interded to provide direction on how to accomplish validation. Arfanizons are meant to bridge the differences that often exist between various cuport in, other areas of the world. Furthermore, this lexit serves as a collection of instant, and their rgulators of the EC, Japan and USA. propuncial does not necessarily sock to cover the testing that may be required for regimention in, or natycical procedures included as part of applications submitted within the EC, Japan and USA. This compendia and These terms and

The objective of validation of an analytical procedure is to demonstrate that it is suitable for its meaded purpose. A tabular termination of the characteristics applicable to identification, covery of impurities and assay procedures is included. Other analytical procedures may be considered in floure additions to this document.

# TYPES OF ANALYTICAL PROCEDURES TO BE VALIDATED

autyrical procedures: The discussion of the validation of analytical procedures is directed to the four most common types of

- Identification tests.
- Quantitative tests for imparities' content
- Limit tesus for the control of impurities.
- Quantizative tests of the active molety in samples of substance substance or substance product or other selected component(s) in the substance product.

Although there are many other analytical procedures, such as dissolution testing for subsease products or purchs size desermination for subseases substance, there have not been addressed in the initial text as validation of analytical procedures. Validation of these additional analytical procedures is equally important to those listed herein and may be addressed in subsequent documents.

A brief description of the types of lests considered in this document is provided below.

- identification uses are intended to ensure the identity of an analyse in a sample. This is normally achieved by comparison of a property of the sample (e.g., spectrum, chromskographic behavior, chemical reactivity, etc.) to that of a reference standard.
- sample. Either test is intended to accurately reflect the purity characteristics of the sample. Different validation characteristics are required for a quantitative test than for a limit test. Testing for impurities can be either a quantitative test or a limit test for the impurity is a
- characteristics also apply when assaying for the active or other selected component(s). The Assay procedures are intended to measure the analyte present in a given sample. In the context of this document, the assay represents a quantitative measurement of the major component(s) in the substance substance. For the substance product, similar validation procedures (e.g., dissolution). sene validation characteristics may also apply to assays associated with other analytical

The objective of the analytical procedure should be clearly understood since this will govern the validation characteristics which need to be evolusted. Typical validation characteristics which should be considered are listed below:

- Accuracy
- Precision Repeatability
- Intermediate Precision
- Specificity
- **Deuction Limit**
- Quantization Limit
- Linearity

Ę

Each of these validation characteristics is defined in the attached Clossery. The table lists those validation characteristics regarded as the most important for the validation of different types of analytical procedures. This first should be considered typical for the malytical procedures check bet is not fixed in the table but should be considered at an appropriate stage in the development of the occasional exceptions should be dealt with on a case-lay-case basis. It should be noted that robust tytical procedure.

Furthermore revalidation may be accessery in the following circumstances:

- changes in the composition of the finished product; changes in the synthesis of the substance substance;

The degree of reveildedon required depends on the assure of the changes. Certain other changes may require validation to well. changes in the unalytical procedure;

### GLOSSARY

## 1. ANALYTICAL PROCEDURE

The analytical procedure refers to the way of performing the analysis, it should describe in detail the steps necessary to perform each analytical test. This may include but is not limited to: the sample, the reference standard and the reagents preparations, use of the apparatus, generation of the calibration curve, use of the formulae for the calculation, etc.

## 1. SPECIFICITY

Specificity is the ability to assess unequivocally the analyse in the presence of composence which may be expected to be present. Typically these might include impurities, degradants, martix, etc.

Lack of specificity of an individual analytical procedure may be compensated by other supporting mahytical procedure(s).

# This definition has the following implications:

# identification: to assure the identity of an analyse.

- accurate Purity Tests: to ensure that all the analytical procedures performed allow an accurate statement of the content of impurities of an analyse, i.e. related substances test. heavy metals, residual solvents content, etc.
- Assay (content or potency): to provide an exact result which allows an accurate statement, on the content or potency of the analyte in a sample.

#### ACCURACY -

The accuracy of an analytical procedure expresses the closeness of agreement between the value which is accepted either as a conventional true value or an accepted reference value and the value found.

This is sometimes termed trueness.

## PRECISION

The precision of m malyrical procedure expresses the closeness of agreement (degree of scatter) between a series of measurements obtained from multiple sampling of the same homogeneous sample under the precision conditions. Precision may be considered at three levels: representivity, intermediate precision and reproducibility. Precision should be investigated using homogeneous, authentic samples. However, if it is not possible to obtain a homogeneous sample it may be investigated using artificially prepared samples or a sample iohatioa. The precision of an analytical procedure is usually expressed as the variance, standard deviation or coefficient of variation of a zeries of measurements.

----

## 4.1. Repeatability

Repeatability expresses the precision under the same operating conditions over a short interval of time. Repeatability is also termed intra-assay precision ۰. .

## Intermediate precision 5

lateratediate precision expresses within-laboratories variations: different days, different analysts, different equipment, etc.

## (.). Reproducibility

,

Reproducibility expresses the precision between laboratories (collaborative studies, usually applied to standardization of trethodology).

### DETECTION LIMIT wi

The detection lifetic of an individual analytical procedure is the lowest amount of analyte in a numple which can be detected but not necessarily quantitated as an exact value.

## **QUANTITATION LIMIT** 4

The quantumion limit of an ludividual analytical proceedure is the lowest amount of markins in a sample which can be quantizatively determined with suitable precision and accuracy. The quantization limit is a parameter of quantizative assays for low levels of compounds in sample markeet, and is used particularly for the determination of impurities and/or degradation products.

#### LINEARITY ÷.

The linearity of an analytical procedure is its ability (within a given range) to obtain test results which are directly proportional to the concentration (amount) of analyte in the sample.

## L RANGE

The range of an analytical procedure is the interval between the upper and lower concentration (amounts) of analyte in the sample (including these concentrations) for which it has been demonstrated that the analytical procedure has a suitable level of precision, accuracy and facerity.

## ROBUSTNESS

The robustness of an analytical procedure is a measure of its capacity to remain unalfocued by mult, but defiburate variations in method parameters and provides an indication of its reliability during sormal usage.

| Type of analytical<br>procedure | Identification | Testing for impurities | ASSAY<br>- dissolution<br>(measurement only)<br>- content/potency |
|---------------------------------|----------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| characteristics                 |                | quantitat. limit       |                                                                   |
| Accuracy                        | -              | + -                    | +                                                                 |
| Precision                       |                |                        |                                                                   |
| Repeatability                   | - 1            | + -                    | +                                                                 |
| Interm.Precision                | -              | +(1) -                 | +(1)                                                              |
| Specificity (2)                 | +              | + +                    | +                                                                 |
| Detection Limit                 | -              | ·(3) +                 | · -                                                               |
| Quantitation Limit              | -              | + -                    | -                                                                 |
| Linearity                       | -              | + -                    | +                                                                 |
| Range                           |                | + -                    | •                                                                 |

Æ

signifies that this characteristic is not normally evaluated

- signifies that this characteristic is normally evaluated

- is cases where reproducibility (see glossary) has been performed, intermediate precision is not needed
- (2) lack of specificity of one analytical procedure could be compensated by other supporting analytical procedure(s)

85

(3) may be needed in some cases

#### Principie

Sampling is an important operation in which only a small fraction of a batch is taken. Valid conclusions on the whole cannot be based on tests which have been carried out on non-representative samples. Correct sampling is thus an essential part of a system of Quality Assurance.

Note: Sampling is dealt with in Chapter 6 of the Guide, items 6.11. to 6.14. This annex gives additional guidance on the sampling of starting and packaging materials.

#### Personnel

- Personnel who take samples should receive initial and on-going regular training in the disciplines relevant to correct sampling. This training should include:
  - sampling plans,
  - written sampling procedures,
  - the techniques and equipment for sampling,
  - the risks of cross-contamination,
  - the precautions to be taken with regard to unstable and/or sterile substances,
  - the importance of considering the visual appearance of materials, containers and labels,
  - the importance of recording any unexpected or unusual circumstances.

| 러        |  |
|----------|--|
| 2        |  |
| Ing mter |  |
| Start    |  |

ı

- 2. The identity of a complete batch of starting materials can normally only be ensured if individual samples are taken from all the containers and an identity test performed on each sample. It is permissible to sample only a proportion of the containers where a validated procedure has been established to ensure that no single container of starting material has been incorrectly isbelled.
- 3. This validation should take account of at least the following sepects:
- the nature and status of the manufacturer and of the euppiler and their understanding of the GMP requirements of the Pharmaceutical Inquatry;
  - the Guality Assurance system of the manufacturer of the starting material;
- the manufacturing conditions under which the starting material is produced and controlled;
- the nature of the starting meterial and the medicinal preducts in which it will be used.

Under such a system, it is possible that a validated presedure assembling identity testing of each incoming container of atarting material could be accepted for: starting materials coming from a single product menufacturer or plant;
 starting materials coming directly from a menufacturer or in the manufacturer's sealed container where there is a history of reliability and regular audits of the manufacturer's Quality Assurance system are conducted by the purchaser (the manufacturer of the medicinal product)

of by an officially accredited body.

It is improbable that a procedure could be satisfactorily validated for:

- starting materials supplied by intermediaries such as brokers where the source of manufacture is unknown or not audited;
   starting materials for use in parenteral products.
- 4. The quality of a batch of starting materials may be assessed by taking and testing a representative sample. The samples taken for identity testing could be used for this purpose. The number of samples taken for the preparation of a representative sample should be determined statistically and specified in a sampling pian. The number of individual complex which may be blended to form a composite sample should also be defined, taking into account the nature of the material, knowledge of the supplier and the homogeneity of the composite sample.

## Packaging Material

5. The sampling plan for packaging materials should take account of at least the following: the quantity received, the quality required, the nature of the material (e.g. primary packaging materials and/or printed packaging materials), the production methods, and must is known of the Quality Assurance system of the packaging materials manufacturer based on audits. The number of samples taken should be determined statistically and specified in a sampling plan.

The coarseness or fineness of a powder is classed according to the nominal in  $\mu m$  of the mesh of the sieve through which the powder is able to pass. powders Fine powder (190) Coarse powder (2000/355). . Very fine powder (125). I Sieves are made of wire of uniform.circular order-section. They have the following specifications: The wire sleves used to sift powdered medicinal plant materials are classified by numbers as mentioned above which indicate the nominal ope jure alto expressed in jurn. Sieves Moderately coarse powder (/10/250). Moderately fine powder of appendix size Terms used to describe particle size 2.00 0.710 0.280 0.280 0.212 0.112 0.112 0.1150 0.1150 0.050 0.055 (J88C) ė A powder where all the particles pass through a No. 710 sizes, and not more than 40% through a No. 250 sizes. A powder where all the particles pass through a No. 2000 sieve, and not more than 40% through a No. 355 sieve. A powder where all the particles pass through a No. 365 sieve, and not more than 40% through a No. 160 sieve. A ponder where all the particles pass through a. No. 180 sizere. A powder where all the particles pass through a No. 125 sieve. Nominal da 0.90 0.315 0.1224 0.180 0.124 0.128 0.128 0.080 0.083 aperture size expressed Z 

The nominal size of operture of wire mesh sloves has recommended by ISO standard 505–1972. been selected principally from among those

•

.

GE F 2 i ON JUNC

PON

i.

EVE

hada i

The reliability of any conclusions drawn from the analysis of a sample will depend upon how truly that sample represents the whole batch. General recommendations for sampling of pharmaceutical materials in connection with quality control are provided in the thirty-final report of the WHO Expert Committee on Specifications for Pharmaceutical Preparations (5).

Due to the specific characteristics of medicinal plant materials, in particular their inhomogeneity, special handling procedures are required in relation to sampling. The following procedures should be observed when selecting and preparing an evenage sample from a batch of melerial.

Recommended procedures

Sampling of material in bulk

inspect each container/packaging unit (pack etc.) for conformity with pharmacopoelal monographs or other requirements requireming packaging and tabeling. Chuck the integrity of the cuter package and note any defects which may influence the quality or stability of the contents (physical damage, moleture etc.).

Damaged containers are sampled individually.

If initial inspection indicates that the batch is uniform, take the following earrples

When a batch consists of 5 containers/units, take a sample from a1 of them; and from a batch of 6-50 units, a sample from 5 packages. In the case of a batch of over 50 containers – sample 10% of the units – rounding up the number of units to the next highest figure of ten. For example, 51 units would be sampled as for 90.

After opening, inspect containers selected for sampling for:

- organolopile characteristics (ociour, texture and odour); presentation of the material (raw, out, orushed, compressed); the presence of admistures, foreign matter (and, gives particles, dri), mould, or signs of decay; the presence of functor; the presence of functor; the presence of functor;

From each containverjuschage autorated, take 3 original samples, taking care to avoid fragmentation. Samples should be taken the upper, middle and lower parts. In the case of analysis and packages, 3 holi-fokul samples are aliant by hund form a dupth of not least than 10 cm from the tay, and after outing into the cicle of the package from the middle and lower parts. Employe of seech are ultituding with a grain probe. Makenia in bounds is they sample in the tay in the sample of seech are ultituding contents to removed and examples are taken anyotic. Finally size functions are removed of material, another sample is taken from the bottom. Samples alroad to as uniform as possible to make in bothickal samples are subten as your to be a peopled example which should be mixed carefully.

The snearge sample is obtained by quartering. The process of quartering consists of placing the sample, adequately mixed, bauned as an even and equare-shapmaby have and dividing it diagonably be four equal parts. The two opposels peaks are then taken diagonably, and samvidy mixed. The process repeaked as necessary until the required quartity is disained. 111

Pooled samples are quartered until the required amount remains which should be within ±10% (100-200 g for flowers and up to 10 kg for cartain note). Any remaining material should be returned to the

The average sample is then quartered again and final following characteristics: Į 5 assembled and leated for the

- ....
- degree of tregmentation (sieve text); identity and level of impurities; determination of molecure and each content; nearry of active ingradients, where possible.

| The factors that may influence the microbial purity of<br>the formulation<br>the manufacturing procedure<br>the storage period<br>the mode of use | r the purpose of checking quality control tests, if necessary.<br>Impling of material in retail packages<br>orn each wholesale container (boxes, cartons, etc.) selected for sampling, take at ran<br>resumer packages. From small backes (1-5 boxes), take 10 consumer packages. Pre<br>poled sample by mbing the content of selected consumer packages and proceed as d<br>one for the final semple.<br>2. DETERMINATION OF FOREIGN MATTER<br>plotted plant materials should be entirely free from visible signs of contamination by moulds<br>d other animal containing animal success. No abnormal odour, discoundon,<br>yes of detertoration should be detected.<br>a selfom possible to obtain materiaed plant materiaes free entirely free of some form of in<br>wigh matter. However, no poleconous, dangerous or observice harmful foreign matter or<br>out be aboved. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul> <li>the storage period</li> <li>the mode of use</li> </ul>                                                                                   | drugs are:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| SLIDE<br>Factors that influence                                                                                                                   | 1<br>microbial purity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                   | ture (ilic int)<br>(ilic int)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

or 10x) or with the help of a suitable sieve, according to the requirements for the specific plant materia

14



......

#### SLIDE 2

#### Ph. Eur. Fascicule 19, May 1995 VIII. 15. MICROBIAL QUALITY OF PHARMACEUTICAL PREPARATIONS

In the manufacture, packaging, storage and distribution of pharmaceutical preparations, suitable means must be taken to ensure their microbial quality. The pharmaceutical preparations should comply with the criteria given below.

#### CATEGORY 1

Preparations required to be starile by the relevant monograph on the dosage form and other preparations labelled starile ...

3 Test for starting (V.2.1.1).

#### CATEGORY 2

Preparations for topical use and for use in the respiratory tract except where required to be startis

- Total visible aerobic count (V.2.1.8.1). Not more than a total of 10<sup>2</sup> aerobic bacteris and fungi per gram or per mällities.
- 3 Not more than 10<sup>1</sup> enterobacteria and centain other gram-negative bacteria per gram or per militize (V.2.1.8.2).
- 3 Absence of Pseudomones seruginose (1.0 g or 1.0 mil) (V.2.1.8.2).
- Absence of Staphylococcus sursus (1.0 g or 1.0 ml) (V.2.1.8.2).

#### SLIDE 3

-----

#### Ph. Eur. Fascicule 19, May 1995 VIIL 15. MICROBIAL QUALITY OF PHARMACEUTICAL PREPARATIONS

#### CATEGORY 3

- A: Preparations for oral and ractal administration
- 3 Total visible seroble count (V.2.1.8.1). Not more than 10<sup>3</sup> aeroble becasta and not more than 10<sup>3</sup> fungi per gram or per millions.
- Absence of Escherichia coli (1.0 g or 1.0 mi).
- B. Preparations for oral administration containing raw materials of natural origin (for which antimicrobial pretreatment is not feasible and for which the relevant suthority accepts a microbial contamisation of the raw material exeeding 10<sup>9</sup> viable micro-organisms per gram or per millitre). Herbel remedies described in category 4 are arctuded.
- 3 Total vields service count (V.2.1.8.1). Not more than 10<sup>4</sup> service bacteria and not more than 10<sup>5</sup> fungi per gram or per millitre.
- 3 Not more than 10<sup>4</sup> enterobacteria and certain other gram-negative bacteria per gram or per millitize (V.2.1.8.2).
- Absence of Setmonette (10.0 g or 10.0 ml) (V.2.1.8.2).
- Absence of Escherichts coll (1.0 g or 1.0 ml) (V.2.1.8.2).
- Absence of Stephylococcus sureus (1.0 g) (V.2.1.8.2).





F the proof

g 11

A 13. PESTICIDE RESIDUES

7 ŧ 

Table 2.8. 13.-1

| Quinteerse (num of quinteerse, percebbroardin |   |   | Typesod Lanata | f |   | Problemonthy | <b>Tracking</b> | Nuclein and a second seco |    | Links (rite discriptions) | Hamabhreadathanne benne (etter then 1) | Yon the second se | Reptachier (see of Heptachier and Heptachier | ļ |   |   | ł | F | Enderadhe (son of lemon and Enderadies reistors) | Distance francés (no CS 2) | Didelenves | f |   | 007 (mm of as*007, as*007, as*00E and as*<br>1050 | Separameterin (and leasenri) | Disroy the article |   |   | Mertian (sum of cis, irons - and Onythiordane) |   |   | Links and Children (sees of) |   |    |
|-----------------------------------------------|---|---|----------------|---|---|--------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---|---|---|---|---|--------------------------------------------------|----------------------------|------------|---|---|---------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|---|---|------------------------------------------------|---|---|------------------------------|---|----|
| 5                                             | ¥ | 5 | Ľ              | 2 | 5 | 2            | 5               | t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ۲, | Ē                         | E                                      | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |   | 5 | 5 | Ľ | £ | ۲                                                | Ľ                          | 5          | t | E | 5                                                 | 5                            | Ē                  | £ | 2 | ŝ                                              | ۲ | 5 | £                            | E | ĮE |

NDV X N X E

T

Ē Ē

or partial Ĩ

In exceptional cases.
 subr cultivation method st gives rise to a higher

Ĭ

9

preparation.

EUROPEAN PHARMACOPOEIA - 1997

ធ g

----

ŝ

£

ž 8

**EVO-MHO** 

lose of the drug in bliefs ŝ

The samples are to be analysed immediately to model possible degradations of the residues. If this is not possible, the sam-ples are shared in airtight, considers mitigable for food con-tact, at a temperature below 0 °C, presected from light. Method. For container 1997 - EUROPEAN PHARMACOPOEU Les of sampling. If the number (a) of conta tal content, thorn ontainers between volume, from the t carry out the tests. For con the choses method, especially the purification stain, we suitable for the combination periodic resides/values to be analysed, and and succeptible is interference from co-correctives; the larks of describes and periodic results of means are measured for each periodic-matrix combination to be analysed. the repeatability of the method is not less than the values indicated in Table 2.8.13.-2. between 78 per cast to 110 per cast of each pesticide is the samples had ers, rounding up to the search unit if mous when, All reagances and polynomic are from from any con-stant, expectably postforder. The sight franchistor with the rsh. It is often measurer to use special quality submat-tible is not possible, solvents that have reason's been re-fed in an hyperstand, make and/or of glass. In any case, the biank tests many be carried out. the from the mixture site and quantizates analysis of peeticide mainteen alytical precedures used are validated according to the closes in force. In perficular, they satisfy the following repreducibility of the method is not indicated in Table 2.8.13.-2. • Case the opportunt and opportubly gharmony is that they are first from prediction. For comanyle, and least 16 b is a solution of ghardwarf red determined least 16 b is a solution of distilled answer R and webb with with large quantities of distilled answer R and webb with hod. If the sum acceleration of test and reference solutions . y of the apparatus are such that a linear ray of from the analytical detector. t the taxa, we want 250 g from the upper, as last, each of at least 250 g from the upper, as herane or hep at indicated under Meth s from each cont 됿 sufficient to carry containers is there or r as indicated above rraismers than then, rraismers than then, of from  $\sqrt{1} < 1$  one Nes the the 1 arts of the 'insponse la i 11 2 Bis 1. Extraction. To 10 g of the substance baing examined at comparing paneliced, and 100 ml of contents R and Mere to the panel for 20 million of the substance contracting LD by the panel and the content R and Mere to the substance of the substance R. Therease calls using a high-space likewise for 2 million R and a substance R. Therease calls using a high-space likewise for 2 million R and a substance R. Therease calls are substance and the substance R and heat substance the substance R and heat substance R and heat to 10.0 ml heat substance R and the R and R and R and R and the to 10.0 ml heat substance R million to R and the substance R and R and R and the to 10.0 ml with the mase substance (location A). 4. Performance of the onlinear. Diject 100 jil of a solution can be been used by and the onlinear the best performance of the onlinear the best performance with the characterization of the onlinear the solution where of the characterization of the onlinear the solution where of the onlinear the solution variance of the onlinear the onlinear the solution variance of the onlinear <sup>16</sup> The following sethods may be use a gaseral method show. Depending comised. It may be necessary to y sively, the proceeding described her y sively, the proceeding described her processary to use, in addition, ar forcest polarity or another do forcest polarity or another do The following ence: if does nethod ۱ ı The chromotographic procedure may be carried out using 2.1. Organachiertus, ergenophapherra and yyrethraid te-anticidas Ezznine by das exclusion chromategraphy (2.2.30). 2. Perficulas ŝ TEST FOR PESTICIDES Purification of the text solution. Inject a suitable volume of solution A (100 pl to 500 pl) and preced with the chroma-Ē alyzed with the lowest m as mobile phase tokenes R at a flow rate of 1 ml per minute a stainless stool column 0.30 m long and 7.8 nm in inter-nal diameter packed with atyrene divingibiestone copely-mer R (5 jum). the definition of the line of ning both insecticides. addertes, Organite readors is valid only for the analysis of samples of the drags containing has then 15 per cost of values a with a higher contact of value may be dried, per bas been factors that the drying precoders due not policizatly the posticide constant. section is given for information and guid-not form a mandatory part of the Conard be mad, in hereafter. In any case, it may a another column with a Gif detection method (mass which fraction of the 2.100 pil of a volution con-of C.5. gr? of overal Har bits Chromology pile. The here of the duals Change where of the duals Change where of about 10.2 or 1 W and a volution controlling by a volution controlling. a the substance dify, sometimes and pyrethread E (Tr e) chemical meth ł H Į ã

> reply R or engages for a simpler R almost for Corematic mapping R or engages from a simpler R almost to disputs an effect to a sufficient volume of the advance R (2009 pd to 1 m according to the volume of the advance R (2009 pd to 1 m according to the volume of the advance and proceed with the chronostophysic value 1 R ad af a statement and proceed with the chronostophysic value 1 R ad af a statement. dropwise a quintity w summer n version of the mass of slikes get used; shallst vigorov enters have disappeared and continue shallst mechanical shales; Constitute the original mechanical shales; Constitute and conclusion subophyphy column, 0.10  $\pm$  long and 5 are in internal 0 terr, introduce a piece of defatted conton and 0.5 g of at pel trated as follows: beak sides pel for commany in an oven at 150  $^{\circ}$  for at least 4 h. Allow to coel and 3. Quantitative madeate usly validated. bile phase. Collect the cluste is R. Prepadent communications and provide silica get may also be used prov

The chromotographic procedure may be carried out using:

krypen for chromotypespig (Pas the carrier gas. Other na such as Andhen for chromotypespig (P or attropes chromotypespig (P may labe to used perioded the chro hography is mitably validated.

detector or a

associating the temperature of the column at  $D \in V_0$  [ which is then mining it at a rate of  $D \in V_0$  regime where is  $D D \in V_0$  with basing at  $D \in V_0$  is D with the mining the temperature D is rate of  $4 \in V_0$  are above in  $D = V_0$  and maintaining at this rate of  $4 \in V_0$  are above in  $D = V_0$  and maintaining at this temperature for 1 with and maintaining the feature at  $D = V_0$ the optimum for 1 with and maintaining the feature at  $D = V_0$ the optimum for 1 with and maintaining the feature at  $D = V_0$ the optimum for  $d = D = V_0$  and the descence at  $D = V_0$ the optimum for a  $D = V_0$  with a d the descence at  $D = V_0$ . The holes the channel without on the descence at  $D = V_0$ . 뢽

Selection Parathion methyl Chlorpyriko methyl Halathion Dissings Fonoíos Dichlorvos Phonalom Pirtusiphos methyl Asimphose active Hethidathion Parathion Chlorpyrillos TABLE 2.8.13.3 Relative retention these E 2 5 5 5 ş Ξ ž ĩ ŝ ŝ ŝ 53 ŝ

ded they are previ

net 0.50 g of 2

2.2. Organochiorine and pyrethroid issecticides. In a chro-

tography. Collect the fraction as determined BJ. Organophosphorus insurticides are usually 8.8 ml and 10.9 ml. Organochlorine and py cides are usually cluted between 8.5 ml and -

No. 10.3 ml

and above (solution ally chains between pyrethroid insecti-

3.2. Organizachiarine and pyrathrold insucticidies. Examine by gas chromesography (3.2.23), using carbophonebion as the internal standard. It may be accessively but a second internal standard to identify possible interferences with the peak corresponding to carbophenotibion.

Par relation. Concentrate solution: C in a current of Audient for chromotography R or emptor free stirogen R almost to dryness and dilute to 500 pil with tokome R.

Melenary solution. Proper at least three solutions in tab-ener R constanting the functionise to be determined and carbophenesibles at concentrations subable for plotting a cab-bration curve.

The chromotypephic procedure may be carried out using

ı hydrogen for chromosignaphy R as the carrier gas. Other games and an Andrean for chromosignaphy R or altragen for chromosignaphy R and the bet used, provided the chromosignaphy is matchly validated.

in electron-capture detector,

1

ŧ a device allowing direct cold on-column injecti

an anticiding the temperature of the column at 80 °C for 1 min. then relating it at 1 rate of 30 °C per minute to 10 °C and the rate of 4 °C per minute to 200 °C and maintaining at 104 the rate of 4 °C per minute to 200 °C and maintaining at 104 to permitte for 1 min, and maintaining the temperature of the inforcement permitted to temperature of the inforcement permitted and temperature of the inforcement permitted and temperature the inforcement permitted and the permitted and the the inforcement permitted and the permitted and the inforcement the inforcement permitted and the permitted and the permitted in from Ì

EUROPEAN PHANMACOPOEIA - 1997

Ē

~~~ Carbophenothios Citizen

3.7. Organophospherus insecticidas. Examine by gis chre-satogruppi (22.28), uning carloghanofikas # as internal standard. It may be accessary to use a second internal star-dard to identify penalite interference with the peak corre-sponding to carbophonothion.

Test solution. Constantate solution B in a current of hollow for chromostoprophy R almost to drymics and dilute to 100 pit with tokerne R.

ference solution. Prepare at least three solutions in toles a R containing the insecticides to be determined and hyphesothion at concentrations subable for plotting a cal-

ı

a francé-alica column 30 m long and 0.32 mm in internal diameter the internal wall of which is covered with a layer 0.25 µm thick of poly/dimethy/influence R.

hospharus ultragna fiamo tamiastina nit aminina spectrumetry interime

succession in busic surchasters

a hand affice column 30 m long and 0.32 mm in internal diments: the internal wall of visich is covered with a layer 0.25 pin thick of poly(dimetry)(Ripherg/Juliazare R.

| Table 23, 13, 4         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Şuhatunca Ra            | intive restantion times |
| a-Hexachlorocyclohesane | 0.4                     |
| Herachborohennen        | 0.45                    |
| β-Herachlorocyclohenane | 0,49                    |
| Lindane                 | 0,49                    |
| 8-Hezzchiorocyclohenaes | 054                     |
| e-Hezachlorocyclohezane | 0.56                    |
| Heptachiar              | 0.61                    |
| Aldrin                  | 0.68                    |
| cis-Haptachlor-apoxida  | 0.76                    |
| 100°, CV                | 100                     |
| a-Endosulfas            | . 250                   |
| Duddrin                 | 0.37                    |
| 700°. (14               | 0.87                    |
| a,p.'000                | 66.0                    |
| Endrin                  | [60                     |
| ß-Endosulfun            | 26'0                    |
| 100° ()                 | 23                      |
| Carbophenothion         | 1.00                    |
| A,) 'DOT                | 1.02                    |
| cis-Permethrin          | 1.28                    |
| trans Perspetterin      | 드                       |
| Cypermethrin"           | 1.40                    |
| Penvalenaie*            | 147                     |
|                         | 1.49                    |
| Dultamethria            | 154                     |

1997 - EUROPEAN PHARMACOPOELA

ž

#### LECTURES OF MR. MAURICE IWU

#### **THE APPROACH -1**

BDCP is essentially a cooperative of independent scientists, policy analysts, industrialists and institutions concerned with the deteriorating condition of life in the tropical parts of the world. website: http://bioresources.org

#### KEY ISSUES THAT SHOULD BE ADDRESSED IN A MODEL CONTRACT FOR BIODIVERSITY PROSPECTING -2

- Future Supplies of Raw Materials: sustainable collection; collaborating institution and country as first source; fair price
- Provisions for Conservation
- Technology transfer
- Rights of indigenous People: reciprocity and equity considerations

#### TRADITIONAL MEDICINE AND MODERN SCIENCE: BRIDGING THE GAP

(Shaman Pharmaceutical Inc.)

#### **Essential features of International Research collaborations**

- · Must yield tangible benefits for the partners or realistic hope of such benefits
- Should offer collaborative advantage
- · Generate new shared values and not just exchange of skills
- Should offer organizational flexibility, not be rigidly directed by formal systems and contracts should involve interpersonal contacts
- Multilayer integration: strategic, tactical, cultural or interpersonal

#### **RESEARCH COLLABORATIONS**

Establish a Relationship - Not just a Deal

#### Fear of Being Engulfed

- · Participation in the Process is the key not Share of the Royalties
- Unrealistic Expectations May Hurt Biodiversity Conservation

#### **BDCP - ROYALTY SHARING SCHEME THROUGH THE TRUST FUND MECHANISM**

- 20 %: BDCP International, to spend according to the Trust Fund General Principles on Conservation and development activities throughout Africa.
- 10 % : Universities in Nigeria
- 10 % : Universities in Cameroon Explicitly for the purposes of training graduate students.
- 10 %: National Botanical Gardens and Herbaria (split between Nigeria and Cameroon not to replace existing government contributions or support.
- 50 % : Traditional healers organizations: community development funds, etc.

#### **PARTNERSHIP ARRANGEMENTS**

- · The Relationship must yield tangible benefits for the partners- or realistic hope of such
- benefits
- Should offer collaborative advantage
- · Generate new shared values and not mere exchange of skills
- · Flexibility in organization: not rigidly directed by formal systems and contracts
- interpersonal connections
- Integration: strategic, tactical, cultural and interpersonal

**Resources Development and Conservation Programme** 

#### TEN PRINCIPLES OF SUCCESSFUL PARTNERSHIPS

#### Finding a partner

- Step by step approach
- · Develop a profile of your preferred partner
- Contact a multiple candidates

#### Creating a contact

- Focus on mutual benefits
- Start simple, set objectives
- involve lawyer later

#### Manage the partnership

- Emphasize the partnership mentality
- Develop a team of champions
- Communicate frequently
- · Think long-term but deliver short-term successes

Resources Development and Conservation Programme

#### SIX BRIDGING ELEMENTS

- Education
   Health
  - Access to information Basic Infrastructure
- Participation
   Small Scale Economic Activities

#### THE APPROACH - 2

Brings Innovative management and technical support to grass-root development, capacity building and self reliance are the underlying tenets in all BDCP projects.

#### THE RIO IMPERATIVE

- 1. INFORMED CONSENT
- 2. LEVEL PLAYING FIELD IN BIOLOGICAL RESOURCES EXCHANGE
- 3. RECOGNITION OF RIGHTS OF INDIGENOUS PEOPLE
- 4. RECOGNITION OF SOVEREIGNTY OF NATION SATES OVER GENETIC MATERIALS

#### **ICBG STRUCTURE**



#### ASSOCIATE PROGRAM - 1 Biodiversity Conservation, etc.

#### **TRAINING:**

Sponsored 4 participants to 1996 Smithsonian / Man and Biosphere Training course on Biodiversity Monitoring

Conducted two similar courses in Cameroon and Nigeria (involving participants from neighboring African countries)

#### FOREST DYNAMICS PLOT:

Establishing a large 50 hectare plot at Chimpanzee Camp in the Korup Forest of Cameroon

#### ASSOCIATE PROGRAM - 2 Phytochemistry & Prelim. Biossays - contd.

#### **SCIENTIFIC OUT - PUT:**

Processed over 150 plant extracts & fractions. Screened samples for activity against bacteria and fungi. System established for screening of random collected plants.

Isolated and characterized 52 compounds from bio-active plant extracts.

Identified and characterized 5 novel compounds.

#### **ASSOCIATE PROGRAM - 4**

#### Drug Development: Antiviral, etc

#### **TRAINING:**

Providing post-doctoral experience in drug development.

#### **SCIENTIFIC OUT - PUTS:**

HIV: Screened 25 extracts - 2 active substances identified: Most active constituent of one extract characterized, with high "therapeutic index".

EBOLA VIRUS: One of the plant isolates showed in vitro activity against chola virus.

CYTOTOXICITY: 20 plant extracts tested against human colon tumor cell line - 16 active at 50 µg/ml level, 5 active below 5 µg/ml.

ANTIFUNGAL: 35 plant extracts with significant activity identified.

#### ASSOCIATE PROGRAM - 5 Ethnobiology, Inventory, Plant Collection

**SCIENTIFIC OUT- PUT:** 

- Conducted 10 ethnobotanical field trips in Nigeria and Cameroon.
- Updates the database on African Medicinal Plants.
- Collected over 200 plants for the treatment of various target diseases.
- Prepared herbarium specimens for all the plants collected.
- Established a multidisciplinary team of experts to identify and selected plants species with greatest potential for biological activity.
- Maintains an inventory of plants used in the region for healing.

#### **CAPACITY BUILDING:**

- Establishing of the Center for Medicinal and Aromatic Plants at Nsukka, incorporating a medicinal plant herbarium, plant processing unit and data processing unit.
- Refurbishing of the Enugu Reference Herbarium.
- Establishing of a Trust Fund for Rural Development and Traditional Medicine.
- Purchase of a 4 wheel-drive vehicle for field work and plant collection.

#### BENEFIT SHARING PLAN:

#### Short Term & Immediate Compensation

- Collection fees to individual & communities
  - cash payment to informant/collector
  - Assist Community development projects
  - Medical members of ICBG assist local healers in treatment of diseases
- Training & Capacity Building

#### BENEFIT SHARING PLAN Long Term Compensation

- 20% To the investigators and all the persons that contributed intellectually to the discovery and development efforts.
- 30% To be donated for the tropical diseases drug development program based at Walter Reed Army Institute of Research.
- 50 % To BDCP for conservation and economic development projects to be disbursed through Trust Fund.

#### COMPUTERIZED INFORMATION SYSTEM ON AFRICAN MEDICINAL AND AROMATIC PLANTS

#### **AFRICMED**

- Medicinal: uses, constituents, pharmacology, literature
- Floristic: nomenclature, morphology, distribution, literature
- Horticultural: propagation, cultivation, literature

#### COMPUTERIZED INFORMATION SYSTEM ON AFRICAN MEDICINAL AND AROMATIC PLANTS

#### CISAMAP

- Link interactively: West and Central Africa
- Network with Pretoria (Southern Africa) and Nairobi (East Africa)

#### **BASIC ELEMENTS OF A STRATEGY**

#### **CONSERVATION PROJECTS**

- Permanent biodiversity plots
- Inventory of flora and fauna of the region
- Economic value assessment studies
- Domestication and propagation of rare species
- · Bioprospecting projects that add value at the grass root level
- Regional biodiversity network
- CISMAP database of African Medicinal Plants

#### WHAT?





WHO? Client & beneficiaries

#### **TECHNOLOGY MANAGEMENT**

#### **BDCP**

Capability Infrastructure Technology Platform

**Resources Development and Conservation Programme** 

| Biodiversity<br>Microbial<br>culture collection<br>Ethnobiology | Sourcing<br>issues        | Technological<br>Platform | Extraction<br>production and<br>storage facility         |
|---|---------------------------|---------------------------|--|
| Marketing<br>Concerns, IPR                                      | Development<br>Commercial | Projects<br>Management    | Sole Effort<br>Network<br>Alliances &<br>Sub - contracts |

#### REVENUE AND ROYALTY RATES FOR MEDICINAL PLANTS

| PLANT MATERIAL /EXTRACT | 0.5 - 2 % |
|-------------------------|-----------|
| LEAD COMPOUND           | 5 - 10 %  |
| DRUG CANDIDATE          | 10 - 15 % |
| LICENSED PRODUCT        | > 20 %    |

#### SUSTAINABLE USE OF BIODIVERSITY

- In Country Research and Development
- Product Development Through Cooperative Agreements
  - Research collaborations
  - Strategic business Alliances
- Bioprospecting

HOW?

Technology / management

#### **BIOSPROSPECTING: REQUIREMENTS**

**IN COUNTRY** 

#### **EXTERNAL**

- Capability assessment Capacity assessment

· Availability of material

- National environment
- CBD compliance Product development
- · Partnership arrangement

#### EXTRACT MARKET

- License extract for specific period not sell extract library.
- Add value by processing.
- Protect IPR.
- Be realistic in negotiating revenues go far a share in the royalties.
- Keep good catalogue of the extracts for resupply request.

#### **ACCESS TO TECHNOLOGY & INTERNATIONAL MKT**

- NETWORKING
- COOPERATIVE AGREEMENTS
- STRATEGIC ALLIANCES

#### STRATEGIC BUSINESS ALLIANCE

- · Close collaboration between partners for shared objectives and agreed strategic goal
- Creates new comparative advantage
- May lead to loss of some degree of "sovreignty"
- · A stronger form of cooperation than networking

#### CAPABILITY

2

- 1. Determine number and quality of essential personnel.
- 2. Level of training or retraining required.
- 3. Availability of identified personnel.

#### **TECHNOLOGY PLATFORM**

- DEVELOPMENT: Phytomedicines, Antimalarial, Antifungal, Antiviral
- COMMERCIALIZATION: Extract Library, Novel Leads, Plant Materials
- PARTNERSHIP & ALLIANCES: Pharmaceuticals

#### **INFRASTRUCTURE**

- · Check for utilities and municipal services may require lag phase to stablish a working system.
- Determine core requirements and secondary needs.
- Equip to reflect technological platform.

#### **BUSINESS DEVELOPMENT OPTIONS**

- NETWORK: Loose Alliance, Shared Information, Limited Commercial exchanges.
- COOPERATIVE R & D AGREEMENTS: Project based contracts, Close working relationships.
- PARTNERSHIP & ALLIANCES: Closer integration of resources, shared values.

 Core areas Market analysis

#### LINKING BIODIVERSITY CONSERVATION AND ECONOMIC DEVELOPMENT



#### BIORESOURCES DEVELOPMENT AND CONSERVATION PROGRAMME PROGRAMME DE DEVELOPMENT ET PRESERVATION DES RESOURCES BIOLOGIGUES

11303 AMHERST Ave. Silver Spring, MD 20906. Phone: 301-962-6201; Fax: 301-962-6205

#### SUPPLY CONTRACTS OR STRATEGIC ALLIANCES

#### **PHYTOMEDICINE - FOCUS**

- Anti-oxidants
- Immune Stimulations
- Agents for Metabolic Disorders
- Cholesterol Reducing Agents
- Anti-infectives: Antifungal, Antiviral
- Antitumor
- Digestive Stimulants
- Adaptogenes

#### **PHYTOMEDICINES - FORMS 1**

- Aromatic teas: essential oils.
- Nonaromatic teas: alkaloids, flavonoids, etc.
- Infusions & Decoctions: single or multiple plants, water or alcohol.
- Baths: solutions or steam, skin absorption or inhalation.
- Powdered herbs: whole plant / part.

#### **PHYTOMEDICINES - FORMS 2**

- Saps: usually unstable, freeze dry
- Syrups: drugs for respiratory diseases
- Exudates: processing affects chemical composition
- Fresh Herbs: activity may be lost if dried; bioassay each batch

#### WALTER REED ARMY INSTITUTE OF RESEARCH - AFRICA ICBG BUILT ON THE FOUNDATION OF A SUCCESSFUL DRUG DEVELOPMENT PROGRAM

- A. Virtual Drug Company Multidisciplinary Staff
- B. Rich in Tropical Diseases Expertise
- C. Not Profit Driven
- D. Interactive with W.H.O., Academia, Industry
- Walter Reed / Nigeria / Cameroon Project
  - Purpose: To develop drugs for parasitic diseases from tropical rainforest medicinal plants from Nigeria and Cameroon
    - Malaria
    - Trypanosomiasis
    - Leishmaniasis

#### ICBG: A NEW STANDARD OF COLLABORATION WITH INDIGENOUS PEOPLE.

#### INTERNATIONAL COOPERATIVE BIODIVERSITY GROUP (ICBG): DRUG DEVELOPMENT AND CONSERVATION OF BIODIVERSITY IN WEST AND CENTRAL AFRICA

JUNE 24-25, 1996 LAGOS, NIGERIA INTERNATIONAL WORKSHOP ON COMMERCIAL PRODUCTS OF INDIGENOUS PLANTS AS PHYTOMEDICINES AND COSMETICS

#### STRATEGIC BUSINESS ALLIANCES

- The BDCP Experience
  - Program Design
  - Program Structure
  - Program Staff
- Major Accomplishments
  - Problems

SOME PRODUCTS HAS BEEN PRODUCED AS NATURAL PRODUCTS LIKE NATURAL "TOOTHPASTE "BY "TOM'S OF MAINE" WITH SPEARMINT FLAVOR AND IT IS ACCEPTED BY THE "AMERICAN DENTAL ASSOCIATION " (ADA)

#### NATURAL PERSONAL CARE PRODUCTS - SAFETY ISSUES

1

Possibility of irritation indicate potential irritant. limited "in use" history may not be sensitive enough to

1

Combination of Ingredients may produce entires different toxicity profile than observed in individual ingredients

Minor contaminants and impurities from handling or sourcing may create higher levels of toxicity

Poor or lack literature on the toxicity of the plant material

Chemical modification during production process may lead to "creation" of new toxicant

#### INGREDIENTS MUST SATISFY BOTH TECHNICAL SPECS. & MARKETING CONCERNS

#### MAJOR CLASSES OF NATURAL PRODUCTS FOR COSMETICS

Bio-saponins: steroidal and triterpenoid Flavonoids: bioflavonoids & biflavonoids Aminoacids: non-protein, biocomp. Proteins & Phytoamines Anti - oxidants Alpha Hydroxy Acids Formulation Aides

#### NATURAL PERSONAL CARE PRODUCTS

1

ſ

1

#### **CONCERNS FOR NATURAL INGREDIENTS IN FORMULATIONS**

Safety Quality of Raw Materials Reliable Source of Material Regulatory Requirements Claims Development

#### **COSMETIC PRODUCTS (GENERAL DEFINITION)**

- Cleansers
- Perfumes
- Masking, i.e. changes appearance
- Prevent body odor
- Protection against environment effects
- Decorate

#### % of Natural Personal Care Product Industry



**Bioresources Development and Conservation Programme** 

#### NIGERIAN MEDICINAL PLANTS WITH POTENTIAL APPLICATIONS IN PRIMARY HEALTH CARE

. I

1

|                             | l abie # l              |                             |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Plant                       | constituent(s)          | Activity/ Indications       |
| • • •                       | Presential sile (       | A                           |
| 1. Aframomum melegueta      | Essential ons           | Antimicrobial,              |
| <b>.</b>                    | Snagoal, gingeroi       | rubetacient                 |
| 2. Ageratum conyzoides      | Ageratochromone         | Would healing               |
| 3. Azadirachta indica       | Nortriterpenoids        | Antimalaria antipyretic,    |
| 4 <b>m</b> 4 <b>h</b> 4     | Quar 11-1 1             | seed insecticidal           |
| 4.Balanites aegyptica       | Steroidal glycosides    | Laxative,                   |
|                             | ruranocoumarines        | Antiinflamtory,             |
|                             | <b>G</b>                | molluscicidal               |
| 5.Bridelia ferruginea       | Cournestans             | Antitungal                  |
|                             | flavonoids              | Mouth infections            |
| 6.Butyrospermum             | Fatty acids             | Emmolient,                  |
| paradoxum                   |                         | antiinflamatory             |
| 7.Cajanus cajan             | Amino glycosides,       | Management of               |
|                             | phenyl alanine          | Sickle-cell anemia          |
| 8.Carica papaya             | Proteolytic enzymes     | Leaves for levers,          |
|                             | (vol. oils in leaves)   | diabetes                    |
| 9.Cassia spp.               | Anthraquinone           | Laxative                    |
| 10 (1-1                     | glycosides              | <b>*</b> 1                  |
| IV.Cola nicida              | Carleine,               | lonic                       |
|                             | aromatic acids          |                             |
| 11.Cymbopogon citratus      | Volatile oils           | Diuretic, tonic             |
| 12.Dorstenia muttiraatata   | Leucoantnocyanidins     | Antirungai, antiviral       |
| 13.Dracaena mannii          | Saponins                | Local Antifungal,           |
| th Frenchister statester    | Ferential -the          | antiprotozoan               |
| 14.Eucatyprus gioduius      | Essential ons           | Local antiseptic,           |
| 16 Constato Lata            | Difference total        | colds ruberacient           |
| 15.Garcinia Kola            | Billavonolos            | Antinepatotoxic             |
| •                           |                         | antiviral, adaptogen        |
| 1 / 1 / - to J - to - t J - | A                       | plaque inhibition           |
| 16.Morinaa luciaa           | Anthraquinones          | Malaria, jaundice           |
| 17.Ocimum gratissimum       | I erpenes, xantnones    | Antiseptic, cougn, revers   |
| 18.Picramnia nulaa          | indole alkaloids        | Antimalaria broad           |
| 10 Pines suis same          | Linnens allestation     | spectrum antiprotozoan      |
| 19.Piper guineense          | Lignans, aikaiolos      | Antimicrooial, insecticidal |
| 20 n-i /i                   | Econtial alla alta - ta | Complexition                |
| 20.FSIAIUM gujava           | Essential ons, vitamins |                             |
| 21.Saviaceae caiycina       | Aikalolos,              | wound dressing, laxative    |
| <b></b>                     | riavonoids              | 0.11                        |
| 22.Schwenkia guineensis     | Steroidal               | Urai hygiene                |
|                             | glycosides              |                             |

## 23.Sclerocarya birrea Catection amine amine 24.Tamarindus indica Ascol 25.Tetrapleura tretraptera Sapor 26.Uvaria chamae Chalo 27.Vernonia amygdalina Sesqu 28.Xylopia aethiopica Diter 29.Zanthoxylum Arorr xanthoxyloides Serper

Catechins, flavonoids amino acids Ascorbic acid, citrates Saponins, coumarins Chalcones, terpenes Sesquiterpenes, saponins Diterpenes Aromatic acids Terpenes

#### Diabetes, tonic

Laxative, nausea Antiinfective, tonic Antimicrobial Tonic, antidiabetic Tonic, carminative, Antiviral Mangement of Sickle-cell anemia Hypertension, antihistamine ÷.

#### **PHYTONUTRACEUTICALS & HEALTH FOODS**

- Provitamins
- Adatogenes
- Cholesterol lowering agents
- Bioflavonoids
- Immune-stimulants
- Antioxidants
- Appetite suppressant

Bioresources Development and Conservation Programme

#### NOTICE TO APPLICANTS

ş

### VOLUME II B



SEPTEMBER 19

| FOREWORD   |   |
|--|---|
| PART I SUMMARY OF THE DOSSIER  |   |
| PART I A I ADMINISTRATIVE DATA                                       |   |
| PART IA : FEES, BECLARATION AND SIGNATURE                            |   |
| PART IA : TYPE OF APPLICATION  |   |
| 1. This application customes :                                       |   |
| 2. The application is in accordance with the following legal base:   |   |
| 3. This is an application for:                                       |   |
| PART 1 A : MARKETING AUTHORIZATION PARTICULARS                       |   |
| PART I B I SUMMARY OF PRODUCT CHARACTERISTICS                        |   |
| SUMMARY OF THE PRODUCT CHARACTERISTICS                               |   |
| I. TRADE NAME OF THE MEDICINAL PRODUCT                               |   |
| 2. QUALITATIVE AND QUANTITATIVE COMPOSITION                          |   |
| ), PHARMACEUTICAL FORM   | • |
| 4. CLINICAL PARTICULARS  |   |
| 3. PIARMACOLOGICAL PROPERTIES  |   |
| & PHARMACEUTICAL PARTICULARS   |   |
| 7. MARKETING AUTHORIZATION HOLDER                                    |   |
| 1. MARKETING AUTHORIZATION NUMBER                                    |   |
| 9. DATE OF FIRST AUTHORIZATION/RENEWAL OF AUTHORIZATION              |   |
| 10. DATE OF (PARTIAL) REVISION OF THE TEXT                           |   |
| PART I B 3 PROPOSAL FOR PACKAGING, LABELLING &PACKAGE INSERT         |   |
| PART I B 3 SPCS ALREADY APPROVED IN THE MEMBER STATES                |   |
| PART I C EXPERT REPORTS  |   |
| A. INTRODUCTION  |   |
| B. PRESENTATION OF THE EXPERT REPORT                                 |   |
| C. EXPERT REPORTS FOR ABRIDGED APPLICATIONS                          |   |
| Biblingraphical applications   |   |
| Product essentially similar to a product sudarised for 6 or 10 years |   |

12

Extensions

|  | PAR JERNE ACAL ACEUTO D'ANOL  |           |
|--|---|-----------|
| ATTON  |   |           |
|  | PART II A & COMPOSITION   | ž         |
| A BITRODUCTION   | I COMPOSITION OF THE MEDICINAL PRUDUCT  | 5         |
| B. EXPERT REPORT ON THE BIOLOGICAL DOCUMENTATION 24  | 2 CONTAINAR (INVER DESCURTION)  | 1         |
| C. GENERAL ASTECTS   | 3 CLARCAL TRIAL PORMULA(5)  | 8         |
| D. CULTICAL ASSESSIMENT  | 4 DEVELOPMENT MINUMACEUTICS   | 1 3       |
|  | PART II B : METHOD OF PREPARATION   | Ż         |
| L Lavoragement France 21   | I MANUPACTURIAN FORMULA (INCLUDING DETAILS OF BATOL SUE)  |           |
|  | 2 MANUFACTURENCE PLOCESS  | 8         |
| S. Process reliables   | 3 VALIDATION OF THE PROCESS.  | 8         |
| (, Caumard, or pharmacorpoted indires subfacer(2) :<br>2   | PART & C + CONTROL OF STARTING MATLALLA   | Ē         |
|  | I ACTIVE STIRSTANCE()   | 2         |
| . (), (), (), (), (), (), (), (), (), (),  |   | 8 1       |
| y, restant manual manual manual and a second se   |   | 8 3       |
|  |   | 5         |
| 12. Suppliery of the scaffy minimum (c)  | rant are contract subscription and the products (or rectained t)  | 3         |
| 1.1. Substituy of the finished product.  | Part II & 1 Control. T1313 On 1116 Finishila Product  | 5         |
| 14. Other information: 27  | I SPECIFICATIONS AND AQUITERE TELTS   | ē         |
| 13. Furthermones Virk.<br>   | 2 SCIDNTIPIC DATA   |           |
|  | PART IN P. STABLITY   | 8         |
| E TABULAR PORMATE POR RADIOMIARMACEUTICAL MODUCTS  | I STABLITY TEXTS ON ACTIVE SURGETANCES)   | 8         |
| 21 THE REPORT ON THE TOXICO-PRABAACOLOGICAL (PRE. CLENCAL) BOCUMENTATION   | 2 STADBLITY TESTS ON THE PRINCHED PRODUCT   | 8         |
|  | PART IS NUMATA RELATED TO THE ENVEROMMENTAL RESEACT   |           |
| A, BELEVICET REPORT ON THE TOUCO-PHANAMACOLOGICAL GOCUMENTATION  | POR POBUCTS CONTAINING CAOS   | 3         |
| C. COMBAN. ASPECTS   | PART IL Q : OTHER BOOMBERTHON "   | 3         |
| D, CUTRCAL ASSESSMENT -  |   |           |
| (, Presentativenedia<br>s secondariantica  | PART II CONCERNING CHEINCAL, PHARMACEUTICAL AND INCLORCAL<br>BOCHMENTATION FOR PADIOPHARMACEUTICAL INFINIACIA | ?         |
|  |   | ç         |
| L Contribution N   | VALT R A 1 COMPONING  | Z         |
| A Reference field  |   | Z i       |
|  |   | 3         |
|  |   | 5 2       |
| Part I C 3 EXPERT ALPORT ON THE CLANCAL DOCUMENTATION  |   | Ŀ         |
| A. INTRODUCTION  | PART II B : NELTINGE OF PREPARATION   | ž         |
| - Product profile  | - I HUNDRACTURE COLLEGA   | 8         |
| · Espectroped  | 2 MANUNACTURING PROCESS   | 8         |
| - Apprendice to the superior report. Apprendice the superior of the superior o |   | 8         |
|  | PART & C. CONTROL OF STARTING MATINULS  | 5         |
|  | I ACTIVE SUBSTANCED   | <b>50</b> |
|  |   | 15        |
|  | ) PACKAGING MATERIAL (HAMEDIATE PACKAGING)  | 10        |
| PHARMACONDIETICS   | Part N D : CONTROL TISTS ON BITERNEDANTE PROPUCTS (IF NECEDIMARY)   | 5         |
| CLIMACAL TILALS (PART I'V B)   | •   |           |
| POST MANAGEMENCE   | Part in g. + Control. Tests on the finished product   | 5         |
|  |   | 41        |
| CONCLUSION<br>Acceleration of the second   | 2 SCIENTIFIC DATA   | ×         |
| NET CREATER AND THE CLANCAL EVICET   | PART II FISTANLITY  | 3         |
|  |   |           |
|  |   |           |

,

| ON TTY CTIVE \$   |       | + DEVELOPMENT PHARMALLUIRS   |       |
|---|-------|--|-------|
| 2 STABILITY Teals on the FINIS  |       | FART, THOSE OF THOM  | 134   |
|   |       | I MANUTAL URING FLAMMUN  | 153   |
|   |       | 2 MANUFACTURING PROCESS  | 133   |
| PART II II-DATA KELATED TO THE ENVIRONMENTAL HISKS ASSESSMENT   | (39   | ) VALIDATION OF THE PROCESS.   | 153   |
| FOR PODUCTS CONTAINING GMOS   |       |  | 193   |
|   |       | FART H C : CONTROL OF STARTING MATERIALS   | LEL   |
| PART II Q I OTHER BYFORMATION   | 139   | i ACTIVE SUBSTANCE(s)  | 19    |
|   |       | 3 EXCEPTION TO A CONTRACT OF A CONTRACT.   | 144   |
| PART II CONCERNING CHENIICAL, PHARMACEUTICAL, AND BIOLOGICAL<br>DOCUMENTATION FOR BIOLOGICAL, MEDICINAL, BRODUCTS |       | ) PACKAGING MATERIAL (IMMEDIATE PACKAGING)   | 155   |
|   | 140   |  |       |
| PART II A ; COMPOSITION   | 640   |  |       |
| I COMPOSITION OF THE MEDICINAL PRODUCT  | 140   | FART IS DECENTRUC TESTS ON INTERMEDIATE PROBUCTS (IP NECESSARY)  | 296   |
| 2 CONTAINER (BUJEF DESCRIPTION)   | 140   | FART II E : CONTROL TESTS ON THE FINISHED PRODUCT  |       |
| 3 CLINICAL TRIAL PORMULA(E)   | 140   | I SPECIFICATIONS AND ROUTINE TESTS   | 136   |
| 4 DEVELOPMENT PHARMACEUTICS   | 144 . | 3. SCHENTING DATA  | 136   |
|   |       |  | 136   |
| PART IL B : METLIOD OF PREPARATION  | 141   | PART H F : STABLITY  | 157   |
| I MANUFACTURING FORMULA (INCLUDING DISTAILS OF BATCH SIZE)  | 141   | E STAURLITY TESTS ON ACTIVE SUBSTANCE(s)   |       |
| 2 MANUFACTURING PROCESS   | 141   | 3 STABILITY TESTS ON THE FINISHED PRODUCT  | 157   |
| 3 VALIDATION OF THE PROCESS.  | 141   | PART & HIMATA RELATED TO THE ENVIRONMENTAL RESEA AND SIMPLY  |       |
| PART 11 C 1 PRODUCTION AND CONTROL OF STARTING MATERIALS  |       | FOR PORPCETS CONTAINING GHOS   | 157   |
|   |       | PART ILQ : OTHER INFORMATION   |       |
|   | 141   |  | INA   |
|   | 144   | PART III TOXICO-PHARMACOLOGICAL DOCUMENTATION  |       |
|   | 144   |  | 150   |
| PART II B I CONTROL TESTS ON INTERMEDIATE INDOUCTS  | 19    |  | 130   |
| FART IN F A CONTROL TEXTS ON THE INVENTER BROKEN  |       | PART III II : REPRODUCTIVE FUNCTION (FERTRAFY AND GENERAL REPRODUCTIVE PERFORMANCE)  | 194   |
|   | 143   |  |       |
| I SPECIFICATIONS AND NUCLEMENTES IS   | 143   | A STATE AND A STAT | 190   |
| 2. SCIENTING DATA   | 143   | PART IR B : MUTAGENIC PUTERTIAL  | 136   |
| PART IS F: STABILITY  | 145   | PART IN E CARCINGGOING BOTTOM  |       |
| 1 STABLITY TESTS ON ACTIVE SUBSTANCES   | 143   |  | 139   |
| 2. STANKITY TESTS ON THE PRESHED PRODUCT  | 146   | PART III F : PILARMACOD YNANICE  | 130   |
|   |       | PART III G - PRARMACONTRAFTICS   |       |
| PART D HERATA RELATED TO THE KIVERONGENTAL RESKS ASBEDINENT<br>FOR FORUETS CONTAINING GMOR                        | 144   |  | . 139 |
|   |       | PART MI N : LOCAL TOLERANCE (WHERE APPROPRIATE)  | 130   |
| PART II Q : OTHER INFORMATION   | 146   |  |       |
|   | 147   |  | 139   |
|   |       | PART IN B: ENVIRONMENTAL BURG ASSUBBLENT / ECOTOXICITY   |       |
| 1. BULEP PRESENTATION OF THE PINISHED PRODUCT   | 147 - |  |       |
| 2. STARTING MATERIALS AND BIOLOGICAL REAGENTS USED IN PRODUCTION  | 146   | PART IV CLINICAL DOCUMENTATION   | 168   |
| 3. PRODUCTION PROCESS   | 147   |  |       |
| 4. VALIDATION STUDIES ON THE PROCESS  | 149   |  | 160   |
| 5. VIROLOGICAL CONTROL TESTS DURING THE PRODUCTION PROCESS  | 130   | I. PRAMERCOSTRANS;   | 640   |
| 6. PHARMACOVICILANCE (SURVEILLANCE OF THE VIRAL SAPETY )  | 130   | L HUMANCOCHIETCE   | 140   |
| T. EXPERT REPORT  | 130   | PART IV 8 : CLINICAL ESPERIENCE  | 866   |
| APPENDIX 1  | 151   | I. CLINICAL TRIALS   | 144   |
|   |       | 2. POST-MARKETING EXPENSIVE (IF AVAILABLE)   | 141   |
| PART II CONCERNING CHEMICAL, PHARMACEUTICAL AND BIOLOGICAL  |       | 1. PUBLISHED AND UNPUBLISHED EXTENDINCE (OTHER THAN 1.)  | 144   |
| DOCUMENTATION FOR VEGETABLE MEDICINAL PRODUCTS  | 152   | PART IV Q : OTHER INFORMATION  | 144   |
| PART HA : COMPOSITION   | 193   |  |       |
|   | 152   | NDEX   | 162 . |
|   | 127   |  |       |
| 3 CLIMICAL TRIAL FORMULA (E)  | 174   | ANNEX  | 145   |
|   | 134   |  |       |

.

PART I BI SUMMARY OF PRODUCT CHARACTERISTICS

١

In accordance with Article 4s of Directive GMS/ELC<sup>11</sup>, as anecoded by Directive EASTO/ELC<sup>11</sup>, a proposal for a summary of product characteristics (SPC) must be included in the application. Part ( B consists of the proposal for the SPC. Further, Acticle 4b of Directive 45%GFEC<sup>11</sup> requires that the consent must be approved by the composent multionity. Thus the SPC forms an instance and instgral part of the marketing subhorization.

The purpose and scope of the SPC is set out in Directive UNSTATECC <sup>12</sup>:

"It is necessary, front the point of view of public health and the five movement of modelinal products, for the composent authorities to have at their disposal all useful information on authorised modelinal products, hered in persicular on numeraries, adopted in other Member states, of the characteristics of l

credure, the SPC sets out the symmel position of the annihical product, as distilled during the course of measurement process. It is the disfaultive Research horizon the comparent analysis and the machine the horizontal holder, and it is the command buffer formation the horizon the two experiment and the inter-tion Meanher Status. As such the comman cannot be changed encoup with the approval of the 8

same Meanley Shana, a value diverse is prepared as a summ of procession with antiborytophics. This is based on the SPC. In order to predict this dynamics of effort, the value of large to SPC as a basis of indemnation for the preschauftapplice has been appreciated. Therefore, the present of trajects is the SPC has been approximately provided for detailed effortables and the sources to "history performance" course immunication produces the base of approximate products of "history performance" to marketing subscripts the source within the base of approximation of the SPC "history performance" to marketing subscripts the access of the data of approximation of the SPC them introduced.

In the High of harmonization a opinion, it was considered used the SPC. The component author (TD/9163/09)<sup>10</sup> which is reprodu updon activities and expe scielly the includes of the SPC as part of the CPMP of sequence for the promutation of information within great in accept the sequence given in the guidelike

see the annex, reference 7, complete article page 8 of the annex

1

12 yes the annex, reference 12

13 see the sames, reference 128

=

SUMMARY OF THE PRODUCT CHARACTERISTICS :LIST OF READINGS

- TRADE NAME OF THE MEDICUAL PRODUCT
- QUALITATIVE AND QUANTITATIVE COMPOSITION
- PEARMACEUTICAL FORM
- CLINICAL PARTICULARS
- 1.3 Pushogy and method of administration 4.1 Therapeutic Indications 13 Castra-ladications
- 4.3 Special warnings and special proctediess for use LS Eneraction with other medica sty and other forms of interaction
- 4.6 Prepagery and Includes
- 43 Underkrable effects 4.7 Effects on ability to drive and use machines

L) Overtise

- PEARMACOLOGICAL PROPERTIES
- 5.1 Pharmacodynamic pyrporties 5.3 Phormacolidantic properties 5.3 Precisical safety data
- CJ Shelf-Hite 6.2 Secompatibilities 6.1 List al exclutered(s) PEADMACEUTICAL PARTICULARS

6.5 Nature and continue of containers tid lastractions for unchandling 6.4 Special precations for therapy

j

- MARKETING AUTHORIZATION BOLDER
- ۳ MARKETING AUTHORIZATION NUMBER
- DATE OF FURST AUTHORIZATION RUNEWAL OF AUTHORIZATION
- DATE OF (PARTIAL) REVISION OF THE TEXT

ដ

|--|

ſ

•

| σ | Relevant for prescription (offices for which there is a demonstrative or at least some evidences of<br>a relationship with the flampontic office or which very ladeas AUR() They should be executely<br>described. | 5.1. Pharmasoddynamic properties<br>- pharmasoddwrapouds group (ATC code)<br>- mechanism of scilon (K turowy)<br>- pharmacodynamic athery : | <ol> <li>PEARMACOLOGICAL PROPERTIES</li> <li>(re far as this information is rebrane for thereponds prepared)</li> <li>Submounts thrule he brief and precise.</li> </ol> | - human constrains<br>attangement of overdens in mag | <ul> <li>Performe chancel experiment with products of the same dama.</li> <li>Over two</li> <li>Active constructions in malanets</li> </ul> | <ul> <li>quasify these cliness (frequency in general terms and seriespense)</li> <li>significant adverse reactions observed or the most predicately on the basis of ;</li> <li>backpology, expectably dasking from represent does busistic predica;</li> </ul> | <ul> <li>usery as provide Maker or moderne adverse effects</li> <li>Underly to produce seven adverse effects or presumed to be potentially dargeroux.</li> <li>For situations 5 and 4. Special precuedions for undrawnings threads to manufactured.</li> <li>Underlytic effects</li> </ul> | and/or<br>impairment of driving performance or performance related to driving,<br>the medicine is :<br>5. presumed to be sale of unlikely to produce an effect<br>in- | Effr Hity to we making<br>On the basis of<br>- the pharmacodynamic profile<br>- reported ADR |
|---|--|---|---|--|---|--|--|---|--|
|   |  |   |   |  |   |  |  |   |  |

C ε information should be given on any findings in the preclinical naming which could be of networks for the preservice, in recognizing the solary and softly prefix of the numbered product used for the autocitient indication(s), and which is not strately included in other relevant sections of the SPC. Precimical Safety Data characteristics in patients ary "norm relationship between plasmarblood concustrations and the therapeutic activity or advecte drug vaccious vertaions with respect to confinentiate factors, upp, palymamphic suscibulism and conconstant pathological themions (mask fallers, hep-atic leasefficiency). linear or ann-linear triactics. ۴.

- --- properties

Relevant information should be given on:

.

z

general characteristics of the active substance(s)

biotransformation, to active methodise, learnive metabolises and in the case of products, to the active adversamin(s);

elimination with reference to :

the elizateadou half-lives, the total clearance

excretion (with pendel chearsaos)

the exchanged substance and metabolites (and their activities)

absorption, with the bicavailability of the dosage form and, for the anal rome, whether it is due to liver flux pass effect ; incomplete absorption ; the influence of floct,

distribution, with reference to plasma protein blading, volume of distribution, viscus and/or plasma concentrations, protounced smith-comparement behaviour;

The information should be presented in a very that eachies the prescribing phyridian to apply the brands/risk of use of the product for the individual packass.

•

Net: : During the development of a new multiple product, a variety of pro-chained smaller will be profermed. These are averand by the compares eacherty when real-aning the application: If the results of the smalles do not radio to the information involved by the prescriber, then the results (withou predictive or apparity) and not be represent in the SPC.

PENDACEUTICAL PARTICULAIS

۴

- 2 List of excipient(s); a full statement of the excipient(s) expressed qualicatively.
- lacompathilitles

C

information on physical and chemical incompatibilities of the modicined product with others with which is is likely to be maxed or co-administered. This will be predicately important for modicined product to printiger, large volume pareneral doministration. Submitting products of surprises of product to printiger, large volume pareneral consumers on, should be stated.

6

ن

.

|    | Ĩ  |                          | • | *  | ٣                                 | .1   |   | 2  | 3  | 2  |   | 3  |
|----|--|--------------------------|---|--|-----------------------------------|--|---|--|--|--|---|--|
| 17 | he sames, reference 11,complete article page 11 of the sames | eer anneet, reference oo |   | DATE OF FUST AUTRORIZATION NEW AL OF THE AUTRORIZATION | MARKETING AUTHORIZATION NUMBER(S) | MARKETING AUTHORIZATION ROLDER<br>Name or nyh und permanent oddress or regimered pince of business of the bolder of the<br>merketing suborization. | <ul> <li>So modified protect to and it and bunched for bunches on an all he for humans to<br/>be supported or these businesses, Chines on encyclothese one to gives<br/>here provided from here proves is the dashir.</li> <li>So to be sums of the modified protect or the purhydytheres the very of<br/>minghanelling the medical protect or the multiple blance for very of<br/>minghanelling the medical protect is of the multiple blance for<br/>special foring for to stanisher the protect is to be used<br/>a special foring for the stanisher for protect is to be used<br/>obtilized reprintments for reductions where the to be used</li> </ul> | fastructions for uneflueding<br>Instructions for modulating are marked viewe : | Nation and contrasts of contailour<br>Reference to standardized tornahology with a description (see the fat of samdard terms European<br>Pharmacopet <sup>(1</sup> ) | Spacial presentions for storage<br>The waxionum (or minimum) storage temperature should be stand in Colsius to fully reflect<br>conditions found is any EC blocker State is which its markfuld product is likely to be not or<br>supplied, calues the storage condition product is make at temperatures up to NPC when the<br>product and four no special atmust instructions.<br>Special precasions in relation to baselifty and high should also be markf. | shelf-life after diffetien or recommission assorting to dimensiona<br>shelf-life after first spendag the constitue. | modestant months in the fittune budden on a dimensional state of second by Sharing the second by Sharing the second by the secon |

**INTRODUCTION** 

3

DOLL

I

Directive 75019/EEC<sup>10</sup> as anaeded requires that the periodiary and decements reductined in the application densite are drawn up and signed by expert, with the nonsmary technical or professional qualifications. The chemical pharmacevolul biological pharmacevolucitological and claimal pare be consist should each include an Expert Report. The Expert Report, their ubudar formats and written summaries an placed in Part IC of the dustiler.

It is important to emphasize that well propored Expert Reports greatly buildease the stark of the component authority is real-auting the doctor and constribut towards the speech processing of applications. For these meanses generations of Expert Reports given in the respections of Expert Reports, following the guidence on the proparation of Expert Reports given in the current editions of the Notice to Applicance.

Where relevant Constantially guidelines on the conduct of tests, shuffet and trials on a modelinal product scale, these shuffet he states into consideration when Expert Reports to properts. Any deviation three summaries in these to discuss of qualitative the particular, the superst should give a junctification for the summaries in the proposed SFC of junctification is an architecture, the superst should give a junctification for the summaries in the proposed SFC on junctification is account when embedding data and the SFC probability superstations is also considering the mode for binaryilability studies with references to the publicles on binaryilability and bioceptivalence in Volume III.

## ٣ PRESENTATION OF THE EXPERT REPORT

.

Each E.quer Report should be introduced by a "product profile" (1-2 pages) which is a brief entrant of the passenary of product characteristics and which report the fullowing buy points :

a) Type of application •

- a product appendially similar to one siredy on the market, or
- a new active subsympos(s), or
- a new combination of previously known active substances(s), or
- a new pharmaceutical form, or
- a new strength, or

## b) Chemical and pharmacohinetic properties an extension of indications

- ٠, the chemical dructure of the active substance(s) the physics-chemical properties of the active substance(s) and the chemicitatical of the pharmaceutical form which could have an effect on the pharmaceutiande personners and chancel afficient

## c) Indications

- ٠ the therapeutic indications proposed as a function of the posology and their justification •
- the pharmacological and therapeutic classifications of the active substance(s), defining the mode of action

•

<sup>17</sup> see the soner, reference 9 <sup>36</sup> see the samer, reference 128

ĩ

| <ul> <li></li></ul>   |  | I ality par Lossier. I formu   |
|---|--|--|
| <ul> <li>() A constrained on the constrained of the</li></ul>  | significant precautions and warnings derived from the principal results of the precliminal studies, both techology and animal pharmacolory   | or contact, or greaterized integration or generican many a structure warmany or our work ware to prove worker<br>be beighted)  |
| <ul> <li> 1. A of a registration of the state of the s</li></ul>   | c) Markeing/post-markeing  | والمستقربات والمستقربات والمستعد والمستقد والمستقد والمستقد والمستقد والمستقد والمستقد والمستقد والمستقد والمستقد  |
| <ul> <li> 1. In other many many many many many many many many</li></ul>   | a lits of any post-marketing narveillance,   | ror un un analogne accorde of real to the second of the second of a minimum of antiparty of a minimum second of a  |
| <ul> <li>Provincio de unique de la constructión de unique de la constructión de la constr</li></ul>  | a list of startesting authorizations already issued in other countries, and those applied for.   | For the pharmacological section of $Part III$ of the doniet, a written measurery could be useful. Normally, the written summary would not be more than 10 pages.   |
| <ul> <li>The problem of the problem</li></ul>   | This product profile, as an extract of the summary of product characteristics, doer not have to be signed<br>by the expert.  | it is cossidered helpful to have an overview table which would prezide a writing summiny.  |
| <ul> <li>The decision of a field of a field</li></ul>   |  | For the officers part of the domiter, a variant summary can be beippled for large, complex clinical  |
| <ul> <li>The many many many many many many many many</li></ul>  | The Expert Reports and the automatics of data should constain practice volume and page references to the<br>specific studies or other relevant information contributed in the much report tables and in the fuel dossier.  | decumentation. In order to sid clarity, an enciver table of clinical medias should proved the milane<br>summer:  |
| <ul> <li>The relation is a first of the relation</li></ul>  | it is recommended und under recorded to substant in the right margin of the feat and is a separate<br>commender at the top of tables.  | The written summary should be factual, complete (i.e. correcting all confine) and concine. Normally, it would not be heaper than 20 pages. However, is case of complete families, with additional would not be heaper than 20 pages.   |
| <ul> <li>C CONTRICTORY DATABATION OF A DEPENDENCE AND CONTRICTORY DATABATION OF A DEPANDENCE AND CONTRICTORY DA</li></ul>  | A Exper Raport should bear the signature of the copert(s) and the place and date of its issue. Attractant<br>to the report, there should be brief (1 page) informations on the copert(s): their same(s), educational<br>background, training and computing. The productional relationships of the septem to the applicant should | audro: large manifest of patients treasment are autry and society, a major manuary (we are two pages)<br>could be accessing.   |
| <ul> <li>California fragmation of the particular data fragmation of the pa</li></ul>  |  | C. EXPLICT REPORTS FOR ABRIDGED APPLICATIONS   |
| <ul> <li>Guirt (ranna); and (ranna);</li> <li>Guirt (ranna); and (ranna);</li> <li>Guirt (ranna); and (ranna);</li> <li>Guirt (ranna); and (ranna);</li> <li>Guirt (ranna);<td>Each Eugen Report should contain a critical éiseannion of the propertien of the product (i.e.) Expert<br/>Reports. One each covering quadry, andry and efficacy). The copert is expected to take and defined a<br/>carry position as the product is the high contrast standings. Applicants are remlated of the</td><td>Concerns from the markaching anthertranion builder<br/></td></li></ul> | Each Eugen Report should contain a critical éiseannion of the propertien of the product (i.e.) Expert<br>Reports. One each covering quadry, andry and efficacy). The copert is expected to take and defined a<br>carry position as the product is the high contrast standings. Applicants are remlated of the                    | Concerns from the markaching anthertranion builder<br>   |
| <ul> <li>Stary (normaly) and hu. 3) specification is the start of the</li></ul>   | - Quelity (scornality tess these 10 pages)   | For applications throw which work we fully a new survey work and the application with the set of th |
| <ul> <li>Efforts (neurol) for the 15 percent for the 15 percent for the 16 percent for th</li></ul>  | - Saftry (normally less then 23 pages)   |  |
| <ul> <li>Exist fragmation of the obtained of header to header a strained of the obtained of th</li></ul>  | - Efficity (sourcely less then 2) pages)   | Bittiographical applications   |
| <ul> <li>The definition definition of the defini</li></ul>  | Each Eispeir Roport should be failowed by anacusa, as set out in this Notice to Applicants.  | For applications based upon Article 4.1 (A)(1) of Direction 604/07.2.0.1. the applies ingoing more applied applied of the following dimension  |
| <ul> <li>The formation of the formation</li></ul>   | . The submits formers accomparying the Expert Report, in anonethese in these set out in this<br>Notice to Applicants, provide a family-stand to the presentation of the documentation  | <ul> <li>the ground: for which published references and the references of the reference<br/>to make an additional filteration reference on the submana and the present application. The<br/>submana references of the submana reference on the submana and the present application.</li> </ul>   |
| The vitres servery double for events of media and concise. It is a concrete for a servery point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse in the point of the vitres and the former diverse and the  | in the dar Ran. Equally, do former an in many case designed to finding the exercise of a concentration which in turn basedin the applicant.  | opert any ancests prices aridite publiched in "pase review" justeds which any to<br>eccentric in this present.   |
| The virtue meany has prove wedd, periodiarly for large complex duraters and splicates are the remain to the formation of the mean of the remained of the mean o   | The writers semanary should be formal, complete (1.e. converting all samilars) and concise. It chosed contrains cross-references to be documentation is the reference ar well as including updat, graphs, we.  | <ul> <li>a semanty of imputition present in buckets of the active advances(s) (and, where reference,<br/>decomposition products artisting daring, daring, an propertie for see in the product to be<br/>series.</li> </ul>   |
| <ul> <li>we active referance();</li> <li>we active referance();</li> <li>device it is consistent in the intervention of well setablished medicial us, with non-positive intervence and its formation propose for memory.</li> <li>device iterative address of the setablished medicial us, with non-positive intervence and its formation propose for memory.</li> <li>device iterative address of the setablished medicial us, with non-positive intervence and its formation propose for memory.</li> <li>device iterative address of the setablished medicial us, with non-positive intervence and its formation propose for memory.</li> <li>device iterative address of the setablished medicial us, with non-positive intervence and its formation propose for memory.</li> <li>device iterative address of the setablished medicial us, with non-positive intervence and its formation propose for memory.</li> <li>device iterative address of the setablished medicial us, with non-positive intervence and its formation propose for an intervence address of the setablished memory of the setablished memory.</li> <li>device the conversion of the applicant, the volume and complexity of the asset.</li> <li>det de same, reference 7, complexe article page for the asset.</li> </ul>   | The writhen summary has proven wethic periodiarly for large complex doublers and applicates are<br>therefore encouraged to include (symmethically) a writing summary in the following applications:  | the leave of bicarrelizbility, and Neoquiruleans where appropriate, related to the proposed<br>formula for machaning should be addressed taking into account the relatent pharmacriticatie<br>parameters of the formulation such in the Hormany.   |
| <ul> <li>deringed applications where the demonstration of well established medicinal use, with complete differences and accurate ac</li></ul>  | - New adding address();  | comparison of pharmacothinetic parameters (Caner, Tanos, AUC etc.) of the formulations und   |
| <ul> <li>other should applications where, in the optitions of the applicant, the volume and complicaty of the documentation would be such that a written summary would be helpful.</li> <li>Rec discussed on the same: reference 7, complete article page 8 of the annex 20</li> </ul>  | <ul> <li>- skridged spelications where the demonstration of well astabilished medicinal way, with<br/>recognised efficiency and an accorpublic level of aufley rules on detailed references to published<br/>scientific life-rature;</li> </ul>  | to do money and an excitonest property of additional and/or to provide the minima data in the file. These<br>tax transitions of the results of additional and/or to provide the minima data in the file. These<br>data through the discussed in the prospective of what is innoven from publicated liberature.   |
| <sup>22</sup> see the annex, reference 7, complete article page 8 of the annex<br>20  | <ul> <li>other abridged applications where, is the optimion of the applicant, the valuene and complicatly of the documentation would be such that a written summary would be helpful.</li> </ul>   |  |
|   |  | $^{22}$ see the assec, reference 7, complete article page 5 of the manuel $^{22}$  |
|   |  |  |
|   |  |  |

7

•

.

| 1.1. Sciencific Data<br>1.2. Sciencific Data<br>1.2. I Nommericana<br>1.2. I Nommericana<br>1.2. I Nommericana<br>1.2. I Nommericana<br>1.2. Checaled Patine<br>Checaled Patine<br>1.2. Checaled Patine<br>1.2. Checaled Patine<br>1.2. Checaled Patine<br>1.2. Checaled Patine<br>1.2. Checaled Patine | <ul> <li>In the case of vegetable active advance(s)</li> <li>Scientific name of plane, with the name of the authority, variety and chemotype</li> <li>Pars camployed of the herb</li> <li>Name of the preparation</li> <li>1.21 Decryption</li> <li>1.21 Decryption</li> <li>1.21 Decryption</li> <li>1.21 Decryption</li> <li>1.22 Decryption</li> <li>1.23 Decryption</li> <li>1.24 Decryption</li> <li>1.24 Decryption</li> <li>1.24 Decryption</li> <li>1.25 Decryption</li> <li>1.25 Decryption</li> <li>1.25 Decryption</li> <li>1.21 Decryption</li> <li>2.21 Decryption</li> <li>2.</li></ul> | <ul> <li>Name(s) and addreas(es) of the manufacturing source(s)</li> <li>Grographic source of vegrable active sobrations.</li> <li>Synthetic or manufacturing roma</li> <li>Descriptions of process</li> <li>Sorreat, regners: exciptions</li> <li>Sorreat, regners: exciptions</li> <li>Source, regners: exciptions</li> <li>Surfactions sapes</li> <li>Causing material</li> <li>Guard genesical</li> <li>Control tests on intermediate</li> <li>Strating materials</li> <li>Control tests on intermediate</li> <li>Descriptions of the synthesis of genesical</li> <li>Strating materials</li> <li>Surfactions</li> <li>Surfactions<th><ul> <li>microscopic Constraints of the complement and transformed for complement and transformed to the complement of the complement</li></ul></th><th>2</th></li></ul> | <ul> <li>microscopic Constraints of the complement and transformed for complement and transformed to the complement of the complement</li></ul> | 2 |
|---|--|--|---|---|
| PART II B: METHOD OF PREPARATION<br>1 MANUFACTURING FORMULA (INCLUDING DETAILS OF BATCH SIZE)   | <b>3</b> MANUFACTURING PROCESS (INCLUDING IN-PROCESS CONTROL AND THE PRARMACEUTICAL ASSEMBLY PROCESS)<br>If vegetable active substance preparations are the starting material, the description of their narmademining process and their control belong to review $C$ .<br>A $\int \int J J \int A (Finan - ) \int A (Finan - ) $   | PART II C: CONTROL OF STARTING MATERIALS<br>1 ACTIVE SUBSTANCE(S)<br>1.1. Specifications and rowifice test A.A.S. If a transmission<br>1.1.1. Active substance(s) described in a pharmacoposit<br>F.1.1.1. Active substance(s) and described in a pharmacoposit<br>F.1.1.1.1. Active substance(s) and described in a pharmacoposit<br>F.1.1.1.1. Active substance(s) and described in a pharmacoposit<br>F.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1  | <ul> <li>Chenical</li> <li>Provensial concumitation by micro-organisme, products of micro-organisme, persidenter, unit mentil, relationstrips, functioners, e.</li> <li>Deter tess manufactures or of carace, termine propriations propriations.</li> <li>Assertion designed early the micro-organisme, and the comparison of carace, termine propriations.</li> <li>Deter tess of angle of the micro-organisme, and the carace, termine propriations.</li> <li>Research of the carace of the propriations of frame of any of the carace of the micro-organisme caracterisme.</li> <li>Her, Ruch of the propriations of frame of frame of frame of the care of the carace of the carace of the caracterisme.</li> <li>Her Ruch of the propriations of frame of frame of the care of the caracterisme.</li> </ul>  | δ |

. .

**9**27.

| Bach amhrair, amhraidh readh<br>PART 11 D: CONTROL TESTS ON INTERMEDIATE PRODUCTS (IF NECESSARY)   | A distinction should be made between in-process controls (Purl II B) and control tests an lanermediane product.<br>Products.<br>PART II E: CONTROL TESTS ON THE FINISHED PRODUCT | l SPECTRICATIONS AND ROUTINE TESTS<br>Ll Product apecifications and test for relevant at these of manufactore (general characteristics,<br>meetific standards) | <ul> <li>1.3 Control Methods</li> <li>1.3 Control Methods</li> <li>1.3.1 Tag procedures for identification and quantitative descentionalise for the way by the matter of the second second</li></ul> | Pertry entry<br>Parmacroatical test (e.g. disorbation.)<br>[.2.3 Montification and descrution of antipican(s)<br>Mentification and a symposed cohemical<br>Descrutionical or dentical preservative (with limits)<br>1. SCIENTIFIC DATA. | <ul> <li>2.1 Analytical velicities of nucleots and comments on the obside of remises and standards (e.g. working standards)</li> <li>2.3 Bach analytic</li> <li>Buchas sampris</li> <li>Buchas samerical (data of manufacture, piace of numbersare, bach size and us of bachas)</li> <li>Buchas samerical (analytical remist), primary and others</li> </ul> | 81   |
|--|--|--|--|---|--|--|
| ······   |  |  | ٠  |   | ۵  |  |
| <ol> <li>Forential impurities originating from the reverse providences further - Lar L</li></ol> | routents international devicements of the vegetation active subtance().  | Results of texts<br>Reference material (analytical results), primary and others<br>2. EXCEPTENTS   | <ol> <li>Specifications and reaches tens</li> <li>I. Exceptents described in a pharmacoposis</li> <li>E.2.2 Exceptents not described in a pharmacoposis</li> <li>Characteristica</li> <li>Amonganian tens</li> <li>Parity uses (including limits for reasond, total, other single, unidentified sturghs and unidentified to the tensor, total, other single, unidentified sturghs and unidentified to the tensor, total, other single, unidentified sturghs and unidentified</li> </ol>  | projectual<br>chemical<br>Other tests<br>Asservich andro evaluations (where accessory)<br>L3 Scientific data<br>Mass, where accessory, for examples on excipitant(s) and for the first date in medicinal products (see []               | PACRAGING MATERIAL (BRONEDIATE PACRAGING)<br>1. Specifications and routing come<br>Type of manerial<br>Construction<br>Construction<br>Quality specifications (routine lease) and leas proceeding  | 1. Schemalike data<br>Development studies on perchaging mancrisis<br>135 |

.

×.,.,

|  |   | Quart  | OF HENRIN MEDILINAL PRODUCTS   |
|--|---|--|--|
| KI II F. J. TESTS ON ACTIVE SUBSTANCE(S)<br>Dauches used   | Note for gui<br>amended. 77<br>products con                     | dance concerning the<br>se special problems of<br>taining chemically def                                   | application of Part 2 of the Annex to Directive 75318/EEC. as<br>herbal <i>modicinal products</i> and the differences between medicinal<br>ined active substances are described in this note for guidance (*).   |
| Greeral rest mathroomsup<br>• accreterated test conditions<br>• normal test conditions<br>Aualytical test procedures   | Consistent q<br>defined in a ,<br>the plant mut<br>which the Ae | ushity for products of<br>rigorous and detailed i<br>cerial used. It is also it<br>rhad drug is obtained t | i herbell origin can only be assured if the starting materials are<br>manner including cspecially the specific botanical identification of<br>aportant to brow the geographical source and the conditions under<br>to ensure material of consistent quality. |
| د عنه مرفق من موجعة منافعة المحافظة المحافظ   | This note fo<br>Medicinal I<br>recommende                       | r guidance should be<br>bretuces" of Good A<br>titous should be respe                                      | read in conjunction with the Arnacz 7 "Manufacture of Herbal<br>Lanufacturing Practice (GMP) for modicinal products; GMP<br>ctod.  |
| Remise of case ) with a grant of the former for the Color of the color of the Continuous (my for the former for the former the former the former the former the former the former former the former fo | Reference w<br>defined.   | the stances used in the c  | control of all stages of the manufacturing process should be clearly   |
| For realization the responsed shelf with the start of the provided shelf with the start of the s | A. QUAL   | TATIVE AND QUANTIT   | ATIVE PARTICULARS OF THE CONSTITUENTS  |
| bes instances stationarily to called a subject to the second state of the second state | 1) in the   | case of a herbel drug  |  |
| venues of reconstances and the predict (to establish any Maginalan on the second of dense that<br>Goleoway isometated as a forgered vial).<br>Basches tested and perinding   | cither  | (i) the quantity of her-<br>therapeutic activity<br>(ii) the quantity of a h                               | bel drug must be stated if there are no constituents with known<br>arbit drug may be given as a range corresponding to a defined   |
| Saudy methods<br>• real time studied   | EXAMPLE   | quantity of conservation   | 1. MIGHTERMAN (1813)   |
| <ul> <li>statilies under odrie conditions</li> <li>Characteristica product</li> </ul>  | i) Activ  | L CHARACE  |  |
| <ul> <li>physical characterizates</li> </ul>   | Name  |  | Completing (**)  |
| · microsofted caretoriates   |   | kiner rödlir   |  |
| <ul> <li>chronisographic characteristics</li> <li>characteristics of the packaging (constinent/closure insuraction with the product)</li> </ul>  |   | e radiance   |  |
| E-valuation test procedures  |   |  |  |
|  | Senn  | e folium   | 839,6400 mg. contruponding to 24 fing of<br>hudanarumthacona aluccuides, calcuidad at Semantide R.   |
| Results of seas (mechaning initiats and references to depredents products)   | i   |  |  |
| Conclusion   | Chine:  | . Autorica   |  |
| <ul> <li>shelf life and storage conditions</li> </ul>  | Nam   |  |  |
| <ul> <li>shelf life after reconstruction and/or farm operand, of the proven-</li> </ul>  | :   |  |  |
| Ongoing rability marked<br>Part II H : DATA RELATED TO THE ENVIRONMENTAL RUSK<br>ASSESSMENT FOR PRODUCTS CONTAINING, OR CONSISTING OF<br>GENETICALLY MODIFIED ORGANISMS (GMOn) (no part I of Window I and  | (*) la chia<br>Directive 7:<br>(**) The ga                      | ote for guidance, the s<br>V318/EBC, as amendo<br>southy ladicated refer                                   | equence used is designed to relaxe directly to Part 2 of the Annex to<br>di<br>5 to the specifications provided in the decumentation.  |
| 12   |   |  |  |
|  |   |  |  |

AL PRODUCTS ••••

ex 🛛

ы In the case of a herbal drug preparation,

either (i) in the case of constituents without established therapeutic activity, the equivalent quantity x - y (\*), or the ratio a - b; I (\*) of the herbal drug to the herbal drug preparation must be stated (this does not apply to fatty or essential oils).

٩ therapeutic activity (see example). given as a range corresponding to a defined quantity of constituents with known (ii) if the constituents are known, the quantity of the herbal drug preparation may be

indicated. The composition of any solvent or solvent mixture and the physical state of the extract must 8

extract as the "active substance" other purpose, the added substance must be mentioned as an "other substance" and the genuine If any other substance is added during the manufacture of the herbal drug preparation to adjust the herbal drug preparation to a certain level of constituents with known therapeutic activity, or for any

#### EXAMPLE

Active substance

-

dry extract ethanolic 60% (V/V) (a - b : l) Valerianae radiz

Unantity 125 mg

dry extract ethanolic 60% (V/V) Valeriance radiz

125 mg equivalent to x - y mg Valeriane radix

#### 8 R

Active mustament

(a - b: J) dry extract ethanolic 60% (V/V) Sennae folium

Senaoside B

hydroxyanthracene glycosides, calculated as 100-430 mg. corresponding to 25 mg of 10-11

7.5

## Other substance

Name

# DESCRIPTION OF THE METHOD OF PRIPARATION

reduce the levels of microbial contamination together with the controls exercised over the process. This section should be to accordance with the "Note for Guidance on Manufacture of the funished decays form" (CPMF/QNF/46675). If herbol drug preparations are the starting material, the manufacture of the herbal drug preparations and their controls do not belong under this section but The manufacturing process within the meaning of this section is the preparation of the finished product from the herbel drug or herbel drug preparation. The description should include details of any comminution or size reduction step, and details of any process such as furnigation etc. used to under section C.

. بر ر

(\*) 'a' and 'b' or 'z' and 'y' here to be justified by the applicant

8 STAR IERIAL

Control of the herbal drug and of herbal drug preparations

## Control of the herbal drug

is a herbel drug preparation. This also applies if the applicant is not the manufacturer of the preparation. In the case of fatty or essential oils a comprehensive specification for the herbed drug is required unders fully justified. The scientific name of the parent plant and its part(s) have to be A comprehensive specification for each herbal drug must be submitted, even if the starting material Station,

should be included if possible. The comprehensive specification should be established on the basis of recent scientific data. In the case of herbal drugs with constituent of brown therapeutic activity assays of their content (with test procedure) are required. The content must be included as a range, so as to ensure reproductibility of the quality of the finished product. In the case of herbal drugs without constituents of known therapeutic activity, asays of marker substances (with test without constituents of known therapeutic activity. If no monograph for the herbal drug is given in a Pharmacopoeia referred to in Directive 75/318/EEC, Annex I, a comprehensive specification on the herbal drug must be supplied and should be set out in the same way where practicable, as the monographs on herbal drugs in the European Pharmacopoeia. This should include the botanical nume and authority and the common without constituents of known therapeutic activity, assays of marker substances procedure) are required. The use of markers should be justified. stage of growth, treatment during growth with pesticides etc., and drying and storage conditions name if used for labelling purposes. Information on the size of collection, the time of harvesting and

As a general rule, harbal drops must be tested for microbiological quality and for residues of prasticides and funcigation agents, radioactivity, toxic metals, likely contaminants and adulterants, etc., unless otherwise justified. Specifications and descriptions of the analytical procedures must be submitted, together with the limits applied. Analytical procedures and given in a Pharmacoporta should be maintained in accordance with the ICH guideline "Validation of analytical procedures: methodology" (CPMIPACH/281/95).

Reference samples of the horbed drugs must be available for use in comparative tests e.g. macro and microscopic examination, chromatography etc.

## Control of herbal drug preparations

- ---

the manufacturing process for the horbed drug preparation. The information may be supplied either as part of the marketing authorization application or using the European Drug Mester File procedure. (If the latter is chosen the documentation should be submitted in accordance with the node for guidance "European Drug Mester File Procedure for Active Substances" (Eadwa/0/93/014). the Aerbal medicinal product contains not the Aerbal drug kuolf but a preparation, the supprohensive specification on the Aerbal drug must be followed by a description and validation of

For each horbed drug properation, a compreheasive specification must be submitted. This must be stubilished on the basis of recent scientific duts and must give perfordants of the characteristics, identification tents and parity tests. This has to be done e.g. by different appropriate chromatographic methods. If deemed necessary by the results of the analysis of the starting material, tests on microbiological quality, residues of pesticides, funigation agents, indioactivity, solvents and toxic metals have to be carried out. Quantitative determination (assay) of markers or of mekaneces with known therupends activity is required. The consent must be indicated with the lowest possible tokerance. The test methods must be described in detail.

If preparations from horbad drugs with constituents with known therapoutic activity are standardised (i.e. adjusted to a certain level of constituents with known therapoutic activity) it must be stated how such standardisation is achieved. If another substance is used for this purpose, it is necessary to specify as a mage the quantity that can be added.

Control of excipients 2 Excipients including those added during the manufacture of the herbal drug preparations should be described according to the "Note for Guidance on Excipients in the dossier for application for marketing suthorisation of a medicinal product" (Eudra(OP1015).

# CONTROL. TESTS CARRIED OUT AT AN INTERMEDIATE STAGE OF THE MANUFACTURING PROCESS OF THE FINISHED PRODUCT ö

Details of all control tests with details of test procedures and limits applied at any intermediate stages of the manufacturing processes are required, especially if these tests cannot be done in the finished product.

E. CONTROL TESTS ON THE FINISHED PRODUCT

This section should be in accordance with the "Note for Guidance on Sovelfications and control tests on the finished product" (Euden(OF1/020) and the analytical procedures should be validated according to the ICH guideline "Validation of analytical procedures: methodology" (CPMP/ICH/281/95).

The control least on the finished product must be such as to allow the qualitative and quantitative determination of the composition of the active substances and a specification has to be given which may be done by using markness if constituents with howown theraposite activity are unknown. In the case of known durgs or kareful drug preparations with constituents of known therapositic activity, these constituents must also be specified and quantitatively determined.

If a *herbell* medicinal product contains several *herbel* drugs or proparations of several *herbel* drugs and it is not possible to perform a quantizative determination of each active substance, the determination may be carried out jointly for several active substances. The need for this procedure must be justified.

The criterine given by the Europeen Pharmacopeela to ensure the microbiological quality have to be respected.

## F. STABILITY TESTS

This section should be in accordance with the "None for Guidance on Sunkliky testing of new active substances and modicinal products" (Eadwa(092,021)). Since the Aarbai drug or karbai drug preparation in its entirely in regarded as the active aubtance, a more determination of the scatibility of the constituents with known theoremulae invity will not suffice. It must also be shown, as far as possible e.g. by mass of appropriate Ingerprint chronningpares, that their proportional content remains constants on the Aarbai drug or in the Aarbai drug or in the series constants in the large of a second content remains a second and the preparation are likewise stable and that their proportional content remains constant.

If a hethal medicinal product contains several harbed drugs or preparations of several harbed drugs and if it is not possible to determine the stability of each active stabstance, the stability of the medicinal product should be determined by appropriate flaggaprint chromatograms, appropriate overall methods of assay and physical and assocy uses or other appropriate texts. The appropriateness of the tests should be justified by the applicant. In the case of herbol drug preparations comaining constituents with known therapoutic activity, the limit should be a 3% unless justified. In case of constituents without known therapoutic activity, a limit of 2.10% can be accepted if justified by the applicant.

ANNEX

**GLOSSARY** 

<u>Hetteal medicinel products</u> are medicinal products containing as active substances exclusively plant material and/or herbed drug preparations.

Hestbal drugs are plant material used for a medicinal purpose. A herbal drug or a preparation thereof is regarded as one active substance in its entirely whether or not the constituents with therapeutic activity are known.

Herbal drug preparations are committed or powdened kerbal drugs, extracts, instructs, faity or essential oils, expressed jusices, presessed restar or gams, etc...preparations are productions involves a fractionation, purification or concentration process. However, themically defined isolated constituents or their mixture are not harbal drug preparations. Other constituents such as solvents, preservatives may form part of harbal drug preparations. Preparations. These substances must be declared.

Constituents with known theraperate activity are chemically defined substances or groups of substances which are generally accepted to contribute substantially to the therapeutic activity of a herbel drug or of a preparation.

Macters are chemically defined constituents of a hardeal drug which are of interest for control purposes. Marters may serve to calculate the quantity of hardeal drug or properation in the finished product if that marter has been quantitatively determined in the hardeal drug or preparation when the starting materials were tested.

.

1

#### AD HOC WORKING GROUP ON HERBAL MEDICINAL PRODUCTS MEETING

#### 9-10 JUNE 1997

EMEA, 7 Westferry Circus. Canary Wharf, London E14 4HB

#### TRANSLATION OF THE TERM:

#### 'HERBAL MEDICINAL PRODUCT'

| Language   | Translation   |
|------------|---|
| Danish     | Naturlaegemidler (term used today)                                  |
|            | Plantelaegemidler (herbal medicinal products)                       |
| Dutch      | Kruidengeneesmiddel (NL)  |
|            | Plantaardige medicinale producten (BE)                              |
| Finish     | Rohdosvalmiste/Naturmedel (term used today)                         |
|            | Käsvirohdoslääke/Väztbaserade Läkemodei (herbal medicinal products) |
| French     | Médicament à base de plantes  |
| German     | Pflanzliche Artzpeimittel   |
| Greek      | Φυτικά φαρμακευτικά προίδντα  |
|            | Fitoterapici  |
| Itelian    | or  |
|            | Medicinali a base di plante   |
|            | Produte medicinal a base de plautas                                 |
| Portuguese | or  |
|            | Medicamento a base de plantas                                       |
| Spanish    | Medicamento a base de plantas                                       |
| Swedish    | Naturiäkemedel (term used today)                                    |
|            | Växtbaserade Läkemedel (plant based medicinal products)             |

#### PART I C I EXPERT REPORT ON THE CHEMICAL, PHARMACEUTICAL AND BIOLOGICAL DOCUMENTATION

A. INTRODUCTION

The pharmacentical information should be presented in the following sequence :

1

| <br>     |
|----------|
|          |
| STULLES. |
|          |

- Expert report
- L. Composition
- 2. Method of preparation
- 3. Control of starting materials
  - a. Active substance(s)
  - b. Excipients
  - c. Packaging material (immediate packaging)
- 4. Control tests on intermediate products
- 5. Control texts on the finisited product

6. Stability

- a. Stability tests on active substance(s)
- b. Stability tests on the finished product
- 7. Other information
- 8. Conclusions
- 9. Reference list
- 10. information on the pharmaceutical expert
- Appendices to the expert report
- 1. Tabular formats
- 2. Written summary

EXPERT REPORT ON THE CHEMICAL, PHARMACEUTICAL AND BIOLOGICAL DOCUMENTATION

ļ.



J

<sup>•</sup> For the Quality part of the dossier, the tabular formaty are considered to fulfil the function of written summary (except in case of biotechaoology medicinal) products and medicinal product which coreasin or coresis of genetically modified organizate where a written summary would be helpfull;

2

Ω GENERAL ASPECTS

The pharmaceutical expert report should consist of a critical assa conclusions. Interview of the methodology, results and

For radiopharmaceuticals, appropriate discussions should be it radiopharmaceutical and biodistribution sudios appears of the application. tinchedinal out **radiochemical** 

Report formats which may be used by the pharmacentical supert for compiling the factual tabular formats are given.

For the quality part of the densier, the tabular formats are considered to flatfit the function of writers managary (except in case of biomchaology modicized products and modicized product which consists of consist of generically modified organizes where a writers meansary of met more than 30 pages would be beight).

.

Use of these tabular formats facilitates a cheer and well format can be write be adapted at secondary for an ind Inscience (16) ą j Ì ł ed ubtake promution of the date. The I methoding underivation application by conditing methods where not relevant ending of much when must be of the same

| Nume of Company:                       | Tabalar formas Radierring as<br>Part of the Densine | (For National Authority - |
|--|---|---------------------------|
| Name of Finished Medicinal<br>Product: | -   |                           |
| Name of Active subvessor(s):           |   |                           |

Page references should be made to the appropriate volume and page of the Part II documentation or other relevant Parts of the full doublet. The "communit" space is interacted for one by the suscence is the compressit surfacely of the Minister State successed, and should therefore to left Namit by the applicant.

# "Drug Manter Filer" (coefidential information)<sup>3</sup>

It is the appointfallity of the applicant for a markening understand that complete information is supplied to the understand. The app happener with the parton schedining a support Manner Pilus to required is supplied as part of the Chemistal, Pharmonadout and is the Pharmaconstal Expert Report (Part IC). ion for a madicinal product to ensure cash must therefore conset and work ensure that all relevant information ensure that all relevant information follogical Decommunities (Pert II) and follogical Decommunities (Pert II) and

۱

Confidential data on the manufacture of the active substance(s) may be submitted in apparant confidential documentation. However where is supplied supervisely, an Expert Report sums to provided on any separat not covered in the application for the marketing methorization for the product.

<sup>24</sup> see the assex, reference 47

¥
It is assumed, since the pharmaceuloal expert has written and signed his Expert Report, that he is fully convised that the product as developed is of the appropriate quality and that the proposed control tests and limits are those appropriate to ensure that he mutually manufactured batches continue to meet this quality requirement. The pharmaceucidal expert should therefore not state this as his conclusion but instand critically review and discuss the elements of the dessier and tabular format which led him to this view. Some elements which might be included here: The choice and concentration of solidims (preservatives, antiocidants and others) should be discussed and shown to be optimized for their intended perpose in the product. In performs the results of preservative officiery setting in relation to product storage, reconcilentian, divident and was about to discussed. A discussion of the choice of decage from in relation to the interceded indications. In relation to producty when the bunchmishing is critical, the data on biomeniability and the proposed results control wave to survey back back consistency of biomeniability shared in discussed (white a justification for the in vice survey). Where back consistency of biomeniability shared in discussed (white a justification for the invite survey). Where there are appropriate of the active substance(() is sum is low, the expert should discuss the reviewes and the in vice absorption of the survival substance() is sum is low, the expert should discuss the reviewes and the invite absorption of the survival properties of the drag or is related to be particular docups from, conclude whether this relates to the institute properties of the drag or is related to be particular docups from, A discussion of the differences between the clinical trial formula(e) and the finally choses composition and significance of such differences (particularly in relation to product bearwinkhilky). For special reprintments for active minimum (s) with one or more chiral contrar we be following Research on Survivalentian. This gives the reprintments has first up to instanted in the Comparison and Pharmaconical documentations (Pert ID), the Trainingful and Pharmaconic plant (second to the Supert Reports on this Pharmaconical and Chinese documentation (Pert IV), and for discussion in the three Expert Reports on this documentation (Pert IC). When a new active subsected(s) costains one or more chiral coarse, it must be specified whether specific servationners or a microwy of marchineses have been used in the tailenal and human reader, and information prive at to the first of the active subsected(s) to be used in the final predict lumented for marboting. Details should be provided on the channels superstain of different chiral forms used in the various uses reported in the application for sampled subsective. In case of mdispharesocraticals, particular shamion should be paid to appear affecting reductionical properties of the product and biodisplication. Any radioisbutling provoders should be adequasily discussed. the significant citatical inners. Where a mixture of surveisoners has previously here marketed, and it is now constituing only one isotner, hall due on this isomer should be provided. Possible problems relating to associousnetism, which should be discussed in the appropriate expert report and errors referenced, should include: <sup>23</sup> see the annex, reference <sup>14</sup> <sup>24</sup> see the annex, reference <sup>16</sup> <sup>27</sup> see the annex, reference 122 Development pharmaceutics<sup>M</sup>: Composition of the product<sup>34</sup>: Sterneisenertm.": the back to back consistency of the ratio of severisonmer in the verices backet used the sciccological issues the pharmacological properties (including ordence on which servoisament have the desired pharmacological properties) pharmacological properties (including information on the relative mandoolum of the servoisament) pharmacological (including information on the relative mandoolum of the servoisament) pharmacological despectinical data (anying pertocalar extendion to possible problems relating to composition of the provincial data (anying pertocalar extendion to possible problems relating to extended the provincial data (anying pertocalar extendion to possible problems relating to extended the servoisament) N proposed to market a product ž J ۴ 2 ۶ <sup>20</sup> see the tance, reference 58 <sup>20</sup> see the tance, reference 46 <sup>20</sup> see the tance, reference 45,53 <sup>20</sup> see the tanket, reference 48

Method of preparation<sup>38</sup>:

A discussion as to , how the particular consistently guarantee batches of product within the batch are also acceptable. manufacturing method and in-process control least 

Process validation<sup>39</sup>:

A discussion as to how the data gives the required assurance of suitable product quality (e.g. that a non-standard merilitation condition provides an acceptable level of assurance of product merility).

Centrol of pharmacopocial active mbstance(s)<sup>38</sup> :

A discussion at to the importities in the starting material (particularly if it has been prepared by a method linkle to inner impurities not mentioned in the pharmacopotal monograph). Also in relation to possible impurities which might not be constrained by the pharmacopotal monograph a const-reference to the discussion of the possible traitiely of these importions in the Toxicological Expand Report, levels found in typical banchas, and the proposed and limits.

Control of une-pharmacopedial active substance(s):

A discussion on the painability of the meandbranding pathod and its controls to readintly and consistently produce material of available quality, an interpretation of the ordinance of structure. Interpreta-contenses on the physics characteristics in relation to the specifications (i.e. and first pretici-size test in relation to a specingly subble softwarebrance).

The copiert should carefully review data on some and powerlish solutions from the specified and supplies with the data from the analytical distribution forms, there have need have as individual and that important are as: The opport densities the strength provided and the important set that important are as in the opport densities the strength provided and the important provided important of the drug substantian strength to the substantiant between the strength and in typical instant as to be used in the strength to an strength the important barry changed, and her typical instant as to be used in the strength to an strength the important barry changed, and here the specified imports Tasks relates to be break from .

For active substance(a) (both pharmacopeuli and an option morpholy), the relevant imputible present in the softwa substance(a) from the specified superforming more much behaviory to its origination product machining substrationary, consider the relevant imputible present in the specific for bandle when more superforming the substrationary statement (a) and (b) is consider the relevant of their present in the same mathematical and (b) expert will need to consider the relevant imputible present is the same of the imputible the softwar will need to consider the relevant imputible present is the same statement(a) and (b) and (c) relation of the present imputible present is the same spectrum (a, c) clubters or the exists), the derivition of the prepared indications for the modelinal product.

For regardie active solvanow, the two for principle commutiness (mino-experime, prediction, buildpane, reduccrivity, unde samella etc.) should be memorghood. In the new of regarding active advancess the pumblicity of accumulation of publicity or distinguish of aligner specimum in computings with the regardie active minoration and presented medium of humperso should be discussed, loved from in typical buchest, proposed and limits.

8. Excipient<sup>24</sup>: A discussion of the autobility of the specification proposed. For more encipient(s) this data is medical and there should be a cross-reference to the data in the Toubcology Expant Report.

8

Packaging material (immediate packaging)":

A discussion of the results of the studies on suitability of the pactraging material is relation to proposed storage conditions and use of the product (e.f. moisure protection). Also a discussion of the specification and back results.

## Control texts on intermediate products<sup>23</sup>:

Where some scats on the finished product are not proposed to be carried out outermodulate products are controlled, this should be discussed and justified. routinely because

## Control tests on the finished product:

A discussion of the suitability of the proposed specification and control analocis. The (particularly for the quantitative descriptions of curve showmord() and parky and any production variable results of machine studies, the barch and parky production variability (incl. results of process validation studies). The results of any products should be compared to demonstrate approducibility of the numericativity product. If moreover, the study and to be provided on an ompoing basis. any information on ( production batch housed he juscified process for the

## Stability of the active substance(s)<sup>24</sup>:

discussion of the conclusions as its the variability of burches of drug submasss is mikility, the most proprious memory consistent, and the duration of surrays before remedia to beat compliance with multicular. The copyring duration draws the displacement of the displacements produces and cross-refer build-massion on their toxicity in the textor pharmacological Expert Report.

### F Stability of the Solubod product:

A discussion of the results of the stability total and analysis of the data (instability and stative substance(s) consents and consumer of dependence degenerations preference and discrepanding between these data), and a documents of the variability between bushess of is the final participang. The method of concentration are the share's bushes are together with a justification for the recommanded storage conditions. The basis for the re-commended busiless for the recommanded storage conditions. The basis for the re-on storage during matterizing and we block its given. te drauge form

For material-maneousticals, any factors which might limit the number of some of maintehended naterial that may be removed from a vial without attenting its safety or cilialosi efficary should be discussed.

### Other Information:

A discussion of the results of other was periodicity on the validation of methodic and pharmacohinetic assay methods with regard to the validability of these methods.

## Reference list:

A list of references used, in solution to these commised in the dominer, should be given and stated in accordances with internationally accepted superlayed of the 1979 Vancenner Declaration<sup>24</sup> on "Uniform Requirements for Minametripo Submitted to Disametical Journals" or the system used in "Chemistal VINANAL -

J

F The qualifications and experience of the expert should be briefly measurated. Although only one expert may assume responsibility for the report, other experts may constituen is his preparation, according to Information on the qualifications and experience of the pharmaceutical experts

beir opentur.

32 see the anarcs, reference 49 33 see the anarcs, reference 50,31,33 34 see the anarcs, reference 54 35 see the anarcs, reference 42

5

TABULAR FORMATS

21

wmposiuon (Format 2B101A)

| <br>Control less on the Aniched products : scientific data (Formar 28118A)<br>Subility Subility lests on 2 sive substance(s) (Formar 28119A)    | • • | יו רי           | = = |
|---|-----|-----------------|-----|
| Control tests on in:ermediate products (Format 28117A)  | •   | 9               |     |
| Control of starting material-Packaging material<br>(immediate packaging) (Format 18116A)  | •   |                 |     |
| Control of starting material-Exciptent(s) :<br>scientific data (Format 2B113A)  | •   |                 |     |
| Control of starting material Excludent(s) :<br>specification and rotatine tests (Format 2B114A)   | •   |                 |     |
| Control of starting matterial Active substance(s):<br>scitur.de data (basch analyzea) (Formar 28113A)   | •   |                 |     |
| Connl of starting material-Active substance(s):<br>scie: :: c data (Impurities) (Formas 28(12A)   | •   |                 |     |
| Control of starting material<br>Non Pharmacopeinl-Active substance(s); scientific data<br>(aralytical development & validation) (Format 2B(11A) | •   |                 |     |
| Control of starting material<br>Non Pharmacopetal Active substance(s): scientific data<br>(Development chemistry) (Formal ZB110A)               | •   |                 |     |
| Control of starting material<br>Non Pharmacopeial Active substance(s) : scientific data<br>(Quality control during manufacture) (Formas 20109A) | •   |                 |     |
| Convol of starting material<br>Non Pharmacopetal Active substance(s) : sciencific data (Former 28108A)  | •   |                 |     |
| Control of starting matterial<br>Active substance : scientific data (Format 18107A)   |     |                 |     |
| Control of starting material<br>Active substance(s) (Formal 28106A)   | •   | 0               | :=  |
| Method of preparation<br>Process validation (Format 2B103A)   | •   |                 |     |
| Method of preparation (Format 2B104A)   | •   | <del>ا</del> ت: | 5   |
| Dosage form<br>Development pharmaceutics (Format 2B101A)  | •   |                 |     |
| Dosage form<br>Development pharmaceutics (Format 2B102A)  |     |                 |     |
|   |     | ;               |     |

12

ã

Other information (Format 28121A)

Stability Stability tests on A tive substance(s) (Format 2B (19A)

Subility Stability (+5:5 on the finished product (Format 18120A)

3 3 2

| Lutture FORMULA FORMULATIONAL CUTTUCUL FOODCA       P1       Description       P1       Description       P1       Description       P1       P  |  |
|--|--|
| Auglitude (2004) S FOR AMORPANAMACCULICACIA PROMINE SAME AMORPANAMACUNATION PROMINE SAME AMORPANAMA AMORPANAM  |  |
| Computer (Frank 1313)     p1       Computer (Frank 1313)     p2       Computer (Frank 1313)     p2       Computer (Frank 1313)     p3       Computer (Frank 1313)     p3       Computer (Frank 1313)     p3       Computer (Frank 1313)     p3       Computer (Frank 1313)     p4       Computer (Frank 1313)     p3       Computer (Frank 1313)     p4       Computer (Frank 1313) <td< td=""><td></td></td<>   |  |
| Opposite<br>Constrained<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation)<br>(Formation  | and ensure that the subry same are carried out )<br>sensity precision (GLP) liaid down by Direction  |
| Market for manual statement     91     Care of an of protection of a control protecont of a control protection of a contro protection of a   | WARTANA in this common the following at  |
| Consideration (primarial S11.4)     E1     The former s11.1.4)       Constrained (primarial S11.4)     E1     The former s11.1.4)       Constrained (primarial S11.4)     E1     The former s11.1.4.1       Constrained (primarial S11.4)     E1     The former s11.1.4.1       Constrained (primarial S11.4.1)     E1     The former s11.1.4.1       Constrained (primarial S11.4.1.1)     E1     The former state former s11.1.4.1       Constrained (primarial S11.4.1.1)     E1     The former state former s11.1.4.1       Constrained (primarial S11.4.1.1)     E1     The former state former s11.1.4.1       Constrained (primarial S11.4.1.1)     E1     The former state former s11.1.4.1       Constrained (primarial S11.4.1.1)     E1     The former state former s11.1.4.1 <td>We point 8 of the second paragraph of Archick 4 of the <math>87/2</math> Letter the coper must show that the th</td>  | We point 8 of the second paragraph of Archick 4 of the $87/2$ Letter the coper must show that the th |
| wind of operation (Format 1314.54)     53     The format of a more of a base       wind of of perturbation (Format 1314.54)     53     The format of a more of a base       wind of of perturbation (Format 1314.54)     53     The format of a more of a base       wind of of perturbation (Format 1314.54)     53     The format of a more of a base       wind of default (Format 1314.54)     53     The format of a more of a base       core of default (Format 1314.54)     53     The format of a more of a base       core of default (Format 1314.54)     53     The format of a more of a base       core of default (Format 1314.54)     53     53     The format of a more of a base       core of default (Format 1314.54)     53     53     The format of a more of a base       core of default (Format 1314.54)     53     53     The format of a base       core of default (Format 1311.54)     53     53     The format of a base       core of default (Format 1311.54)     53     53     The format of a base       core of default (Format 1311.54)     53     54     54     54       core of default (Format 1311.54)     56     54     54     56       core of default (Format 1311.54)     56     54     56     56       core of default (Format 1311.54)     56     56     56     56       c   |  |
| Wood of dependence     03     Note of dependence       Wood of dependence     1     Note of dependence       Recent of dependence     2     Note of dependence       Recent of depend  | •  |
| Amount of the stand method     56     1     Protect and (method, method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     51     5     Ferricular intervention (method)       Courd of dating method     5     Ferricular intervention (method)     5       Courd of dating method     5     Ferricular intervention (method)     5       Courd of dating method     5     Ferricular intervention (method)     5       Courd of dating method     5     Ferricular intervention (method)     5       Courd of dating method     5     Ferrintervention (method)     5  | Ĩ  |
| Constrained of activity memory<br>constrained activity memory<br>constrained activity memory<br>constrained activity memory<br>constrained activity memory<br>constrained activity activity<br>constrained ac   |  |
| Control of starting metricl.         Diff         Diff <thdiff< th="">         Diff         Diff         <t< td=""><td>1</td></t<></thdiff<>  | 1  |
| Control of starting matrix<br>hose frammacepeid Active released; severable data<br>from of matrix memory and frame starty memory<br>frame starty memory<br>(public control data) memory intervention (forma 2811A)     P3     Immediation (forma 1812A)       Prima control data)<br>memory memory<br>(public control data)<br>(public con   |  |
| Not returned with a mean of the set of  |  |
| Control of stratute attended to the selected of a second data productive second data where elected at a second data attended to the second dat   |  |
| Control of starting metricil     point       Control of starting metricil     Definition       Not Planmacopeul Active metabolic     Definition       Control of starting metricil     Definition       Not Not Table Starting metricil     Definition       Control of starting metricil     Definition       C   | RETELTY AND GENERAL  |
| <ul> <li>(Development cherters) (Forme and Live)</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal Active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li> <li>Control of starting namedal active substance(): is creatify chan</li></ul>   | ATAL TOXACTTY  |
| Control of sating matrial<br>Control of sating matrial<br>(analytical development A "utilization<br>(analytical development A "utilization<br>(analytical development A "utilization<br>(analytical development A "utilization<br>control of sating material Active submatch();<br>control of sating material Active submatch();<br>control of sating material Active submatch();<br>control of sating material Encipient(s) :<br>Control of sating material (format 2B13A) ;<br>control of sating material (format 2B13A) ;<br>control of sating material encipient (format 2B13A) ;<br>control of sating material (format  |  |
| Convol of starting material Active substance(4):<br>scientific data (insperitive) (Forman 18113A)<br>control of starting material Active substance(4):<br>Control of starting material Active substance(4):<br>Control of starting material Encipient(6):<br>poil<br>control of starting material Encipient(6):<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>poil<br>p |  |
| Courted of starting material-Active solutance(s):<br>period of starting material-Active solutance(s):<br>period of starting material-Active solutances (s):<br>period of s   |  |
| Control of starting material Exciptent(s):<br>specification and routine test (format 28135A) pol<br>cancel of starting material Exciptent(s) cancel of starting material Exciptent(s) control test on intermediate product: scretural 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product: scretural cata (format 28135A) pol control test on the finished product (format 28135A) pol control test on the finished product (format 28135A) pol control test on the finished product (format 28135A) pol control test on the finished product (format 28135A) pol control test on the finished produ   |  |
| Control of starting material-Enriptient(s) poly of the material Enriptient(s) poly 2 of the material Enriptient(s) poly 3 of the material Enriptient (or material Enriptient 2) poly 2 of the material Enriptient (format 20137 A) poly 2 of the material Enriptient (format 20137 A) poly 2 of the material Enriptient (format 20137 A) poly poly 2 of the material Enriptient (format 20137 A) poly poly 2 of the material Enriptient (format 20137 A) poly poly poly 2 of the material Enriptient (format 20137 A) poly poly poly poly 2 of the material Enriptient (format 20137 A) poly poly poly poly poly poly poly poly  |  |
| - Control of starting material points and the sense sense material point of starting material senses sense material points and the sense sense material sense material sense sense sense sense material sense s   |  |
| Control tests on intermediate products (Format 20138A) p57<br>Control tests on intermediate products (Format 20139A) p38<br>control tests on the finished products scienculic data (Format 20139A) p38<br>control tests on the finished products scienculic data (Format 20139A) p38<br>control tests on the finished products scienculic data (Format 20139A) p38<br>control tests on the finished products science 20,81,82<br>control tests on the finished product science 20,81,8   | •  |
| Control tests on the finished product accentific data (Formas 28139A) 563  |  |
|  | •  |
| Stability Stability rest on Acute substance(s) (Format 2B 140A)  |  |
| Stability Stability tests on the finished product (Format 28141.4) p.0   | ·  |
| p11 (Alternation (Format 20142A)   |  |
| 65   |  |

.

....

.... .

Ą

•

**-** --

.....

. .

PART IL E. CARCINOCENIC POTENTIAL"

## PART III P: PHARMACODYNAMICS

munica effects relating to the prop Phenetocol ...

Į

- Gameral ч
- -
- PART III G": PHARMACOKINETICS
- edas adher a single door The much line **...**
- Phomacokinatics wher repeated admis ~

Į

minnek (n. p. Distincton is somed and prepared Biorradionation ¥ ÷

# PART ID H": LOCAL TOLERANCE (WHERE APPROPRIATE)

## PART III Q ": OTHER ENFORMATION

This sector is inseeded for possible information not correct by any of the provision

# PART III N. ENVIRONMENTAL REK ASSESSMENT / ECOTOXICITY

from 1.1.98, applications for markating authorizations should behick in Pari IIII, an indication of any pomorial risks presented by the modificial product for the excitonement. The reperiment is persistent of NOTE: Environmental risk for non CMO containing medicined products the is new gothe principal and the ve-

kinde is fin desamentin provided, at infinder of see to seeferd physicschemistic see and any approoss for itve vections should comider inner and an dedding, survival and conscity to desitiv, including come method in munitive specie and a Vote sins in our sets wh a dery here conde 

adds with a de activation of provide states Ĩ 121 alara mahahal Manada nasyan metalikan di point of view of an and/or the (an answer puts) ł.

FART I C 1 EXPERT REPORT ON THE TOXICO-FRARMACOLOGICAL (FRE-CLINICAL) DOCUMENTATION

## A. UNTRODUCTION

The textico-pharmacological (pre-clinical) information stocked be presented in the following sequence:

Product profile

,

in lie

-distant agen 11 1

Appendicut to the expert repart L. Tabular formers

2. Written series

Detailed instructions on the preparation of the above

> no 85,86.17 61.19 ×

8 33

5

139

r

EXPERT REPORT ON THE TOXICO-PHARMACOLOGICAL DOCUMENTATION

sá



1

<u>Part III - Pharmacolory Toxicolory</u>

Toxicological studies should be summarised so as to enable a general check and overview.

Each study should be entered in the Table as a senarate ling

ċ

-

Conform Include a short description of the studies in the dossicr nt substance ant (Specify) Species Roets Duradas D of Trest-. Carcinogenic potential (UUE) Reproduction function (IIIB) (JEC) Î renic potential (IIID) aic (III) Environmental Risk Assessment/ Ecotoxicity Pharmacokinetics/ Toxicoldinetics (IIIG) - repeated dose Embryo-foetal & perimetal toxicity Forticity; - single dore Type of Study ocal tolerance 

CUTTICAL ASSESSMENT of PART III. (MAX 23 PREV) TABULAR FORMATS TABULAR FORMATS TABULAR FORMATS TABULAR OVERVIEW TABULAR OVERVIEW (OPTION TO USE ALTERNATIVE TABULAR OVERVIEW Representationed and and Add 10 preprint Add 10 p

R

٨t

C. CENERAL ASPECTS

The capter should present a critical evaluation of the capacitanencel studies and an interpretation of the pharmacodynamic, pharmacodizatic and toxicological results of an active subrance(s).

The copert should commerce on the GLP status of the studies submitted. Referent scientific literature should be taken into account the the remaining of detailed references to published scientific literature are to be used, all the requirements as out below for many report(s) have to be next, information on the quality of batches of drug substance used in the pre-clinical studies must be provided.

Any association between findings and the quality of the analiciant product, the results of the ciluics, trials and effects sees with known modiciant products, should be indicated.

The expert should, when moretary, pretent a citical evaluation of the impurities present in the active adminance(i) and give information can what is harven at their parsential pharmacological and ucorciological effects. The Expert Sepont should have period of the impurity limit is the active pharmacological proposed impurity limits is admined to the harmacodological Expert Nation. The expert will used to consider the proposed impurity limits is admined to the manucodor of the impurity and the active transmittion of the distribution and the harmacodology of the impurity limit is the active transmittion of the distribution of the stations to the matchedor of the impurity and the active transmittion of the distribution of the stations is the anticology of the impurity and the active differences of the chirality, channels from and imputing leaferment the anaptement and is of differences of the chirality, channels from and imputed to the management and is the cluster is and/as and from the analysis and combines of the matche and the domen-ments. The distribution and the approximation (as the distribution and the chirality, channels from and imputed to distribution and and differences of the chirality channels from and imputed to the domen-diate addression is the dusping and combines of the matche and the domenanda. For radiopharmonoticit, the expect should address any subject langer of the redio-putry which relates to predicted matche.

Justifications for the contractions of particular modes (e.g. comparticiprioredingneticly marked reproduction totally model) through the given Requirements for additional and/or ghound the dimension. The Expert Report many counting ages references the state of the state frames, the dimension of the state state particular the physication is the Report Report. The Tablet Removes the state Report Repo

For the industrybut mattern of the dealer, the university forward are availabled to find the function of a evitore summary.

For the pharmacological section of Part III of the domine, a written memory could be workd. Normally the written memory would not be more than 10 pages.

It is considered heighd to have an overlaw take which would proved a writen annuary. Takeius formess which may be used for each formed mady reports and over-law unline are given. Use o these formess facilitates a clars and well extend unline presentation of the data. The formes can be approximated and the state of the state of the state of the state of the state. The formes can prove the state are stated and and state and states and state of the state. The formes can proceeding and state are stated and and and and and and and the state of the proceedings and be used, however, the backing of state states are to de anone structure, it.

| Name of Company.                      | Tebular former Raferring<br>to Perc. of the Dossier | (Per National Authority uns<br>only) |
|---------------------------------------|---|--------------------------------------|
| Name of Flaithed Medicinal<br>Product |   |                                      |
| Name of Active substance(s):          |   |                                      |

2

D. CRUTICAL ASSESSMENT

The caper should clearly define the beneficial and advantageous appects of the new medicinal product as demonstrated by next-pharmacological (pre-clinical) and model. Any pre-transmissions mercasary denome of the about he specified including for radiopharmic-conjectual, are pre-transmissions mercasary because of the radioacting status of the product. Taking the pharmacohynamic, pharmacohinatic and toxinomic results and the group specific operations of frames and/order for the these recommendations can be implemented.

# The expert should especially and in each case refer to the following:

. .

the effects of an active advanace(s) observed in toxico-pharmacelopical (pre-clinical) souther relation to those expected or observed in max.

the creating preprints of the use of the modifical product before and during preprints and during lactions.

autopric effects, <sup>N</sup>

the two-rigesic risk to man  $\cdot$  if epidemiological data are available they should be taken jax account  $^{\prime\prime}$ 

possible irreversible toxic effects.

the consequences of the product being a radiopharmaceutical.

Studies conducted to establish the pharmacodynamic effects and the mode of enton phonid be evalue in the following order:

suches demonstrating desired therapeetic effects (special pharmacodynamics).

sudies demonstrating effects in addition to desired effects (general pher

stading to denot drug interactions. .

Pharmacokiaetics<sup>18</sup> 4

For radiopharmaccentrals, distinction should be drawn between the physical and biological held diver-with us indications of which is more relevant to the dominercy.

The data of theorytican, distribution, biotrandicratorian, socretion, proved viewing and the occurrence of metabolikan secretary for estruptivition to humana should be secretaring the reference of

the methods used (including sensitivity and validation of .

the pharmacottiantic models.

the plearmacticizatic parameters

Tendelty

For radiophermacrowicals, the chemical sociology and effects or radiation does should be considered both separatedy and lanerdependentry. -

M are the snamer, reference () In are the namer, reference (4, 56, 67 M are the annex, reference 79, 59, 59 M are the annex, reference 77, 73, 31, 32,

3

The appearance and duration of a inteversibility, and all species or se discussed particularly with regard to: or sex-related effects, the dose-dependency and the reversibility or differences should be reviewed and important features

TABULAR FORMATS

- lorde symptoms,
- causes of death,
- clinics-chemical and baematological findings
- mencions between encipients of the medicinal product (fixed combinations),
- fertility, embryotoxicity (particularly terapgenicity), and pert-postnatal toxicity.
- Lagenic activity, for which the chemical structure of the compound, its mode of action and relationship to known muzigens should be taken into account,
- oscopenicitarcinogenic potential in the context of the chemical structure, the relationship of known carcinogens, the multipenic powndal, and the pharmacoldnetics,
- local lasticity.
- mannotoxicity.
- studies conducted to clarify special problems.

The regulation of undergical studies should be arranged in a legical order so that all reference dust studiesting a carcula effort/phenomenon are brenght sepather. Excreptions of the dans from one minut spacies to another and from minutes to man should be discussed considering the minutes of

- stand species used.
- mather(s) of azimuts work
- route(s) of administration employed,"
- dossge(s) used (for radiopharmso tose in Becqueruls and the specific activity of the product). enticule, this should include the education
- duration of the somers or of the study.

If alternatives to whole-tained expliciteness are employed, their wildity should be preved.

If the dos-response relationship changes, s.p. with increasing down or thering represedions-term during an explanation should be proposed.

Conclusions

Conclusions should be drawn as outlined above.

For radiophermaccuicals, any use of sained surface to describe radioion superses for exceptions to man should be performed and evaluated as a upperse convolue.

### **Reference list**

A list of references used, in addition to those constand in the domine, should be given and stated in accordances with internationally eccepted standards of the 1979 Yancowver Deckarades" on "Uniform Requirements for Managaripa Solvationd to Bioandical Journals" or the syntax word in "Characteric 

Information on the textes-pharmace nigas (Ins-citatas) athen

The qualifications and experience of the notes plantancological (pre-clusted) expert should be briefly summarized. Although only one expert may measure suppossibility for the Expert Report, other expects may exactibute to its preparation, according to their expertise.

\* yes the snack, reference 90

2

日 〉 Tabular format Content referring to PART III (Format 2B302A) 80 Appendix to the Expert Report PART 1 C 2 (Format 28301A) III E referring to PART III (Format 1830)A) Single done toxicity (Format 28304A) Chronic toxicity (suppl Oncogenic/carcinogenic potential study data (Formet 2B3 17A) tri- and practanal society (spontaneous crulity and general reproductive perform vhatagenic potential. In vivo(Format 28316A) speaned down mosicity (Forman 20307A) sproduction society (Format 28312A) ri- and purposal taskity (camerus wettes) abryotoxicky (spow production society (Formus 203111A) rulity and general reproductive perform reserves section.) rousic unicity (beyond 3 months) production variety (Parman 20309A) scuse varicity (supplementary sheet) eased dose society (Forman 28306A) roduction unricity (Former 20313A) bryonadalay (caasawan sectora) neute vovicity (up to 3 months) ngenic postatial. In viero(Format 2001/5A) and down matchy (Former 20309A) and doge unxicity (Format 28305A) naction vorticity (Perman 20014A) ction weichy (Format 18110A) oos dalivary) manus delivery) mony sheet) dillon y Ē . 3 1 ł 3 ł Z ł 2 З Ā 3 ž 7 . <mark>9</mark> ł Ξ 3

Ħ

| ···.  |  | l  |  | _  |   |  |  |  |   |   |  |   |   |  | • .   |        |
|---|--|--|--|--|---|--|--|--|---|---|--|---|---|--|---|--------|
| ····  | change give the previous taune in lanc   | name<br>a addenda to this application (cf (6)) =   | •  | rvise the serie! muchor of the uddombu                               |   |  |  |  |   |   |  |   |   |  | .,  |        |
|   | uer company<br>are or intended trade same; in case of  | l or recommended I.N.N. or chemical<br>y registrating authority, all advances                              | abreitston.  | a » or « - »in case of application, othe                             |   |  |  | •  |   |   |  |   |   | · .  |   | *<br>* |
|   |  | (1) Propose<br>(2) For and<br>(4) (1)  | (3) Date of a  | (9)  | •   |  |  |  |   |   |  |   |   |  |   |        |
|   |  |  |  |  |   |  |  |  |   | •   | -  | •   |   |  |   |        |
| Ĕ   | £  | ۲.<br>۲  | <b>46</b> d  | p100   | piat  | <b>p</b> 102   | [0] d  | <b>7</b>   | p105  | 9014  | <b>p</b> 107   |   | <b>P</b> 109                                      | 9110   | 1114  |        |
| Oncogenic/sectaogenic potential [Formar, 18]18A)<br>Tanoer data | Pharmacodynamics (Forma: 13)19A)<br>Pharmacodynamic effect relading in proposed indications<br>(is vive) | Pharmscodynamics (Formes 20130A)<br>Pharmscodynamics effects relating to proposed indications<br>(in viro) | Plarmacodynamics (Formas 18)11A)<br>General plarmacodynamics (la vivo) | Phurmscodynamics (Forma 28)22A)<br>General phurmscodynamics (a viro) | Pharmacodynamics (Fernan 1812)A)<br>Drug interactions (la vivo) | - Pharmacody <b>namics (Forme: 28</b> )34A)<br>Orag ianeraciane (la vitro) | Phermacothenics (Former 2013A)<br>Phermacothienics after a deep door | Parmachthadra (Farme, 18134A)<br>Plarmachthadra aftar repanned abhlaistratha | Pharmecoldiandra (Former 28)71 A)<br>Distribution | Phermacoltimeter (Forme, 28)24A)<br>Distribution (suppleturenary shoet) | Pharmacochinatics (Forme: 18)29A)<br>Biograndformation | Pharmeothisethes (Pormet 20130A)<br>Biograedhraedhen (mppinemeary sheed | Local televance (soricity) stadies (Former 2011A) | Special anticity surface (Formen 20132A)<br>(e g lanamendiametricae) | Supplementary sheet for Tabular formum (Portant 20)3)A) | F      |
| 8<br>   <br>  | LUL F  |  |  | ×  |   |  | 0  |  |   |   |  |   | ×B  | С ш  |   |        |

. •

ļ

•

.

.

•

| The fightworks_water for the fight careful datas:  <br>2.1 A seminatory | <ul> <li>2.2 The detailed research design (protocol)</li> <li>2.3 The results</li> <li>2.4 The conclusion</li> </ul> | 2.5 A high-spring full seconds in a logical order uny be recontenty.<br>Table: recepted withing all the studies in a logical order uny be recontenty.  | PART IV B: CLURICAL EXPERIENCE<br>The second of the second of all the second of a second of the second of the second of the second second second  | L CLANCAL TRUALS  | The fullycontext must be provided for each of the triate:  | 1.1 A detailed detription of the main lycan in the restarch design (pressent) and the<br>sativities methania (or the present kitel)   | L.3 The flast (or intermedian) reachs lecteding: | characteristics of the population statement<br>the results in terms of efficiency | e chinical and biological monutoring<br>• mula chinican of efficiency | <ul> <li>educe checks</li> <li>educed and results concerning takety</li> </ul> | gandadeal evaluation of the results                          | . Identised patients (and, instruming commer and expression) monuments, ensure and | 1.4 Pueblie discusion                          | L1 Contractor                        | 1.6 The following smart by given in the summer:<br>the research date(ps (if not instanting in 1.2)  | . the observation about or notes |                | L POST-MAULTIPIC EXPERIMENCE (T AVAILABLE)  | 2.1 Adverse reactions and monitoring event and reports | 2.3 Humber of patients capacit | 1 PUBLISHED AND UNFUBLISHED EXPERIENCE (OTHER THAN 1.)  | 1,1 Brief information as an guing triats and uncompleted triats | including the reason why the trials were not completed with full densits on any many means to mean to the state | 3.2 Aug other laformathe | PART TV Q: OTHER REFORMATION  |                                | . الاقتاد |  |  |  |
|---|--|--|---|---|--|---|--|---|---|--|--|--|--|--------------------------------------|---|----------------------------------|----------------|---|--|--------------------------------|---|---|---|--------------------------|---|--------------------------------|-----------|--|--|--|
|   | PART IV CLINICAL DOCUMENTATION   | The Commission Directive 91/567/LEC" requiring all phases of clinical investigation to be designed,<br>incolorement and reported in accordances with sood clinical investigations into france in a Linux 1992. | The CPMP guidelibe on Good Clinical Practice recommended that all suddies companding after the 1.st<br>July 1991 should be undertaine it accordance with OCP. The Clinical Rupert as defined in this Notice to<br>Applicants is therefore rated to ensure that all studies companding after this date have been redectation | is accordances with GCP and to charty stark it in the impositor to the Clinical Expert Report is a<br>additional section headed Compliance with GCP. The aspect abound command on any medics not<br>complying with GCP and give a clear someoner as its why the gradiation have and hear applied. In this | sectors the expert second are contracted a statute commentage before the 1.15 May 1.97 J, acting whether<br>the where wedertaken according to GCP. The Expert should comment on any deficiencies in this<br>action | accura.<br>La us is made of published friferences persuant to point 8 of the accound paragraph of Article 4 of<br>Consect Brunchtre 6346272.0° as modified by Directive 37121020.0° the account paragraph of Article 14 is is | justified.                                       | PART IV A: CLINICAL PHARMACOLOGY  | L. PEIARMA CODYNAMECS   | The following stats be submitted for each of the station:                      | 1.1 A permeany<br>1.2 The detailed research design (pressen) | 1.3 The results incidents  | . The characteristics of the population sended | - The results in terms of efficiency | The charical and bological results invivative and/ory (when abounding these results are uncide). The<br>subtry and children or radiophermonical (dispension or therapondic) in comparison with<br>subtry and children or real-monotonical dispension or the analysis of the comparison of the | The statistics of results        | L.4 Concisions | 1.5 A bibliography if accounty<br>Tables reconstricts all the studies in a logical order may be secondary |  | 1. PRARMACOKONTTICS            | The results of the mirestagements should be presented according to the populational instant<br>Member voluments | Partecto  |   |                          | set the associ, reterence: 4/<br>These the associ, reference 2,complete article page 8 of the annex | " see the atomic, reference 24 |           |  |  |  |

.

------

. .

PART I C 3 LOPERT REPORT ON THE CLINICAL BOCUMENTATION

A. BITRODUCTION

The clinical information should be presented in the following set

- Preduct prefile .
- Esperi report
- Ĩ
  - 1 TOTAL
    - Clairs, 5

TABULAR OVERVEW

TABULAR FORMATS

CULTICAL ASSESSMENT of PART IV (New 25 pages)

.

EXPERT REPORT ON THE CLEVICAL DOCUMENTATION

5

WRITTEN ELABORAN (Alas 70 pages 100 pages for compl

(oftion to use alternative Tabulations)

RECOMMENDED

OBLIGATORY

- 121
- 5. Other lie
- line in the second seco
- 7. Reference Li
- Appendice in the superi report
- I. Tabular Ibrau
  - 2. Written gun

- - - 112

- Ξ

#### Tabular Overview\_Part IV - Clinical Studies

| Study Ref.<br>No. | Type of Study   | Doses | Duration of<br>Treatment | No. of<br>Patients | Study Design |
|-------------------|---|-------|--------------------------|--------------------|--------------|
|                   | Dose evaluation   |       |                          |                    |              |
|                   | Efficacy studies:<br>Placebo-controlled Efficacy<br>Studies |       |                          |                    |              |
| 1                 | Active Control Efficacy Studies                             | ţ     | 1                        |                    |              |
|                   | Non-controlled (open studies)                               | }     |                          | ł                  |              |
|                   | Miscellaneous or aborted studies                            |       |                          |                    |              |

Total number of patients on product evaluable for efficacy = Total number of patients on product evaluable for safety =

#### DURATION OF OBSERVATIONS\*\*\*

۰,

| <u></u>  | > 65 years* | < 12 years* | Special at risk groups** | 1      |
|--|-------------|-------------|--------------------------|--------|
| Number of<br>subjects<br>evaluable for<br>efficacy |             |             |                          | N<br>k |
| Number of<br>subjects<br>evaluable for<br>safety   |             |             |                          | NKE    |

| Veeks                     | 4 | 1 | 12 | 16 | 26 | 40 | 52 |
|---------------------------|---|---|----|----|----|----|----|
| iumbers<br>or Safety      |   |   |    |    |    |    |    |
| luzabers<br>or<br>fficacy |   |   |    |    |    |    |    |

.

.

-----

• •

••

If applicable If applicable and defined (e.g. renal failure, bepatic failure, diabetic patients) The format of this table may be modified to accommodate different data sets •••

.

### ANÁLISIS DE LAS TENDENCIAS DE I+D Y MERCADO DE LOS FITOMEDICAMENTOS

Ing. Bárbara Páez Lic. Gabino Garrido\* Lic. Niurka Cruz

Consultoría BIOMUNDI. CITMA.Cuba \*C.Q.Farmacéutica.MINSAP.Cuba

DEFINICIÓN DE FITOMEDICAMENTOS SEGÚN LA OMS

"Productos medicinales acabados y etiqueteados cuyos ingredientes activos están formados por partes aéreas o subterráneas de plantas u otro material vegetal, o combinaciones de éste, en estado bruto o en forma de preparaciones vegetales..."

### PRINCIPALES LÍNEAS DE I+D EN LA RAMA FITOMÉDICA

•Búsqueda de la explicación científica del conocimiento ancestral sobre el uso de las plantas medicinales

Investigación etnobotánica de las especies por región

Estudio de sus principios activos.

Búsqueda de nuevas formulaciones de extractos vegetales.

**OBJETIVOS A LOGRAR EN LAS INVESTIGACIONES, SEGÚN LA OMS** 

<sup>•</sup>Obtener inventarios y clasificación terapéutica de las plantas.

<sup>•</sup>Hallar criterios científicos que aseguren la calidad de las preparaciones y su eficacia para el tratamiento de algunas enfermedades.

Desarrollar normas internacionales que regulen el desarrollo de los

### CATEGORÍAS TERAPÉUTICAS MÁS INVESTIGADAS.

- Antiinfecciosos
- Cáncer
- S.N.C.
- Antihipertensivos
- Respiratorios
- Antioxidantes
- S. Inmunológico
- Hipoglicemiantes
- Analgésicos
- Dermatológicos

### ALGUNAS DE LAS ESPECIES DE MAYOR UTILIZACIÓN EN LA ACTUALIDAD

- Hypericum perforatum
- Salvia miltiorhiza
- Aloe spp.
- Zingiberis rhizoma
- Allium sativum
- Centella asiatica
- Hemidemus indicus
- Cortex cinnamoni
- Artemisia annua
- Momordica charantia

### ORIENTACIÓN DE LAS INVESTIGACIONES. Bd Medline. 96-97

- Farmacología
- Uso terapéutico
- Química
- Metabolismo
- Aislamiento y
   purificación
- Efectos adversos
- Administración y dosis
- Farmacocinética
- Contraindicaciones

#### PRODUCTOS EN DESARROLLO Bd Pharmaproject.1996

Beta arteether Malaria Artecef Zemaphyte Phytopharm Eczemas **MAP-30** VIH,Cáncer NYUMedic. **PS 34WO** Inmunoest. Madaus Celastrol Cáncer Schering P. PN-355 VIH, Cáncer Paracelsian VIH Perthon Advanced P. PP-5217 Inmunoest Origene Tech. Androgapholide Cáncer Paracelsian

PAÍSES QUE MÁS INVESTIGAN Y PUBLICAN

Japón China Estados Unidos India Reino Unido Brasil Alemania España Tailandia Corea del Sur

### FACTORES ASOCIADOS CON EL DESARROLLO CIENTÍFICO DE LA FITOMEDICINA EN AMERICA LATINA

- •Necesidad de diversificar la tecnología moderna
- Desarrollo de la atención primaria al hombre
- Surgimiento de una actitud más cuidadosa al medio ambiente
- Revalorización del acervo cultural autóctono

### PAÍSES DE A. LATINA CON MAYOR DESARROLLO EN LAS INVESTIGACIONES FITOMÉDICAS

Argentina Chile México Costa Rica Cuba Guatemala Brasil

### CAUSAS QUE MOTIVARON EL RESURGIMIENTO DEL MERCADO DE LOS FITOMEDICAMENTOS

Permanente vigencia de su uso en determinadas culturas y medios sociales.

<sup>•</sup>El desarrollo del mercado mundial de estos medicamentos, como consecuencia de un mejor conocimiento de sus propiedades y la necesidad de la industria farmacéutica de desarrollar nuevos productos al menor costo posible.

<sup>•</sup>Una adecuación de las legislaciones sanitarias de muchos países,que han sabido rescatar este valor cultural

<sup>●</sup>El reclamo de la sociedad de medicamentos que generen menos efectos colaterales

### DISTRIBUCIÓN DEL MERCADO FARMACÉUTICO MUNDIAL.1996



### **TENDENCIA DE LAS VENTAS DE LOS FITOMEDICAMENTOS**



### DISTRIBUCIÓN DE LAS VENTAS MUNDIALES DE LOS FITOMEDICAMENTOS.1996



19%

### DISTRIBUCIÓN DEL MERCADO DE LOS FITOMEDICAMENTOS EN EUROPA. 1996.



### CATEGORÍAS TERAPÉUTICAS MÁS VENDIDAS EN EUROPA.1996

Cardiovasculares Respiratorios Tónicos Digestivos Antidepresivos Sedantes Hipnóticos

### PRINCIPALES COMPAÑÍAS DEL MERCADO DE LOS FITOMEDICAMENTOS.1996

Alemania Bayer Ag. Alemania Madaus Chile --> **Bio-Indemar** Shaman Pharmaceutical E.U.A. E.U.A. Pharmagenesis Nature Sunshine Product E.U.A. -----Indian Herbs Ltd. India Japón \_\_\_\_ Kanebo Ltd. Ono Pharmaceutical Japón - -> China -China Medicine Co. China XingYa Pharmaceutical Suiza 🔍 🔍 Sandoz LTD. Suecia Hileshong AB

#### FACTORES QUE INFLUYEN EN EL DESARROLLO DE LOS FITOMEDICAMENTOS

Estado de los recursos naturales. Patentes Ambiente regulatorio Disponibilidad de la información.

### CONCLUSIONES

•Las tendencias de I+D en la medicina verde están en la actualidad encaminadas a desarrollar amplias posibilidades futuras en la rama Fitomédica.

•Los Fitomedicamentos constituyen un segmento de la industria farmacéutica mundial con una tasa de crecimiento notable. Para el año 2000 se estiman ventas entre 23-25 mil millones de USD.

La disponibilidad de información, patentes, ambiente regulatorio y estado de los recursos naturales, son los factores que influyen en el desarrollo futuro del mercado de los fitofármacos.

The Expert Report say be implemented by writes or which may be used for such formal study reports and on builtants a clear and well ordered tabular presentation of an accumary for an individual matching authorization adding sections and ordering rections where not referent, however, the heading of such tables must be of the state as The format of the titles given as examples might on to mitable for human phenoecology mades. Applicants should therefore adapt the cancers appropriately. It should also be mosed that a ubudar format for presentation of milety data has not been prepared. Applicants should provide appropriate tables that the Name of Fluished Medicleal Product in the body of the lext, use of graphs and concise tables one Bolitzee understa Name of Company: ant of Active subscape(s): y present this date. volves and page references should be made in specific sta of in the study report tables and in the Part IV documentation. study reports and over view Tabular former Referring to Part of the Dossier Ŧ en or cubuland numerics of data. Report formass and over-view ubles are given. Use of these formass sion of the data. The format can however be adopted 붛 No. of Cold a by converting or the or other (For National Authority use only) relevant information . reservering sections. Indones may be used.

CUTICAL ASSESSMENT

The Expert Report should contain a critical assessment of the meth-all stadies.

votology, results and conclusions of

**GENERAL ASPECTS** 

The problem statement should be particularly connered upon clinical precise and should give all the useful information on the different transmess which could be carrierped in the publicity in question and the courdination which the modificiant produce could represent, with recall of the themposite indications classed, and the theory:

## CLINICAL PERJEMACOLOGY (Part IV A)

PEARMACODYNAMICS

U Data

All important data threads be manuarized and/or pressand in tabular form. The particularly include the following: tation should

characteristics of the population studied.

description and validation of the experim and methods

clinical and laboratory results as a function of face and/or the therappeak efficacy and safety. which are pertanent to

The use of graphs may also facilitase clear prostantion of data

### 5

ten including the minness of the operate and methods should cover.

the pharmacodynamic action correlated to the therapeutic effect, including

hip (lunneky, daratun), "

the data requires relation 

.

the made of action.

ł codynamic actions and corre terne with the throughout affect

The actives on different segment on physiological functions should be discussed, summand offices seen (including them shows well in this causes of the first simulations in sum in Paus D should be restaured to a function of them as well as what might have been andelymed on the build of the dimensional pharmacondynamic properties.

MANDACORDETICS\*

Pharmacaldhasics of the active substance(s):

The report should provide the phermatochinets minimized(s) and a appropriate with active metabolic Ł 

the party tendetury of a solution of features and blanck, such

tions relevant in the therposite indications (performinty with the memoralous achieved a model time during the study). Ĩ

patients at increased risk. For physiological measure (children, obiety...) or for additional pathological reasons such as reast thilese, three immediatements ...

"A see the same, reference \$6 " see the same, reference \$7

Ξ

hit should include the pharmacukinstic characteristics:

Absorption rate and extent, and if appropriate the influence of food

Distribution including binding with plasma proteins and the distribution volumes

Metabolism, lackuding, reaults concerning possible genetic polymorphism, the formation of active and lanctive metabolism.

Escretion of the unchanged substance and/or metaboliter.

Presences retrieves to the rate and rows of dissistation should be assessed (climination ball-life, partial and topics

### rits should Nghlight C) (2011

- clusturity significant features and as the mage of lanothera-individual variations, and liamatry, deep compartment, diffusion lans the fluids and target themes for the indication (C.S.S., symetric fibed etc...), accemulation, whe of membrins in the clubical effect, live enzyme indication etc....
- dre implications of the bilantic data for the desage regimen in normal conditions of use sed Migh risk patients.
  - the possible interactions burrows the emiprican of a fixed combination,
- difference between sum and the animal species used in the predicted dec

## In vive performance of pharmaceutical former

## Ricerce Stability friends a feature 🕇

# <u> Screenje sharottes finas shërancertest jingan istendet je brue a maratmarie sfilo</u>

Sundian and reaction with bioodypinesses, unline on Baccos Jaroch should be presented and processed described above.

The district significance of symmetric absorption, with respect to possible advects affiness, about he discussed.

### Internations,

i dimente perteninty then the paix of new conversing medicinel luminations in instantion when between the publication and Orion, storetion, theiry to be taking disartitizations If a pharmocohynamic and/or pharmocohimatic investion and/or and posters or reference the above, calibra, also of each investories an Ubry, they above the described as view of classical reference, and the pharmatic to the neu-view of classical reference, and the pharmatic to the neu-view of classical reference, and the pharmatic to the neu-view of classical reference, and the pharmatic to the neu-view of classical reference, and the pharmatic to the neu-view of the neuveron of the the presency of product characterized. Considerations should be given to realist of the observations made in climical pharmenoiogical studies as well as clinical track.

per the samer, reference 109

91

CLENICAL INLALS (PAKI IV B)

The summary of nestits and the critical evaluation should give a clear picture of the therapeutic efficacy, the safety and other therapeutic characteristics.

## Overalt tabular presentation<sup>14</sup> of all of the studies:

A labular presentation of all citatival triats and studies should be given. This should constant the principal Lataracteristics of the trusts, parts as the fully of the status and the country ja which is that phase. One design is member of phases, the data regiment and rows of admissionation, the datarates of treatment the disposits and the reference medicales product, if any, criteria and reading the reduction.

For a better understanding, it is reconstrended to successively present information relating to:

controlled trials (divided between placebo and reference threapy).

nes-concruited trials.

## Assessment of Individual studies

When discussing these section the capace should give special emphasis to the assessment of orbit which give semicirvasi ordenees of the efficacy (phase II cheraponic medica) and provide a justification for the density regiment. The most important and significted modes should be commercised individually in unbuile former.

The compliation of the satirative and intrative information should facilitate clear underguiding of each of the following aspects:

the present (shipathy design study population characteristics, type and function of transmen, criteria for evaluation of afficacy and addy, statistical evaluation). Presond deviation should be highlighted.

date concerning al the anticut

.

٦

- member(s) perdicipating in the trial according to diagnosity.
  - comparability of groups.
- number(s) of protocol deviance and drop-outs with reportes and irrar
- sumber of observations trainshe from efficient and raftery analysis. .

### N. thereastic efficients

The results of such personants of afficary should be presented as a favorian of date administrat, with a satisfical technology. The possibility of bias should be discussed and a judgement should be made on the clinical significance of the results.

ł

Į

Perional clinical and/or historyce reader should be semancical appropriate with castors restanding, when reterant. A clinical judgement about the ando on the relativelyty in transver frequency and the serienceus of the derived structure.

### D geeling of the stat

Comments on quality control and on product formulation and on conformally which die principles of good clineral practices should be marke (Far (V)

<sup>44</sup> see the paser, reference 101

II7

CONCLUSIONS SHOULD BE DRAWN ON THE BENEFITIALSK RATIO FOR THE PRODUCT IN THE

Global analysis of efficacy

a). Summer, of available data should be presented as:

the solal mather of patients with their characteristics,

the number for each indication, age group, dosage regimen and duration of treasment

b) Efficiency and devotes rectimental

The validity of the criteria for efficacy, methods of measurement, statusical methods, as well as the pertunence of the studies should be discussed.

The number of stats showing a publice and segmire count should be indicated, accorrounded with appropriate contensations. The number and percentage of drop outs due to immilicities allocary should be

The relationship between afficary and donego regimen should be justified and defined for unch indication, is the different sub-groups of passeen, with measion of the personages of economy and

For suchcinal products instands for long term use, mainteneos of long term selfcary and the catabilitization of long term domage should expectedly be discussed.

If the transmit could be improved through planess concreasion maniforing, tecommercides for an optimal throughout planess may should be included.

In so the as interactions or physics-channical incompatibilities a creamination of these problems should be included in the report. nthildes are considered as choicely significant, as

### c). Theorematic value

•

The therapeutic efficacy of the name mediciani product should be assessed by comparison with other reference therapies.

For fixed combinations, the derepends value should equally to considered by competions to such of the individual components used separately. The dense and propertiess of the components should be justified. A full account of the therapoetic elementapic of such as association should be given.

Global Malyris & HART

A fail assessment should be useds of adverse overst. This should user has essettimenties the absormal clisical and laboratory measurements from the triak.

For radiopharmaceneticals the evaluation of takey should include radiation dominatry calculations.

Recommendations should be made on the conditions of we designed to reduce the happet of adverse events (e.g. does adjustment, contro-indications, precardious for use orc...).

## a) Review of patient population."

The social pasteric population similari muse he defined. The manuber of pasters for which there is the documentation to enable an assessment of subtry should be reauch. The overall figures should be analyzed appropriately to she proper accounting to particular theorem such as up, nor, non, diagonal, decage used appropriately to she proper accounting to particular theorem to be a set. The southers of pasters treamed for ex. Proteom with a particular risk factor should be high-lighted. The numbers of pasters treamed for

yet the sames, reference 99

118

specific durations of time, graded from shart-term 10, where referrant, long-term, number of publicuts treated for 15 least one year, should be indicated, i.e.

## b) Asteriment of strene creats

The pertinence of the different trials to the ass should be discussed. ness of suffery and the validity of methods of evaluation

Adverse events including absormal laboratory values should be crassiand

In terms of overall adverse operators: shallow massive and inspancy deserved in relation to the tenal periods population and is the different sub-process should be presented. Mybilghning number of deaths, periods officies and desp-wate (griving reasons)

and as a function of

NEC others of the same type should be grouped and numerically analysed by "budy new". The memory should getwee pricewing reactions (reactions), the personal be students, returned phenomena.

Existences an should designed between trivel sivery orner and the man important ones which have bad to changes in the droup regimes, mapping of the reasonse and/or which wave proper in the series or presenting series. All design the bad to reported and diversed whereas their cases.

canality: relationship of strates crusty to brackness should be semanal, key dente and other serious effects which are related to the drug should be appropriately decrumed.

The documentary of appendix of advant random should be discussed as a function of transmis-(functo ingleses, denotion), concensions through, characteristics of patients (upp. set, transmission), additional periodicupter cat...).

The to shown b contern to be to can d be styre out, when puttin to chinate a to deep and ad to derive a process thed to decand.

### <) Critical annual of

A critical semanness should be made on relative takey, miking two soroun adverse reactions recorded in relation at

profess also marked, and more pressely other theraponets address of the

particular characteristics in sub-groups of patients.

reflatest data on textening: and phenomenology

Recommendations should be made for the conditions of use with the immedian of mining the landscener of adverse members (n.e. modified damps regiment, monitoring of kinetylepum levels, concer-indications, versings, proceedings for us, etc...)

POST MANDETING EXPERIMENCE

l' de probet à sincté es de saries is une constite, reported airersi rescions sinch le give, is relation to de consumption com in dans constite; The discussion should deal whit:

----

the methods of detection and spectament of those adverse reactions;

the results: in perticular, it should be charty shown have the post-mark and/or modify the safety profile and the conditions for use. the complement

5

OTHER INFORMATION

Unfluidhed triais at the date of application should be mentioned, giving their nature, uite, objectives and projected completion dates with results. This section is reserved for information not covered in the shove parts.

Studies discentioned premanurely should be meadowed and reasons given

### CONCLUSION

This section should cover the following point:

tions and new pharmacrutics al themperate institlention for the product (expectably for fibred count formats:

### b) <u>afficer</u>

### 

uting econem of predicted pharmacology and tochology medica. Adverse reactions, co teleditories, interactions, variation and precedent for use about to control to control of action through the descriptions.

- The possible utilization during preparety and breast-fooding and the possible affect on deriv-ability should be taken into account.
- Reporting insurctions, nearlies should be such of citationally rightinger insurctions and of pumple recommendations for an which would be appropriate.
- decis mediad dering des clinical dereingen ed ary interaction should also be bightlighted. The concretions use of other medicined previous distribution of the second strategy of the second strategy of the second se

all the damper rectation annound (range, age, sex, deriving of announce and serving door, ex...).

<u>ti distributti ratis</u> the product should be judged with regard to citatest provide and the different treasment which are available.

### REFERENCE LIST

af the 1973 Vancerur Beckanden <sup>4</sup> en 71, adical fourneit' et the system uned in "Che 4 4 4 5 5 5 X A lite of references used, is addition in them can accordance with instrumentally accord standards Requirements for Manuscrips Schwitted in Bina Aburaty".

References should be sumbured and each reference should be early found is the application file in question.

INFORMATION ON THE CLINICAL EXPLICIT

The qualifications and experience of the expert should be briefly summarized. Adhengla acty one caper acty storage responsibility for the report, other experts may contribute to be preparation, according to their expertise.

" see the sener, reference 42

50

## TABULAR FORMATS

| p122   | 1214 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                | <b>p124</b>                                 | 521d  | p126                              |                                     |
|--|---|---|---|-----------------------------------|-------------------------------------|
| L. Placeba convolted studies (Former 20601A) | 11. Controlled sudies with reference therapies (Forest 2) | III. Non controlled studies (Former 2840)A) | Tabular formus referring to PART IV (Formas 28604A) | Summer conclusion (Formar 19405A) | Semilary conclusion (Former 19606A) |

121

NON-CLUNICAL TESTING OF HERBAL DRUG PREPARATIONS WITH LONG-TERM MARKETING EXPERIENCE (OLD SUBSTANCES)

Guidance to facilitate mutani recognition and use of bibliographic data

## Draft 22 November 1997

INTRODUCTION

Article 4. Nr. 8. a) it) of Council distances \$2/65 makes is close that the applicant shall not be provinced to arroyde the presits of characterization and protocological lasts if he can descentrate its decaded materials to published activation formany networks in another with the second stangets of Article 1. of Direction 17/218 EEC, that the coordinates of the stangets of Article 1. of Direction 17/218 EEC, that the coordinates of constitutions of the stangets of Article 1. of Direction 17/218 EEC, that the coordinates of constitutions of the stangets of Article 1. of Direction 17/218 EEC, that the coordinates of article stangets and the standard of unitery. This remaining the stangets of article standard stangets have a cold states. This remaining the stangets the constitution of suffers are one by the Annot to C27/218. All assess must be covered by biotecophic data and the

requesting non-disical testing of oil-advances, yoll, and (86/609/EEC). Studies that do not agree with the current requirements of are-divised variage Well-presented results of a marketing experience priced by wide spread efficient-use in here of unmocreany term in orientic. Protection of animals should be Xodformity), ski per-claims tern for yell graditional herbal drug grangerings of extensions av-plans or yor, is accordered with today's state of the set. Is setting the delay the gradient of old submerse the sub-produces and social providence that delay the protons of old submerse in the GU BU is in survey you must be delay the protons of side buring. Well presented results of claims truth to work as poor-reference printed by while grand must of claims truth to work as poor-regardings printed by while grand must of claims truth to work as poor-regardings printed by while the owner must of claims they grandmation it was in a claims. Provention of aligned have been been conductions when on-claims have do not agree with the correst mass of the at (e.g. GLPit s ju 19 could lead to a "blind"

in cases of resonable surplicion, additional appropriate and claicht tents am be requested.

opetition of animal operiments should be evolded.

2

## NON-CLINICAL TISTING

Where there is sufficient effected experiences available in human workcity, immunoconticity as well as local universes undering of y arguinging well redominous is not necessary. Likewise, pharm pressing and subsections is not secu ford were including safety the state of the second down mand made at

Non-clinical seeing of <u>and-catability of herbal drug preparations</u>old-aubseases should be directed towards the study of effects that are difficult, even impossible to denot efficially These effects would include (orderly to reproduction, genotoricity and carthogonicity).

Reproductive tonicological investigations reparding fartifity are generally not measury, insofar as there are no grounds for suspicion that would necessizate testing.

substances, however, these data are often not reliable. A repetition of the want is only justified in cases in which the significance of the results is not clear and there are grounds for suspicion. Reproductive textloological tests in animals are not necessary if one of the following criteria is The reproductive toxicological potential with repart to embryo-fortal and part-post-satal development is to be clarified. Reproductive toxicity data are svaliable for many old

Results from investigations in pregnant women and measures are present.

bedress) The medicinel product is not intended to be used in woman of child bearing age or during

Die efficient Expert Report abouid institt die distinction made betreme noome of child-bestion ant end propagater.

.

The genotonic potential of hathal.dove.gcs 

Generating day any unlike for many old advances, however, then the relation A repetition of the studies is only required in cases in which the sig-results is unchain of they yield grounds for suspictor. Produce findings for go grounding, at far, betweened for somical class on frequencity he use motion hathed agreements from one to the size without monomizining ( e.g. synostatic agreement) red is cause in which the significance of the cion. Positive findings for <u>one build drea</u> I class can frequently be unreprised to show without mean-insing further turker. 

It is necessanded to first partitions in view next for substances is which the generativity texts are included. Substances with negative results in view the exhibit memory in the the subjective of cases, in cases is which positive results in view are present, these are to be charited by very of appropriate investigations, unlarly is view. (CD)(D)(CH)(CH)(CH)(CH) (charited by very of appropriate investigations, unlarly is view. (CD)(D)(CH)(CH)(CH)(CH)(CH) (charited by very of appropriate investigations.)

12 In suproceedings to some generative initial barrier of difference incomed straining to the Controllings). This was been also not the suproceeding operation and a solution of controls and a well-are billious affects of controls are with a well-are billious affects. Charles and and city initially in a becauted coverage on the schemes a create contrains and index a last the schemes of a CPAP/SCH and OSCO statement constant about and the majority of who can see he charact any time of a sumetime schemes of a character any time of a sumetime schemes of a character any time of a sumetime schemes of a character any time of a sumetime schemes of a character any time of a sumetime schemes of a character any time of a sumetime 

| ···· | Carainogenicity studies are not needed in cases where there is an auspicion for a carcinogenic<br>potential (753)18/EEC, Part 3, IDE, Carcinogenic Effect, CDMPACHV14005.<br>CDMPACHX29292, CDMPACH 366293) | Even a positive suspicion of a carcinogenic effect of an <u>well-established harbai</u> drug<br><u>attranctionede entremese</u> does nor nocessarily require a study to be performed. The following<br>considerations should be included in the assessment: | Doos a positive result also: die beseder eint assessment?<br> | is restant formita prelivable boars of one dan office, from the dreety andicho<br>within the (t.s. sumon formation is well known taget organy) | <ul> <li>If a survivagating is again to the last that the second set a survivation of the same dominated as<br/>date the surveys is usually taxons (i.e. as summer formation), and again for the same because to<br/>be assumed as relation.</li> </ul> | <ul> <li>Is the suspicion based on positive results of genotoricity mudies and one is be clarified in<br/>further genotoricity studies, mainly in www?</li> </ul> | – le die empirien buud en optionistogietij, provue positive findings in human (ng.<br>eentegene eense maartery maarter in humanijk | <ul> <li>Is there sufficient epidemiological experience in humans that could reflete the surpicion?</li> </ul> | Torisoldiretto dato are outy equiped in constantion with teats in articular. | Lineart Metodic | The expert is oblight to point out the necessity or not of non-diminal society for the lattice dimin-<br>symmetricity of the man of the second states and the second s | The sources.<br>The source decision register additional contracted data on clouch related due<br>procession. Affirms, source of the spine, data on criteral society of the source spine, or spine<br>built. If they, an intercological data on under data of combinents of a larged data. | the beckel down assession. |  | <b>r</b> |  |
|------|---|---|---|--|---|---|--|--|--|-----------------|---|---|----------------------------|--|----------|--|
|      |   |   |   |  |   |   |  |  |  |                 |   |   |                            |  |          |  |

•

..

٠

.

1

うい プラビゴー

•

### FUNDAMENTALS IN CLINICAL TRIAL

### Edison R. Parise

### I. ETHICAL PRINCIPLES

- 1. Research involving human subjects must
  - be according to scientific principles and based on previous laboratory and animal experimentation.
  - only be performed when knowledge can not be reached by other way
  - be formulated in experimental protocol approved by an independent ethical committee
  - conducted and supervised by scientifically qualified person
  - weight the potential advantage over the best current diagnostic and therapeutic method.
  - safeguard subject integrity respect. Precaution to resect privacy and minimize impact on personality
- 2. The investigator must follow four main principles:
  - Respect for person. Obtain free informed consent protecting vulnerable or incapable individuals (proxi consent).
  - Beneficence. Maximize benefits and minimize harms or discomfort
  - Non-maleficence. Assure that predictable harms will be avoided.
  - Distributive justive. Investigation should have social importance for the subject and for groups with equitable distribution of burden and benefits of participation of the research.

3. Induciment to participate:

- Subjects may be paid for inconveniences and time spent, be reimbursed for expenses incurred and receive free medical service. However payment or medical attention should not induce subjects to participate in the research against their better judgment. Undue Inducement

4. The investigator has the duty to:

Communicate all the informations necessary for adequately informed consent
Give the subject full opportunity and encouragement to ask questions
Exclude possibility of unjustified deception, undue influence and intimidation
Seek consent only if subjecthas adequate knowledge of relevant facts and has had opportunity of reflexion to consider wheter to participate

5. Informed consent - Guidelines



### II. NON CLINICAL AND TOXICITY STUDIES ON HERBAL MEDICINE

- 1. The primary objectives in non-clinical studies are:
  - give support for clinical use or investigation
  - characterize pharmacological actions and toxicity
  - define chemical characteristics and mechanisms of action
- 2. Toxicological studies in animals:
  - The pharmacological assay should be performed in three diferents dosis according to the herbal pharmacological activity and toxicity
  - Maximum dose: dose that produce clinical, biochemical, haematological and anatomical disturbances, but the majority of the animals survive
  - Minimum dose: close efficacy dose, without side effects
- 3. Phase I toxicological studies:
  - Acute toxicity 24 hours
  - Subacute toxicity 30 days
  - Chronic toxicity 90 days

Phase II - Special studies

- Reproduction
- Mutagenesis
- Carcinogenesis
- 4. Toxicity Studies
- 5. Example of a preclinical toxicological experiment
  - 6. Clinical toxicology





### **III. TYPES OF CLINICAL TRIAL**

A. WHY TO PERFORM CLINICAL TRIALS ON HERBAL MEDICINE ?
 Reazons for not relying only on conventional prescriptions
 TRADITIONAL x POPULAR CONCEPTS IN LIVER DISEASES

1. Assessment symptomatology scientifically and populary related to liver disease in patients with acute and chronic hepatitis and a control group with others acute and chronic viral infections or patients with liver cirrhosis compared with others chronic systemic disease

- 2. Inquery about scientific related symptoms in liver diseases with patients and medical students from the 1st and 5th year of the medical school
- 3. Inquery about populary related symptoms in liver diseases with patients and medical students from the 1st and 5th year of the medical school



6999 -



,. · ·

### **B. TYPES OF CLINICAL TRIALS**

- 1. Open Trial, Single and Double Blind
- 3. Crossover Design 4. Randomized Trial





**Historical** Control

2.







C. CLINICAL EXAMPLE FOR THE NECESSITY OF DOUBLE-BLIND, RANDOMIZED TRIALS

1. Effects of colchicine and placebo on plasmatic protein concentration (0 to 6th months, when patients were seen by doctors every months)

2. Effects of colchicine and placebo on plasmatic protein concentration (6th to 12th months. Clinical controls only every three months)

3. Correlation between plasmatic protein concentration and protein-caloric ingestion in both groups









### **IV - SAMPLE SIZE**

- 1. Primary Response Variables
- 2. Sample size concepts
- 3. Sample size, formula for continous variables
- 4. Sample size, using the formula
- 5. Example of simple size just calculating Type I error
- 6. Simple size using Type I and Type II error for patients with peptic ulcer









|          | Numbe  | er of patien<br>ulcer                                       | ats requi                                      | ired for p<br>ent                                       | eptic  |
|----------|--|---|--|---|--|
| WAYAYAYA | Namiker<br>10<br>20<br>58<br>108<br>288<br>288 | Seatre:<br>48%<br>4<br>28<br>48<br>89<br>89<br>(**)= p<0,01 | Expects<br>50%<br>5<br>18<br>25<br>50°<br>199″ | disx of bes<br>70%<br>7<br>14*<br>35**<br>78**<br>140** | iizs<br>90%<br>9°<br>18°<br>45°<br>98°<br>180° |



### **V- PHASES ON CLINICAL TRIAL**



#### Harnessing Technology to Achieve Corporate Objective

Mission: Purpose or constraint Focus

Business plan

.

Assessment of Environment

- proximate
- distant
- levels of uncertainty
  - \* Clear enough future
  - \* Alternate futures
  - \* A range of futures
  - \* True ambiguity
- Human resources capability
- Regulatory Environment
- Virtual organizations
- Joint ventures

#### STRATEGIC POSTURES

1. Leadership role: shape the future

or

- 2. Adapt to the future or
- 3. Reserve the right to play

#### SUCCESSFUL STRATEGIC MANAGEMENT

- Analyze the industry
- \* Identify the organization's strength and weaknesses
- \* Exploit opportunities, take risks
- \* Develop core competencies with values
- \* Link external factors xxx
- \* Integrate long and short-term planning
- \* Leverage the linkage between the organization and the market place.

MARCHING LEVELS OF INNOVATION WITH ENVIRONMENTAL UNCERTAINTY AND HOSTILITY

- 1. Incremental expansion low hostility
- 2. Comprehensive change middle level of hostility
- 3. Discrete change fairly hostile settings
- 4. Progressive innovation highly hostile environment.

### LABORATORIO DE TECNOLOGIA DE PRODUTOS NATURAIS FACULDADE DE FARMACIA UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE Niteroi - Brasil

### TRAINING COURSE ON PRODUCTION OF PHYTOMEDICINES PANAMA, 24/11 - 05/12, 1997

Prof. Nikolai Sharapin

- TINCTURES Liquid preparations. Extracts from drugs with ethanol of varying concentrations. Extraction ratio 1: 10
- FLUID EXTRACTS Liquid preparations. Extracts from drugs with ethanol of varying concentrations. Extraction ratio 1 : 1
- THICK EXTRACTS Moisture content aprox. 45 -60 % No longer fluid at room temperature; thickly liquid or viscous when warm. Prepared by careful concentration of liquid extracts. May be added of calculated quantities of inert substances (dextrin, lactose, starch).
- DRY EXTRACTS Solid preparations. Obtained by careful concentration and drying of fluid extracts. May be added of inert substances.

### PARAMETERS WHICH INFLUENTIATE EXTRACTION

CHOICE OF SOLVENT SIZE OF PARTICLES SWELLING OF THE DRUG TEMPERATURE pH TIME OF EXTRACTION

### ALCOHOL CONTENT X EXTRACTION TIME X TEMPERATURE

| 1. Constant alcohol co | ontent and extra | ction time |         |
|------------------------|------------------|------------|---------|
| Alcohol content        | 50 %             | 50 %       | 50 %    |
| Extraction time        | 1 h              | 1 h        | 1 b     |
| Temperature            | 40°C             | 60 °C      | 80 °C   |
| Yield                  | 2 %              | 2,2 %      | 1,4 %   |
| 2. Constant extraction | n time and temp  | erature    |         |
| Alcohol content        | 30 %             | 50 %       | 70 %    |
| Extraction time        | 1 h              | 1 b        | 1 h     |
| Temperature            | 60°C             | 60 °C      | 60 °C   |
| Yield                  | 1,7 %            | 2,2 %      | 2,9 %   |
| 3. Constant alcohol c  | ontent and temp  | erature    |         |
| Alcohol content        | 70 %             | 70 %       | 70 %    |
| Extraction time        | 0,5 h            | 1 h        | 2 h     |
| Temperature            | 60°C             | 60 °C      | 60 °C   |
| Yield                  | 1,8 %            | 2,9 %      | 1,2.9 % |

### **EXTRACTION OF DRUGS**

- 1.DISSOLUTION OF EXTRACTIVE SUBSTANCES OUT OF DESINTEGRATED CELLS
- 2. DISSOLUTION OF EXTRACTIVE SUBSTANCES OUT OF INTACT PLANT CELLS BY DIFFUSION IN ORDER TO INCREASE THE PERMEABILITY OF CELL WALLS REQUIRES STEEPING AND SWELLING OF THE DRUG PLANT MATERIAL
- penetration of solvent into the plant cells and swelling the cells
- dissolution of extractive substances
- Diffusion of the dissolved extractive substances out of the plant cell

### **EXTRACTION OF DRUGS**

1. PROCESSES WHICH RESULT IN ESTABLISHMENT OF A CONCENTRATION EQUILIBRIUM BETWEEN SOLUTION AND SOLID RESIDUE

2. PROCESSES IN WHICH THE DRUG IS EXTRACTED EXHAUSTIVELY

EXTRACTION PROCESSES
 MACERATION
 KINETIC MACERATION
 REMACERATION
 DIGESTION
 EXHAUSTIVE EXTRACTION
 PERCOLATION
 REPERCOLATION

### **COUNTERCURRENT EXTRACTION**


...,

### **EXTRACTION OF ALKALOIDS 1**

**1.EXTRACTION WITH WATER IMMISCIBLE SOLVENTS** 

2. EXTRACTION WITH SOLVENTS MISCIBLE WITH WATER

3. EXTRACTION WITH ACIDULATED WATER

3.1 Extraction with aqueous solutions of inorganic acids

3.2 Extraction with aqueous solutions of inorganic salts

### EXTRACTION OF ALKALOIDS 2

1. MOISTENING OF THE DRUG WITH Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> SOLUTION

2. EXTRACTION WITH WATER IMMISCIBLE SOLVENT

- 3. LIQUID LIQUID EXTRACTION WITH AQUEOUS SOLUTION OF INORGANIC ACID
- 4. EXTRACTION OF AQUEOUS LAYER WITH ORGANIC SOLVENT (pH 9,0 - 9,5)

5. EVAPORATION OF THE SOLVENT AND SALT FORMATION

6. RECRYSTALLIZATION FROM ORGANIC SOLVENT

## **EXTRACTION OF ALKALOIDS 3**

1. EXTRACTION WITH SOLVENT MISCIBLE WITH WATER 2. ADDITION OF WATER AND VACUUM CONCENTRATION

UNTIL ELIMINATION OF ORGANIC SOLVENT

- 3. pH ADJUSTMENT TO 4.0 4.5
- 4. EXTRACTION WITH ORGANIC SOLVENT
- 5. pH ADJUSTMENT TO 9,0 9,5

6. EXTRACTION WITH ORGANIC SOLVENT

7. SOLVENT EVAPORATION AND SALT FORMATION

8. RECRYSTALLIZATION FROM ORGANIC SOLVENTS

## **EXTRACTION OF ALKALOIDS 4** 1. EXTRACTION WITH AQUEOUS SULPHURIC ACID (2 % V/V) 2. Al<sub>2</sub>(SO<sub>4</sub>)<sub>3</sub> + NH<sub>4</sub>OH until pH 5,5 **3. FILTRATION** 4. pH ADJUSTMENT TO 9.0 - 9.5 5. EXTRACTION WITH ORGANIC SOLVENT 6. EVAPORATION OF ORGANIC SOLVENT AND SALT FORMATION **EXTRACTION OF ALKALOIDS 5** 1. EXTRACTION WITH 4 % (w/v) AQUEOUS SOLUTION **OF ALUMINIUM SULPHATE** 2. pH ADJUSTMENT TO 5,5 **3. FILTRATION** 4. pH ADJUSTMENT TO 9.0 - 9.5 5. EXTRACTION WITH ORGANIC SOLVENT 6. SOLVENT EVAPORATION AND SALT FORMATION **ALKALOID EXTRACTION 6** SALT FORMATION **HYDROCHLORIDES** HCl gas. Solvent: Acetone / metanol 95 - 5 **NITRATES** concetratred HNO<sub>3</sub> Solvent: EtOH; MeOH **SULPHATES** H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> Solvent: H<sub>2</sub>O

### EXTRACTION OF FLAVONOIDS



SOURCE: SWEET ORANGES; LEMONS EXTRACTION: METHANOLIC SOLUTION OF NAOH

**EXTRACTION OF FLAVONOIDS** 



SOURCE: Dimorphandra gardneriana

**EXTRACTION: MeOH** 

### EXTRACTION OF DIGOXIN

### LANATOSIDE C

β-D-glucose - acetyl-D-digitoxose-D-digitoxose -D-digitoxose -R R = digitoxigenin



# SOURCE: <u>Digitalis lanata</u> Ehrh

EXTRACTION OF DIGOXIN

2

1. MOIST WITH WATER AND ALLOW TO FERMENTATE 2. EXTRACTION WITH MeOH

**3. EVAPORATION OF MeOH. ADDITION OF WATER** 

**4. EXTRACTION WITH CHLOROFORM** 

5. EVAPORATION OF CHLOROFORM AND DISOLUITION IN MeOH. ADDITION OF WATER.

**6. DEFATTING WITH HEXANE** 

 7. TREATMENT WITH NaOH IN CONTROLLED CONDITIO FOLLOWED BY NEUTRALIZATION WITH HCI
 8. EXTRACTION WITH CHLOROFORM
 9. EVAPORATION OF SOLVENT

**10 PURIFICATION STEPS** 



### ISOLATION OF HECOGENIN

| SISAL JUICE   | Fermentation          | FERMENTED JUICE                      |
|---------------|-----------------------|--------------------------------------|
| "ACID SLURRY" | H ydrolysis           | separation of lower layer<br>SLURRY" |
| Hydrolysi     | s                     |                                      |
| "ACID CAKE"   | Solvent<br>extraction | CRUDE HECOGENIN                      |

TLC of B-acseine costanian catal

stationary phase: R.P.-C.18 plates - activate plates during 5 minutes in an over of 100° c

- mobile phare : actonitrile - water (50:50) + 0 05 % trifluoro acchic acid

apply the standard and the extract to the plate as line spots (5-10-15 pt)

- spray reagonty: anisaldchyde - sulphuric acid

1- B-acreine solution: 10 mg in 1 ml methand 70%.

ND: 0.5 mil amisaldehyde + 10 ml - acetic acid + 85 ml methonial + 5 put sulphuric acid.



| Muestra<br>1,5mL/mi             | Tabebuia<br>n 254nm  |
|---------------------------------|--|
| t A                             | В  |
| 0 10                            | 90   |
| 30 55                           | 45   |
| 60 55                           | 45   |
| 62 10                           | 90   |
| Acquired<br>Printed<br>File Des | : Nov 28, 1997 16:04:14<br>: Nov 28, 1997 17:12:25<br>c. : Muestra 2 |

а.,.



V o l t s

Channel A Results

| Time    | Area       |
|---------|------------|
|         |            |
| 6.82    | 11405991.0 |
| 8.03    | 2219394.0  |
| 10.90   | 3382522.0  |
| 12.81   | 15274907.0 |
| 14.71   | 2694173.0  |
| 15.17   | 7842775.0  |
| 15.58   | 17492850.0 |
| 15.71   | 3666275.0  |
| 16.53   | 16858994.0 |
| 16.64   | 6032815.0  |
| 16.84   | 2459691.0  |
| 17.44   | 3551028.0  |
| - 17.81 | 3030819.0  |
| 18.28   | 5900931.0  |
| 18.82   | 2194196.0  |
| 19.67   | 4532385.0  |
| 20.55   | 4834003.0  |

Continued...

| Acquired     | : Nov 28, | 1997 | 16:04:14 |
|--------------|-----------|------|----------|
| Pinted       | : Nov 28, | 1997 | 17:12:27 |
| Fj e Desc.   | : Muestra | 2    |          |
| Channel A Re | sults     |      |          |

|       | Time  | Area       |  |  |
|-------|-------|------------|--|--|
|       |       |            |  |  |
| ••••  | 21.19 | 7151535.0  |  |  |
|       | 21.90 | 6075042.0  |  |  |
|       | 23.03 | 10328224.0 |  |  |
| ····· | 24.05 | 2809631.0  |  |  |
|       | 25.91 | 10901303.0 |  |  |
|       | 27.72 | 2005519.0  |  |  |
|       | 29.40 | 2284043.0  |  |  |
|       | 30.86 | 2165169.0  |  |  |

-

-

| Ο ΤΟ       | 90                              |
|------------|---------------------------------|
| 30 60      | 40                              |
| 60 60      | 40                              |
| 62 10      | 90                              |
| 1,5mL/min  | 254nm                           |
| Acquired   | : Nov 28, 1997 14:56:50         |
| Printed    | : Nov 28, 1997 16:07:53         |
| File Desc. | : MUESTRA DE Tabebuia (corteza) |
|            | Fase móvil: H20:H3PO4 1N en ACN |
|            | -0 90:10                        |
|            | 30 40 : 60                      |
|            | 60 40 : 60                      |
|            | 62 90 : 10                      |
|            | 254nm 1,5mL/min 235Kgf/cm2      |
|            | c-18                            |

c:\class-vp\chrom\results\curso2.001 - Channel A



Channel A Results

| Time    | Area       |
|---------|------------|
|         |            |
| 7.09    | 10464989.0 |
| 8.17    | 2112276.0  |
| 9.96    | 2136180.0  |
| 10.68   | 4175393.0  |
| 12.43   | 15624030.0 |
| 13.51   | 2713222.0  |
| 14.17   | 4028907.0  |
| 14.42   | 8286408.0  |
| 14.98   | 19478964.0 |
| 15.68   | 16521214.0 |
| 15.96   | 8902105.0  |
| 16.27   | 3316638.0  |
| 16.58   | 3540294.0  |
| 16.87   | 2398079.0  |
| 17.34   | 5824854.0  |
| 18.42   | 5236204.0  |
| 19.50   | 3906749.0  |
| 19.95   | 6003460.0  |
| - 20.52 | 4897263.0  |
| 21.54   | 5490040.0  |
| 21.99   | 4983450.0  |
| 22.77   | 3277599.0  |
| 24.27   | 10054810.0 |

Continued...

 A: uired
 : Nov 28, 1997
 14:56:50

 P: nted
 : Nov 28, 1997
 16:07:55

 File Desc.
 : MUESTRA DE Tabebuia (corteza)

 Channel A Results

| Time      | Area      |  |  |
|-----------|-----------|--|--|
| ~~~~~~    |           |  |  |
| 25.91     | 2325057.0 |  |  |
| 27.40     | 2287646.0 |  |  |
| <br>28.82 | 2123534.0 |  |  |
|           |           |  |  |

-

.

•

.

Saable Ast : 1,000000+0 ... bilution: 1.000000+0

EXTERNAL STANDARD ( AREA )

|      | 61            | нгез                 | BE.    | ExoRT | RF                                     | Concr.                            | Nage                  |
|------|---------------|----------------------|--------|-------|--|-----------------------------------|-----------------------|
|      |               | 2773173              |        |       | •                                      | <b>2752.7</b> 2 0903              | linknown              |
|      |               |                      | 1.     |       | 1 61666±+6                             | 5354874 AAAA                      | linkanut              |
|      | - U 1 2 5     | ት 24ቸው ዓ.<br>ለአግር ወይ | F      |       | 1 minimate                             | 417682 0000                       | Baraawa               |
|      | 2.30          | 112000               |        |       | 1.000000000000000000000000000000000000 | 1120 <b>33</b> .0000              | Unknown<br>Heineus    |
|      | 5.272         | 110000011            | +      |       | 1.000000-0                             | 77:5.71                           | linknavn              |
|      | <b>0.</b> -40 |                      | 1      |       | 1.00000                                | - 242124440000<br>- 1714824 - 200 | Unit (Unit)           |
|      | 11286         | 1.11724              | •      |       | 1 100000000000                         | 1-317 <b>04</b> .9999             |                       |
|      | 10.11         | 195185               | 1<br>- |       | 1.000002*2                             |                                   | 0080090               |
|      | 11.410        | 4100451V             | •      |       | 1.0000000                              | 41684720.0000                     | Unitation             |
|      | 11.130        |                      | ÷      |       | 1.000000000                            | 24172204+00000                    | COKUSAN<br>COKUSAN    |
|      | 1             | 12/85964             | 1<br>• |       | 1.000005+0                             | 00/00004.0000                     | Uni.coma              |
|      | 1             | 16/82785             | ş      |       | 1.000000+1<br>. ATAN 1/1               | 19050151.0000                     | Un*nowe<br>Seteration |
|      | 11.18         |                      | 1      |       | T Contraction                          | 41:4480.0004<br>3:4:4:4           | URLEGNG               |
|      | 11./11        | 1/110                | •      |       | 1.990092*0                             | 1780 - 9000                       | 09699999              |
|      | 14.1          | - 21293644           | 1      |       | 1. (a)(ii)( <b>#</b> +.)               | 1173054,9000                      | U5166W6               |
|      | 14,722        | 20868 <b>5</b> 55    | ł      |       | 1.9090 <b>04+</b> 0                    | 29999 <b>500.00</b> 00            | ՅՈՒԴՉԳՈ               |
|      | 15.047        | 21115455             | :      |       | 6(n)(n)\$ <b>#</b> †(                  | 21117465.0000                     | Unterne               |
|      | 11,440        | - 40804920           |        |       | 1.0000000+9                            | 43898720.0000                     | UN NOWN               |
|      | 1:,110        | 191/25112            | •      |       | 1.00009440                             | 2.10/27818                        | USKSOWS               |
|      |               | 2 2 4 4 4            | •      |       | 1.000004-0                             | 0.042432.09999                    | <u>9910990</u>        |
|      | 10.10         | 141_1_144            | 1      |       | 1.000000#***                           | 1.512028*8                        | UEKER#E               |
| •••• | 15.167        | 112291655            | 1      |       | 1.0000044-0                            | 1,1237/4+8                        | UNKAUWA               |
|      | 17.202        | 512/811:5            | !      |       | <u>I,00000</u> ≖≁o                     | C. 2163Ptb                        | UELEENE               |
|      | 14.85         | - 28104812           | 1      |       | 1.9000004+0                            | AA161477.0000                     | <u> Илх помп</u>      |
|      | 10.180        | 49031744             | 1      |       | <u>្នៃសំពីសំព័ត</u> ្រអាត្             | 39031/44.0000                     | URNAGHA               |
|      | 21.927        | 10-0050-0            | Ţ      |       | <u>1.000098</u> +9                     | 1.042002+5                        | Uningwh               |
|      | 21.257        | 258684EE             | 1      |       | 1,000005+0                             | 1180-408.0000                     | URKROWF               |
|      |               | 1:2591544            | 1      |       | 1.000000-0                             | 1402552666                        | Unxagwa               |
|      | 11.66         | 5951685e             | ļ      |       | 1.000008+0                             | 57515655.0000                     | ULKBOWT               |
|      | 13.24         | 58709812             | ſ      |       | 1.000008+9                             | 38704812.0000                     | UNKNOWS               |
|      | 24,207        | 10445164             | ł      |       | indigna≣+ o                            | 20445364.0000                     | Une nown              |
|      | 24,84.        | 47861082             | ÷      |       | 1.000000+5                             | 1.497080.0000                     | <u>(inknown</u>       |
|      | 11.11         | 148:51998            | ļ      |       | 1.000008+0                             | 1.45071875                        | Unknowit              |
|      | 12.127        | 19844494             | ł      |       | 1.000002+0                             | <b>?#844404.000</b> 0             | Unknown               |
|      | 2,000         | 7100817s             | l      |       | 1.06-00 <b>00+</b> 0                   | /10051/6.0000                     | Uninosa               |
|      | 27.417        | 78715540             | 7      |       | 1.000002+0                             | /8/15:49.9999                     | Un∗ngwh               |
|      | 12.55         | 20046104             | ŝ      |       |  | 20345164.0000                     | Unknown               |
|      |               | 17:001:50            | 1      |       | 1.00000040                             | 1/87518e.0000                     | Unknown               |
|      |               | 1141:4/3             | ÷      |       | 1.000000+0                             | 11415470.000                      | Uninama               |
|      | 5.,271        | 17/484582            | -      |       | 1.0000000+0                            | 1                                 | Unknown               |
|      | 1.04.         | 19819/14             |        |       | ្រុំដូចចំបាន់៩៩០                       | 29815/14. millio                  | 95kcowa               |
|      | 11.193        | 11191917             | T      |       | 1.099999 <b>9</b> +9                   | <u>111:1417.0000</u>              | <u>Uaknown</u>        |
|      | 125.          | 49767795             | ;      |       | 1,00000#+0                             | 4076 378.0000                     | Unknowa               |
|      |               | 11292918             |        |       | 1.0vythe+c                             | 1740 <u>6916.000</u> 0            | <u>Uni nown</u>       |
|      | <b></b>       | 1.1855               | ·      |       | 6=+                                    | 103852.0000                       | UCHESHE               |
|      |               | a11a=5               |        |       | 1.0000000+9                            | FI FFE.0000                       | Sereeks               |
|      | 44.351        | 1:17:51              |        |       | 1.000004+0                             | isiti.000                         | urf romu              |
|      | 35.270        | 186599               |        |       | 1.10000 <b>0</b> 440                   | 1 <b>5:</b> 599.0000              | ្រែរូកចូម។            |

13.00



SURE NODEL 1022 RUNLOG for run: SITOS125 \$\$\$\$\$\$

Pump Fault. Kun Terminated Automatically.<br/>ACIS Mg PO. 1N 1 Mg O Greater T 2 00 T5 45 22ACIS Mg PO. 1N 1 Mg O Greater T 2 00 T5 45 22File : SIT05125.001Kun : 04Path : 0: CENDMPath : 0: CENDMInst : 1022 EE FlueCollection : 10:48:00 Nov 28 1997Method : TABEBULA : 10:22:43 Nov 28 1997 JReport : 17:44:02 Nov 28 1997Method : TABEBULA : 10:22:43 Nov 28 1997 J

Sample Ast : 1.000000+0 - Bilution: 1.000000+0

0.00

EXTERNAL STANDARU ( AREA )

|       | К                  | HFEB      | 6C | ExpRi | <del>Rt</del>       | Conca                  | Hear           |
|-------|--------------------|-----------|----|-------|---------------------|------------------------|----------------|
|       | 5.217              | 7698075   |    |       | 1.000000+0          | 76480/5.0000           | Unknown        |
|       | 5.507              | 1297690   |    |       | 1,0000,=+0          | 1297530.0000           | Uninder        |
|       | 5.140              | 1200414   |    |       | 1,00000e+0          | 1200419.0000           | Unknows        |
|       | 8.553              | 11455667  | 1  |       | 1.0000000000        | 114950                 | Hakaoma        |
|       | a.ujo              | 1060999   | ī  |       | 1.0000000+0         | 1090584 0000           | Usknusn        |
|       | 9.423              | 1474775   | 9  |       | 1.00000E+0          | 1494)/9. (man)         | Uningen        |
|       | 10.437             | 298127824 | Ţ  |       | 1.0000040           | 2.98128±+8             | Unknown        |
|       | 11.543             | 36121/36  | 1  |       | 1.00000 <b>8</b> +0 | 36121/35.0000          | Unknown        |
|       | 12.557             | 27953620  | Ţ  |       | 1.000000+0          | 27953520.0000          | Unknown        |
|       | 13.103             | 41552160  | ł  |       | 1,000000+0          | 41552160.0000          | Unknown        |
|       | 14,057             | 47282596  | 7  |       | 1.900094+9          | 47/82696.0000          | Unknown        |
|       | 14.597             | 40665168  | !  |       | 1.0000008+0         | 40065168.0000          | UNENDWA        |
|       | 15.190             | 5187345   | Ţ  |       | 1.000008+0          | 6187346.0000           | Unknown        |
|       | 15.423             | 5651307   | ĺ  |       | 1.0000 <b>6</b> +0  | 555130/.0000           | Unthown        |
|       | 15.67              | 25287824  | •  |       | 1.00000 <b>0+</b> 0 | 25287824.0000          | Unknown        |
|       | 12.217             | 15827/04  |    |       | 1,00000=+0          | 1558/304.0000          | Untrown        |
|       | 12,46]             | 21750704  | Ţ  |       | 1.000002+0          | 21750/04.0000          | Unknown        |
| ,     | 15,937             | 285702864 | Ţ  |       | 1.000000.00         | 2.85/30e+8             | Unknowa        |
|       | 17.870             | 19178794  | ;  |       | 1.00000440          | 19178704.0000          | Unknown        |
|       | 18.15              | 1950-546  | i  |       | 1.000000+0          | 29800046.0000          | BELGONE        |
|       | 18.350             | 99005335  | 1  |       | 1.0000 <b>/e+</b> 0 | 990055 <b>15.0</b> 000 | Олкасна        |
| ····  | 19.003             | 100522192 | ì  |       | 1                   | 1,005224+8             | Untaowa        |
|       | 19,527             | 49696768  | ļ  |       | 1.00000040          | 48896768,0000          | Unknown        |
|       | 2.476              | 429986512 | 1  |       | 1,00000#+           | 4.28981e+8             | <u>Vataosa</u> |
| • • • | 29.670             | Jelie4e57 | ÷  |       | 1.000004+0          | j.₀210∔e+8             | Unknawn        |
|       | د .<br>د کار و سال | 312:0/24  | i  |       | 1.4400 (1.1         | 31250724.0000          | URKROWA        |
|       | 21.510             | 21024224  | !  |       | 1.00000640          | 81024224.0000          | Unknown        |
|       | 12,196             | 16529785c | ł  |       | 1.00.002+0          | 1.651986+8             | Uatanwa        |
|       | 22.659             | 51544972  | ł  |       | 1.0000000+0         | 5154401.40000          | Uningwo        |
|       | 11.741             | 51472588  | ì  |       | 1.00000=+3          | 51472588.0000          | ปละสภพล        |
|       | [a.017             | 14562020  | 7  |       | 1.000096+0          | 34582020.0000          | Uningwn        |
| ••••  | 24.557             | 75107086  | -  |       | 1.00000e+0          | 7910/080.0000          | UREROWA        |
|       | 13.581             | 88579488  | ſ  |       | 1.000008+0          | 86579488.0000          | Uakagwa        |
|       | 17.236             | 196512511 | 1  |       | 1.00000000          | 1.965234+8             | Untrown        |
|       | 24,513             | 147758192 | Ţ  |       | 1.00000e+9          | 1.47753948             | Uninown        |
|       | 30.15              | 14517223  | ļ  |       | 1,600008+0          | 14:13829.0000          | USKNOWN        |
|       | 31.79              | 16448762  | ī  |       | 1.00000 <b>0+</b> 0 | 16442751.0000          | Beknown        |
|       | 10.951             | 3045=580  | ł  | -     | 1,00000#+0          | 10 <b>45=5</b> 0.0000  | Unknown        |
|       | 11.81              | 142455/8  | T  |       | 1.00000 <b>#</b> +0 | 14745578.0000          | ынынын         |
|       | 1.350              | 10401568  | 4  |       | 1.00000=+0          | 20401508.0000          | Untrown        |
|       |                    | 151149125 | ī  |       | 1.000004+0          | 1.s714ve+8             | Unknown        |
|       | 34.531             | 16561363  | •  |       | 1.000004+0          | 28561380.0000          | илклоил        |
|       | Ja, Yel            | 17451523  | ī  |       | 1.000000+0          | 11451521.0000          | Uninown        |
|       | 2.15               | I0:10096  | :  |       | ]្រំសូម៉ូម៉ែនេ+ស    | 20:1007:.0000          | Unennen        |

| 38.103     | 14685665 | ī | 1.00000 <del>e</del> +0 | 14685666.0000                 | Unknown  |
|------------|----------|---|-------------------------|-------------------------------|----------|
| 39.030     | 4289375  | T | 1.00000e+0              | 4289375.0000                  | Unknown  |
| <br>40.290 | 2785519¢ | I | 1.00000e+0              | 27855196.0000                 | Unknown  |
| 42.223     | 3154905  | T | 1.00000 <b>e</b> +0     | 3164905.0000                  | Unknown  |
| 45.397     | 8065773  | 1 | 1.00000 <b>8</b> +0     | 8025/73.0000                  | Uningen  |
| 45.943     | 5431363  |   | 1.000008+0              | 54313e3.0000                  | Uni nown |
| 49.010     | 1127960  |   | 1.00000e+0              | 1127566.0000                  | Unknown  |
| 82.983     | 1629735  | 1 | 1.0000e+0               | 1629-35.1250                  | Untinowa |
| 54.423     | 5933080  |   | 1.00000e+0              | <b>59</b> 33 <b>08</b> 0.0000 | Unknown  |
|            |          |   |                         |                               |          |

(SITOST25.D01) Abs





---

. .

.

.

.

| Muestra Tabel | buia ·                          |
|---------------|---------------------------------|
| 1,5mL/min 2   | 54nm                            |
| Acquired      | : Nov 28, 1997 14:56:50         |
| Printed       | : Nov 28, 1997 16:11:25         |
| File Desc.    | : MUESTRA DE Tabebuia (corteza) |
|               | Fase móvil: H20:H3PO4 1N en ACN |
|               | - 0 90 : 10                     |
|               | 30 40 : 60                      |
|               | 60 40 : 60                      |
|               | 62 90 : 10                      |
|               | 254nm 1,5mL/min 235Kgf/cm2      |
|               | c-18                            |

c:\class-vp\chrom\results\curao2.001 - Channel A



20

15

Minutes

30

35

25

|         | ō | 5       |
|---------|---|---------|
| Channel | А | Results |

----

| Time    | Area       |
|---------|------------|
|         |            |
| 7.09    | 10464989.0 |
| 8.17    | 2112276.0  |
| 9.96    | 2136180.0  |
| 10.68   | 4175393.0  |
| 12.43   | 15624030.0 |
| 13.51   | 2713222.0  |
| 14.17   | 4028907.0  |
| 14.42   | 8286408.0  |
| 14.98   | 19478964.0 |
| 15.68   | 16521214.0 |
| 15.96   | 8902105.0  |
| 16.27   | 3316638.0  |
| - 16.58 | 3540294.0  |
| 16.87   | 2398079.0  |
| 17.34   | 5824854.0  |
| 18.42   | 5236204.0  |
| 19.50   | 3906749.0  |

10

Continued...

Acquired : Nov 28, 1997 14:56:50 ?r ated : Nov 28, 1997 16:11:27 ?i e Desc. : MUESTRA DE Tabebuia (corteza) Channel A Results

See

|      | Time    | Area       |
|------|---------|------------|
|      | ~~~~~~~ | ********   |
|      | 19.95   | 6003460.0  |
|      | 20.52   | 4897263.0  |
|      | 21.54   | 5490040.0  |
| ···· | 21.99   | 4983450.0  |
|      | 22.77   | 3277599.0  |
|      | 24.27   | 10054810.0 |
|      | 25.91   | 2325057.0  |
|      | 27.40   | 2287646.0  |
|      | 28.82   | 2123534.0  |
|      |         |            |

-

.

.

## CONFIDENTIETL

### Standardized Aesculus hipposcastanus extract:

#### L Introduction:

The standardized extract is a mixture of Aesculus hippocastanus semen and cortex.

- The 2 main compounds in this extract are:
- esculin: compound of Aesculus hippocastanus cortex
- escin: compound of Aesculus hippocastanus senien

Esculin is determined by HPLC and escin by spectrofotometry.

#### 2. Quantitation of esculin by HPLC:

| * Instrument:         | Gilson HPLC - System with UV - VIS detector   |
|-----------------------|---|
| * Stationary Phase:   | Lichrospher RP 18e (5 μm) column: lenght = 244.00 mm                                    |
|                       | Internal diameter = 4.00 mm   |
| * Mobile Phase:       | A: 0.5% Phosphoric acid in 5% methanol  |
|                       | B: Acetonitril  |
| • Detection:          | λ = 340 nm  |
| * Flow:               | 1.0 ml/min  |
| * Injection volume:   | 20 $\mu$ l test- or reference solution; the injection is done by a Gilson 234 automatic |
|                       | injector  |
| * Reference solution: | +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%  |
| * Test solution:      | Bring in a measuring flask of 50 ml +/- 50.0 mg extract. Dissolve in 30 ml methanol 40% |
|                       | and add methanol 40% up to 50.0 ml.   |

Aesculus hippocastanus extract

CONFIDENTIEE.L-

### Aesculus hippocastanus cortex

#### 1. Methodology:

\* Quantitation of esculin by IIPLC:

| <ul> <li>Stationary Phase: Lichrospher RP 18e (5 μm) column: lenght = 244.00 mm<br/>Internal diameter = 4.00 mm</li> <li>Mobile Phase: A: 0.5% Phosphoric acid in 5% methanol<br/>B: Acetonitril</li> <li>Detection: λ = 340 nm</li> <li>Flow: I.0 ml/min</li> <li>Injection volume: 20 μl test- or reference solution; the injection is done by a Gilson 234 automatic injector</li> <li>Reference solution: +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%</li> <li>Test solution: Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 10 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Add methanol 40%</li> </ul> | • Instrument:         | Gilson HPLC - System with UV - VIS detector   |
|--|-----------------------|---|
| <ul> <li>Mobile Phase: A: 0.5% Phosphoric acid in 5% methanol<br/>B: Acetonitril</li> <li>Detection: λ = 340 nm</li> <li>Flow: 1.0 ml/min</li> <li>Injection volume: 20 μl test- or reference solution; the injection is done by a Gilson 234 automatic injector</li> <li>Reference solution: +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%</li> <li>Test solution: Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 10 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Add methanol 40% up to 250 ml.</li> </ul>   | * Stationary Phase:   | Lichrospher RP 18e (5 µm) column: lenght = 244.00 mm<br>Internal diameter = 4.00 mm   |
| <ul> <li>Detection: λ = 340 nm</li> <li>Flow: 1.0 ml/min</li> <li>Injection volume: 20 μl test- or reference solution; the injection is done by a Gilson 234 automatic injector</li> <li>Reference solution: +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%</li> <li>Test solution: Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 10 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Dilute 5.0 ml of this solution to 20.0 ml with methanol 40%.</li> </ul>  | • Mobile Phase:       | A: 0.5% Phosphoric acid in 5% methanol<br>B: Acetonitril  |
| <ul> <li>Flow: 1.0 ml/min</li> <li>Injection volume: 20 μl test- or reference solution; the injection is done by a Gilson 234 automatic injector</li> <li>Reference solution: +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%</li> <li>Test solution: Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 10 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Add methanol 40% up to 250 ml. Dilute 5.0 ml of this solution to 20.0 ml with methanol 40%.</li> </ul>  | * Detection:          | λ = 340 nm  |
| <ul> <li>Injection volume: 20 μl test- or reference solution; the injection is done by a Gilson 234 automatic injector</li> <li>Reference solution: +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%</li> <li>Test solution: Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 10 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Add methanol 40%.</li> </ul>  | * Flow:               | 1.0 ml/min  |
| <ul> <li>* Reference solution: +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%</li> <li>* Test solution: Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 10 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Add methanol 40% up to 250 ml. Dilute 5.0 ml of this solution to 20.0 ml with methanol 40%.</li> </ul>   | • Injection volume:   | 20 µl test- or reference solution; the injection is done by a Gilson 234 automatic injector   |
| <ul> <li>* Test solution: Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 100 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Add methanol 40% up to 250 ml.</li> <li>Dilute 5.0 ml of this solution to 20.0 ml with methanol 40%.</li> </ul>   | * Reference solution: | +/- 20 μg/ml esculin in methanol 40%  |
| Dilute 5.0 ml of this solution to 20.0 ml with methanol 40%.   | * Test solution:      | Add to 1.0 g cortex, 100 ml methanol 70% and reflux for 30 minutes. Decant the solution over a glass filter. Add 100 ml of methanol 70% to the sediment, reflux and decant again. These actions are done 2 more times. Evaporate the solvent till +/- 100 ml and bring quantitativily over in a measuring flask of 250 ml. Add methanol 40% |
|  |                       | up to 250 ml.<br>Dilute 5.0 ml of this solution to 20.0 ml with methanol 40%.   |

Aesculus hippocastanus cortex

2/17

The World Health Organization is a specialized agency of the United Nations with primary responsibility for international health matters and public health. Through this organization, which was created in 1948, the health professions of some 180 countries exchange their knowledge and experience with the aim of making possible the attainment by all citizens of the world by the year 2000 of a level of health that will permit them to lead a socially and economically productive life.

By means of direct technical cooperation with its Member States, and by stimulating such cooperation among them, WHO promotes the development of comprehensive health services, the prevention and control of diseases, the improvement of environmental conditions, the development of human resources for health, the coordination and development of biomedical and health services research, and the planning and implementation of health programmes.

These broad fields of endeavour encompass a wide variety of activities, such as developing systems of primary health care that reach the whole population of Member countries; promoting the health of mothers and children; combating mainutrition; controlling malaria and other communicable diseases including tuberculosis and leprosy; coordinating the global strategy for the prevention and control of AIDS; having achieved the eradication of smallpox, promoting mass immunization against a number of other preventable diseases; improving mental health; providing safe water supplies; and training health personnel of all categories.

Progress towards better health throughout the world also demands international cooperation in such matters as establishing standards for biological substances, pesticides and pharmaceuticals; formulating environmental health criteria; recommending international nonproprietary names for drugs; administering the International Health Regulations; revising the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems; and collecting and disseminating health statistical information.

Reflecting the concerns and priorities of the Organization and its Member States, WHO publications provide authoritative information and guidance almed at promoting and protecting health and preventing and controlling disease.

### RESEARCH GUIDELINES FOR EVALUATING THE SAFETY AND EFFICACY OF HERBAL MEDICINES



World Health Organization Regional Office for the Western Pacific Manila 1993

| NON-(  | CLINICAL STUDIES                       | 12 |
|--------|--|----|
|        | PHARMACODYNAMIC INVESTIGATIONS         | 12 |
|        | GENERAL PHARMACOLOGICAL INVESTIGATIONS | 12 |
|        | TOXICOLOGICAL INVESTIGATIONS           | 13 |
|        | METHODS                                | 13 |
| CLINIC | CAL TRIALS USING HERBAL MEDICINES      | 15 |
|        | CLINICAL TRIAL PROTOCOL DEVELOPMENT    | 16 |
|        | PHASES OF A CLINICAL TRIAL             | 18 |
|        | ETHICS REVIEW BOARD                    | 19 |
|        | RESPONSIBILITIES OF INVESTIGATORS      | 20 |
|        | RESPONSIBILITIES OF THE SPONSOR        | 21 |
|        | DATA MANAGEMENT                        | 21 |
|        | STATISTICAL ANALYSIS                   | 22 |
|        | REPORTING                              | 22 |
| EVAL   | JATION OF HERBAL MEDICINE RESEARCH     | 22 |
| TECHI  | NOLOGY TRANSFER AND EDUCATION          | 23 |
|        | HERBAL MEDICAL RESEARCH                | 23 |
|        | THE HEALTH CARE PROFESSIONS            | 23 |
|        | THE PUBLIC                             | 23 |
| 4.     | USING THE GUIDELINES                   | 25 |
|        | A. GUIDELINES FOR QUALITY              | 27 |
|        | SPECIFICATIONS OF PLANT                |    |
|        | MATERIALS AND PREPARATIONS             |    |
|        |  | 27 |
|        |  |    |
|        | INFORMATION FOR MEDICINAL              | 29 |
|        | FREFARATIONS OF FLAMT MATCHIALS        |    |

.

•

| B.<br>PH.<br>PH.<br>OF | GUIDELINES FOR<br>ARMACODYNAMIC AND GENERAL<br>ARMACOLOGICAL STUDIES<br>HERBAL MEDICINES                                     | 31 |
|------------------------|--|----|
| AN                     | MALS   | 31 |
| ADI                    | MINISTRATION   | 33 |
| C.<br>INV<br>ME        | GUIDELINES FOR TOXICITY<br>/ESTIGATION OF HERBAL<br>DICINES  | 35 |
| AC                     | UTE TOXICITY TEST  | 35 |
| LO                     | NG.TERM TOXICITY TEST  | 36 |
| LO                     | CAL TOXICITY TEST  | 41 |
| SPI                    | ECIAL TOXICITY TESTS   | 42 |
| ANNEXE                 | S  |    |
| ANNEX 1                | WORLD MEDICAL ASSOCIATION<br>DECLARATION OF HELSINKI   | 59 |
| ANNEX 2                | REPORT OF THE MEETING OF THE<br>WORKING GROUP ON THE SAFETY AND<br>EFFICACY OF HERBAL MEDICINE<br>MANILA, 5 - 9 OCTOBER 1992 | 65 |
| ANNEX 3                | LIST OF MEMBERS, CONSULTANTS<br>AND SECRETARIAT  | 79 |
| NOTES                  |  | 84 |
| BIBLIOGI               | арну   | 85 |

v

iv

.

### 1. INTRODUCTION

#### Background

Herbal medicines, as the major remedy in traditional medical systems, have been used in medical practice for thousands of years and have made a great contribution to maintaining human health. A majority of the world's population in developing countries still relies on herbal medicines to meet its health needs. The use of these medicines has a particularly rich tradition among the peoples of the Western Pacific Region. In recent years, this has extended far beyond its original ethnic setting. The attention paid by health authorities to the use of herbal medicines has increased considerably, both because they are often the only medicine available in less developed areas and because they are becoming a popular alternative medicine in more developed areas.

The World Health Organization is fully aware of the importance of herbal medicines to the health of many people throughout the world, as stated in a number of resolutions adopted by the World Health Assembly and the Regional Committee for the Western Pacific. Thus herbal medicines have been recognized as a valuable and readily available resource for primary health care, and WHO has endorsed their safe and effective use. A comprehensive programme for the identification, cultivation, preparation, evaluation, utilization and conservation of herbal medicines has been developed. Meanwhile, it has been realized that medicinal plants are a valuable resource for new pharmaceutical products and thus a potential source of new drugs as well as for economic development.

1

#### **Definition of terms**

| llerbal medicine                             | A plant-derived material or prepara-<br>tion with therapeutic or other human<br>health benefits which contains either<br>raw or processed ingredients from one<br>or more plants. In some traditions,<br>materials of inorganic or animal origin<br>may also be present.  |
|--|---|
| Characterizing compound                      | A natural constituent of a plant part<br>that may be used to assure the identity<br>or quality of a plant preparation, but is<br>not necessarily responsible for the<br>plant's biological or therapeutic activ-<br>ity.  |
| Biological activity                          | A change in the base-line function of<br>an animal or part of an animal brought<br>about by the administration of a test<br>substance.  |
| Therapeulic activity                         | An intervention that results in the ame-<br>lioration of the manifestations of hu-<br>man disease.  |
| Processed plant materials                    | Plant materials treated according to<br>traditional procedures to improve their<br>safety and/or efficacy, to facilitate their<br>clinical use, or to make medicinal prepa-<br>rations.   |
| Medicinal preparations<br>of plant materials | Medicinal preparations that contain<br>one or more of the following: pow-<br>dered plant materials, extracts, puri-<br>fied extracts, or partially purified ac-<br>tive substances isolated from plant<br>materials. In certain cases, materials<br>of animal or mineral origin may also be<br>included in such preparations. |

### 2. GENERAL CONSIDERATIONS IN HERBAL MEDICINE RESEARCH

#### Legal considerations

Governments should actively promote the rational use of herbal medicines that have been scientifically validated. To do so, they need a national policy for approving those that are safe and effective for specified clinical indications. The adoption of such policy will help to overcome some of the legal barriers against the use of herbal medicines which in some countries may still be inadequately standardized.

Legislation concerning procedures for the registration of herbal medicine can play a very important role in ensuring that medicinal plant preparations are of acceptable quality, safety and efficacy. Research on herbal medicines, which is necessary to ensure their improved utilization by the public, would benefit from strong governmental endorsement.

#### Ethical considerations

Research on herbal medicines must be carried out in accordance with all relevant ethical guidelines.

General considerations in herbal medicine research

Research guidelines for evaluating the safety and efficacy of herbal medicine

The requirement of evidence as to the safety and efficacy of herbal medicines and the method of research chosen should be adjusted to the original purpose of the research.

#### Selection of research projects

Research projects should be selected with due consideration for several factors in addition to scientific interest. Three of these are:

- potential value of the research results for improving the health of the community with due regard to the prevalence of disease and the feasibility of using alternative treatments;
- (2) the medical value of indigenous plants;
- (3) technical and financial considerations.

#### **Research** approaches

Research on herbal medicines in the past has generally been carried out by individual researchers working independently. One researcher may find an active principle whose pharmacological and toxicological properties are then further studied elsewhere. Finally, yet another group may decide to go directly to human studies.

A single multidisciplinary group may enable more rapid progress. In such a group the first step might be to collect information on folkloric experience whose scientific validity is then investigated. If appropriate pharmacodynamic studies seem to verify the traditional use, the group can begin to conduct more general pharmacological and toxicological tests to assure the safety of the medicinal product, which can then be tested in an initial clinical trial. Additional confirmatory clinical trials may be conducted if warranted. In certain instances, the isolation of an active substance may be useful in order to provide an exact dosage. In many cases, however, the plant preparation as a whole is therapeutically effective even though the active principle is not known. The clinical investigation of the therapeutic activity of such crude preparations may be useful, because that activity may depend not only on a single substance but may be influenced by a large number of other components in the herbal medicine.

#### Assuring access to relevant databases

Databases devoted to herbal medicines and natural products have been established in several countries and areas including China, Hong Kong, Japan and the United States. Easy access to such databases greatly facilitates the efforts of those interested in herbal medicines. Since the maintenance of such databases and access to them are costly, a government financial subsidy may be necessary in order to assure access of researchers and health planners to the information needed to hasten the rational use of herbal medicines in their countries.

#### Education

Dissemination of knowledge about herbal medicines in the form both of courses for professional health workers and of information for the public can greatly aid the overall effort to promote the rational use of herbal medicines.

## Quality specifications of plant materials and preparation

All research on herbal medicines must specify the quality of the plant material or the preparation being investigated, in order that studies conducted by one investigator may be corroborated by other investigators (see Guidelines A, page 27).

#### **Non-clinical studies**

The primary objectives of non-clinical studies are:

- to determine whether such studies support the clinical use of a herbal medicine;
- to characterize the range of pharmacological actions of herbal medicines; and
- to define the chemical characteristics of pharmacologically active natural products and to elucidate their mechanisms or actions.

#### Pharmacodynamic investigations

Pharmacodynamic investigations are conducted in the light of the expected therapeutic effect of a herbal medicine using appropriate non-human systems.

#### General pharmacological investigations

General pharmacological investigations are conducted to elucidate various pharmacological activities other than the main pharmacodynamic action. Such investigations usually cover the tests on nervous, cardiovascular and respiratory systems, and if necessary others, and should be performed on conscious or **Research studies** 

anaesthetized animals using adequate doses and proper routes of administration.

#### Toxicological investigations

Toxicological investigations are required to supplement human experience in defining possible toxicity from short-term use, but are particularly important in detecting toxicity that may occur either after prolonged exposure or years after the exposure has been discontinued. Generally, the longer the anticipated human use, the longer the test substance is administered to test animals.

#### Methods

In the conduct of non-clinical research on herbal medicines, standard methods are usually employed. However, the use of novel technologies and methods resulting from scientific progress should be encouraged.

- Pharmacodynamic and general pharmacological methods should utilize animal models or bioassays that closely relate to human disease as described by either traditional or modern medicine (see Guidelines B, page 31).
- 2. Toxicological methods

Animal and other toxicity studies are conducted according to generally accepted principles, referred to collectively as Good Laboratory Practice (GLP), which should be consulted in order to design appropriate studies (see Guidelines C, page 35).

#### Clinical trial protocol development

The development of a protocol should be the joint effort of representatives from several disciplines such as clinical pharmacologists, pharmacists, biostatisticians, physicians and other relevant health care workers, as well as experts in traditional medicine. Ordinarily, the protocol group is chaired by the chief investigator, who is a physician. The protocol should include the following:

- 1. The title of the trial.
- 2. A clear statement on the objectives of the study.
- 3. The justification of the proposed trial based on the available information on safety and efficacy, including a consideration of the non-clinical data as well as the drug utilization pattern and the disease spectrum for the country concerned.
- 4. The rationale for the composition of the formula being studied and its relation to the principles of both herbal medicine and pharmacodynamic data.
- 5. The type of trial (such as controlled, open) and trial design (parallel groups, cross-over techniques), blind technique (double blind, single blind), randomization (methods and procedures).
- 6. Entry and exclusion criteria for study subjects (which may be based on diagnostic criteria of either modern or traditional medicine).
- Number of trial subjects needed to achieve the trial objective, based on statistical considerations.
- 8. The therapeutic or clinical end points that are to be analysed at the conclusion of the trial (the unique nature of traditional medicine, which can relate to subjective wellness or quality of life, should also be

Research studies

considered when selecting the end points of the trial).

- Control groups to be used (whether a therapeutic control group or a placebo group is used will depend on the disease being studied and the availability of alternative modern drugs or herbal medicines of proven efficacy).
- 10. The subjective and objective clinical observations and laboratory tests which will be recorded during the course of the trial.
- 11. The treatment schedule for the duration of the trial, including dosage form and route of administration and the details of the product being used as a therapeutic control.
- 12. Criteria for other treatments that may or may not be given to subjects during the trial.
- 13. Procedures for the maintenance of subject identification code lists, treatment record, randomization list and/or Case Report Form (CRF).
- Information on establishment of the trial code, where it will be kept and when, how and by whom it can be broken in the event of an emergency.
- 15. The qualifications and experience of the investigators.
- 16. The facilities and the sites where studies will be undertaken.
- Methodology for the evaluation of results (such as statistical methods and reports on patients or participants who withdrew from the trial).
- Information to be given to trial subjects.

patient protection, and issues of informed consent of patients. The work of the board should be guided by the World Medical Association's Declaration of Helsinki (Annex 2).

The board will work under standard operating procedures which will be developed by each institution taking into consideration all necessary requirements of local regulatory authorities and related governmental agencies including such rules as those for Good Clinical Practice (GCP).

#### Responsibilities of investigators

.

The investigators who participate in the design of the protocol will also be responsible for preparing all necessary material for review by the ethics review board.

The investigators must be aware of such responsibilities as the following:

- the appropriate medical care of patients in the study;
- the ethical requirements for the trial (such as selection of patients, advice to patients);
- a knowledge of the product used in the trial;
- an appreciation of research methodology and the conduct of clinical trials (such as the recording and evaluation of results);
- an appreciation of the importance of careful monitoring of the trial and the need to take necessary action, to alter or terminate the trial if patients appear to be harmed by some aspect of the trial.

#### **Research studies**

#### Responsibilities of the sponsor

If the product under investigation is supplied by a manufacturer, or if the trial is undertaken at the request of a manufacturer, the manufacturer (sponsor) has obligations to maintain the integrity of the investigators, the protocol group and the ethics review board, and to prevent harm to a patient. The sponsor of a study can be an institution or an individual investigator as well as a manufacturer.

The material supplied for the trial will be prepared according to Good Manufacturing Practices (GMP) to ensure the quality of the material used in the investigation. All data on the product will be made available to the investigator before the trial design is completed.

The sponsor must meet all of the local requirements set by regulatory authorities and government agencies and should be aware of standards of good clinical practice.

#### Data management

The aim of record keeping and the handling of data is to gather information from the trial without error in a form that can later be analysed and reported. A Case Report Form (CRF) for each patient in the trial must be completed and signed by the investigator and the patient's files, CRFs and other sources of primary data must be kept for future reference. Patient data must be handled in a way that maintains confidentiality and yet ensures accuracy. All efforts should be made to maintain error-free records.

When subjects are randomized to different groups, the randomization procedure used must be documented. In the case of a blinded trial, a code for the medicine actually administered must be kept under appropriate conditions.

### 4. USING THE GUIDELINES

1

These research guidelines for evaluating the safety and efficacy of herbal medicines are intended to facilitate the work of research scientists and clinicians in this field and to furnish some reference points for the governmental, industrial and non-profit organizations that provide financial support for their work. It is hoped that these guidelines will be found general enough to enable each Member State to modify them to meet its own specific needs. It must be emphasized that these guidelines are offered as a summary of scientific standards governing various aspects of the study of herbal medicines. As such, they may be useful to the regulatory authorities who control the sale of these products and the governmental agencies and medical authorities who supervise their use in the health care system.

Guidelines for quality specifications of plant materials and preparations

Research guidelines for evaluating the safety and efficacy of herbal medicine

 characterizing compounds of the plant materials, which may also be the biologically or therapeutically active principle, should be quantified and described with their structural formulae, particularly if they are uncommon. For processed plant material, changes in the quantities of these characterizing compounds should be described.

#### Quality specifications

Authenticity. A description of the macroscopic, microscopic and sensory characteristics of the plant should be provided, including drawings or photographs if possible. A description should be provided of the physical or chemical tests done to identify the plant substances and chromatogram of the active fraction or characterizing compound should be provided. If this is not possible, it should be sufficient to identify a characteristic mixture of substances ("finger print") of the plant material.

Purity. Limits of foreign organic matter (such as stem and rachis fragments in the leaves or leaflets, leaf fragments in the flowers, etc.) and foreign mineral matter (such as sand and soil adhering to the plant material) should be specified; ash determinations should be provided.

Assay. A physical, chemical or biological assay of any known or active fractions should be described and the biological activity of the plant materials expressed in terms of this assay along with an acceptable range for the assay results.

### Packaging, labelling and storage

The conditions for packaging, labelling and storage should all be recorded.

Information for medicinal preparations of plant materials

Among the medicinal preparations now widely used are powders, granules, pills, extracts, tablets and injections. Traditional powders and pills are made of powdered plant materials; tablets, granules, ointments and newer types of pills are mostly made of extracts; injections are made of purified extracts or pure active constituents isolated from the plant material. There are also certain medicinal preparations made of both powdered plant materials and extracts.

Name and formula of the product

- Name in Latin, English and native languages.
- Formula including the name of each ingredient and the quantities used for 1000 g or 1000 ml of the product. A quantity may be given as a range corresponding to a definite quantity of assayed active constituents. Any excipient used should be specified.
- Method of preparation to make 1000 g or 1000 ml of the product. The description of the method should include details of any process, such as solvent used, time and temperature of an extraction and concentration, as well as the process used to reduce the level of microbial contamination.
- The active constituents, as far as they are known, should be stated and their structural formulae given. Any chemical or pharmacological incompatibility should be mentioned.

#### Quality specifications

Authenticity. A description of macroscopic and sensory characteristics should be given and, if powdered plant materials are used as ingredients, their microscopic characteristics should be described

Animals with genetic defects can also be useful: for example the autoimmune mouse (NZB W/F1, MRL/1) and the hypertensive rat (SHR), etc. For study of those herbal medicines which are used under the principles of traditional medicine, animal models may need to be established according to those principles.

#### Test assays can use

- whole animals;
- isolated organs and tissues;
- blood and its components;
- ex vivo and tissue culture cells; and
- subcellular constituents.

Careful attention must be given to the selection of the test system since *in vitro* assays, although less expensive, may not provide such factors as metabolic activation which may be necessary for the biological activity of a herbal medicine. On the other hand, body fluids from test animals may contain such biologically active metabolites and be used successfully in less complex test systems.

Special attention should be given to the sensitivity, reproducibility and general acceptance of the test animals or test systems selected.

An examination of the literature may help to select the species and test systems considered to be most predictive of clinical results and therefore provide the most useful information. Guidelines for pharmacodynamic and general pharmacological studies of herbal medicines

#### Administration

#### Route of administration

Since oral dosage forms of herbal medicines are usually used clinically, the oral route of administration is ordinarily the most suitable for use with test animals. Additional routes may be used to approximate the intended route of administration in man.

#### Frequency of administration

Ordinarily, doses selected for a study should be established by means of a dose-response relationship but since such relationships often cannot be demonstrated with herbal medicines in whole animals, it may be sufficient to select one or more doses that provide a desired effect.

Selection of doses for animal studies should be in accordance with customary clinical doses.

#### Control group

It is essential that all studies include a negative (vehicle only) control group of animals and, if possible, a positive control group, that is, a group of animals in which the effect of a drug known to be positive is examined.

In cases where it is proposed to administer the herbal preparation to a human subject by the parenteral route, it may be sufficient to use this route alone for animal testing.

#### Dose levels

A sufficient number of dose levels should be used in rodents to determine the approximate lethal dose. In non-rodents, sufficient dose levels should be used for the observation of overt toxic signs.

#### Frequency of administration

The test substance should be administered in one or more doses during a 24-hour period.

#### **Observation**

Toxic signs and the severity, onset, progression and reversibility of the signs should be observed and recorded in relation to dose and time. As a general rule, the animals should be observed for at least seven to fourteen days.

Animals dying during the observation period, as well as rodents surviving to the end of the observation period should be autopsied.

If necessary, a histopathological examination should be conducted on any organ or tissue showing macroscopic changes at autopsy.

#### Long-term toxicity test

#### Animal species

Many regulatory agencies require that at least two species be used, one a rodent and the other a non-rodent.

#### Sex

Normally, the same number of male and female animals should be used.

Guidelines for toxicity investigation of herbal medicines

#### Number of animals

In the case of rodents, each group should consist of at least ten males and ten females. In the case of non-rodents, each group should consist of at least three males and three females.

When interim examinations are scheduled, the number of animals should be increased accordingly.

#### Route of administration

Normally, the expected clinical route of administration should be used.

#### Administration period

The period of administration of the test substance to animals will depend on the expected period of clinical use. The period of administration of the toxicity study may vary from country to country, according to its individual regulations.

The following table reflects commonly used ranges of administration periods:

| Expected period of clinical use   | Administration period for the<br>toxicity study |
|---|---|
| Single administration or repeated<br>administration for less than one<br>week | 2 weeks to 1 month                              |
| Repeated administration, between one week to four weeks                       | 4 weeks to 3 months                             |
| Repeated administration, between one to six months                            | 3 to 6 months                                   |
| Long-term repeated administration<br>for more than six months                 | 9 to 12 months                                  |

6. In order to maximize the amount of useful information that can be obtained during the administration period, all moribund animals should be sacrificed rather than allowed to die. Prior to sacrifice, clinical observations should be recorded and blood samples collected for haematological and blood chemical analysis. At autopsy, a macroscopic examination of organs and tissues and measurement of organ weights should be recorded. A full histopathological examination should be performed in an attempt to characterize the nature (severity or degree) of all toxic changes.

All survivors should be autopsied at the end of the administration period or of the recovery period after taking blood samples for haematological (including blood chemistry) examinations; organs and tissues should be examined macroscopically and organ weights measured. Histopathological examination of the organs and tissues of animals receiving lower dosage should also be performed, if changes are found on gross or macroscopic examination of their organs and tissues of these animals, or if the highest dose group reveal significant changes. On the other hand, histopathological examination of all rodents will further improve the chances of detecting toxicity.

#### **Recovery from toxicity**

In order to investigate the recovery from toxic changes, animals that are allowed to live for varying lengths of time after cessation of the period of administration of the test substance, should be examined. Guidelines for toxicity investigation of herbal medicines

#### Local toxicity test

#### Skin sensitization test

Dermatological preparations to be tested

solid preparations:

To be prepared by wetting the preparation with water or a suitable solvent to provide a uniform application.

semi-solid preparations:

To be tested as undiluted preparations.

liquid preparations:

To be tested as undiluted preparations. However, an aerosol agent can be diluted if necessary.

#### Experimental animals

Use a species with high susceptibility. Guinea-pigs are considered the most suitable experimental animals.

Test methods (in alphabetical order)

- 1. Adjuvant and patch test
- 2. Buchler test
- 3. Draize test
- 4. Freund's complete adjuvant test
- 5. Maximization test
- 6. Open epicutaneous test

Guidelines for toxicity investigation of herbal medicines

Research guidelines for evaluating the safety and efficacy of herbal medicine

4. Metabolic activation:

Tests should also be performed with a suitable method of metabolic activation (such as, S9 mix)

- 5. Experimental procedure:
  - a. Chromosomal preparations should be made at an appropriate time after treatment.
  - b. At least two plates should be used for each dose level. Examination should be made for chromosomal structural aberrations and polyploid cells on 100 metaphase cells per plate.
- 6. Presentation of results:

The relative frequency of cells with chromosomal aberrations and the frequency of chromosomal aberrations per cell should be presented in tables.

- III. Micronucleus test with rodents
  - 1. Animals:

Male mice should normally be used.

2. Number of animals:

Each group should consist of at least five animals.

3. Route of administration:

Administration should be intraperitoneal or via the expected clinical route.

4. Dose levels:

At least three dose groups should be employed.

5. Control groups:

As a general rule, a solvent group should serve as a negative control. A positive control group should receive a substance known to induce micronuclei.

6. Frequency of administration:

Single or repeated administration may be employed.

- 7. Experimental procedure:
  - a. Animals should be sacrificed at an appropriate time after administration of the test substance, and bone marrow smears prepared.
  - b. Normally, observation should be made of the incidence of micronuclei in 1000 polychromatic erythrocytes per animal. The relative frequency of polychromatic erythrocytes and total erythrocytes should also be calculated.
- 8. Presentation of results:

The incidence of polychromatic erythrocytes with micronuclei and the frequency of polychromatic erythrocytes per total erythrocytes should be presented in tables.

#### Carcinogenicity test

#### Experimental animals

- Species and strains of the animals should be selected in consideration of such factors as resistance against infectious disease, life span, spontaneous tumour incidence, and sensitivity to known carcinogens.
- 2. Animals of the same species and strain should be used for preliminary and full-scale carcinogenicity studies with the same test substance.

48

At least two species of animals of both sexes should be employed. It is desirable to use animals with normal growth of the same age, up to the age of six

It is desirable that the highest dose

should be set for each species and sex.

b. Number of animals:

Animals:

Research guidelines for evaluating the safety and efficacy of herbal medicine

2.

2. Full-scale carcinogenicity study

8.

weeks.

Each group should comprise at least 50 males and 50 females. Allocation of the animals to each group should be made with the proper random sampling method based on body weight, etc.

c. Route of administration:

The expected route of clinical application should be used, if possible.

d. Dose levels:

At least three dose groups and a control group should be employed for each sex.

e. Control group:

i. A negative control group should be included.

ii. If various vehicles or emulsifiers are required to administer the test substance, the negative control group should receive such vehicles or emulsifiers alone. It is also desirable to establish an untreated control group. f. Administration period:

The administration period should last from 24 to 30 months for rats and from 18 to 24 months for mice and hamsters, with administration normally performed seven days a week.

g. Experimental period:

Studies should be terminated from one to three months after the administration of the test substance has been terminated. However, the maximum experimental period should be 30 months for rats and 24 months for mice and hamsters. When cumulative mortality reaches 75% in either the lowest dose group or in the control group of either sex, the survivors of that sex should be sacrificed and the study terminated.

h. Experimental procedure:

49

i. All animals of each group should be observed daily for general signs, and body weight should be measured at least once a week during the first three months of administration of the test substance and at least once every four weeks thereafter.

ii. Animals that died during the experimental period should be autopsied immediately and macroscopic and histopathological examinations should be made of organs and tissues.

iii. Animals that appear to be moribund during the experimental period should be isolated or sacrificed and autopsied immediately and organs and tissues should be examined macroscopically and histopathologically. At the time of sacrifice, blood samples should be taken to

#### Guidelines for toxicity investigation of herbal medicines

Guidelines for toxicity investigation of herbal medicines

Research guidelines for evaluating the safety and efficacy of herbal medicine

e. Control group:

i. A negative control group should be employed. A positive or a comparative control group is desirable.

- When vehicles or emulsifiers are required for the administration of the test substance, a negative control group should normally receive such vehicles or emulsifiers alone. A positive control group should receive a substance known to have potent reproductive and developmental toxicity, and a comparative control group should receive a drug with a similar chemical structure or pharmacological effects as the tested drug.
- f. Administration period:

When rats or mice are used, males at least 40 days of age should be dosed daily for 60 days or more before mating, and administration should be continued until successful copulation. Sexually mature females should be dosed daily for at least 14 days before mating, during mating and after successful copulation until the beginning of organogenesis.

- g. Experimental procedure:
  - i. During the experimental period, mortality should be recorded, general signs noted and body weights and food intake should be measured.
  - ii. A treated male and a treated female should be housed together and observed daily for confirmation of successful copulation.
  - iii. The mating period between the male and female pairs should be about two weeks. If necessary, a treated male and a non-treated

female, or a treated female and a nontreated male should be housed together and observed daily for confirmation of successful copulation.

- iv. After successful copulation, females should be autopsied at term, and examined for the number of corpora lutea, successful pregnancies and mortality of fetuses. Additionally, a gross examination of the organs and tissues for all dams should be made.
- v. Males used for mating and females without successful copulation should be autopsied at an appropriate time, and gross observation on organs and tissues should be made.
- 2. Segment II. Study on administration of the test substance during the period of organogenesis.
  - a. Animals:

Females of at least one species of rodent and a nonrodent such as rabbits should be used.

b. Number of animals:

Each group should consist of at least 30 animals for rats or mice and at least 12 animals for rabbits.

c. Route of administration:

The route of administration should ordinarily be that expected clinically.

d. Dose levels:

At least three different dosage groups plus a control group should be employed.
Research guidelines for evaluating the safety and efficacy of herbal medicine

Guidelines for toxicity investigation of herbal medicines

d. Dose levels:

At least three dose groups plus a control group should be employed.

- e. Control group:
  - i. A negative group should be employed. A positive or a comparative control group may be employed, if necessary.
  - ii. When vehicles or emulsifiers are required for administration of the test substance, a negative control group should normally receive such vehicles or emulsifiers alone. A positive control group should receive a substance known to have potent reproductive and developmental toxicity and a comparative control group should receive a drug with a similar chemical structure or pharmacological effects.
- f. Administration period:
  - i. During the experimental period, all the dams in each group should be examined for mortality and general signs and body weights and food intake should be measured.
  - ii. All the dams in each group should be allowed to deliver and nurse their offspring. Dams should be examined for abnormality on delivery.
  - iii. Litter size, mortality, sex and external changes of neonates should be examined, and body weights should be measured.
  - Offspring should be examined for growth and development, appearance of specific signs, reproductive performance, etc. For observation of growth and development,

morphological, functional and behavioural examinations should be made. Reproductive performance of offspring should be examined on the basis of establishment of pregnancy. If necessary, observation for a longer period should be made.

v. At an appropriate time, autopsy and gross observations on organs and tissues should be made on treated dams. If necessary, an examination of the second litters should be done.

#### Analysis of results

- The results obtained should be presented in the form of tables and figures with discussion of the results. For presentation, summary tables which give an overview of the results of all groups should be prepared. In addition, appendix tables which provide data for individual animals in each group should be prepared for reference.
- 2. For statistical analysis of the data obtained before weaning, it is desirable that the litter, instead of the individual fetus or offspring, serve as the unit for analysis.
- The discussion should address the no-effect dose level of the test substance concerned with the reproduction of the parent animals and development of the next generation. It is desirable to compare the reproductive and developmental toxicity with that of similar drugs.

## EXTRACTION OF DRUGS

## 1. GRINDING

Grinding or mincing of drug means mechanically breaking down a given vegetable material. This normally is the first stage in the preparation of any vegetable derivative, whether simple or complex. In the process of grinding particle size homogeneity is normally a basic parameter. This governs at the extraction stage the uniform exhaustion of drug, which depends on the rate of diffusion of a substance from the granule to a solvent, the correct time, the rate of passage of the solvent through the drug and other aspects. Theoretically, the finer the granule, the faster (within certain limits) the extraction should be processed.

## 2. Extraction

The extraction of drug is the separation by physical or chemical methods of a solid or liquid material from a solid (drug). Normally when the operation is performed with solvent for extracting the vegetable material it is called solid/liquid extraction. In the course of extraction two processes take place in parallel: the release of extractive substances from destroyed cells and the release of extractive substances from intact plant cells by a process of diffusion. The latter process is usually enhanced when the plant cell is treated with aqueous solvents, which causes swelling with consequent increased permeability or rupture of the cell wall. The procedures of extraction of drugs may be classified in two main groups

- **A.** Procedures in which it is sufficient to chive within set limits the equilibrium of concentration between drug and solution (macerations)
- **B.** Procedures in which the drug is extracted until exhaustion of the soluble substances in the chosen medium.
- In type A of decreasing industrial importance the simplest case of is that of maceration, which may be static or dynamic; it also forms part of all processes, excluding countercurrent extraction processes, in which the aim is to ensure exhaustion of drug. In maceration equilibrium depends on the characteristics of drug, on its content of moisture, on the solvent used and on the contact time. These parameters influence one another and the optimal parameters have to be sought for each drug.
- Every extractive procedure that leads to a concentration equilibrium stops when the distribution of the extractable substances between solvent and residual drug is constant. It is essential to know the value of this constant before deciding on the duration and number of extractions needed to exhaust a drug. Industrially the maceration process is often related to percolation. Percolation may be considered as repeated maceration.
- Preatreating of a drug outside of the extractor is as a rule indispensable. The main reasons for this are:
- 1. To avoid sudden swelling of drug in a closed container, because if the solvent is aqueous, the drug may swell to two or three times its

original volume and so burst the extractor or make percolation impossible.

2. To ensure uniform moistening of the material for extraction and so prevent the formation of preferential channels, increasing the contact and passage of the solvent.

3 To increase the porosity of cell wall, thus facilitating diffusion of the extractive substances from cell to solvent or penetration of the cell by the solvent.

## CHOICE OF EXTRACTION SOLVENT

To obtain the complete extraction of a given active principle from the drug the ideal solvent is obviously one that presenting maximum selectivity, has the best capacity for extraction in terms of coefficient of saturation of the product in the medium and is compatible with the properties of the material to be extracted. These requisites must as a rule be determined experimentally for each drug since the choice often depends on the stability of the compounds to be extracted and on possible interactions with other substances present. In principle, considering the above points separately, it may be said that aliphatic alcohols with up to three carbons or mixtures of them with water are the solvents with the greatest extractive power for almost all natural substances of low molecular weight like alkaloids, saponins and flavonoids. Ethyl alcohol in particular is the solvent of choice according to the pharmacopoeias for obtaining classic extracts such as tinctures, soft, fluid and dry extracts still widely used in pharmaceutical preparations. As these solvents have great extractive power they are the least selective and can still be use not only in the preparation of the above established extracts but also for the extraction of plants whose active principles is not yet known and an extract as complete as possible is needed. Still regarding the use of this type of solvent, the ideal alcohol / water ration for the extraction of woody parts of plants or barks, roots and seeds is about 7 : 3 or 8 : 2, whereas it must be lower (compatibly with the stability of the active principles) the 1 : 1 for extracting leaves or aerial green parts. With an alcohol / water ratio of 1 : 1 it is possible to avoid the extraction of chlorophyll, of resinous or polymeric substances that are normally of no importance to the activity of the extract but greatly complicate the subsequent stages of concentration by giving rise to gummy precipitates that are hard to eliminate. Lower strength hydroalcoholic mixtures with an alcohol/water ratio of 2 : 8 or 3 : 7 may be used in special cases not only for extraction but also under suitable temperature conditions for accomplishing target enzyme conversions in the actual course of extraction.

A case in the point is the classic conversion of primary glucosides of D. lanata. lanatosides A, B and C into digitoxin, gitoxin and digoxin, respectively. This takes place at room temperature during the moistening of drug with water only or with water containing up to 20 % of alcohol In the contrary case, for the extraction of primary glucosides it is essential to operate with hydroalcoholic mixtures containing more than 50 % alcohol to block hydrolase activity STATIC AND DYNAMIC MACERATION

The simplest process consist of pouring solvent onto the drug and, after a set time for every drug, straining of the extract and washing the drug with fresh solvent to a prescribed weight. This procedure is useful for preparing tinctures or particular extracts and sometimes is the only process used for drugs rich in mucilage. However it is wasteful because it never exhaust the vegetable material. The drug retains a considerable portion of a solute which has to be recovered by pressing or centrifugation. This final stage is necessary step in any type of maceration, static or dynamic. If the material being extracted is costly, it is normal to choose the method that leads to exhaustion of the residue.

## SIMPLE AND CONTINUOS PERCOLATION

In simple percolation the drug is extracted to exhaustion with fresh solvent. This is a long and expensive process due to the large quantities of solvent used, depending on several parameters. 1. Time taken to reach solvent solute equilibrium

- 2. Quantity of solvent needed to effect the first extraction on a reasonable industrial scale
- 3 Quantity of solvent needed do dilute completely the quantity of solute retained by the residual drug after first extraction.

## Percolation and repercolation

In percolation as in maceration the drug is finely ground to the appropriate particle size, but not too finely so that the powder does not impede filtration of the solvent through the drug. As the drug is placed in very thick layer in the percolator, it is first moistened with extraction solvent as a rule outside of a extractor and allowed to swell before it is loaded

# Plant Cell Biotechnology

.

Use of tissue cultures and fermentation cultures for the improvement of medicinal plants

-

A.J. Vlietinck and L.Pieters
Departement of Pharmaceutical Sciences
University of Antwerp
Universiteitsplein 1
B-2610 Antwerp, Belgium

-

#### Introduction

One of the striking chemical attributes of plants is the range of natural products (secondary metabolites) which is formed throughout the plant kingdom. The possibility of this chemical virtuosity being expressed within culture systems quickly attracted attention. Although several decades of experience have tempered the initial optimism concerning the potential for industrial exploitation of plant cell cultures, scientific opportunities still abound. Pharmacognosy is at the threshold of a major expansion. Cell and gene technologies have extended our capabilities from plant description to control of development and design of products. This new technology, commonly referred to as biotechnology, may enhance the formation of desirable plant products and improve our health industry.

#### 1. Plant cell cultures

Culture of plant tissues on defined media under controlled aseptic conditions enables many facets of plant biology to be experimentally manipulated with relative ease. The notion of culturing plant cells *in vitro* goes back to the beginning of this century. However, successful experiments in the culturing of unorganized plant cells for prolonged periods were first reported in 1939.

It is convenient to consider two types of plant culture that can be grown in vitro:

organ cultures, *i.e.* isolated roots, leaves, flowers, etc., which retain the organisation of the intact organ;

 callus cultures (usually referred to as tissue cultures), which normally consist of a mass of mostly undifferentiated cells.

Callus cultures are species-specific, both morphologically and biochemically, but callus of a particular species may be derived from different parts of the plant. A further property of callus cultures is their ability, in response to certain stimuli, to regenerate intact plantlets which, unlike the callus, usually resemble the parent plant in their secondary metabolism. The factors controlling organogenesis in callus cultures are not at all well understood.

Tissue culturing techniques call for rigorously aseptic conditions since plant tissue cultures readily succumb to infection by bacteria, fungi and viruses. Nutrient media can be sterilised by autoclaving and thermo-labile substrates by filtration through bacterial filters. The initiation and transfer of culture material requires a sterile area or

laboratory and all the precautions employed in handling bacterial cultures. A common procedure for initiating a callus culture is to germinate a sterilised seed and to dissect aseptically from the resulting seedling a portion of stem, root or leaf tissue. This is placed on the surface of a suitable nutrient medium solidified with agar, which contains growth hormones (auxins and cytokins) to promote the formation of undifferentiated callus tissue. On prolonged subculture, some callus tissues lose their requirement for exogenously supplied auxin and are then said to be 'habituated'. A mass of lightcoloured spongy or friable tissue grows from the original inoculum, and a portion must be periodically transferred to fresh nutrient medium at intervals of 2-3 weeks. Such cell-lines have been maintained for years, even decades, but genetic changes have been noted to occur on continued subculturing. Cultures grown on agar are referred to as static cultures. Suspension cultures on the other hand are obtained by inoculating callus grown on agar into liquid medium (usually of the same composition but lacking agar) and arranging for continuous agitation of the resulting suspension which consists microscopically of single cells and small cell clusters. Both the administration and extraction of products are faciltated in suspension cultures. Temperatures of 23° - 28° C and a fairly narrow pH range of 5.3 - 6.5 are commonly found satisfactory. The effect of light intensity and wavelength on growth and metabolism requires careful attention in each particular case. Some chemically defined growth regulators are kinetin (6-N-furfurylamino-purine),  $\alpha$ -naphtalene acetic acid (NAA), 3-indolyl-acetic acid (IAA), 2,4-dichlorophenoxy-acetic acid (2,4-D), gibberelins and abscisic acid. These substances have profound effects on culture growth, the production of metabolites and differentiation.

The cells of many plant tissue cultures are totipotent, that is to say they possess all the information necessary to the functioning and replication of the whole plant including its secondary metabolism. This is evident from the fact, already mentioned, that callus tissues are often capable of regenerating whole plants which are in many respects comparable with the parent plant. In view of the many difficulties of growing intact higer plants under controlled and and reproducible conditions, chemists have been attracted by the potential of tisue culture in two distinct areas:

- the production of medicinally active secondary plant metabolites like steroids or alkaloids \_ either by *de novo* synthesis by the culture, or through biotransformations of more advanced but accessible intermediates;
  - the study of biosynthetic and biodegradative pathways.

3

In both areas the stimulus has undoubtedly come from the highly successful exploitation of micro-organisms in the industrial synthesis of medicinals and in the exploration of primary and secondary metabolic pathways.

Several types of bioreactors to grow plant cell cultures are shown in fig. 1. Technologically it is feasible to grow plant cells on a large scale in bioreactors. Scaling up has been studied since the first successful *in vitro* growth of plant cells and tissues was described. Most work on large-scale cultures concerned the use of various types of low-shear bioreactors (*e.g.*, airlift-bioreactors), because plant cells were thought to be very sensitive to shear forces occurring in stirred-tank type-bioreactors. Little attention was paid to the cause of the supposed shear-sensitivity of plant cells. Recent studies showed that shear-sensitivity is not a general problem. On the contrary, many plant cell cultures are shear-tolerant and can be grown without any problem in stirred tanks. Why some cell lines are shear-sensitive and others shear-tolerant is not yet known, although it was noted that 'healthy' good-growing cell cultures were more shear-resistant than apparently 'stressed' (*e.g.* rapidly browning) cell cultures.

## 2. Regeneration of whole plants from single cells

When a plant is wounded mechanically, a patch of soft cells (a callus) grows over the wound. If a piece of young callus is removed and placed in a culture medium containing the appropriate nutrients and plant growth hormones, the cells will continue to grow and divide as a suspension culture. These cells can be plated out and they will grow to form new calli. The callus will then redifferentiate into shoots and roots, and ultimately a whole flowering plant will be produced. Differentiation of the cells in a callus depends on the relative concentrations of the plant hormones (phytohormones), auxins and cytokins. If the ratio of auxins to cytokins is high, then roots develop; shoots develop when the ratio is low. These cells are not very useful for uptake of DNA (in the case of genetic enginering – see below) because like all plant cells they are surrounded by a cellulose wall. However, this cellulose wall can be removed by treating the cells with fungal cellulase enzymes (fig. 2). The resulting protoplast is enclosed only by a plasma membrane and is much more amenable to experimental manipulation. Protoplasts will take up macromolecules like DNA, and they are capable of regenerating whole plants via the formation of calli.

Leaf disk technique. Growing whole plants from protoplasts is not easy, even for the most amenable species of plants. A simple but very significant improvement came with the development of the leaf disk technique (fig. 3). The technique is so important because it can be used with the most effective system for transferring genes into plants, a system using the Ti plasmid carried by the bacterium Agrobacterium tumefaciens (see below). Plant cells must be wounded to be targets for Ti gene transfer, and pieces of roots and stems have been used as targets. Leaves are a good source of regenerating cells, the cells coming from small disks cut from a leaf. The cells at the edge of the disk begin to regenerate, and when these disks are cultuerd briefly in a medium containing agrobacteria, these cells are efficiently exposed to the transfecting agent. The disks are then transferred several days to nurse cultures containing medium that stimulates shoot development. Cells carrying the plasmid are selected by culturing in shoot-stimulating medium with an appropriate antibiotic, such as kanamycin, and an antibiotic like cefotaxime to kill the Agrobacterium. Shoots develop within a few weeks, and these shoots are transferred to medium that induces root formation. The whole process, from cutting out the leaf disk to having rooted plants, takes between four and seven weeks. This process is extraordinarily fast compaerd with protoplast cultures.

5

### 3. Genetic engineering of plants

Genetic manipulation of plants has been practiced for many hundreds of years with great success by plant breeders, and plant breeding has become a very sophisticated branch of applied genetics. Breeders have developed elegant schemes for crossing plants to introduce and maintain desirables traits in inbred lines, and the yields of crops like maize and wheat have steadily increased over the past 60 years. However, the methods of classical plant breeding are slow and uncertain. To introduce a desired gene or set of genes by conventional methods requires a sexual cross between two lines, and then repeated back-crossing between the hybrid offspring and one of the parents until a plant with the desired characteristics is obtained. This process, however, is restricted to plants that can sexually hybridize, and genes in addition to the desired gene will be transferred.

Recombinant DNA techniques promise to circumvent these limitations by enabling plant geneticists to identify and clone specific genes for desirable traits, such as resistance to an insect pest, and to introduce these genes into already useful varieties of plants. Sexual compatibility becomes irrelevant, and the process becomes faster because transgenic plants expressing the gene can be selected directly. Plants have a number of unique biological features that can be explored with recombinant DNA techniques. These features include their pattern of growth, the means plants have devised to cope with the challenges of a changing environment from which they cannot escape, and, of course, photosynthesis.

Plants present advantages and disadvantages for the genetic engineer. The long history of plant breeding means that plant genecists have a wealth of strains carrying genetically characterized mutations that can be exploited at the molecular level. Plants are particularly amenable to genetic manipulation because many can be self-fertilized or *selfed*. When a plant heterozygous for a mutation is selfed, the progeny include wild-type plants, plants homozygous for the mutation, and also heterozygotes, in which the mutation is maintained. In addition, because plants produce very large numbers of progeny, rare mutations and recombinations can be found. Genetic manipulation of some plants is particularly refined because of the many years scientists have spent analyzing plant transposable elements, which can be exploited as vectors and as insertion mutagens.

However, although plants are attractive subjects for genetic research, they do have some disadvantages. For the molecular geneticist, one disadvantage is that many plants have very large genomes, often because of *polyploidy*, the presence of many genomes in the cell. Many groups of plants have polyploid species ; for example, about two-thirds of the grasses are polyploid, and species in the group that includes the potato have chromosome numbers ranging from 24 to 144. Polyploidy may contribute to the phenomenon of *somaclonal variation* exhibited by plants cells in tissue culture. In other words, plants generated from single cells are not genetically homogeneous, for it appears that plant cells growing in tissue culture are genetically unstable. This is a potentially serious problem in gene transfer experiments. A final difficulty arises because of our preoccupation with plants like maize, rice, and wheat, which have great agricultural importance. These are *monocotyledonous* plants ("monocots"), whose seeds have a single cotyledon (meaning "seed leaf"). These monocots are proving to be very difficult to transform with *dicotyledonous* plants (those with two cotyledon). Some novel methods are being devised to overcome this limitation.

#### Ti Plasmid of Agrobacterium causes crown gall tumors

*Crown galls* are tumors of plants that arise at the site of infection by some species of the bacteria *Agrobacterium* (fig. 4). The cells of crown galls have acquired the properties of independent, unregulated growth (that is, they are transformed). In culture, these cells grow in the absence of the plant hormones that are necessary for the culture of normal plant cells, and the cells retain this phenotype even in the absence of the bacterium. The tumor-inducing agent in *Agrobacterium* is a plasmid that integrates some of its DNA into the chromosome of its host plant cells. Ti plasmids are large, circular double-stranded DNA molecules of about 200 kb, and like other bacterial plasmids, they exist in *Agrobacterium* cells as independently replicating genetic units.

Ti plasmids are maintained in *Agrobacterium* because a part of the plasmid DNA, called *T-DNA*, carries the genes coding for the synthesis of unusual amino acids called *opines*. The infected plant cell is induced to synthesize these amino acids, but the plant cannot utilize them. Instead, the Ti plasmid is believed to carry genes coding for enzymes that can degrade opines, so the opines may act as a nutrient for the *Agrobacterium*. A second set of genes in T-DNA causes the unregulated growth of the plant cell. Two of these genes, *iaaM* and *iaaH*, code for enzymes that lead to the production of an auxin. The third gene, *iptZ*, codes for an enzyme that causes production of a second

phytohormone. These two hormones cause the infected plant cell to divide ; they also affect the neighboring cells.

## T-DNA, part of the Ti plasmid, is transferred to plant cells

There are three components involved in Ti plasmid tumor induction (fig. 5). One is T-DNA, which is transferred to the host cell and is a form of mobile element. In addition, genes called *vir* (for virulence), present elsewhere on the Ti plasmid, are needed for the production of trans-acting proteins that are essential for, or at least enhance, plant cell transformation. These genes are carried on the *Agrobacterium* chromosome and are responsible for binding the bacterial cells to the plant.

The virulence genes in Agrobacterium are switched on by chemicals produced by wounded plant cells. Following activation of the vir genes, the T-DNA element is excised from the plasmid DNA. The T-DNA is flanked by Ti plasmid sequences, each 25 bp long. These flanking sequences are called borders, and they are involved in excision of the T-DNA sequence. Excision is a two-stage process in which the right-hand border is nicked between the third and fourth bases of the 25-bp repeat. A second nick in the left-hand border releases the T-DNA as a single strand. The process of transfer from the bacterial cell to the plant cell is analogous to the process of bacterial conjugation; it is as though the Agrobacterium is mating with a plant cell!. The functions of the vir proteins in the transfer process are sill being explored. Incorporating extra copies of one of the vir genes into Agrobacterium leads to increased production of T-DNA and enhanced transformation. Other vir genes are associated with the single-stranded T-DNA itself and may be involved in the transfer process. However, this is not the whole story, because once inside the plant cell, the T-DNA has to enter the nucleus and integrate the plant cell DNA. Usually, multiple copies of T-DNA integrate at a single random site in the plant chromsome, but little is known of the mechanism.

## T-DNA has been modified to sact as a gene vector

A method called *cointegration* was first used for gene transfer with the T-DNA, Ti plasmid, and *Agrobacterium* system (fig. 6). This method was developed to avoid the problems associated with manipulating large pieces of DNA the size of the Ti plasmid. T-DNA was first cloned into a standard *E. coli* cloning vector, and the plant gene subsequently cloned into a second cloning site carried in the vector. This intermediate

vector was introduced into *Agrobacterium* containing intact Ti plasmids. Recombination occurs between the homologous regions of the intermediate vector and the wild-type Ti plasmid, and on infection of a plant with the *Agrobacterium*, the recombinant plasmid is transferred to the plant cells. The *E. coli* plasmid used in this process is called an *integrative plasmid* because it becomes part of the Ti plasmid.

The standard method for T-DNA transfer is now the binary system. This method was devised when investigators realized that the essential functions for transfer are supplied separately by the T-DNA itself and by the Ti plasmid, and that the components can be carried on separate vectors. The binary vector contains the 25-bp borders of the T-DNA that are needed for excision and integration. The phytohormone genes of the T-DNA can be removed to create room for the insertion of foreign DNA, which will be transferred to the plant cell. At the same time deleting the phytohormone genes prevents the uncontrolled growth of the recipient cells. The other essential genes are the vir genes of the Ti plasmid, and these can act in trans if they are supplied on a separate plasmid, called the *helper* plasmid. A very important factor in the development of T-DNA-based vectors is the availability of selectable markers such as neomycin phosphotransferase II (NPTII), and dihydrofolate reductase. These markers are included within the 25-bp repeats of the binary vector, so they too are transferred into the plant cell. The vectors carry a second selectable marker so that they can be minipulated easily in E. coli. Binary vectors differ from integrative vectors in that the binary plasmid containing the DNA to be transferred to the plant cell is maintained as a separate replicating vector in Agrobacterium.

9

#### 4. Metabolic engineering

Three options to improve the production of a secondary metabolite by means of metabolic engineering can be considered.

Increase flux through a pathway. Several factors might control the carbon flux through a biosynthetic pathway for example : rate-limiting enzymes, feedback inhibition, and competitive pathways. In the case of rate-limiting enzymes a higher activity could be achieved by introduction of the encoding gene in combination with a strong promotor. Alternatively a heterologous gene, encoding an enzyme with a similar function, could be introduced in the plant cells. Also to overcome feedback inhibition one might consider the use of a gene encoding a similar enzyme, but not sensitive for feedback inhibition. Protein engineering may be an even more sophisticated approach. Competitive pathways could be blocked by means of antisense genes. Sense genes could be used to try to overcome competition by having higher levels of activity of the enzyme leading to the desired product, or to introduce an enzyme with a similar function but with a higher affinity for the substrate. Obviously metabolic engineering requires thorough knowledge of the secondary metabolite pathway involved. One needs to know all the intermediates, the enzymes involved and the encoding genes, as well as the regulation on all three levels. In fact only for a few pathways is such information available, e.g. the flavonoid-anthocyanidin pathway. Many pathways are just known on the level of the intermediates, but in recent years further studies on the level of enzymes have been started, e.g. for terpenoid indole alkaloids, isoquinoline alkaloids, tropane alkaloids and certain terpenoids.

Increase the number of producing cells. For *Catharanthus roseus* cell cultures it was found that the production of anthocyanidins is determined by the percentage of producing cells. If one were able to increase the percentage of producing cells by genetic modification, the total yield of the desired product would increase. Unfortunately, very little is known about the processes which make a cell to produce a secondary metabolite, i.e. differentiate in a certain direction.

Decrease metabolism. From several studies it is known that in cell cultures catabolism occurs of what were thought to be end products, e.g. ajmalicine in *C. roseus* cell cultures is catabolized at almost the same rate as the biosynthetic rate. To be able to block metabolism, as far as it is not due to chemical degradation, the enzymes involved in catabolism have to be identified.

## Problems

From the above mentioned studies it is clear that it is feasible to clone genes from secondary pathways and express them in other plants, resulting in a functional protein. However, some problems arise.

**Cloning genes.** Cloning genes from secondary pathways is quite elaborate, one has to follow the long way from secondary metabolite, via enzyme to the gene. The low levels of most secondary metabolism enzymes are a complicating factor in this approach. Moreover, the occurrence of a series of closely related genes may be a complication, as for example in the case of cytochrome P-450 enzymes, where 16 closely related genes were picked up from *C. roseus* by means of PCR.

**Stability.** A yet unknown aspect is the stability of a transgenic trait. It has been reported that transgenes are gradually silinced through generations of plants.

**Compartmentation.** Different parts of a biosynthetic pathway may occur in different cellular compartments. Consequently for genetic engineering, one needs to express an enzyme in the appropriate cellular compartment. Compartmentation may also be on a cellular level. It is not clear whether in the case of cellular compartmentation it will be feasible to eventually express all steps in one single cell.

**Transport.** As different compartments are involved, transport of intermediates has also an important regulatory function. This might be a selective transport, thus requiring the identification of genes of carrier proteins, or transport driven by pH gradients.

#### 4. Production of Heterologous Proteins in Plants

A number of different heterologous proteins and peptides are now produced in a variety of plants. Novel DNA sequences may be introduced into plant cells by several means. These include use of *Agrobacterium* as a carrier, and direct injection of the DNA into certain plant cells. Using such techniques, plants can be engineered to produce insecticides, which when expressed may play a protective role. Plants may also be altered genetically to produce heterologous proteins of industrial interest. Expression of some such foreign proteins in plants has been reported.

Attempts to produce antibodies in a variety of heterologous systems have not usually been successful. This is most probably due to the complex structural nature of the mature antibody. Antibodies consist of four polypeptide chains, two light chains (identical) and two heavy chains (identical). Correct intrachain folding and interchain association is required to form a functional antibody. Such interactions are complex and are both covalent and non-covalent in nature. Functional antibodies have been produced in plants with limited success. Plant expression systems have the ability to carry out a number of post-translational modifications and can successfully glycosylate a range of heterologous proteins. However, recombinant glycoproteins produced by transgenic plant cells normally contain a glycosylation pattern different to the pattern associated with the protein produced in its natural source. Certain oligosaccharide epitopes commonly found on plant glycoproteins are highly immunogenic in mammals. This suggests that mammalian proteins intended for therapeutic application, if expressed in plant cells, might be highly immunogenic.

#### Heterologous Peptide Production in Plant Seeds

It is now possible to produce a range of heterologous peptides of commercial interest in plant expression systems. In recent years, a wide range of peptides of considerable commercial value have been identified. Many such peptides are of therapeutic significance. These occur naturally in the body and perform a variety of biological functions. Examples include thyrotrophin releasing factor (TRF), a 3-amino acid peptide produced in the hypothalamus which stimulates synthesis and release of the hormone thyrotrophin from the anterior pituitary gland. Oxytocin is a 9 amino acid peptide hormone secreted by the posterior pituitary. It stimulates uterine muscle contraction. Luteinizing hormone releasing hormone (LHRH) is a decapeptide produced by the hypothalamus which stimulates the release of luteinizing hormone (LH) and follicle stimulating hormone (FSH)

from the pituitary gland. Other examples of peptides of clinical significance include bradykinin, a 9 amino acid hormone which inhibits inflammation of tissue, and the endorphins - a group of neuropeptides often referred to as the body's own opiates. Endorphins are endogenous ligands of the opiate receptors and hence exhibit a biological activity similar to morphine. Several endophin peptides have been characterized, the most important of which are known as  $\alpha$ ,  $\beta$ , and  $\gamma$  endophines, in addition to met-enkephalin and leu-enkephalin.

Most such peptides are synthesized in minute quantities in the body. As a result, purification from their natural source is fraught with technical difficulties. Many such peptides may be synthesized chemically. The cost of such chemical synthesis increases enormously with increasing peptide length. Production of a peptide containing modified amino acid residues by chemical synthesis may also present technical difficulties. However, despite such potential drawbacks, a number of peptides available commercially are synthesized chemically. Many have also been produced as heterologous peptides in fermentation systems utilizing procaryotes or yeast expression systems. Certain peptides are also successfully produced in plant seeds. Leu-enkephalin, for example, has been produced in this manner.

The seeds of higher plants contain large quantities of storage proteins. Some such storage proteins may constitute in excess of 50% of total seed protein. Production of leuenkephalin was achieved by inserting its DNA coding sequence into the gene coding for a seed storage protein termed 2S albumin. The family of 2S albumines are among the smalles seed storage proteins, having a molecular weight of the order of 12 kDa. This family of proteins is derived from a group of structurally related genes - all of which exhibit both conserved and variable sequences. The variable regions vary not only in sequence but also in length. The strategy employed to produce leu-enkephalin involved substituting part of this variable sequence with a DNA sequence coding for the 5 amino acid neurohormone. The DNA construct was flanked on both sides by nucleotides encoding amino acid sequences recognised by the proteolytic enzyme trypsin. Expression of the altered 2S albumin gene resulted in production of a hybrid storage protein containing the leuenkephalin sequence. The enkephalin was subsequently released from the altered protein by tryptic cleavage and purified by high-performance liquid chromatography (HPLC). Because of the incorporation of the tryptic cleavage sites, the purified product contained an extra lysine residue which was subsequently removed by treatment with

carboxypeptidase C - a proteolytic enzyme which hydrolyses only the peptide bond at the carboxyl terminus of a peptide or polypeptide.

Although production of heterologous proteins and peptides in plant seeds has been shown to be technically feasible, it is still unclear to what extent such production methods will be adopted by industry. Incorporation of significantly larger peptides into storage proteins may have adverse effects on the synthesis and stability of such hybrid proteins and thus may not be feasible. Economic considerations will constitute the important deciding factor. As yet, it is not clear if such methods of production would be economically more attractive when compared to chemical synthesis or microbial fermentation.

www

## Literature

Constabel F., Planta Medica 56, 421 - 425 (1990)

Ellis B.E., Nat. Prod. Reports, 581 - 609 (1988)

Overton K.H. et al., Progress in the Chemistry of Organic Natural Products, pp. 293 – 298 (1977)

Verpoorte et al., J. Nat. Prod. 56, 186 - 207 (1993)

Verpoorte et al., Phytotherapy Research 10, S12 - S14 (1996)

Watson J.D. et al., Recombinant DNA, 2<sup>nd</sup> edition, Scientific American Books, New York 1992, chapter 15



.

FIG. 7 BIOREALTORS

-



FIGURE 15-1

Regeneration of plants from protoplasts. Leaf cells are characterized by a cytoplasmic compartment containing numerous chloroplasts, a large vacuole, and a nucleus. The plasma membrane is surrounded by a tough cellulose cell wall that can be removed by incubating pieces of plant tissue in a solution containing cellulase. Sugars and salts are added to the solution to maintain osmotic balance and prevent the protoplasts from lysing. Once the cell debris is removed, the protoplasts are placed on filter paper covering a layer of nurse cells. The filter paper is impervious to the cells, but growth factors and other molecules produced by the nurse cells can diffuse into the protoplasts, which divide and grow to form microcolonies. For most plant cells nurse cell feeder layers are not needed. The microcolonies are carefully transferred to a medium high in cytokinin and low in auxin. Shoots appear in about two to four weeks. Then the cultured cells are transferred to a container called a Magenta box, which contains root-inducing medium lacking cytokinin and low in auxin. Once the roots appear, the plantlets can be placed in soil, where they develop into regenerated plants.

Regenerated plant

R





Regeneration of leaf disks infected by Agrobacterium. Leaf disks are cut out and placed in a shallow dish. A solution of agrobacteria is added, and after a few minutes, the leaf disks are transferred onto nurse cell medium. Wounded cells at the edge of the disk release factors that induce the agrobacteria to infect the cells. The plant disks are cultured in a fashion similar to that described for protoplasts in a medium containing an antibiotic such as cefotaxime that kills Agrobacterium but does not harm plant cells (Figure 15-1), to vield a regenerated plant.

## FIGURE 15-3

Agrobacteria cause crown gall rumors in plants. When a wounded plant is infected by Agrobacterium, the agrobacteria cells do not enter the plant cell but transfer a DNA segment called the T-DNA from the circular extrachromosomal *tumor-inducing* (Ti) plasmid. The T-DNA becomes stably incorporated into the plant cell chromosomal DNA. Genes within T-DNA from natural Ti plasmids are expressed and their products stimulate the cells to divide uncontrollably. The structure formed by the rapidly dividing cells is called a crown gall tumor.





The induction of plant tumours by strains of *Agrobacterium* carrying the Tiplasmid.



## FIGURE 15-4

Transfer of T-DNA from Agrobacterium into a plant cell. When a plant cell is wounded, it releases factors that stimulate transcription of the vir genes on the Ti plasmid that function in the transfer of the T-DNA into the plant cell. Only the T-DNA region of the Ti plasmid is transferred to the plant cell. T-DNA is bounded by 25-bp imperfect repeats termed the left border (LB) and the right border (RB). Transfer begins with a nick in the DNA strand in the RB, then a nick occurs at the LB producing a single-stranded T-DNA molecule. By a mechanism that is still not completely worked out, the T-DNA molecule enters the plant cell, where it integrates randomly into the chromosomal DNA. The single-stranded T-DNA region of the Ti plasmid is repaired by DNA replication, so the Agrobacterium has not lost any information by transfering DNA to the plant cell.



ł

## FIGURE 15-5

Transferring genes into plant cells by cointegration using T-DNA, Ti plasmids, and Agrobacterium. A cloned gene can be introduced into plant cells by first inserting it into the cloning site of a plasmid that can replicate in E coli and contains a segment of T-DNA. The resulting intermediate shurtle vector is incroduced into E coli cells, and transformants are selected by resistance to ampicillin, encoded within the pBR322 sequences. Next, the plasmid is transferred from the E coli cell to an Agrobacterium cell by mating. Once inside the Agrobacterium, the plasmid integrates into the Ti plasmid by means of homologous recombination of the T-DNA sequences on the two plasmids. This process places the enpre integrative plasmid (the plasmid integrated into the Ti plasmid) between the left and right boundaries of the T-DNA. Plasmids that fail to integrate do not accumulate because they lack an origin of replication for Agrobacterium. Agrobacteria containing the recombinant Ti plasmid are selected and used to infect plant cells. Plant cells that have taken up the T-DNA are identified by the plant selectable marker NPTII, which confers resistance to kanamycin. These cells also contain the cloned gene of interest.



2

Fig. 2. Biotransformation of digitoxin by the cell strains 72L, 72D and C 3 of Digitalis lanata. Strains 72D and C3 are not able to produce lanatoside A and C



¢

Fig. 3. Biotransformation of digitoxigenin and digitoxose by cell cul  $\overline{D}$ . lanata, strain 72L and according to Stohs and Rosenberg (1976)



Fig. 6. Biotransformation gitoxin by cell cultures ( D. lanata, strain 72L

4



ŝ

١

, **.** 

1

Fig. 7. Biotransformation of lanatoside A by cell cultures of D. lutea ssp. lutea, strain D.lu-1F

÷.





۱

Fig. 10. Biotransformation of  $\beta$ -methyldigitoxin by cell cultures of D. lanata, strains 347, B2, 287, 293, 72L, 364 and E. Lanatoside C was only found in experiments with strain E, deacetyllanatoside C in experiments with strain 293

deacetyl - lanatoside C



Fig. 11. Biotransformation of  $\beta$ -methyldigitoxin by the cell strains 72D and 285 (D.lanata) and 30625-10-155 (D. lanata ssp. leucophaea)

· · .

8-methyl - digitoxin

.

B-methyl-digoxin



.



# CELL SUSPENSION CULTURES of soybean and parsley:

Model systems for demonstrating DIFFERENTIAL REGULATION OF INTERRELATED PATHWAYS



Fig. 7. Scheme summarizing modes of regulation of phenylpropanoid pathways



ŝ.

Fig. 4. Reactions catalyzed by the enzymes involved in the formation of the flavone glycoside, malonyl graveobioside B. Arrows within the frame: enzymes of the flavonoid glycoside pathway. Arrows outside the frame: enzymes of primary metabolism (for further explanation, see text)

1-



Fig. 8. Diagramatic outline showing procedure for selection of high alkaloid yielding cell strains


1

ц,

ģ.

Fig. 10. Kinetics of growth characteristics and serpentine production observed when *C. roseus* cells were grown at  $30^{\circ}$ C in a 30 l airlift fermenter. The fermenter contained 22 l production medium and was aerated at 0.5 vvm


Fig. 3. The competition for mevalonic acid between anthraquinone- and alkaloid biosynthesis in tissue cultures of *Cinchona* sp.





į

•

Multidisciplinary research:

....

Aspects of quality, safety and efficacy

Götz Harnischfeger

.

The conditions to be met nowadays by every pharmaceutical product can be stated in the key principles of quality, safety and efficacy. These rigorous principles apply to phytomedicines as well, and as will be shown, require special techniques in the approach.

**Definitions** 

Clear definitions and understanding of terms is a prerequisite. These are given as follows:

Phytomedicines, -synonym Herbal Medicines, Herbal Medicinal products-, should be regarded as

"Finished, labelled medicinal products that contain as active ingredients aerial or underground parts of plants, or other plant material, or combinations thereof, whether in the crude state or as plant preparations. Plant material includes juices, gums, fatty oils, essential oils, and any other substances of this nature. Herbal medicines may contain excipients in addition to the active ingredients. Medicines containing plant material combined with chemically defined active substances, including chemically defined, isolated constituents of plants, are not considered to be herbal medicines.

Exceptionally, in some countries herbal medicines may also contain, by tradition, natural organic or inorganic active ingredients which are not of plant origin. (WHO definition)

From this definition it can be clearly seen, since the entire plant or plant preparation is the active ingredient of a phytomedicine, that we are dealing with multicomponent systems in a chemical sense which might or might not been matrix bound. More generally formulated:

<u>Plant drug preparations (active ingredients)</u> are preparations used for the manufacture of herbal medicinal products. They are comminuted or powdered vegetable substances, extracts, tinctures, fatty or essential oils, expressed juices etc prepared from vegetable substances, and preparations whose production involves a fractionation, purification or concentration process. If these processes are only preliminary stages of a further process, they are considered as processing stages. Chemically defined isolated constituents or their mixtures are not plant drug preparations. Other substances such as solvents, diluents, preservatives may form part of vegetable substance preparations. These substances must be indicated.

The multicomponent, in a chemical sense, active ingredient is composed basically of three types of substances, namely active components, auxiliary components and meutral components.

The active components encompass two functionally different subgroups, namely, the constituents with known therapeutic activity (active principles) and those which are pharmacologically relevant but do not account solely for the efficacy of the plant preparation.

Auxiliary components are those, which do not affect directly the physiology and thus, the efficacy, but facilitate the entry or crossover of active principles upon application of the medicine. According to the above, the plant drug itself is, therefore, normally the starting material and only in the case of direct application also the phytomedicine.

#### Planning the approach

The design of a proper evaluation and development routine for a given phytomedicine constitutes always an "interdepartemental" effort. The first step is the compilation and analysis of material pertaining to the questions outlined in figure 1 in order to establish a catalogue of necessary requirements.

The table shows three sections in order of priority. Without answering section 1 it is a little help to work on section 2, and without the conclusions of the latter it makes no sense to formulate requirements to be put down in section 3.

The approach can be used for both, the evaluation of phytomedicines already on the market and also the development of new products based on plant drugs.

# 1. Therapeutical information

- definition of medicinal indication
  - specified symptomatology of the affliction/disease
  - target organ
  - therapeutical aim
- reason for selecting this particular phytomedicine/plant drug
  - pharmacological data
  - therapeutical data
  - literature data, reports from experience, ethnomedicine
- intended rationale for using this particular phytomedicine
  - detailed proposal, where and why to establish this product in medicine

2. Technological requirements

- which compounds are liberated during processing of raw material ?
- which compounds undergo degradation or changes during processing ?
- which among those are active components in the intended indication ? Extent of alteration ?
- is the practiced or intended manufacturing procedure in line with the a.m. requirements ?
- can relevant compounds or groups already be selected, which are therapeutically relevant and present?

# 3. Starting material

- average quality on the market
- necessary quality
- availability
- alternatives

#### Efficacy

The first section of the table constitutes conceptually the most difficult. As a rule, traditional use has to be translated into modern concepts of conventional "western" medicine, an even greater task, when alternative concepts of health and disease are involved, e.g. TCM or native philosophies. In addition, common ailments, like stomach or intestinal trouble, have a variety of causes including psychomatic ones and it is, therefore, mandatory to reduce them to the most plausible fitting of the symptomatology. The target organ for combating the disease should be defined with the overall strategy of maximum therapeutical effect.

It should be kept in mind, that the primary concern is not the proof of a better overall efficacy of phytomedicines compared to pure synthetic substances, but effectiveness at affordable costs. Having established the therapeutical concept, the available data have to be screened and evaluated, not only for efficacy but also for safety.

The best way, in my experience, is a grading approach assigning various degrees of plausibility and relevance to the different sets of experimental and literature data. Such a system is outlined in figure 2.

The table lists the various items in decreasing order of importance for the documentation of proof. Textbooks e.g. are relatively unsuited. GCP studies, although expensive and tedious, are at the top of the ladder.

The figure 3 lists a personal approach to the problem of safety of a phytomedicine. It is only valid for a product on the market undergoing reassessment and mentioned as precaution in the product information. For newly developed phytomedicines the safety assessment has to follow the monitoring in phase III and IV of the general registration conditions.

#### Quality

Using the assessment derived from the section on therapeutical aims and efficacy of figure 1, it is possible to define the extraction and manufacturing process in more detail. Knowing, or at least having some good idea about the active principles involved, one can adjust the extraction parameters e.g. polarity, pH, temperature etc. accordingly to obtain the optimum content without disturbing the qualitative internal composition. Figure 4 gives an overview of the possible factors.

Technical experiments on a laboratory scale can, according to my experience, translated 1:1 into the commercial batch production of extracts.

For the purpose of a unified understanding of terms, especially when it comes to the declaration of contents for registration and labelling, a few definitions are added.

Extract means, as a matter of principle, the genuine extract, i.e. dried constituents extracted with a defined solvent.

**Preparations of extracts** are extracts containing added exipients (technical excipients, excipients for adjusting, or other excipients - e.g. solvents).

**Drug-extract-ratio** is the proportion of the genuine quantity of the starting drug used to the native extract obtained. Relevant information is provided within the natural range of fluctuation. More precise particulars can be given after an extended period of observation.

Parallel to the assessment or the development of an appropriate extract, intermediate or final product, a suitable quality control method has to be developed.

The finding of the right quality control parameters is an interdependent process shown schematically in figure 5.

For the definition of analytic parameters and specifications one has to work backwards, normally not necessary in work with medicines using synthetic active ingredients.

An outlay of the entire design procedure is given in figure 6. Please note, that in phytomedicines the botanical/pharmacognostic definition plays an important role and cannot be neglected. Microscopy is basic to the identification and determination of purity in the starting material and cannot be substituted for by physico-chemical methods. The latter are of primary importance for quantitative aspects of quality control.

Grading stages for efficacy and safety

**Clinical, therapeutical** 

- complete agreement with an official therapeutical monograph, e.g. WHO, ESCOP, Kom. E, Avis

- partial agreement with an official monograph, supplemental evidence

- clinical/therapeutical study, double blind against placebo (GCP conform)

- clinical/therapeutical study, double blind against similar product (GCP conform)

- open (comparative) study

- studies involving therapeutical monitoring only

- structured reports of observations from medical practitioners; documented casuistics and observations involving at least 10 patients

- summaries of documented therapeutical experience incl. expert report

- evidence of mode of action in clinical matters from ethnomedicine incl. expert report

# Literature documents

- results from publications in peer-reviewed scientific journals

- results from non peer-reviewed publications

 reviews and monographic summaries in modern handbooks and compendia (from 1985 onward)
literature results from older medicinal handbooks

(before 1985)

- extrapolation of pharmacological experiments from animal systems to human conditions

Safety evaluation

Sec. 1

....

. . . . .

Adverse reaction: A response which is noxious and unintended and which occurs at doses normally used in man for the prophylaxis, diagnosis, or therapy of the disease, or for the modification of physiological function (WHO)

Factorial evaluation of unexpected adverse reactions (UAR)

1. UARs concerning the phytomedicine in the marketed form

- no UARs known: 100 points

-serious UARs known: 1 point

- a) certain: factor 1
  - possible: factor 2
- b) occurrence very rare (less than 0.1 %) factor 10
  - occurrence rare (less than 1 %) factor 5
  - occurrence occasionally (1-10 %) factor 2
  - occurrence frequently (greater 10 %) factor 1

multiply: points X a X b

- non serious UAR known: 5 points
  - occurrence and corresponding factors as

before

multiply as before

- 2. UARs concerning <u>single</u> active ingredients of the phytomedicine
  - no UARs known: 100 points
  - serious UARs known: 1 point factors as in 1 additionally:
    - c) same formulation and application form factor 1

parenteral solution: factor 2

d) reciprocal of percentage of content of UAR ingredient in the formulation factor: 100/percentage

multiply: points X a X b X c X d

- a) certain: factor 1
  - possible: factor 2
- b) occurrence very rare (less than 0.1 %) factor 10
  - occurrence rare (less than 1 %) factor 5
  - occurrence occasionally (1-10 %) factor 2
  - occurrence frequently (greater 10 %) factor 1

multiply: points X a X b

- non-serious UAR known: 5 points
  - occurrence and corresponding factors as before
  - multiply as before

-no serious UARs known: 5 points factors as before multiply: points X a X b X c X d

A minimum value of 100 points should be achieved in order to consider the product safe.





active ingredient plant drug 4 extract analytical profile definition of detailing of biological test run on reference reference material and pharmacognostic preparations and batches parameters chemical investigation long range retesting and detailing of ingredients (qualitatively/quantitatively) final specification for quality control establishing of specifications isolgtation of pure compounds

establishing of analytical routine \_\_\_\_\_

Starting materials should be specified along the line followed by the monographs in the pharmacopoiea, using the EP as guidance, since there most of the common plant drugs are described in a practical and useful manner (figure 7). When it comes to content however, the individual manufacturer has to go one step further. The pharmacopoeia gives only a minimum value, which has to be implemented by the manufacturer by a range in which quantitative parameters should lay in order to ensure reproducibility. It is also recommended that reference samples of the whole and cut drug be kept and used, since many plant drugs need proper botanical identification, especially, if closely related species are available under the same vernacular name.

With intermediates and final products physico-chemical methods like TLC and HPLC are in the foreground of analysis. Here it is important to select and characterize properly the reference substances necessary. Especially their purity is critical, since it can falsify quantitative results.

It should be mentioned, that many convention-methods used for determining ash, dry residue, water content, extractable matter etc. give important clues to the status of the raw material, intermediate or final phytomedicine. Sensory methods, chiefly used in the food industry, can also in times be helpful. Many of these analytical procedures have been described in the WHO document "Quality control methods for medicinal plant materials" (Pharm./90.152/rev.2, TRM/90.3).

When establishing the specifications it has been advantageous to assess the identity of the active ingredient, in phytomedicines defined as the sum of extractable components under the technological conditions used, using a chromatographic profile and its content by measuring the amount of one specific substance or group of substances of these extractables, thus being able to indicate the integrity of the internal composition and also, in proportion, its quantity.

At this point, the problem of uniformity of the phytomedicine from batch to batch has to be addressed. Since plants vary in their content of components due to environmental and climatic factors, a certain range of quantitative internal composition must be specified and maintained in the final product from batch to batch. The way to achieve this is by standardisation.

Standardisation is thus, the equalizing of an extract or tincture to a defined content of the compound used to assess the later activity of the product and is basically a problem of manufacturing. Here it suffices to state, that addition of the reference or measured substance to the extract is not the proper way, since the internal proportion of the extractables will be changed. Generally speaking, standardization is reached by way of mixing different batches of drugs or different batches of preparations and with the help of a validated manufacturing process. It includes all measures which lead to reproducible quality without using excipients to adjust a content. As measuring parameter the content of active principles or active markers, if known, is useful.

Control tests on the finished product must be such as to allow the qualitative and quantitative determination of the active ingredients, if known. Special methods must be used in the qualitative determination. The quantitative control is made in the form of

- a) a batch-specific control using a given marker, usually with a range of  $\pm$  5 %; or
- b) analogous to a) but determining pharmacologically relevant constituents (active markers) within the given specification, or
- c) the control of the active principle, usually with a range of  $\pm 5$  %.

Because of the special situation of herbal medicinal products as mixtures consisting of numerous substances, deviations from the  $\pm 5$  % limit are justified under certain circumstances. Therefore, wider ranges can be specified if sound reasons are given.

If a *herbal medicinal product* contains several *plant drugs* or preparations thereof and it is not possible to perform a quantitative determination of each active ingredient, the determination may be carried out jointly for several active *ingredients (eg. flavonoids as a whole in Crataegi flos)*. The need for this procedure must be justified.

# Nomenclature engl./frz., latin

# Definition

whole drug, reduced drug, powder, fresh/dry scientific name of plant part of plant used minimum content

Characters organoleptic,odour,taste

# Identification

macroscopic bot. charact. microscopic bot. charact. thin-layer-chromatography chemical reactions Tests starch ash filth foreign components microbial contamination foreign matter swelling index bitterness value extractable matter loss on drying/water

) i

## Assay

VIS./UV. spectrophotometry volumetric titration essential oil determination liquid chromatography quantitative TLC gaschromatography

Storage and Labelling

For reasons of safety, parallel determination of residual solvents (for dry extracts), pesticides where expected, microbial contamination and heavy metal content have to be performed. The Pharm. Eur. gives for most of these aspects methods and limits of content.

One further topic to be considered is the evaluation of stability of a finished product, a factor important for shelf life and its economic value. The guidelines are specific on this.

Stability testing of the finished product comprises

- a) for the batch-specific control of the preparation in the finished product, the determination of the marker within the limits of 90-105 % of the starting value;
- b) for constituents with known therapeutic activity the determination of these constituents within the limits of 90 105 % of the declared values;
- c) for active markers, the determination of these constituents within the specifications.

Furthermore, in any case it must be substantiated with the help of suitable fingerprint chromatograms that no essential changes in the pattern of constituents occur.

If a herbal medicinal product contains several plant drugs or preparations thereof and if it is not possible to determine the stability of each active ingredient, the stability of the medicinal product should be determined by appropriate fingerprint chromatograms or other suitable tests. The experimental design for such studies is outlined in the figure 8.

Generally, one tries to achieve a shelf life of 3 years at appropriate temperature and moisture conditions (figure 9). There are ICH guidelines for such testing which apply also for phytomedicines.

#### Starting material

The last segment of figure 1 concerns the starting material. The way of establishing its specifications has already been outlined before.

The standard for the material to be used is laid down in the proper Pharmacopoeia. The Ph. Eur. contains presently monographs on 69 drugs, 16 more are scheduled to appear 1998 in the supplement. In contrast, the USP monographs only 8 with 8 more appear in the future (figure 10).

It is requested for registration of phytomedicines, that for each *plant drug* preparation which is *used as active ingredient (starting material)*, a monograph must be submitted *if no Pharmacopoeia monograph is available*. This monograph must be established on the basis of recent scientific data and must give particulars of the characteristics, identification tests and purity tests. This has to be done e.g. by different appropriate chromatographic methods. If deemed necessary by the results of the analysis of the starting material, tests on microbiological quality, residues of pesticides, fumigation agents, solvents and toxic metals have to be carried out.

Similar requirements, by the way, are also laid down for excipients.

#### Registration

In Europe, the rules and requirements of registration have been harmonized and are laid down in the "Notice of Applicants" mentioned before. What is asked for, is a structured version of the results of the applied research approach outlined above with a critical evaluation of the data laid down in an expert report. The various points are illuminated by the last figure showing the contents of such a dossier (figure 11).



Fig. 1: Flow-chart for deciding the strategy in stability testing of phytopharmaka

# Experimental stability testing parameters

| temperature | rel. air humidity | information about    |
|-------------|-------------------|----------------------|
| 21°C        | 45%               | temperate climate    |
| 25°C        | 60%               | mediterranean cl.    |
| 30°C        | 35%               | desert climate,trop. |
| 30°C        | 70%               | tropical climate     |

6 PHNC4T.DOC g:1400

· >-.

• :

÷,

## EUROPEAN PHARMACOPOEIA (1)

٠

## PRESENT STATUS

| MONO-<br>GRAPHS                  | EUR.PH.<br>1997 | EUR.PH.<br>1998 | DAB<br>10 | РН.F.<br>10 | IT.PH.<br>9 | JAP.PH.<br>12                               |
|----------------------------------|-----------------|-----------------|-----------|-------------|-------------|---|
| TOTAL<br>NUMBER                  | 1099            | 112             | 965       | -           | 855         | -   |
| VEGETABLE<br>DRUGS               | 69              | 16              | 127       | 141         | 103         | 47 (E.PH)<br>1<br>113<br>1<br>66 (NON-E.PH) |
| PERCENTAGE<br>VEGETABLE<br>DRUGS | 6.3%            | 14.2%           | 13        | -           | 12          | -   |

| EUROPEAN PHARMACOPOEIA<br>1997 + 1998             | MONOGRAPHS<br>ALREADY<br>PUBLISHED | MONOGRAPHS<br>UNDER STUDY | TOTAL      |
|---|------------------------------------|---------------------------|------------|
| VEGETABLE DRUGS                                   | 48                                 | 50                        | <b>9</b> 8 |
| PLANT RAW MATERIALS OB-<br>TAINED AFTER TREATMENT | 22                                 | 15                        | 37         |
| TINCTURES AND EXTRACTS                            | 5                                  | 17                        | 22         |
| VEGETABLE OILS AND WAXES                          | 10                                 | 10                        | 20         |
| TOTAL   | 85(7.0%)                           | 92                        | 177        |

VOLATILE OILS, BALSAMS, RESINS, GUMS AND STARCHES

-----

. Č

#### PART IA: SUMMARY OF THE DOSSIER

Administrative data

Fees, declaration and signature

Type of application

- 1. This application concerns:
- 2. The application is in accordance with the following legal base:
- 3. This is an application for:

Marketing authorisation particulars

Table of contents for remainder of the dossier

#### PART IB 1: SUMMARY OF PRODUCT CHARACTERISTICS

Summary of product characteristics: list of headings

Summary of product characteristics, notes on headings

- 1. Trade name of the medicinal product
- 2. Qualitative and quantitative composition
- 3. Pharmaceutical form
- 4. Clinical particulars
- 5. Pharmacological properties
- 6. Pharmaceutical particularls
- 7. Marketing authorisation holder
- 8. Marketing authorisation number
- 9. Date of first authorisation/renewal of authorisation
- 10. Date of (partial) revision of the text

#### PART IB 2: PROPOSAL FOR PACKAGING, LABELLING & PACKAGE LEAFLET PART IB 3: SPCS ALREADY APPROVED IN THE MEMBER STATES

2

#### PART IC: EXPERT REPORTS

A. Introduction

B. Presentation of the Expert Reports

C. Expert Reports for abridged applications

PART IC 1: EXPERT REPORT ON CHEMICAL, PHARMACEUTICAL AND BIOLOGICAL DOCUMENTATION

- A. Introduction
- B. Expert Report
- C. General aspects
- D. Critical assessment
  - 1. Composition of the product:
  - 2. Development pharmaceutics:
  - 3. Stereoisomerism:
  - 4. Method of preparation:
  - S. Process validation:
  - 6. Control of pharmacopoeial active substance(s) :
  - 7. Control of non-pharmacopoeial active substance(s):

8. Excipients :

9. Packaging material (immediate packaging):

10. Control tests on intermediate products:

11. Control tests on the finished product:

- 12. Stability of the active substance(s):
- 13. Stability of the finished product:
- 14. Other information:
- 15. Reference list:

16 Information on the qualifications and experience of the pharmaceutical expert:

E. Tabular formats - chemical and biological products

F. Tabular formats - radiopharmaceutical products

PART IC 2: EXPERT REPORT ON THE TOXICO-PHARMACOLOGICAL (PRE-CLINICAL) DOCUMENTATION A. Introduction

- Product profile

- Appendices to the expert report

B. Expert report

C. General aspects

D. Critical assessment

1. Pharmacodynamics

2. Pharmacokinetics

3. Toxicity

4. Conclusions

5. Reference list

6. Information on the toxico-pharmacological (pre-clinical) experts

E. Tabular formats

#### PART IC 3: EXPERT REPORT ON THE CLINICAL DOCUMENTATION

:

A. Introduction

- Product profile

- Appendice to the expert report

B. Expert report

C. General aspects

D. Critical assessment

1. Clinical pharmacology (Part IV A)

2. Pharmacodynamics

3. Pharmacokinetics

4. Clinical trials (PART IV B)

5. Post marketing experience

6. Other information

7. Conclusion

8. Reference list LIST

9. Information on the clinical expert

E Tabular formats

#### PART IL CONCERNING CHEMICAL PHARMACEUTICAL AND BIOLOGICAL DOCUMENTATION FOR VEGETABLE MEDICINAL PRODUCTS PART II A: COMPOSITION

Composition of the medicine

- 1 Composition of the medicinal product
- 2 Container (brief description)
- 3 Clinical trial formula(e)
- 4 Development pharmaceutics

PART II B: METHOD OF PREPARATION

- 1 Manufacturing formula (including details of batch size)
- 2 Manufacturing process

3 Validation of the process,

PART II C: CONTROL OF STARTING MATERIALS

- 1 Active substance(s)
- 2 Excipient(s)
- 3 Packaging material (immediate packaging)

PART II D: CONTROL TESTS ON INTERMEDIATE PRODUCTS (IF NECESSARY)

- PART II E: CONTROL TESTS ON THE FINISHED PRODUCT
  - 1 Specifications and routine tests
  - 2. Scientific data
- PART II F: STABILITY
  - 1 Stability tests on active substance(s)
  - 2 Stability tests on the finished product

PART IIG : Bioavailability/Bioequivalence

PART II H : DATA RELATED TO THE ENVIRONMENTAL RISK ASSESSMENT FOR PRODUCTS CONTAINING/CONSISTING OF GENETICALLY MODIFIED ORGANISMS (GMOS) PART II Q: OTHER INFORMATION

PART III: TOXICO-PHARMACOLOGICAL DOCUMENTATION PART III A: TOXICITY PART III B: REPRODUCTIVE FUNCTION (FERTILITY AND GENERAL REPRODUCTIVE PERFORMANCE) PART III C: EMBRYO-FOETAL AND PERINATAL TOXICITY PART III D: MUTAGENIC POTENTIAL PART III E: CARCINOGENIC POTENTIAL PART III E: CARCINOGENIC POTENTIAL PART III F: PHARMACODYNAMICS PART III G: PHARMACOKINETICS PART III H: LOCAL TOLERANCE (WHERE APPROPRIATE) PART III Q: OTHER INFORMATION PART III R: ENVIRONMENTAL RISK ASSESSMENT / ECOTOXICITY

PART IV: CLINICAL DOCUMENTATION PART IV A: CLINICAL PHARMACOLOGY

- I. PHARMACODYNAMICS
- 2. PHARMACOKINETICS

PART IV B: CLINICAL EXPERIENCE

- 1. CLINICAL TRIALS
- 2. POST-MARKETING EXPERIENCE (IF AVAILABLE)
- 3. PUBLISHED AND UNPUBLISHED EXPERIENCE (OTHER THAN 1.)
- PART IV Q: OTHER INFORMATION

Notice to applicants, 20, 1717

## PART II CONCERNING CHEMICAL. PHARMACEUTICAL AND BIOLOGICAL DOCUMENTATION FOR VEGETABLE MEDICINAL PRODUCTS<sup>14</sup>

The principle of GMP and the detailed guidelines are applicable to all operations which require the authorization referred to in Article 16 of Directive 75/319/EEC<sup>15</sup> as modified. They are also relevant for all other large scale pharmaceutical manufacturing processes, such as that undertaken in hospitals, for the preparation of products for use in clinical trials, and for wholesaling, were applicable.

All analytical test procedures described in the various sections of the Part II chemical, pharmaceutical and biological documentation must be described in sufficient detail to enable the procedures to be repeated if necessary (e.g. by an official laboratory). All procedures need to be validated and the results of the validation studies must be provided.

## PART II A: COMPOSITION

#### 1 COMPOSITION OF THE MEDICINAL PRODUCT

| NAMES OF INGREDIENTS | UNIT AND/OR<br>PERCENTAGE<br>FORMULA | FUNCTION | REFERENCE TO STANDARDS |
|----------------------|--------------------------------------|----------|------------------------|
| Active substance(s)  |                                      |          |                        |
| Excipient(s)         |                                      |          |                        |

#### 2 CONTAINER (BRIEF DESCRIPTION)

Nature of container materials; qualitative composition; method of closure; method of opening.

:

#### 3 CLINICAL TRIAL FORMULA(E)

#### **4 DEVELOPMENT PHARMACEUTICS**

Explanation with regard to the choice of formulation, composition, ingredients and container, supported, if necessary, by data on development pharmaceutics. The overage, with justification thereof, should be stated . Tests carried out during pharmaceutical development must be described in detail, e. g. in vitro dissolution studies for solid pharmaceutical forms.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> see the annex, reference 61

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> see the annex, reference 9

#### PART II B: METHOD OF PREPARATION

#### 1 MANUFACTURING FORMULA (INCLUDING DETAILS OF BATCH SIZE)

#### 2 MANUFACTURING PROCESS (INCLUDING IN-PROCESS CONTROL AND THE PHARMACEUTICAL ASSEMBLY PROCESS)

If vegetable active substance preparations are the starting material, the description of their manufacturing process and their control belong to section C.

#### **3 VALIDATION OF THE PROCESS,**

Validation of the process should be carried out when a non-standard method of manufacture is used or for steps of the manufacturing process which are critical for the product described in the finished product specifications (experimental data showing that the manufacturing process, using materials of the stated quality and the types of manufacturing equipment specified, is a suitable one and will consistently yield a product of the desired quality).

## PART II C: CONTROL OF STARTING MATERIALS

2

#### 1 ACTIVE SUBSTANCE(S)

1.1. Specifications and routine tests

1.1.1 Active substance(s) described in a pharmacopoeia

1.1.2 Active substance(s) not described in a pharmacopoeia

- Characteristics
- Identification tests
- Purity tests (including limits for named, total, other single, unidentified single and unidentified total impurities)
  - Physical
  - \* Chemical
  - Potential contamination by micro-organisms, products of micro-organisms, pesticides, toxic metals, radioactivity, fumigants, etc.
  - Other tests
  - Assay(s) of excipients of vegetable active substances or vegetable active substance preparations with known therapeutic activity
    - In the case of vegetable active substance preparations, a monograph on the vegetable active substance

#### 1.2. Scientific Data

- 1.2.1 Nomenclature
  - International non-proprietary name (INN)
- Chemical name
- Other name
- Laboratory code
- In the case of vegetable active substance(s)
  - Scientific name of plant, with the name of the authority, variety and chemotype
  - Parts employed of the herb
  - Name of the preparation

#### 1.2.2 Description

- Physical form
- Structural formula (including conformational data for macromolecules)
- Molecular formula
- Relative molecular mass
- Chirality
- Main excipients of vegetable active substances based on recent scientific data
- 1.2.3 Manufacture
- Name(s) and address(es) of the manufacturing source(s)
- Geographic source of vegetable active substance.
- Synthetic or manufacturing route
- Description of process
- Solvents, reagents; excipients.
- Catalysts

-

- Purification stages
- 1.2.4 Quality control during manufacture
- Starting materials
- Control tests on intermediate products (where appropriate)
- 1.2.5 Development (for active substance(s) of vegetable origin)
  - 1.2.5.1 Vegetable active substance
    - Description of the vegetable active substance(s)
    - macroscopic
    - microscopic
    - Composition and analytical research for excipients and physical characteristics
    - Investigation for adulterants of known toxic excipients
    - Analytical development and validation, commentary on the choice of routine tests and specifications

1.2.5.2 Vegetable active substance preparation (e.g. powder extract)

- Analytical chemical profile (qualitative and quantitative)
- Detection of toxic excipients/adulterants
- Analytical development and validation, commentary on the choice of routine tests and specifications.

.. 1

#### 1.2.6 Impurities

- Potential impurities originating from the route of synthesis
- Potential impurities arising during the production and purification
- Methods detecting potential contamination of the vegetable active substance(s) by microorganisms and products of micro-organisms, pesticides, fumigation agents, toxic metals, radioactivity etc.
- Potential falsification and adulterants of the vegetable active substance(s)

#### 1.2.7 Batch analysis

-

- Batches tested (date of manufacture, place of manufacture, batch size, and use of batches including batches used in preclinical and clinical testing)
- Results of tests
- Reference material (analytical results), primary and others

#### 2 EXCIPIENTS

- 2.1 Specifications and routine tests
- 2.1.1 Excipients described in a pharmacopoeia
- 2.2.2 Excipients not described in a pharmacopoeia
- Characteristics
- Identification tests
- Purity tests (including limits for named, total, other single, unidentified single and unidentified total impurities)
  - physical
  - chemical
- Other tests
- Assay(s) and/or evaluations (where necessary)

#### 2.2 Scientific data

Data, where necessary, for example on excipient(s) used for the first time in medicinal products (see 11 C.1.2).

#### 3 PACKAGING MATERIAL (IMMEDIATE PACKAGING)

3.1. Specifications and routine tests

- Type of material
- Construction
- Quality specifications (routine tests) and test procedures

#### 3.2. Scientific data

- Development studies on packaging materials
  - Batch analysis, analytical results

. .

## PART II D: CONTROL TESTS ON INTERMEDIATE PRODUCTS (IF NECESSARY)

A distinction should be made between in-process controls (Part II B) and control tests on intermediate products.

## PART II E: CONTROL TESTS ON THE FINISHED PRODUCT

#### **1 SPECIFICATIONS AND ROUTINE TESTS**

- 1.1 Product specifications and tests for release at time of manufacture (general characteristics, specific standards)
- 1.2 Control Methods
- 1.2.1 Test procedures for identification and quantitative determination for the active substance(s).

It must be described in detail (including biological and micro-biological methods where relevant), together with other tests which include those in the appropriate general monograph for the type of dosage form in the European Pharmacopoeia:

- Identification tests
- Quantitative determination of active substance(s); and additionally for vegetable active substances and vegetable active substances preparation, quantitative determination of excipients with known therapeutic activity
- Purity tests
- Pharmaceutical tests (e.g. dissolution)
- 1.2.2 Identification and determination of excipient(s)
- Identification tests for approved colouring materials
- Determination of antimicrobial or chemical preservatives (with limits)

#### 2. SCIENTIFIC DATA

- 2..1 Analytical validation of methods and comments on the choice of routine tests and standards (e.g. working standards)
- 2...2 Batch analysis
- Batches tested (date of manufacture, place of manufacture, batch size and use of batches)
- Results obtained
- Reference material (analytical results), primary and others

-

## PART II F: STABILITY

#### 1 STABILITY TESTS ON ACTIVE SUBSTANCE(S)

- Batches tested
- General test methodology
  - accelerated test conditions
  - normal test conditions
- Analytical test procedures
  - assay
  - determination of degradation products
- Validation of all test procedures including limits of detection (including initial results)
- Results of tests
- Conclusions

۰.

-

#### **2 STABILITY TESTS ON THE FINISHED PRODUCT**

- Quality specification for the proposed shelf-life
- Batches tested and packaging
- Study methods
  - real time studies
  - studies under other conditions
- Characteristics studied
  - physical characteristics
  - microbiological characteristics
  - chemical characteristics
  - chromatographic characteristics
  - characteristics of the packaging (container/closure interaction with the product)
- Evaluation test procedures
  - description of test procedures
  - validation of test procedures
- Results of test (including initials and reference to degradation products)
- Conclusions
  - shelf-life and storage conditions
  - shelf-life after reconstitution and/or first opening of the product
- Ongoing stability studies

#### PART II G: BIOAVAILABILITY/BIOEQUIVALANCE

Give reference to relevant sections in Part IV.

## PART II H: DATA RELATED TO THE ENVIRONMENTAL RISK ASSESSMENT FOR PRODUCTS CONTAINING/CONSISTING OF GENETICALLY MODIFIED ORGANISMS (GMOS)

#### PART II Q: OTHER INFORMATION

This part is intended for information not covered by any of the previous parts, e.g. the analytical tests used for the pharmaceutical development of the product, studies concerning metabolism and bioavailability, etc.

Industrialization of medicinal plants

Ţ

,

....

.

-

Götz Harnischfeger

-

The starting materials for all phytomedicines are plant drugs, mostly parts or plant organs of medicinally used species and usually in the dried form.

#### a) Plant material gathered by collection

According to WHO there are 21 000 plant species listed as being medicinally used as plant drugs. Between 70 - 90 % of these are commercially obtained by collecting the drugs in the natural habitat. About 50-100 species only are cultured as well.

The collecting practice is, interestingly, not always identical with the area of the species main occurrence. It is found mostly in regions with low wage levels, e.g. Eastern Europe, Africa, South America.

The reasons for the continuing practice of collection are manifold. Some of these arguments are given in figure 1.

The first argument encompasses all plant species which need more than 5 years to reach maturity or the stage of harvesting. Into this category belong trees like Aesculus hippocastanum, perennials like Arctostaphylos uvae ursi and bushes like Crataegus. These European species are not grown for commercial purposes but, if at all, as plants for alleyrims and natural hedges.

Many species are not amenable for agriculture for a variety of reasons, e.g. symbiotic relationships with other plants like in Viscum, Lichen islandicus etc. Inculturing might also prove difficult, especially with plants which developed the survival strategy of irregular flowering and seed formation, irregular germination parameters etc. Baptisia tinctoria is such a species where it took 15 years of agricultural research and high expenses to get a culture started.

This example illustrates the importance of the last two arguments of figure 1, namely, the total tonnage needed is uninteresting from a monetary point of view and collecting is a more economic alternative. In Baptisia, my company processes 95 % of the world demand, a great total of 4-5 tons per annum.

One has to consider also some dangers originating in the collection practice (figure 2). The figure lists the two main problems, namely extinction and elimination of genetic variety. Overharvesting of natural resources can lead to extinction of the plant in an entire region, e.g. Vinca rosea in Madagascar, or decrease, at minimum, the genetic variety of predominantly rare species. A third danger should not be omitted. It is the use of mostly uneducated collectors who destroy a whole plant to harvest just on plant organ, e.g. Tecoma bark.

In spite of these problems, collecting of plant material in the native habitat will represent for a long time to come the method of gathering starting material for phytomedicines. There are specific aspects of quality and concomitant analytics which are important in collected plant drugs. They are exemplified in figure 3.

Collected plant drugs, especially those used under their vernacular name, are very prone to be mislabelled, so that the aspect of analytical determination of <u>identity</u> becomes important. The best example is the well known drug Zarzaparilla, which is either Smilax species or at least in Peru, the root of Rumex obtusifolius (Roersch I, 201). Thus pharmacognostic analysis, coupled with knowledge about possible alternatives and synonym drugs, is the key operation in determining the exact identity of material.

One recent example, which happened in the US and luckily did not result in fatalities, may illustrate the importance of pharmacognostic analysis. Herbal tea of Plantago lanceolata leaves was containing leaves of Atropa belladonna, superficially not to distinguish in the cut stage. A simple microscopic analysis could have detected the difference, since these toxic Belladonna leaves show plenty of crystals of Ca-oxalate in the parenchymatic cells and also a specific, wavy cuticula on the epidermis.

# Reasons for practice of drug collection from natural habitats

- the plant species grows slowly
- the plant species is not amenable to agriculture
- inculturing poses difficulties
- the tonnage needed for phytomedicines is unimportant
- collecting is more economic than inculturing

**Dangers from collecting practice** 

....

-overharvesting of endemic species

-reduction and/or elimination of local populations with the result of a decrease of genetic variety

L .

-unnecessary destruction of plants during harvest

# Specific analytical aspects of collected plant drugs

- identity

- admixtures

- foreign matter

-

-

Sec.

Such mislabelling is mostly unintentional, since the collectors (and processors) are in many cases poorly educated people going by the native name in collecting.

A related problem is <u>admixture</u>, the above example would not have happened, if a proper identification protocol had been followed. But since it happened in the non medicinal OTC trade, none was required and most health food companies do not invest into such an enterprise. Admixture should not be confused with falsification, a criminal act.

A third aspect, which should be considered with emphasis, is <u>foreign matter</u>. Collected drugs tend to contain a higher percentage of sand, grass, non-drug parts of the species etc, than allowed by the general notices of the pharmacopoiea. Therefore, specific care should be taken in performing those tests described for this purpose. Generally, heavy metals, unusual microbial contamination and pesticide levels are of no or only minor importance. They are rather more frequent in crops from fertilized agricultural fields.

#### b) Plant material from cultured species

Only about 50 - 100 species are undergoing cultivation nowadays in Europe. Basically, all medicinal plants with a demand for more than 100 tons/a will eventually be agriculturally produced with exception of those meeting the criteria of figure 1. Besides this pure economic argument there are a variety of reasons given in figure 4.

The inculturing process itself should not be discussed at this point, the focus is rather on growing, harvesting and processing of a given, apt species. For the purpose of effective and constant quality a set of rules accompanying the crop from seed to storage is laid down in the GAP-guideline. It aims at minimization of undesirable quality by prevention.

Figure 5 shows the relevant passages for the cultivation part. Emphasis is placed on prevention of problems of microbiological nature, of pesticide residues and from agrochemical treatments.

In this context a sidetour will be added towards breeding of optimized varieties of medicinal plants.

The breeding of new varieties of known medicinal plants is almost exclusively motivated by economic forces. It requires a tight financial control and a continuous evaluation of the risk to benefit ratio in planning and implementing the individual project. In general it can be stated, that the goal pursued in plant breeding is either the improvement of quality or the lowering of costs due to cultivation, preferably both.

Quality, on the other hand, can only be assessed with analytical methods, which are, thus, a valuable tool in achieving the overall goal. The status of analytics is outlined in figure 6, which shows also the interdependence of the various requirements influencing the necessary assessments to be made.

The figure shows also, that the quality of the final product is the decisive factor in determining the requirements of the starting material for its manufacture. The starting material and its parameters are, on the other hand, the result of the efforts of the plant breeder. In consequence, when planning a breeding project, the requirements of the final use of the medicinal variety intended have to be set down and with it the analytical methods of assessing them.

For the medicinal plant in question, especially the control analytics, one has to develop a frame of basic requirements using the set of questions given in figure 7. While the left half of the figure gives relevant criteria applicable to all analytical method, the attributes highly desirable in plant breeding research are listed on the right side. Some consideration has to be given also to the processing of the drug to the final product, inasmuch the analytical variable chosen should not be influenced by this procedure.

This outline works only, however, if the pharmacopoiea set conditions are consistent for the next 10-15 years. But in our times methods and specifications change more quickly, so that breeding towards optimum conditions is a risky business.

(1) when too few of the plants grow wild;

14 7 11

- (2) when the wild source is sparsely distributed;
- (3) when the wild plants are inaccessible, e.g. mountainous plants or very tall trees from which leaves have to be collected;
- (4) when there is need to improve the yield of active principles produced by the plants growing wild;
- (5) when there is governmental control over the plants for example, plants such as cannabis or plants yielding dangerous drugs (or addictive drugs) are best cultivated under licence;
- (6) when only a desired species or variety of a particular plant is to be used for preparing galenicals because of its high yield of active constituents;
- (7) cultivation can also produce more plant growth and hence a better yield, by introduction of good agricultural practices, good soil, pest control, etc.;
- (8) cultivation can allow a better and quicker post-harvest treatment of the plant drug, such as drying and packaging before exportation. It is also useful where extraction of the active principle can be made on the spot, e.g. extraction of diosgenin on the plantation sites of *Dioscorea* yams in Mexico, North America.
# Principles and Guidelines of Good Agricultural Practice (G.A.P.)

## 1. Seeds and propagation material

- 1.1. Seeding materials are to be identified botanically, possibly indicating plant variety and origin<sup>1</sup>.
- 1.2. The occurrence of not species/variety-identical plants, plant-parts has to be controlled in the course of the entire production process (cultivation, harvest, drying, packaging) most strictly and such contaminants are to be eliminated promptly.

## 2. Cultivation

## 2.1. Soil and Fertilization

- 2.1.1. Medicinal and aromatic plants should not be grown in soils that are contaminated by sludge, heavy-metals, residues of plant protection and other chemicals, etc.
- 2.1.2. The manure applied should be void of human feces and prior to application it should be thoroughly composted. Application should take place exclusively in the period between harvest and the seeding of the new crop.
- 2.1.3. All other fertilizing agents should be applied sparingly and according to the necessary plant demand.

#### 2.2. Irrigation

- 2.2.1. The soil must be well aerated. In case of necessity, irrigation should take place regularly and in uniform aliquots, in order to prevent water-logging, the build-up of high microclimatic humidity and as consequence rottenness and mould formation.
- 2.2.2. Irrigation-water should be of DIN 19650 quality ('hygienically safe water') and should be free of contaminants, such as feces, heavy-metals, pesticides, herbicides and toxicologically hazardous substances.
- 2.3. Plant care and plant protection
- 2.3.1. Plant density should be so adjusted as to reduce weed growth. Weeding should be carried out regularly, both died off weeds and other plant remnants should be eliminated and destroyed, in order to prevent mould and pest attacks, in the best possible way.
- 2.3.2. Pesticide and herbicide application should be avoided, as far as possible. In cases of necessity, they should be carried out according to national and international regulations.

The application should be carried out only by educated personal and should precede the harvest by a period either defined by the buyer or indicated by the producer of the plant protection product.

2.3.3. All measures regarding nutrient supply and chemical plant protection, should secure the marketability of the crude drug. It is obligatory that the buyer of the batch be informed of the brand, quantity and date of such chemicals in a written form.



# Selection steps for analyte compound

- medicinal use of the drug (indication)
- pharmacologic/therapeutic range
- relevant components active at this indication
- priority
- guiding substance for assessing the uniformity of processed drugs (extracts)

# Properties of a selected analytical method

- sensitive
- selective
- accurate/precise
- robust

- matrix independent
- simple
- high turnover
- acceptably priced

14 Fin. 7.

The a.m. prevention thought is also recognizable in the GAP section on harvesting (figure 8) and in the rules for drying (figure 9), packaging and storing (figure 10). The more general GAP requirements, being similar to those in GMP, are depicted in figure 11.

#### 3. Harvest

- 3.1. The harvest should take place at a date when the plants with regard to their aims of utilization- are of the best possible quality and contain their active principles in the highest quantities. Owing to the quality deteriorating effect of superfluously harvested plant matters, only such plants/plant organs should be harvested that will constitute the crude drug in the closest sense.
- 3.2. Harvest should take place under dry conditions (wet soils, dew, rain or exceptionally high air humidity are unfavorable).
- 3.3. Equipment should be in a both clean and technically possibly perfect working order. Those machine-parts incl. their housings that have a direct contact with the harvested crop, should be regularly cleaned and kept free of oil and other contamination (incl. plant left-overs).
- 3.4. Cutting devices of harvesters must be adjusted so that the collection of soil particles can be avoided.
- 3.5. In the course of harvest, care should be taken that possibly no quantities of contaminants (e.g. weeds) can mix with the harvested crop.
- 3.6. Damaged and perished plant parts must be promptly eliminated and destroyed.
- 3.7. All containers used in the harvest must be clean and must be kept free of the remnants of previous, inherent crops; containers out of use, must also be preserved in a dry condition, free of pests and inaccessible for pets as well as domestic animals.
- 3.8. The harvested crop must not establish direct contact with the soil. It must be promptly collected and under dry, clean conditions (e.g. sacks, baskets, trailers and hoppers, etc.) submitted to transport.
- 3.9. Mechanical damages, thickening of the crop that would result in undesirable quality changes must be avoided. In this respect, attention is to be paid that
  - over filling of sacks is avoided,
  - the stacking up of sacks should not result in thickening of the crop,
  - plastic sacks are not used in the harvest.
- 3.10. The period between harvest and transport of the crop to the drying facility should be reduced to a minimum, in order to eliminate undesirable changes in both external appearance, active substances and microbial status.
- 3.11. The harvested crop must be protected from pests, pets and domestic animals. The extermination of pests should be carried out exclusively by licensed persons and registered chemicals.

IV Forman D

- 4. Drying
- 4.1. Arriving at the drying facility the harvested crop is to be promptly unloaded and unpacked. It must not be exposed directly to the sun and it must be protected from rainfall.
- 4.2. Edifices used in the drying of harvested crops must be clean, as well as thoroughly aerated and must never be used for animal keeping.
- 4.3. Edifices must be built so that they provide protection for the harvested crop against birds, insects, rodents as well as pets and domestic animals.
- 4.4. Drying equipment and drying frames must be maintained clean and must be regularly serviced.
- 4.5. In case of air drying, the crop must be spread out in a thin layer. In order to secure unlimited air circulation, the drying frames must be located at a sufficient distance from the ground. It is to be attempted to achieve the uniform drying of the crop and as a consequence to prevent mould formation.
- 4.6. Provided not only the air drying method is applied, its conditions (e.g. temperature, duration, etc.) must be selected with utmost respect to the type (c.g. root, leaf or flower) and active substance content (e.g. essential oils and others) of the crude drug to be produced.
- 4.7. Drying directly on the ground or under direct exposure to the sun-light should be avoided.
- 4.8. The dried plant material (crop) should be screened and sieved in order to eliminate discolored, moulded or damaged substances, as well as soil, rock and other contaminants. Sieves must be maintained in a clean state and should be serviced regularly.
- 4.9 Clearly marked waste-bins should be kept ready, emptied daily and cleaned.
- 4.10. In order to protect it and to reduce the risk of pest attacks, the dried crop should be promptly packaged.

## 5. Packaging

5.1. After a repeated control and eventual elimination of low-quality materials and foreign matter, the well dried crude drug should be packaged in clean and dry, possibly new sacks, bags or cases.

•

- 5.2. Packaging materials should be stored in a clean and dry place that is free of pests and inaccessible for domestic animals.
- 5.3. Reusable packaging materials should be well cleaned and dried prior to their usage.
- 6. Storage and Transport
- 6.1. Packaged dried materials should be stored in a dry, well aerated edifice, in which the daily temperature fluctuations are limited and good aeration is given.
- 6.2. As a protection against pests, pets and domestic animals, the window and door openings are to be protected, e.g.; by wire netting.
- 6.3. It is to be recommended that the packaged dry crop will be stored:
  - in edifices with concrete or similar easy to clean ground,
  - on pallets,
  - with a sufficient distance to the wall,
  - thoroughly separated from other crops.
- 6.4. In the case of bulk transport, it is important to secure dry conditions and furthermore, in order to reduce the risk of pest attacks, it is extremely advisable to use aerated containers. As a substitute, the use of sufficiently aerated transport vehicles and other aerated facilities are recommended.
- 6.5. Furnigation against pest-attack should be carried out only in the case of necessity and it must be carried out exclusively by licensed personal. Only registered chemicals must be used -
- 6.6. Chemicals used either as pesticides or fumigants must be stored in separate rooms.

1.1 5-1 -

# 7. Equipment

- 7.1. Equipments used in plant cultivation and processing should be easy to clean, in order to eliminate contamination. It is recommended that possibly dry cleaning is implemented. Provided wet-cleaning became inevitable the equipments should be dried as soon as possible.
- 7.2. All machinery should be mounted in an easily accessible way. They must be well serviced and regularly cleaned.
- 7.3. In such processing procedures where the direct contact with the harvested crop is inevitable the use of wooden facilities is to be avoided.
- 7.4. Should wooden equipment (such as e.g. pallets, hopper, etc.) find application, it should not come into direct contact with chemicals and contaminated/infected materials, so that the infection of the plant material can be prevented.

#### 8. Personal and Facilities

- 8.1. All processing procedures should be fully conform with both EU-Guidelines on Food Hygiene (1993) and the General Principles for Food-hygiene of Codex Alimentarius.
- 8.2. Personal entrusted to deal with the plant material should be
  - required to have a high degree of personal hygiene, - provided with dressing facilities as well as toilets incl. hand rinsing facilities.
- 8.3. The activity of persons suffering from known via food transmittable infectious diseases, including diarrhea, or transmitters of such diseases, must be suspended in areas where they are in contact with the plant material.
- 8.4. Persons with open wounds, inflammations and skin-infections should be suspended from the areas where plant processing takes place, until their complete recuperation.

#### 9. Documentation

- 9.1. All starting materials and processing steps are to be documented.
- 9.2. All batches from coherent areas should be unambiguously and unmistakably labeled (e.g. by the application of a charge-number).
- 9.3. Batches from differing areas must be mixed only, provided it is guaranteed, that the mixture in itself will be homogenous. Such mixing procedures should also be documented.

. . . -

. .

- 9.4. It is essential to document the type, quantity and date of harvest of the crop, as well as the chemicals and other substances (e.g. fertilizers, pesticides and herbicides, growth regulators, etc.) used in the course of production.
- 9.5. The application of the fumigation agents methyl-bromide or Phosphin must be entered into charge-documentation.
- 9.6. All processes and procedures that could bear an impact on the quality of the product must be entered into the charge-documentation.
- 9.7. All agreements (production-guidelines, -contracts, etc.) between producer and buyer should be fixed in a written form.
- 9.8. The results of audits should be documented in an Audit-Report (copies of all documents, Schlagkartei, Audit-Reports, Analyse-Reports) are to be stored for a min. of 10 years.

#### 10. Education

It is extremely advisable to educate all personal having to deal with the crop or those engaged in the direction of the production regarding productions techniques and the appropriate use of herbicides and pesticides.

#### 11. Quality Assurance

11.1. Agreements between producers and buyers of medicinal and aromatic plants, with regard to quality questions, e.g. active principles and other characteristic ingredients, optical and sensoric properties, limit values of germ number, plant protection chemical residues and heavy metals, must be based on internationally recognized specifications and should be laid down in a written form.

... +

.. 1

Overview of GMP for the manufacturing of plant preparations

.

Götz Harnischfeger

GMP (good manufacturing procedures) is a set of guidelines universally applied in the production of pharmaceuticals. The definition of scope and contents is given in figure 1. The set of rules includes requirements and specifics on a variety of aspects, the most important ones are given in figure 2.

The general set of rules had to be annexed to take care of specific problems in the manufacture of phytomedicine, radio-chemicals, veterinary products, sterile medicinal products etc. National authorities have issued additional interpretations of individual rules in order to clarify them or to prevent misinterpretations. Unfortunately, the latter has formalized the use of GMP to such an extend, that the basic issue is hardly recognisable any more.

Phytomedicines have no special status in GMP. Most of the rules for the various aspects given in figure 2 apply to them as well. There are, however, some peculiarities in the complex of production and quality control. A general outline of these aspects is given in a supplemental guideline issued by the WHO.

# Basic requirements

The basic requirements for GMP are outlined in figure 3. Some comments in the light of my experience with the manufacturing of phytomedicines might be allowed.

ad i) it is a necessity, that the manufacturing process is invariable, giving fixed target parameters for every step and relying on written SOP's.

Since the quality of every batch of raw material (plant drugs) varies, an equalizing step according to s specification should be applied at the earliest possible step.

It has an advantage, if the product batch is quarantained after every step in its manufacture and resumption of processing should only continue, if an el analysis at the control laboratory has resulted in "complies with the specification".

ad ii) a "critical" step is a matter of definition. It usually is reserved for process concerned with the safety of the finished product, e.g. pyrogenicity and purity in sterile products, where special sets of parameters have to be kept. In the normal manufacturing of phytomedicines, e.g. making of tinctures and extracts, the conditions can be classified as uncritical.

A critical variable, however, is the bioburden of starting material, final product and the environment. In this case, a validated method for reduction should exist, whose results are closely monitored at regular intervals. Especially water should be checked. The same should take place for the premises and equipment. The recommended values for upper limits of bioburden are given in figure 4.

- ad iii) the expression "qualified and trained personnel" needs to be elaborated. In my experience, the senior level in overall supervisory functions should be filled with registered pharmacists. An additional qualification in pharmacognosy and technology as well as some industrial experience is an advantage. Pharmacists have by training a better understanding of the technical aspects of medicines, knowledge and a way of thinking which has to be acquired tediously by chemists or engineers.
- ad IV) It is advisable to formulate the SOP's in a "step by step" way, with room for remarks and signatures of the operator. In this was, the SOP can be used as documented batch protocol.

The operators should undergo training every quarter year, especially in hygiene and safety. Faulty operating of machines should be discussed within the work-crew and remedies should be proposed. The supervisor present should write a report signed by everybody present.

The requirements for quality control are given in figure 5.

There are no special requirements in the area of training and personnel hygiene outside general GMP in the phytopharmaceutical industry.

GMP is that part of Quality Assurance which ensures that products are consistently produced and controlled to the quality standards appropriate to their intended use and as required by the Marketing Authorisation or product specification

# aspects of GMP set of guidelines

- personnel

-premises and equipment

-production

-quality control

-contract manufacture

-complaints and product recall

-self inspection

-documentation

# **Basic requirements**

- all manufacturing processes are clearly defined, systematically reviewed in the light of experience and shown to be capable of consistently manufacturing medicinal products of the required quality and complying with their specifications;
- ii. critical steps of manufacturing processes and significant changes to the process are validated;
- iii. all necessary facilities for GMP are provided including:
  - a. appropriately qualified and trained personnel;
  - b. adequate premises and space;
  - c. suitable equipment and services;
  - d. correct materials, containers and labels;
  - e. approved procedures and instructions;
  - f. suitable storage and transport;
- iv. instructions and procedures are written in an instructional form in clear and unambiguous language, specifically applicable to the facilities provided;
- v. operators are trained to carry out procedures correctly;
- vi. records are made, manually and/or by recording instruments, during manufacture which demonstrate that all the steps required by the defined procedures and instructions were in fact taken and that the quantity and quality of the product was as expected. Any significant deviations are fully recorded and investigated;
- vii. records of manufacture including distribution which enable the complete history of a batch to be traced, are retained in a comprehensible and accessible form;
- viii. the distribution (wholesaling) of the products minimises any risk to their quality;
- ix. a system is available to recall any batch of product, from sale or supply;
- complaints about marketed products are examined, the causes of quality defects investigated and appropriate measures taken in respect of the defective products and to prevent reoccurrence.

# **Quality Control**

Quality Control is that part of Good Manufacturing Practice which is concerned with sampling, specifications and testing, and with the organisation, documentation and release procedures which ensure that the necessary and relevant tests are actually carried out and that materials are not released for use, nor products released for sale or supply, until their quality has been judged to be satisfactory.

The basic requirements of Quality Control are that:

- i. adequate facilities, trained personnel and approved procedures are available for sampling, inspecting and testing starting materials, packaging materials, intermediate, bulk, and finished products, and where appropriate for monitoring environmental conditions for GMP purposes;
- ii. samples of starting materials, packaging materials, intermediate products, bulk products and finished products are taken by personnel and by methods approved by Quality Control;
- iii. test methods are validated;
- iv. records are made, manually and/or by recording instruments, which demonstrate that all the required sampling, inspecting and testing procedures were actually carried out. Any deviations are fully recorded and investigated;
- v. the finished products contain active ingredients complying with the qualitative and quantitative composition of the Marketing Authorisation, are of the purity required, and are enclosed within their proper containers and correctly labelled;
- vi. records are made of the results of inspection and that testing of materials, intermediate, bulk, and finished products is formally assessed against specification. Product assessment includes a review and evaluation of relevant production documentation and an assessment of deviations from specified procedures;
- vii. no batch of product is released for sale or supply prior to certification by a Qualified Person that it is in accordance with the requirements of the Marketing Authorization;
- viii. sufficient reference samples of starting materials and products are retained to permit future examination of the product if necessary and that the product is retained in its final pack unless exceptionally large packs are produced.

Concerning the premises, the general GMP aspects are listed in figure 6. However, the WHO annex to GMP "Herbal medicinal products" has some special requirements. These are given in figure 7. One should, however, not be overly concerned with dust. Although dust carries a lot of microorganisms, most of them are no hazard to human health. If an ethanolic extraction is done (> 23 %) they will be decreased by several orders of magnitude. However, with water as the extraction solvent the microbes on the crude drug will certainly become a problem. In this case, dust free lots should be used and free dust on the premises has to be kept at a minimum. In general, it is advisable, to have dust eliminating ventilation at all those places installed, where it is generated.

There are also some special aspects in the specifications of phytomedicines and their plant starting materials mentioned in the annex to WHO-GMP. These are shown in figure 8 and have been treated in detail already before.

The precautionary measures and methods used for sampling, quality control and stability are addressed in figure 9.

In addition to the more or less official recommendations of GMP, there is a concomitant, rather large amount of accompanying rules and advices, most of them semi-official. There are regulations available for establishing a master qualification plan (DIN-ISO), quality assurance systems (DIN-ISO), PIC documents for inspection, validation etc., ICH documents on purity, stability testing etc. and a whole set of GLP and GCP guidelines of the EC. They will not be discussed in the context, but their existence and at least partial relevance to phytomedicines should be mentioned.

# PREMISES AND EQUIPMENT

# - Principle

Premises and equipment must be located, designed, constructed, adapted and maintained to suit the operations to be carried out. Their layout and design must aim to minimize the risk of errors and permit effective cleaning and maintenance in order to avoid cross-contamination, build up of dust or dirt and, in general, any adverse effect on the quality of products.

# PREMISES

# General

- .1. Premises should be situated in an environment which, when considered together with measures to protect the manufacture, presents minimal risk of causing contamination of materials or products.
  - 2. Premises should be carefully maintained, ensuring that repair and maintenance operations do not present any hazard to the quality of products. They should be cleaned and, where applicable, disinfected according to detailed written procedures.
  - 3. Lighting, temperature, humidity and ventilation should be appropriate and such that they do not adversely affect, directly or indirectly, either the medicinal products during their manufacture and storage, or the accurate functioning of equipment.
  - 4. Premises should be designed and equipped so as to afford maximum protection against the entry of insects or other animals.
  - 5. Steps should be taken in order to prevent the entry of unauthorized people. Production, storage and quality control areas should not be used as a right of way by personnel who do not work in them.

## Storage areas

# WHO Qunex

- 1. Crude (i.e. unprocessed) plants should be stored in separate areas. The storage area should be well ventilated and be equipped in such a way as to give protection against the entry of insects or other animals, especially rodents. Effective measures should be taken to prevent the spread of any such animals and microorganisms brought in with the crude plant and to prevent cross-contamination. Containers should be located in such a way as to allow free air circulation.
- 2. Special attention should be paid to the cleanliness and good maintenance of the storage areas particularly when dust is generated.
- 3. Storage of plants, extracts, tinctures and other preparations may require special conditions of humidity, temperature or light protection; these conditions should be provided and monitored.

# Production area

4. Specific provisions should be taken during sampling, weighing, mixing and processing operations of crude plants whenever dust is generated, to facilitate cleaning and to avoid cross-contamination, as for example, dust extraction, dedicated premises, etc.

Apart from the data described in General Guide (chapter 4, point 4.11), specifications for medicinal crude plants should include, as far as possible:

- botanical name (with, if appropriate, the name of the originator of the classification, e.g. Linnaeus);
- details of the source of the plant (country or region of origin, and where applicable, cultivation, time of harvesting, collection procedures, possible pesticides used, etc.);
- whether the whole plant or only a part is used;
- when a dried plant is purchased, the drying system should be specified;
- plant description, macro and/or microscopical examination;
- suitable identification tests including, where appropriate, identification tests for known active ingredients, or markers. A reference authentic specimen should be available for identification purposes;
- assay, where appropriate, of constituents of known therapeutic activity or of markers;
- methods suitable to determine possible pesticide contamination and limits accepted;
- tests to determine fungal and/or microbial contamination, including aflatoxins and pest-infestations, and limits accepted;
- tests for toxic metals and for likely contaminants and adulterants;
- tests for foreign materials.

Any treatment used to reduce fungal/microbial contamination or other infestation should be documented. Specifications for such procedures should be available and should include details of process, tests and limits for residues.

# Specifications for the finished product

The control tests on the finished product must be such as to allow the qualitative and quantitative determination of the composition of the active ingredients and a specification has to be given which may be done by using markers if constituents with known therapeutic activity are unknown. In the case of plant material preparations with constituents of known therapeutic activity, these constituents must also be specified and quantitatively determined.

If the final product contains several plant materials or preparations of several vegetable drugs and it is not possible to perform a quantitative determination of each active ingredient, the determination may be carried out jointly for several active ingredients. The need for this procedure must be justified.

#### QUALITY CONTROL

Personnel of Quality Control units should have particular expertise in herbal medicinal products in order to carry out identification tests, recognition of adulteration, presence of fungal growth, infestations, non-uniformity within a delivery of crude plants, etc.

Reference samples of the plant material must be available for use in comparative tests e.g. macro and microscopic examination, chromatography etc.

#### Sampling

Due to the fact that crude plant materials are an aggregate of individuals and present some heterogeneity, their sampling has to be carried out with special care by personnel with particular expertise. For additional advice see document "Quality Control Methods for Medicinal Plant Materials", Section 1, "General advice on sampling".

# STABILITY TESTS

Since the plant materials or plant preparation in its entirety is regarded as the active ingredient, a mere determination of the stability of the constituents with known therapeutic activity will not suffice. It must also be shown, as far as possible e.g. by means of appropriate fingerprint chromatograms, that other substances present in the vegetable drug or in the vegetable drug preparation are likewise stable and that their proportional content remains constant.

If a herbal remedy contains several plant materials or preparations of several plant materials and if it is not possible to determine the stability of each active ingredient, the stability of the medicinal product should be determined by appropriate lingerprint chromatograms, appropriate overall methods of assay and physical and sensory tests or other appropriate tests.

# Manufacturing process of medicinal plants, including also control and validation of methods of preparation

•

1

Götz Harnischfeger

The special feature of phytomedicines is the fact, that extracts from plants or part of plants constitute their active principle (figure 1).

These extracts are multicomponent systems containing

- pharmacologically active substances
- compounds which by themselves are not pharmacologically active but influence the biological effectiveness of active substances, i.e. supportive substances
- neutral, bulk material

From analytical data on these 3 groups of components information can be obtained concerning

٦

- the relation of these groups of components with each other
- the technical options, to achieve a selective enrichment of defined substances for a particular phytomedicine

# Standardization

This information leads automatically to considerations about standardization, the equalizing of batches of intermediates and final products with respect to one particular substance or group of substances, and technical methods to achieve this. For further discussion, the definitions of figure 2 will be used. It has to be emphasized, that the quantitative aspect of the extractable components in plant drugs, i.e. their ratio in the internal composition, is <u>variable</u> due to environmental influences (climate, soil, time of harvest etc.). It follows, that the bulk material has an influence on the quality parameters of the preparation, especially, since the amount of active ingredients is small compared to the inert bulk material.

Standardization in phytomedicines is possible and done by setting ranges, to which the relevant components comply. The range has to be declared on the label and should contain

- the amount of starting material or the content of active ingredients per unit in the final product
- the mass of native extract (i.e. without technical excipient or solvent) and its range
- the range of the native plant drug/extract ratio
- information about type and concentration of solvent

An example is given in figure 3.

The use of ranges does not normally constitute a drawback or an inferiority compared to synthetic substances, because as a rule phytomedicines follow in their therapeutic activity a non linear dose/effect curve and have therapeutic ranges over various orders of magnitudes (figure 4).

#### Strategies for technical development

The basic scheme for determining the technical framework for the manufacture of a phytomedicine has been mentioned already and is shown in figure 5.

The second section of this scheme has, in a next step, to be modified in more detail, taking into consideration the standard to be used and the analytical methods available. Knowledge about the internal composition of the intended extracts should be obtained, either by trial experiments or from reliable literature sources. This concerns not only information about the active substances but also the neutral bulk material. The latter contains normally low molecular sugars, sugar-alcohols and similar substances which can influence a formulation. Stickiness and hygroscopy of extracts is, by the way, a constant problem in phytomedicines.

The composition of the extract and its physical behaviour is also the starting point for the choice of the excipients added in the formulation of the final product.

Another point, also mentioned in figure 5, is the anticipation of changes in the internal composition of the extract due to time and environmental conditions. The multicomponent



9997

# MEDICINAL PLANT

Plant, the whole or part of which, is used for medicinal purposes.

# CRUDE PLANT MATERIAL

The fresh or dried medicinal plant or parts thereof, used for medicinal purposes.

# PLANT PREPARATIONS

Comminuted or powdered plant material, extracts, tinctures, fatty or essential oils, expressed juices, etc. prepared from plant material, and preparations whose production involves a fractionation, purification or concentration process, excluding chemically defined isolated constituents.

# FINISHED HERBAL MEDICINAL PRODUCT

Medicinal product containing, as active ingredients, exclusively plant material and/or preparations.

# CONSTITUENTS WITH KNOWN THERAPEUTIC ACTIVITY

Substances or groups of substances which are chemically defined and known to contribute to the therapeutic activity of a plant material or of a preparation.

# MARKERS

Constituents of a crude plant material which are chemically defined and of interest for control purposes. Markers may serve to calculate the quantity of plant material or preparation in the finished product if that marker has been quantitatively determined in the plant material or preparation when the starting materials were tested.

1 coated tablet contains:

Extractum Crataegi folii et floris (solvent ethanol 45 %,

1

**DER 4 - 7:1**)

150 - 200 mg

Corresponding to 4 mg Flavonoids (DAB 10)

1 coated tablet contains:

Extractum Cimicifugae racemosae (extract from 20 mg

drug, solvent ethanol 50 %, DER 4.5 - 8.5 :1)

Corresponding to 0.3 - 0.7 mg Triterpenglycosides

1.6 (27+27) 6 Dunking DL50 ED Log Dasis

3.1 Figure 4

# 1. Therapeutical information

- definition of medicinal indication
  - specified symptomatology of the affliction/disease
  - target organ
  - therapeutical aim
- reason for selecting this particular phytomedicine/plant drug
  - pharmacological data
  - therapeutical data
  - literature data, reports from experience, ethnomedicine
- intended rationale for using this particular phytomedicine
  - detailed proposal, where and why to establish this product in medicine

# 2. Technological requirements

- which compounds are liberated during processing of raw material ?
- which compounds undergo degradation or changes during processing ?
- which among those are active components in the intended indication ? Extent of alteration ?
- is the practiced or intended manufacturing procedure in line with the a.m. requirements ?
- can relevant compounds or groups already be selected, which are therapeutically relevant and present?

# 3. <u>Starting material</u>

- average quality on the market
- necessary quality
- availability
- alternatives

system "extract" is not static but, devoid of the cellular matrix, actually very labile and variable. Strategies have to be developed, to prevent such physical and chemical changes.

## Extraction techniques

Generally there are two types of extraction procedures, leading either to exhaustive or to incomplete removal of extractives (figure 6).

1

In incomplete or discontinuous procedures, like maceration, an equilibrium will establish itself between extractibles in the solvent outside and inside the matrix. Since the solvent is not exchanged, some extractible substances will be left in the miscella. To obtain these, after finishing the extraction, the remaining miscella will be pressure treated using a hydraulic press. This step is critical, if large throughput is desired.

In exhaustive procedures, the equilibrium mentioned above is continuously disturbed through addition of fresh solvent. Larger throughput is possible but at the cost of larger amounts of less concentrated extracts and remaining solvent in the miscella. The method used to keep a loss of valuable solvent within limits is shown schematically in figure 7.

The above mentioned, classical extraction procedures can be regulated and controlled through (figure 8).

The extraction solvent influences with its polarity the type of components of the plant drug being dissolved. The temperature influences the solubility. The particle size of the drug modifies the accessibility and duration of establishing equilibrium. The latter is the guiding factor for optimum extraction time.

The accessibility of extractives in the matrix can be increased by a short steam treating of the drug before extraction. The cell walls become water logged and damaged. The yield of extractives increases.

Another method to achieve this is by cycles of pressure and expansion (up to 35-40 bar pressure and quick expansion).

Two technical extraction procedures, which gained some importance in the last decade, should illustrate some of the modern concepts..

1. The Extr-o-mat procedure

Figure 9 depicts the scheme of this technique. A stainless steel basket with the drug is put into the closed container and solvent is pumped through continuously. Equilibrium is reached within 2 hrs, compared to the usual 10-12 hours necessary for 80 % extraction.

2. The fluid extraction procedure

In this case gases, fluidized by high pressure, are applied as extraction solvent. Mostly  $CO_2$  is used, which has a  $T_c$  of 31.04 °C and a  $P_c$  of 73,834 bar (figure 10). Criteria for the use of this procedure are given in figure 11. An example comparing traditional with fluid extraction is given in figure 12-14.

#### Concentration and Drying of Extracts

Concentration occurs chiefly in evaporators where the following conditions have to be met

limited contact of the liquid phase with the heat delivering parts of the equipment

high throughput to save time and costs

The basic design of a simple evaporator is shown in figure 15. The quality of the extractconcentrate is influenced by temperature (degradation of compounds or solvent) and duration of the process. Therefore, evacuated evaporators are used since a decrease by  $10 \degree$  C in temperature diminishes degradation by 50 %. Under proper conditions, even temperaturesensitive substances can be concentrated.

The following drying process transforms the concentrates, which have chiefly the character of a soft extract, unselectively into the solid form. Although the composition in a chemical sense

# Extraction procedures

-incomplete:

immobile: maceration digestion agitated: ultrasound maceration stirring maceration 1

-exhaustive:

Soxleth percolation evacolation diacolation



- choice of solvent polarity

1

- temperature
- particle size of the drugduration of extraction



% gelöster N (N<sub>gelöst</sub>) aus Artemisia absinthium, durchgeführt mit dem EXTR-O-MAT.

| Extraktionszeiten (min) | % N <sub>gelöst</sub> |
|-------------------------|-----------------------|
| 15                      | 28,06                 |
| 30                      | 29,75                 |
| 60                      | 30,64                 |
| 120                     | 32,82                 |
| 180                     | 32,74 í               |
| 240                     | 32,52                 |



3.1 Figure 102



3.1 Figure 108

- extraction of hydrocarbons with lipophilic character and a MW up to 300, e.g. esters, ethers, lactones 5

- strong polar groups decrease extractability; compounds with more than 3 hydroxyl- or with a carboxyl-group cannot be extracted
- the solubility of the extractive in the fluid should be more than 10 mg/L




Ł

3.1 Figure 13

7

1

| Prüfpunkt   | Prüfergebnisse<br>bisheriger<br>Lieferungen des<br>CO <sub>1</sub> -Extraktes | Prüfergebnisse<br>des Sabal-<br>Spissum-<br>Extraktes | Prüfergebnisse<br>des Sabal-<br>Hexan-<br>Extraktes |
|---|---|---|---|
| Gehalt an höheren<br>Fettsäuren<br>(berechnet als<br>Laurinsäure) | 94,7 %<br>88,2 %<br>87,6 %<br>- *<br>95,0 %<br>95,7 %                         | 60,9 %  | 89,2 <b>%</b>                                       |
| Gehalt an höheren<br>Fettalkoholen                                | 0,20 %<br>0,22 %<br>0,20 %<br>0,20 %<br>0,16 %<br>0,17 %                      | 0,19 %  | 0,37 %  |
| Gehalt an<br>Gesamisterolen<br>(berechnet als<br>ß-Sitosterol)    | 0,28 %<br>0,25 %<br>0,27 %<br>0,26 %<br>0,32 %<br>0,34 %                      | 0,18 %  | 0,32 %  |
| 'Gchalt an<br>ß-Sitosterol  | 0,19 %<br>0,16 %<br>0,17 %<br>0,17 %<br>0,21 %<br>0,24 %                      | 0,12 %  | 0,23 %  |
| Unverseifbare<br>Anteile  | 1,61 %<br>2,34 %<br>2,12 %<br>2,38 %<br>2,55 %<br>2,12 %                      | 2,41 %  | 3,03 %  |

3.1. Figure 14

T



is not changed, the physical parameters of the dry-extracts can be modified by the nature of the drying process. These parameters are: particle size, porosity, flowability and resolubility.

Drying always requires large amounts of heat energy, which can influence the composition of extracts with thermolabile compounds. The process however influences in a decisive manner the surface properties of the dry extract.

#### Formulation of Phytomedicines

a) Liquids

1.) chemical changes

Chemical processes which occur primarily in the liquid phase and influence the internal composition of the herbal medicine can be grouped as

1

- Redox reactions

- Interconversions

- Hydrolysis

- Condensations and polymerizations

- Isomerizations

The presence of heavy metals, enzymes and the influence of light and oxygen is inductive to such processes. It should be minimized wherever possible.

#### Redox reactions:

Redox reactions occur predominantly in those pharmaceutical specialities which contain plant extracts in aqueous or non-alcoholic form. Such reactions are normally catalyzed by enzymes, such as ubiquitous phenol oxidases and peroxidases co-extracted during manufacture. The risk of instability can be greatly reduced during manufacture by testing for latent peroxidase activity and subsequent steps for its inactivation.

### Interconversions:

Especially flavane derivates can be altered in aqueous/alcoholic solution through acid-base catalysis. Plant extracts possess usually a pH between 2 and 4 due to co-extraction of organic plant acids, so that such interconversions are in the realm of possibility. An example is given by the conversion of isoliquiritigenine/liquiritigenine (figure 16).

#### Hydrolysis:

Acid catalyzed hydrolysis is one was for chemical change in many glycosides. A Well-known example is rutoside (figure 17) which is split into its various components by heat and acid pH (e.g. sterilization of an injectable solution).

### Condensations and polymerisations:

These types of reactions play a special role of catechine and catechine-derivatives are present in the phytopharmakon (e.g. in Crateaegi flos.). Figure 17 depicts the mechanism given by WEINGES et al. (1969).

### Isomerisations:

This type of alteration is depicted in figure 18 using griseofulvin as an example.

### Photochemical processes:

Photochemically induced changes are quite frequent in pharmaceutical products and are found not only in the text-book example reserpine. For example, menthone in aqueous/ethanolic solution is changed by sunlight into menthocitronellal and saturated acid (figure 18). Similar processes, this time with free radicals as intermediates, are known for camphora (figure 19) which is an ingredient of about 250 pharmaceutical preparations, many of those phytopharmaka, in the Fed. Rep. of Germany.

There is a number of other possibilities for chemical alterations which are not mentioned. One example is the time-dependent change of valepotriates into baldrinales where the underlying mechanism became known in the last few years with great repercussion on the stability data of preparations containing Valerianae radix.







Rutoside and its partial components obtainable in glycoside hydrolysis



Mechanism of the acid-catalyzed self-condensation of catechines



1





Photochemical conversion of menthone in aqueous ethanolic solution

RI Fichar Nº



Photochemical conversion of camphora

The qualitative demonstration of the above-mentioned processes is in theory relatively simple. Since initially present components disappear and new ones are formed, main emphasis has to be placed onto chromatographic fingerprint analysis. In manufacture the framework conditions have to be rigidly observed, e.g. pH, ionic strength. Occurence of density, flocculation and opacity can give additional important hints. A small degree of turbidity is, by the way, common in liquids due to the interaction of acid tannines with the alkali of the bottle material "glass". This factor does not need to be considered in evaluating the stability of the preparation.

!

2. physical influences

Galenical incompatibilities are well known (figure 20). A combination of components incompatible with each other should be avoided. Attention should, in this respect, be focused on the excipients as well. Physical and chemical interactions with and among the bulk material of neutral coextractives are frequent causes for instabilities manifesting themselves as turbidity and flocculation (figure 21).

One aspect should be stated. Surose syrup, part of many liquid phytomedicines, cristallizes very easily. The cristallization process is dependent on the ration of sucrose to glucose plus fructose. Maximum ratios are 3:2 and below 1:4.

To prevent physical degradation, especially precipitation and flocculation, the following precautions should be introduced into the manufacturing process

- 1.) minimization of extraction of neutral bulk
- 2.) removal of oxygen and complexation of heavy metals
- 3.) treatment, if possible, through cooling for a prolonged time at 4 °C and addition of colloids, to neutralize surface charges of polymers and to flocculate them.
- b) <u>Solids</u>

Although the same chemical changes, that have been mentioned for liquids, can take place in solids, they are of minor importance. A suitable solvent is normally absent.

The problem in the formulation of solid phytomedicines is the inhibition of phase transition form solid to liquid, i.e. prevention of water uptake from the surrounding atmosphere and separation of reactive reagents in the final formulation.

Overriding priority has the control of the hygroscopic nature of plant dry extracts.

An extract contains normally many, highly water soluble components, which adsorb humidity and get themselves dissolved. Water absorption of 5-10% changes most such dry extracts into syrupy, sticky masses (figure 22/23).

This feature has to be considered in planning the extraction parameters (use of selective extraction to minimize content of hygroscopic components) and when detailing the formulation process.

### Analytical requirements

The planning of the analytical methods to be used has been described before (see lecture 1.3). Having established specifications for the analyte (starting material, intermediate, final product) one has to select the appropriate method. The method has to be

- appropriate
- sensitive in the specified range
- accurate
- robust and reliable
- economic in time and costs

It is nowadays a necessary requirement to document the validation of the chosen method. This always includes the sample preparation as well. Figure 24 gives an overview.

#### Validation of the manufacturing process

The basic processes in the manufacturing of phytomedicines are so simple and uncomplicated, that no large validation effort is necessary. If in the planning stage the specifications have been set, it has to be shown, that they can be kept continuously within the specified range. A simple design (figure 25) and reliable bookkeeping is normally sufficient to achieve certainty.



:



!

31 Figure 21



Konsistenz eines Baldriantrockenextrakts in Abhängigkeit von der rel. Feuchte

1

|              | Wird pappig nach       |                               | Wird feucht nach       |                               |
|--------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| Extractum    | Einwirkungszeit<br>von | Feuchtigkeits-<br>zunahme von | Einwirkungszeit<br>von | Feuchtigkeits-<br>zunahme von |
| Belladonnae  | sofort                 | 0,47 % in 1 h                 | 2 Tagen                | 6,87 %                        |
| Cocae        | sofort                 | 0,27 % in 1 h                 | 2 Tøgen                | 7,26 %                        |
| Colae        | 4 Std.                 | 1,29 %                        | 6 Tagen                | 9,61 %                        |
| Strychni     | 4 Std.                 | 1,35 %                        | 3 Tagen                | 9,02 %                        |
| Ipecacuanhae | 8 Std.                 | 2,39 %                        | 2 Tagen                | 4,19 %                        |
| Cinchonae    | 1 Tog                  | 3,22 %                        | 3 Togen                | 6,67 %                        |
| Hydrostis    | 2 Tagen                | 5,26 %                        | 6 Tagen                | 9,62 %                        |
| Hyoscyami    | 2 Tagen                | 2,77 %                        | 6 Tagen                | 8,90 %                        |
| Opii         | 2 Tagen                | 3,22 %                        | 15 Tagen               | 6,02 %                        |

. -

Einfluß von Feuchtigkeit auf das Verhalten von Trockenextrakten

.

Validation of analytical methods

accuracy : 6-10 fold repetition, starting with sample preparation, on the same starting material

!

linearity: spiking repeatedly with 75%, 125%, 150% of specified marker

## appropriateness: spiking with known adulterations, test against reference sample

selectivity: test against a second, independent method

reliability, robustness: repetition by different analysts under slightly different environmental settings

economy: calculation of costs per test, including time, salary and equipment

## Validation of manufacturing procedures

1. establishing a validation strategy

-identification of critical steps (technical, microbiol.)
-identification of suitable measuring parameters
-selection of monitoring methods
-selection of target criteria indicating validation

2. implementation of validation plan

-collection of data

- -statistical evaluation
- -comparison with target criteria
- -review and critical assessment
- 3. documentation
  - -validation plan
  - -experimental design and methods
  - -experimental results
  - -statistical evaluation
  - -assessment
  - -proposals for improvement

### Legal guidelines

The WHO has issued guidelines for GMP of phytomedicines and also for "Quality Control methods for Medicinal Plant Material". Although not legally binding, they constitute a help for further advancement.

The EEC has issued an entire codex of guidelines, legally binding for companies of the member states, which have been supplemented by PIC guidelines of equally binding nature. They include rules for plant design, equipment and working conditions, organization and safety, whose implementation is costly and sometimes self-defeating.

1

They will be discussed in a forthcoming lecture.

### Problems and constraints in the production of medicines in developing countries

:

, ·

### Götz Harnischfeger

The term developing country is usually applied to states, where the technical and intellectual capacity for achieving the standard of industrialization comparable to the EC or USA is present but political, or economic constraints and/or to few resources prevent a quicker pace towards this goal.

Usually these countries are burdened in addition with an uneven, limited educational system as well as an insufficient health care system, which requires large sums of money for improvement. The financial burden necessary is normally not in line with the economic status of the state finances.

1

The health care system itself, thus, is unable to provide high-tech conventional medicines to the entire population at affordable prices.

This led the WHO to issue a basic drug list, enumerating about 250 substances deemed absolute necessary to combat the most crippling and devastating illnesses especially in <u>underdeveloped</u> countries. The list constitutes a tool at the most basic level of medicinal care. Unfortunately, there are many countries in Africa, Asia and also some states in the Caribbean where even basic needs cannot be filled due to lack of funds.

For the majority of countries in the southern hemisphere it can be stated, that the basic level of medicinal care can be met. However, the population has relied in the past and still is relying to a great extend on herbal medicinal products not so much for the real "killers", like epidemics, but for the treatment of daily ailments and afflictions. This is not much different, by the way, to Europe or the US.

However, while the Europeans try to integrate the use of phytomedicines into conventional medicinal practices the US approach is diametrically opposite, i.e. complete neglect due to a dogma of "unproven" quality, safety and efficacy.

The problem which phytomedicines present in the developing countries is, in my opinion, primarily a mental one on the heads of the regulators trying to use the US-FDA as a guide. A rethinking and a legal framework is necessary, which defines phytomedicines as remedies on equal footing with synthetics and provides guidelines for assessing indigenous herbal drugs for their usefulness in conventional western medicine. The existing guidelines of the US-FDA, a model for many regulatory agencies, have to be modified in order to be applicable to the peculiarities of phytomedicines. Especially a directive for proof of efficacy through traditional experience is needed.

If phytomedicines are seen in this way, they provide one more tool to help developing countries to become self-reliant in their pharmaceutical services. The use of indigenous, locally available plants for the preparation of herbal medicinal products must be promoted, with the assistance of international organizations where necessary. For self reliance, the following steps are considered necessary (figure 1, Sofowora, 1979).

The need for effective phytomedicines is amply illustrated by the table on mortality in a not easily accessable region of Peru (figure 2).

The question which has to be solved by the various state authorities is the procedure of registration for use in conventional medicine. The intended guideline should be set pragmatically so that the registration can be achieved with a satisfactory level of quality, safety and efficacy, and no unnecessary demands. The level also results in grading of OTC and ethical form of marketing. In assessing efficacy, it should be demonstrated only, that the phytomedicine is active in the proposed indication, not, that it is superior to a synthetic substance. The decision, if OTC is suitable, can be made considering the criteria of (figure 3).

There are, in developing countries, a series of constraints which hamper modern manufacturing methods.

<u>To strict GMP guidelines</u>: They are constantly being improved and have reached a stage where overperfection is the rule rather than the exception. Here it is necessary to analyze what are

- developing countries must reduce unwarranted importation of drugs only essential drugs (WHO, 1977) should be imported;
- (2) they should attempt to produce some pharmaceuticals locally;
- (3) they should utilize locally available medicinal plants as substitutes for
  - (4) they should encourage large-scale cultivation of medicinal plants such that any excess can be converted into drug products for exportation;

۱

(5) they should direct research towards solving local problems in a collaborative manner.

### Morbilidad en 4 comunidades campesinas durante junio 1987 - julio 1988

| Infecciones Respiratorias Agudas*4                   | 39%  |
|--|------|
| Vias digestivas (diarrea, gastritis)                 | 14%  |
| Reumatismo   | 8%   |
| Anemia   | 7%   |
| Accidentes (inclusive, intoxicaciones)               | 5%   |
| Piel   | 5%   |
| Cefalea <sup>tel</sup>                               | -196 |
| Diversos: (cólicos, hemorragia vaginal,              |      |
| conjuntivitis, parotiditis* <sup>14</sup> epilepsia) | 18%  |

1

\*a) En un 10% de los casos se agravan a bronquitis o bronconcumonia.
\*b) Durante la encuesta se presentó una epidemia de parotidiús.
\*c) En muchas ocasiones, el viento, es la causa de la cefalca.

Fuente: de Paepe 11

### Mortalidad en el departamento de Cusco

| Vias respiratorias         | 39.7% |
|----------------------------|-------|
| Vías digestivas            | 13.7% |
| Sintomas mal o no definido | 12.7% |
| Intoxicaciones, accidentes | 5.6%  |
| Diversos                   | 28.3% |
|                            |       |

Fuente: Región de Salud."

· · · ·

# **Selfmedication**

### **Definition:**

Selfmedication is the use of non prescription drugs by patients upon their own initiative and on their own responsibility with possibel guidance through a member of the health profession.

## Criteria and safety precautions

- 1. Selfmedication is connected to symptoms not to medical diagnosis
- 2. Medicines for selfmedication must have approved quality, safety and efficacy
- 3. The time span for using such medicines should not exceed 3 7 days under normal circumstances

1.5 Lisux 3a.

- 4. Self medication is unsuited if
  - the symptoms continue
  - the physiological state deteriorates or recurres in

1

worse form

- strong pains persist
- one or more apt appearing medicines have been used without success
- Symptoms have been recognized as serious
- parallel psychic symptoms are present, e.g. anxiety, depression, lethargy, overexcitement
- 5. Special caution should be applied during pregnancy and nursing, in babies and small children

basic, essential requirements, what are welcome and necessary additions and what are mere adornments.

<u>The economic situation</u> (cost/profit ratio): it does not allow the luxury of more than the bare minimum of personnel. Streamlining in acceptable (by the authorities) limits is of prime importance.

<u>Trained man power</u>: it is not always available. While this is easier to overcome at the manufacturing floor through in house training programs, key technical personnel at the supervising and laboratory level is more difficult to obtain. The system of higher education often neglects such special programs.

1

<u>Equipment:</u> It constitutes another important sector, which restricts development of pharmaceutical manufacturing enterprizes. Its cost is even for wealthy European companies outrageous, for countries in development prohibitive.

Ways of financing equipment must be found, if necessary, with the aid of multinational Organizations like WHO etc.

Logistics: they play a large role in running a pharmaceutical plant. The availability of water, electricity and infrastructure (road system, telecommunication) is elementary.

The long term supply of raw materials (plant drug): The question is, can the demand of the product either real or projected, be met by the natural resources? Supply can become a problem.

The biggest obstacle to a phytopharmaceutical industry with high quality products is, however, the market itself. It is mostly undefined, since medicines as such are in most cases only considered those available on prescription. The entire OTC, selfmedication, health food or nutraceutical market is uncontrolled in most countries. For a company to be profitable with high quality, state approved phytomedicines it is necessary, that it makes use of the chain of distribution installed for ethical drugs. That also means, that the distributors, e.g. pharmacists, nurses, hospitals, doctors, are educated in the use and limitations of the phytomedicines. Education has to start in the schools of pharmacy, nursing, medicine etc. with relevant courses. However, quality phytomedicines have a price. This price should be affordable in the general population, a requirement which in many instances cannot be fulfilled. Low prices can only be achieved by high volume output. This however needs a steady market, an effective and inexpensive distribution system and at least a minimum amount of financial resources either at the patient or, in socialized health systems, at the state level. The problem can be alleviated using phytomedicines instead of the usually high priced ethical drugs, but still requires attention at the economic and political level. This is aptly described in a paper given by Sofowora in 1982. Although now it is over 15 years later, the basic tenets are still the same. I quote:

"when it is considered that the drug import bill (Ekwunife, 1978) for Nigeria alone was about US\$200 million in 1977 and that items such as laxatives costing about US\$ 2.5 million were included in such imports it can be seen that there is a need for the production of laxatives from the many herbs that are used in traditional medicine as purges, in Nigeria.

A recent survey by UNCTAD has shown that 33 per cent of total drugs produced by the industialized nations are plant-derived and that if microbes are added, 60 per cent of medicinal products are of natural origin (UNCTAD, 1974). Indeed, higher plants have been described as the 'Sleeping Giant' of drug development

In a surveyin the US, 76 compounds obtained from plants commonly appeared in prescriptions. The survey showed that the statement often advanced, that plants may cease to be of importance to the drug industry, was a fallacy. Whereas many active agents derived from plants have been synthesized in the laboratory, commercial exploitation of such synthetic processes have proved impractical or uneconomic on an industrial scale (see also Chapter Six). Only seven drugs of natural origin used in the USA are known to be synthesized commercially; namely emetine, caffeine, theobomine, theophylline, psudoephedrine, ephedrine, and papaverine (Farnsworth and Morris, 1976). Therefore, developing countries should exploit their medicinal plants to their own advantage by using them in their health care systems and producing drugs for export.

A look at the situation in Nigeria, for example, shows that there is need to promote the use of medicinal plants for drug manufacturing. A sample survey carried out in Nigeria showed that in the Lagos and Oyo States less than 1 per cent of total drugs dispensed in the health centres were of higher plant origin. Similarly in the retail pharmacies in Oyo State the proportion of drugs of plant origin stocked or dispensed was found to be less than 2 per cent. These figures indicate that these states (and probably the whole country) spend far less proportionately on drugs of plant origin than does the USA. The situation is probably similar for many other developing countries except India and China.

1

As a consequence, Sofowara proposes an approach to self reliance outlined in figure 4.

- developing countries must reduce unwarranted importation of drugs only essential drugs (WHO, 1977) should be imported;
- (2) they should attempt to produce some pharmaceuticals locally;
- (3) they should utilize locally available medicinal plants as substitutes for
  - (4) they should encourage large-scale cultivation of medicinal plants such that any excess can be converted into drug products for exportation;

1

(5) they should direct research towards solving local problems in a collaborative manner.

1.5 Figure 4

class D (surface) : alert limit 60 cbu/plate, action limit 100 cbu/plate (air) : alert limit 500 cbu/m<sup>3</sup> action limit 1000 cbu/m<sup>3</sup>

### **Classification**

١

class A: laminar flow areas filling areas for solutions to be sterilized in in the final container filling areas for aseptic filling of powders and liquids

- class B: standard sterile areas
- class C: production areas for solutions to be sterilized production areas for liquids to be filled aseptic.
- class D: dermatics, nose and ear preparations, liquid and solid oral forms

# Microbiological limits

<u>rooms, air</u>

| class (EG) | EG-GMP<br>cbu/m <sup>3</sup> | USP XXIII<br>cbu/m <sup>3</sup> |
|------------|------------------------------|---------------------------------|
| Α          | <1                           | < 1                             |
| В          | 5                            | < 18                            |
| С          | 100                          | < 88                            |
| D          | 500                          | n. d.                           |

# <u>surfaces</u>

| class (EG) | FIP recomm.           | USP XXIII             |
|------------|-----------------------|-----------------------|
|            | cbu/25cm <sup>3</sup> | cbu/30cm <sup>3</sup> |
| A          | 5                     | 3                     |
| B(eq.)     | 10                    | 5                     |
| B(floor)   | 20                    | 10                    |
| C(eq.)     | n.d.                  | 38.8                  |
| C(floor)   | n.d.                  | 58.8                  |
| D          | n.d.                  | n.d.                  |

**Ethonobotanical and Ethnomedical Evaluation:** 

.

.

**Principles and Applications** 

Götz Harnischfeger

The use of phytomedicines is in almost all instances the result of tradition carried over from times when synthetic substances for the treatment of diseases were unavailable. It can be safely stated, that up until the 1940s phytomedicines constituted the bulk of prescriptions made out by family doctors in Germany. The experiences gained with those formulations, many of them officially stated in the pharmacopoiea, were so sound and encouraging, that to the chagrin of purists in pharmacology phytomedicines still exist and are prescribed.

This shows, that there is a vast amount of empirical knowledge embedded in this type of pharmaceutical product. It just has to be transferred into modern scientific terms and the insufficient information about mode of action, pharmacokinetics etc. has to be filled by research. In many cases, e.g. valerian root (Valerianae radix), even the active principles are unknown.

The approach to fill in the missing knowledge is the same for the evaluation of traditional "western" medicine, the understanding for formulations in time proven alternative systems like Ayurveda and TCM with a long list of literature citations, or for the understanding of the practice of native healers, curandeiros, shamans etc., at least in respect to the scientific side of their trade. The approach is outlined in figure 1.

Starting with the plant drug or the formulation in question one fractionates its content by sequential extraction with solvents of decreasing or increasing polarity, and assays the resulting extracts not only chemically but also and primarily biologically. This bioguided method results, if successfully executed, in the isolation and characterization of single chemical compounds. An outlay (figure 2) and an example is given in figure 3.

Of utmost importance in this approach is the design of the bioassay. It has to be geared to the indication and its limitations in regard to reliability and projectability to the human condition have to be well known.

When dealing with relatively unexplored or unknown plant drugs, a general screening for pharmacological activity should precede any "specialized" bioassay.

The basic purpose of this sequence is, to let no true biological activity undetected. The initial screening procedure must unequivocally establish the activity, as well as its probable nature in order to indicate a course of further, more specific pharmacological evaluation. Therefore, in order to ensure an adequate scientific perspective, this very important initial screening must be designed to be unbiased, general in scope and, if possible, comprehensive, rather than being specifically directed to any particular type of activity or proposed use.

When one leaves out the general screening, there is a big chance to miss some of the most important effects. For instance, digitalis was originally classified by folklore as a diuretic, but when tested in a specific diuretic screen, this yielded negative results. Yet nobody can say that digitalis is not an active drug, and only when it is tested in a general screening, it can be established as a possible cardiotonic agent. By the way, in case of decompensatio cordis, it induces diuresis due to its cardiotonic action.

This initial screening must be carefully standardized to make it reliable and yield reproduceable results. Moreover, the methods must not be too elaborate or too expensive; the program must be designed so that it can be used for purified and for crude material as well, but does not require large quantities.

One widely used screening procedure was developed by Malone and Robichaud and improved by Irwin. This "hippocratic approach" integrates subjective impressions of the experimenter with objective measurements.

It requires only animals, a glass jar, a pair of forcepts, a hypodermic needle and a very welltrained observer. Three animals per dose are used and they are housed together in a plastic cage. The dosages are given in a logarithmic range. An example of the way drug effects are recorded is given in figure 4, where we can see that a rightening reflex which normally occurs every time an animal is laid on its back, can be abolished by drug treatment. Figure 5 gives an example of the way passivity is screened, ranging from 0 (a normal reaction of the animal) to 8



1.2 Figure 1



same manner as 2.2.

1> Figure >

Isolation of antiviral component of Ophiorrhiza mungos (Rubiaceae)

After Susan Tafur, J. D. Nelson, D. C. Delong, and G. H. Svoboda (1976). *Lloydia*, **39** (4), 261.



Purification was monitored by bioactivity using a plaque reduction of herpes virus as a direct quantitative assay to guide fractionation.



Impairment of righting reflex; illustrating of suring procedure to quantify on a 0-8 scale the intensity of drug effect. After: S.Irwin, p. 47 (1964)



Struggle response (passivity) is scored from O-8. After: S.Irwin, p. 49 (1964)

-

. -

(total passivity). Several symptoms an animal can show will give us information about the manner in which it is influenced (figure 6).

The points are recorded (figure 7/8) and a general picture about the profile of the tested substance emerges.

A well-trained observer with enough experience can indicate at first sight from such a profile to which class the drug probably belongs.

Another general screening method, going into more detail, thus circumventing the bias towards CNS activities, is given by the Swedish group of Sandberg and Samuelson. It consists of three levels of testing with increasing sophistication, outlined in figure 9.

Prerequisite for this test is a good solubility of the sample in aqueous medium.

Level 1 concerns the standard test of Malone and Irwin and is directed to the general pharmacological and toxicological profile.

Level 2 is geared towards more qualified information involving the basic mechanism of action, i.e.

- the brine shrimp test for toxicity
- antimicrobial tests
- the fertilized sea-urchin test gives information about cytostatic or cytotoxic activity and general effects on cell development.
- the Hexobarbital test gives hints towards neuronal interference
- opiate receptor studies involve analgetic, sedative antitussive, hypotensive and psychomimetic characters
- the cat model is used for the study of cardiovascular effects
- the guinea pig ileum is a model system for histamin- and spasmolytic effects
- Adenyl-cyclase and phosphordiesterase of human thrombocytes is a test system for an influence on the control of nucleotid metabolism, relevent in hypertension, asthma, diabetes

After a general profile of biological activity has been gained, investigations into detailed pharmacological effects can be made. The bioassays are standard procedures, often even given in the pharmacopoeia (e.g. tests for Mycobacterium tuberculosis, Mycoplasma, Histamin activity, blood pressure reducing activity, praekallikrein activation, complement activity, antibiotic activity tec. are standard laboratory procedures in pharmacology).

It has to be mentioned however, that many afflictions cannot be modelled in pharmacological systems. There is no exact evidence for a cause and neither exists an animal being similarly affected. An example is prostatic hyperplasia.

After this review on bioguided assays, the approach outlined before towards evaluation will be explained in more detail.

a) plants and phytopreparations used in native therapeutical systems with oral transmisssion or by hands on "learning

To clarify: the evaluation method described above is a scientific endeavour in the context of rational "western" medicine <u>only</u>, taking solely its tenets of illness and health into account. One has to be aware, that native reasoning about diseases and afflictions is based on entirely

different concepts, mixing spiritual elements with observed causes.

An outline of the investigational approach is given in figure 10.

It has to be emphasized, that already a positive result in step 6 is sufficient to launch a new commercial phytomedicine.

Very important is the information at the local level, its verification and substantiation by samples. The WHO, having used this approach extensively in the Ife and Tansania program, has developed a special questionnaire which is given in the next figures (figures 11/12).

The drawback of this approach is the lack of information at the clinical level. There are normally no studies which have been made according to rigorous clinical standards (GCP) and they will be the exception even at an advanced stage of research (e.g. step 6). Everything depends on the interpretation of pharmacological and toxicological data, not
Concentration of solution ON SMOOTH SURFACE Rectal temperature before injection Head drop Paw temperature before injection Righting reflex Dose per kg Reaction to bumping the table Reaction to sound Weight in g Dose level nr. Abnormal gate OBSERVATION: 15-30 min. after injection Abduced hin legs IN CAGE Convulsions Dead within 30 minutes Paralysed Ptosis Pilo erection Rotatin axle, 1 turn/2 seconds Straub tail Fatigueness Analgesic activity "Hot plate" 55°C Hypoactivity Hyperactivity Urination Dead within 30 minutes Defaecation Dead within 1 hour Shiver Dead within 24 hours' Vocalization Dead within 48 hours Exophthalmos LD 50 Fighting KEEPING THE ANIMAL IN THE HAND Frightened jumping Salivation Writhing Lachrymation Mydriasis Myosis Corneal reflex Hypotonia Reaction on touching Agressive Decreased respiration Increased respiration Pale ears Red ears Rectal temperature after injection Temperature decrease Temperature increase

. Anna

. **1**4

Dute \_\_\_\_\_

\*

-

Hippocratic Qualitative/Semiguantitative Screen and Toxicity Report of

|  |              | ~          |             | Lot         | / ide      | nlific     | olion      | No       |          |        |            |          |             |   |    |   |
|--|--------------|------------|-------------|-------------|------------|------------|------------|----------|----------|--------|------------|----------|-------------|---|----|---|
| Dosoge                                 | mg∕kq        | 9. D       | osog        | e Ve        | hicle      |            |            |          | ·        | . ,Con | <u> </u>   |          | m           | 9 | /m | ) |
| Response Rating (0 + 4) or Measurement |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             |   |    |   |
| PARAMETERS                             | Con-<br>trol | + 5<br>min | )+10<br>min | + 15<br>min | +30<br>min | +60<br>min | + 2<br>hrs | +<br>hrs | +<br>hrs | + 24   | +48<br>Nrs | +        | + 7<br>00ys |   | *  |   |
| Decr Motor Activity                    |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Ι |    | l |
| Decr. Resp. Role                       |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             |   |    |   |
| Decr Resp. Depth                       |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T | ٦  |   |
| Dyspnea                                |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    | ĺ |
| Cheyne-Slokes Resp                     |              |            | <b>—</b>    |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    |   |
| Analgesia                              |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    | ĺ |
| Anesthesia                             |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    | ĺ |
| Loss, Corneol Reflex                   |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    | ] |
| Loss, Pinna Reflex                     |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             |   |    | j |
| Back Plasticity                        |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Τ |    |   |
| Alaxia                                 |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ | Π  |   |
| Hind Leg Grip Loss                     |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ | П  | Ì |
| Foreleg Grip Loss                      |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Τ | Π  |   |
| Hind Leg Paralysis                     |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ | Π  |   |
| Foreleg Paralysis                      |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        | _          |          |             | Т |    | ] |
| Neck Paralysis                         |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ |    |   |
| Incr. Motor Activity                   |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            | Γ        |             | Ĩ | ٦  |   |
| Incr Resp Rate                         |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ |    |   |
| Incr Resp Depth                        |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ | Т  |   |
| Fine Body Tremors                      |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ |    | 1 |
| Coarse Body Tremors                    |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ |    |   |
| Back Tonus                             |              |            |             | ]           |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Ţ |    | 1 |
| Tonic Convulsions                      |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ | П  |   |
| Clonic Convulsions                     |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ |    |   |
| Tait Erection                          |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    | 1 |
| Tail Grasping                          |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    | ľ |
| Tail Lashing                           |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | T |    | 1 |
| Enophthalmos                           |              |            |             |             |            |            |            | ſ        |          |        |            | Γ        | Π           | T |    |   |
| Exophihaimas                           |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            | Ι        |             | Г |    | 1 |
| Palpebral Ptosis                       |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            | <u> </u> |             | T | 7  |   |
| Pupil Size, mm                         |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        | ſ          | [        |             | Î | Ĩ  |   |
| Pupil Size, (light)                    |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Γ |    | 1 |
| Nystagmus                              |              |            |             |             |            |            |            |          |          |        |            |          |             | Г | 1  | 1 |

-

Project Code .\_\_\_\_\_\_\_, Reader Signature .\_\_\_\_\_\_, Sex \_\_\_\_\_\_; Weight .\_\_\_\_\_.g Test Animal \_\_\_\_\_\_, Fasted/Nonfasted \_\_\_\_\_\_, Sex \_\_\_\_\_; Weight .\_\_\_\_\_.g Mark \_\_\_\_\_; Dye Color .\_\_\_\_\_, Cage No. \_\_\_\_\_; Special Treatment \_\_\_\_\_\_

Injection Volume:\_\_\_\_\_mt; Injection Route:\_\_\_\_\_;Clack Time \_\_\_\_\_

|        | ······································ | Response Roling (0 - + 4) or Measurement |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
|--------|--|--|------------|-------------|------------|-------------|-------------|------------|----------|----------|------------|------------|-----------|-------------|---|---|
|        | PARAMETERS                             | Con-<br>trol                             | + 5<br>min | +10<br>min. | +15<br>min | + 30<br>min | + 60<br>min | + 2<br>hvs | +<br>hrs | +<br>hrs | +24<br>hrs | +48<br>hrs | +<br>days | + 7<br>days | , | ĸ |
| Chri   | omodacryorrhea                         |  |            |             | <u> </u>   |             |             |            |          |          |            | Γ          |           |             | Ĩ | Ī |
|        | Eor Blanching                          | Ι  | ľ          | Ι           | Ι          |             |             |            |          |          |            | [          | Γ         |             | Π | T |
|        | Eor Hyperemia                          |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   | Τ |
|        | Ear Cyanosis                           |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
|        | Ear Metochrosis                        |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Fase   | ciculation                             | T  | Τ          | Γ           |            |             |             |            |          |          | Ι          |            |           |             | Γ | T |
| Thic   | k Salivation                           |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Wote   | ery Salivation                         |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Pilo   | motor Erection                         |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Robi   | chaud Positive                         |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Writ   | hing Movements                         |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Rðle   | 5                                      |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Mict   | urition                                |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Colo   | red Micturition                        |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Dior   | rhea                                   |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Ster   | eolypy                                 |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             | Γ |   |
| Circl  | ing Motions                            |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Diso   | rientation                             |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             | L |   |
| Statu  | e Positions                            |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Stori  | le Sensitivity                         |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Heod   | 1 Top: Aggressive                      |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Heod   | Tap Fearful                            |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Head   | Tap Passive                            |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Body   | Grasp: Aggressive                      |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Body   | Grosp Feartul                          |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Body   | Grasp: Passive                         |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Persi  | stent Grooming                         |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Priop  | oism/Colpectasia                       |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             | L | 1 |
|        |  |  |            |             |            |             |             |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| Reck   | al Temperature,°C                      |  | ×          | x           | *          | T           | Ī           | 1          |          | Ī        |            | Π          |           | T           | Γ | T |
| Body   | Weight, g                              |  | x          |             | x          |             | Ť           |            |          |          |            |            |           |             |   |   |
| ****** |  |  |            |             | T          |             |             |            | Ī        |          |            |            |           |             | ſ | T |



.



1.7 Frank dr

# Oviductus Ranae ( 哈蟆油 , Hamayou)

Dried oviduct fat of Chinese forest frog

This is the dried oviduct fat of female Chinese forest frog, *Rana temporaria chensinensis* David (Fam. Ranidae)., collected and dried.

Description fregular lump, crooked and overlaped, 1.5-2 cm long, 1.5-5 mm thick; surface yellowish-white, presenting fat like lustre, occasionally with greyish-white thin membranous dry skin, with satiny feeling. The volume can expand 10-15 times on soaking in lukewarm water. Odour, stinking; taste, slight sweet and slimy on chewing.

Action To replenish the vital essence of the kidney, and to nourish yin of the lung.

Indications General debility; listlessness, palpitation, in

somnia and night sweating after an attack of disease; cough and hemoptysis in phthisis.

Usage and dosage 5-15 g, to be taken after soaked with water and stewed with sugar added, or to make pills.

Storage Preserve in a ventilated dry place, protected from moisture and moth.

-

Ì



always projectable onto humans. This seem to be the reason that development stops mostly with the isolation and characterization of active compounds. Clinical trials are to costly.

b) plants and phytopreparations used in alternative therapeutical systems with written tradition This encompasses the research done on translating remedies of TCM, Ayurveda, islamic medicine, homoeopathy, spagyric aspect etc into modern scientific concepts of therapy. The outcome is many times an optimum of frustration, since definitions and circumstances of the various afflications are not apt for such translation.

Nevertheless, a sample of the power of the general approach is given in figure 11.

The effect of "oviductus ranae" is readily explainable by hormone, probably estrogen, substitution.

TCM has proven results within its system for about 3000 years. Thus, it is small wonder, that this medicinal system is practised side by side in China. More and more phytomedicines are available there encompassing "western" and TCM medicine (figure 12).

c) phytomedicines as traditional medicines in the context of conventional medicine

The general approach outlined before applies here as well, if a rational base for their efficacy is desired. It is just easier to obtain the starting materials, in good pharmacopoieal quality, and even official monographs on effectiveness based on the evaluation of reams of literature data.

The problem is less with a single plant or plant drug but with the combinationphytomedicines.

Figure 13 gives an **example** of a grandfather phytomedicine on the OTC market since the 1930ties with good acceptance and documented therapeutical efficacy. Quality control methods for its manufacture had to be updated to the current state of the art.

This cholagogue in the form of a tincture contained an extract of a mixture of Cardui benedicti herba, Cardui mariae fructus, Anserinae herba, Taraxaci radix cum herba, Chelidonii herba and Matricariae flos. The general indication for this phytomedicine was "Inflammation and affections of the gallbladder and the biliary tract". Broken up in todays medicinal terminology the indication encompasses: cholecystitis, cholangitis, irritation of the biliary tract, dyskinesia of the biliary tract, subsiding hepatitis epidemica and hepatogenic obstruction. Arguments for effectivity, as summarized in figure 13, came from the traditional use of the ingredients, from clinical and pharmacological studies in some instances and also from reports from practitioners. Test in animal experiments can be done using bile- secretion, pancreas-secretion and spasmolysis as measuring parameters. The figure allows, at least in theory, a first estimate of the effectiveness of the various partners in this particular combination.

Further detail is given in the next figure (figure 14). It shows the contents of each plant ingredient which are relevant to the intended use and which can be tested further in animal experiments for their suitability as quantitative markers. The figure argues for the elimination of Anserinae herba and Taraxaci radix cum herba, a decision which was confirmed through the outcome of the a.m. follow-up experiments.

# Cholagogue

liquid formulation

mixture of extracts from: Cardui benedicti herba, Cardui mariae fructus, Anserinae herba, Taraxaci radix cum herba, Chelidonii herba, Matricariae flos

# Indication:

common version: Disorders and affections of the gallbladder, the biliary tract and colictype abdominal pains

medicinal version:

|                           | shown by<br>traditional use therap.exp.<br>pharmacol.<br>clinical data |             |   |  |  |  |  |
|---------------------------|--|-------------|---|--|--|--|--|
| ah ala anatitia           |  |             |   |  |  |  |  |
| -cnolecystitis            | +  | +           |   |  |  |  |  |
| -cholangitis              | +  | +           |   |  |  |  |  |
| -affection of the biliary | -+-  | +           |   |  |  |  |  |
| tract                     |  |             |   |  |  |  |  |
| -dyskinesia of the b.t.   | +  |             |   |  |  |  |  |
| -receding hepatitis       | -+-  | <b>∽</b> ∤~ |   |  |  |  |  |
| -hepatogenic obstruction  | +  |             | + |  |  |  |  |
|                           |  |             | 1 |  |  |  |  |

<u>medicinally relevant measuring parameters</u>: bile secretion, pancreatic juice secretion, spasmolysis (animal experimentation necessary)

1.50

<u>Cnicus benedictus:</u> bitter compounds of the germacrolide type( secretory stimulation by reflex mechanism) essential oil (mildly bacteriostatic)

<u>Silybum marianum</u>: flavolignanes (liverprotective), unknown (choleretic)

Potentilla anserina: unknown (antiinflammatory, mildly spasmolytic)

<u>Taraxacum officinale</u>: unknown (mild secretory stimulation)

<u>Chelidonium majus</u>: alkaloids of the chelidonintype (spasmolytic in smooth muscle, cholekinetic, slightly analgetic)

Matricaria recutita: azulenes and derivatives (antiinflammatory), flavonoidglycosides (spasmolytic)

#### **PEPPERMINT OIL**

#### Menthae piperitae aetheroleum

#### DEFINITION

Peppermint oil is obtained by steam distillation from the fresh overground parts of the flowering plant of Mentha  $\times$  piperita L.

#### CHARACTERS

A colourless, pale yellow or pale greenish-yellow liquid with a characteristic odour and taste followed by a sensation of cold, miscible with alcohol, with ether and with methylene chloride.

#### **IDENTIFICATION**

First identification: B.

Second identification: A.

A. Examine by thin-layer chromatography (2.2.27), using as the coating substance a suitable silica gel with a fluorescent indicator having an optimal intensity at 254 nm.

Test solution. Dissolve 0.1 g of the substance to be examined in toluene R and dilute to 10 ml with the same solvent.

Reference solution. Dissolve 10 mg of thymol R, 10  $\mu$ l of menthyl acetate R, 20  $\mu$ l of cineole R and 50 mg of menthol R in toluene R and dilute to 10 ml with the same solvent.

Apply separately to the plate as bands  $10 \ \mu$ l of the reference solution and  $20 \ \mu$ l of the test solution. Develop over a path of 15 cm using a mixture of 5 volumes of *ethyl acetate R* and 95 volumes of *toluene R*. Allow the plate to dry in air until the odour of the solvent is no longer perceptible and examine in ultraviolet light at 254 nm. The chromatogram obtained with the test solution may show quenching zones (carvone, pulegone) situated just below the level of the zone (thymol) in the chromatogram obtained with the reference solution. Spray with *anisaldehyde solution R* and examine in daylight for 5 min to 10 min while heating at 100 °C to 105 °C. The chromatogram obtained with the reference solution shows, in order of increasing  $R_f$  value: an intense blue to violet zone (menthol) in the lower third; a violet-blue to brown zone (cincole); a pink zone (thymol); and a violet-blue zone (menthyl acetate). In the chromatogram obtained with the test solution: there is a zone due to menthol (the most intense) and a faint zone due to cincole; at  $R_f$  values between those of the cincole and thymol zones in the chromatogram obtained with the reference solution, there may be light pink or greyish-blue or greenish-grey zones (carvone, pulegone, isomenthone); in the middle of the chromatogram, there is a violet-blue zone (menthyl acetate) and just below it a greenish-blue zone (menthofuran); other less intensely coloured zones also appear.

B. Examine the chromatograms obtained in the test for chromatographic profile. The retention time of the principal peaks in the chromatogram obtained with the test solution is similar to that of the principal peaks in the chromatogram obtained with the reference solution. Carvone and pulegone may be absent from the chromatogram obtained with the test solution.

#### TESTS

#### 1997 - EUROPEAN PHARMACOPOEIA

Acid value (2.5.1). Not more than 1.4, determined on 5.0 g dissolved in 50 ml of the prescribed mixture of the solvents.

**Relative density** (2.2.5): 0.900 to 0.916.

**Refractive index** (2.2.6): 1.457 to 1.467.

Optical rotation (2.2.7). The angle of optical rotation is  $-10^{\circ}$  to  $-30^{\circ}$ .

Fatty oils and resinified essential oils (2.8.7). It complies with the test for fatty oils and resinified essential oils.

Chromatographic profile. Examine by gas chromatography (2.2.28).

Test solution. The substance to be examined.

Reference solution. Dissolve 0.1 g of limonene R, 0.2 g of cineole R, 0.4 g of menthone R, 0.1 g of menthofuran R, 0.1 g of isomenthone R, 0.4 g of menthyl acetate R, 0.6 g of menthol R, 0.2 g of pulegone R and 0.1 g of carvone R in 1 ml of hexane R.

The chromatographic procedure may be carried out using:

--- a fused-silica capillary column 60 m long and about 0.25 mm in internal diameter coated with macrogol 20 000 R as the bonded phase,

- helium for chromatography R as the carrier gas at a flow rate of 1.5 ml per minute,

- a flame-ionisation detector,

— a split ratio of 1/100,

maintaining the temperature of the column at 60 °C for 10 min, then raising the temperature at a rate of 2 °C per minute to 180 °C and maintaining at 180 °C for 5 min and maintaining the temperature of the injection port and of the detector at 220 °C.

Inject about 0.2  $\mu$ l of the reference solution. When the chromatograms are recorded in the prescribed conditions, the components elute in the order indicated in the composition of the reference solution. Record the retention times of these substances.

The test is not valid unless: the number of theoretical plates calculated from the limonene peak at 110 °C is at least 30 000; the resolution between the peaks corresponding to limonene and cincole is at least 1.5.

Inject about 0.2  $\mu$ l of the test solution. Using the retention times determined from the chromatogram obtained with the reference solution, locate the components of the reference solution on the chromatogram obtained with the test solution (disregard the peak due to hexane).

Determine the percentage content of the components by the normalisation procedure.

The percentages are within the following ranges:

1997 - EUROPEAN PHARMACOPOEIA

Limonene 1.0 to 5.0 per cent

Cincole 3.5 to 14.0 per cent

Menthone 14.0 to 32.0 per cent

Menthofuran 1.0 to 9.0 per cent

Isomenthone 1.5 to 10.0 per cent

Menthyl acetate 2.8 to 10.0 per cent

Menthol 30.0 to 55.0 per cent

Pulegone not more than 4.0 per cent

Carvonenot more than 1.0 per cent

The ratio of cineole content to limonene content is greater than two.



1. limonene 4. menthofuran 7. menthol

2. cincole5. isomenthone 8. pulegone

3. menthone 6. menthyl acetate 9. carvone

Figure 405-1.-Type chromatogram for peppermint oil

The type chromatogram is given for information and guidance in application of the analytical method. It is not part of the requirements of the monograph.

#### STORAGE

1997 - EUROPEAN PHARMACOPOEIA

## Aloin

## [1415-73-2]





More information about this compound is available from

<u>ChemFinder (Macintosh) WebServer</u> <u>Information about this particular compound</u> <u>MSDS archive at the University of Utah</u> <u>Information about this particular compound</u> <u>Proposed list of medicines that may be taken by competeting sportsmen</u>

Return to searching

[104-46-1]

# Anethole

**Synonyms:** p-Propenylanisole; anise camphor; isoestragole; p-methoxy-beta-methylstyrene; 1-methoxy-4-propenylbenzene; nauli "gum"; oil of aniseed; 1-(p-methoxyphenyl)propene; p-1-propenylanisole; p-propenylphenyl methyl ether; 1-methoxy-4-(1-propenyl)benzene; Methoxy-4-propenylbenzene; Propenylanisole



BUA List of Existing Chemicals of Environment Relevance, incl. 1st and 2nd Priority Lists (Germany) Information about this particular compound CyberMol collection of molecules in VRML format Information about this particular compound Galactic Industries Corporation Spectral Database FTIR SPECTRUM of ANETHOL **JICST Mass Spectral Database** Information about this particular compound NIST Chemistry WebBook Information about this particular compound NTP Chemical Health and Safety Data Information about this particular compound Proton NMR Spectral Molecular Formula Index Information about this particular compound The Good Scents Company Information about this particular compound USEPA / OPP's Chemical Ingredients Database Information about this particular compound Web Molecules (in VRML) Information about this particular compound



2



More information about this compound is available from

Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates

Information about this particular compound Ligand Chemical Database for Enzyme Reactions Information about this particular compound Information about this particular compound Toronto Research Chemicals, Inc. apigenin Web Molecules (in VRML) Information about this particular compound



http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/

Arbutin



#### More information about this compound is available from

Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates

Information about this particular compound Proton NMR Spectral Molecular Formula Index Information about this particular compound UMCP Partial list of teratogens

Return to searching

http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/

## Benzylcinnamate

[103-41-3]

Synonyms: 3-Phenyl-2-propenoic acid phenylmethyl ester; trans-Cinnamic acid benzyl ester; Cinnamein; benzyl 3-phenyl-2-propenoate; Benzyl 3-phenyl propenoate; Benzyl alcohol cinnamic ester; Cinnamic acid, benzyl ester; Benzyl beta-phenyl acrylate



More information about this compound is available from

Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Benzyl cinnamate, 99% Contact Dermatitis Home Page Information about this particular compound JICST Mass Spectral Database Information about this particular compound NIST Chemistry WebBook Information about this particular compound Proton NMR Spectral Molecular Formula Index Information about this particular compound The Good Scents Company Information about this particular compound

Return to searching

# **Bornyl** acetate

Synonyms: endo-1,7,7-trimethylbicyclo[2.2.1]hept-2-yl acetate

 $C_{12}H_{20}O_2$ 

196.29



This database is included in <u>CS ChemOffice Ultra</u> for Windows. Why don't you get your own personal copy?

| Mailing Point C>   | <b>4</b> 0         |
|--------------------|--------------------|
| Boiling Point (°C) |                    |
| Evaperation Eene>  |                    |
| Flash Point (CG)   |                    |
| DOT Number         |                    |
| Cinner             | Colorless crystals |

| Spacific Gravity    |  |
|---------------------|--|
| Vepor Donaity       |  |
| Water Solubility >- |  |
| EP/ACCA CO          |  |
| HIE CS              |  |

More information about this compound is available from

Dielectric Constant Reference Guide The Good Scents Company Information about this particular compound Information about this particular compound USEPA / OPP's Chemical Ingredients Database Information about this particular compound



[76-49-3]

ş

## caryophyllene

[87-44-5]

Synonyms: beta-caryophyllene; Bicyclo[7.2.0]undec-4-ene, 4,11,11-trimethyl-8-methylene-, [1R-(1R\*,4E,9S\*)]-; bicyclo[7.2.0]undec-4-ene, 4,11,11-trimethyl-8-methylene-, (E)-(1R,9S)-(-)-; bicyclo[7.2.0]undec-4-ene, 8-methylene-4,11,11-trimethyl-, (E)-(1R,9S)-(-)-; trans-caryophyllene; 1-caryophyllene; (-)-beta-caryophyllene; (-)-caryophyllene; (-)-trans-caryophyllene; 8-methylene-4,11,11-(trimethyl)bicyclo[7.2.0]undec-4-ene;

2-Methylene-6, 10, 10-trimethyl bicyclo[7.2.0]undec-5-ene



### More information about this compound is available from

CyberMol collection of molecules in VRML format

Information about this particular compound

Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion

Potentials and Atmospheric Oxidation Rates

Information about this particular compound

## <u>Flavornet</u>

Information about this particular compound

NTP Chemical Health and Safety Data

Information about this particular compound The Good Scents Company

Information about this particular compound Information about this particular compound Information about this particular compound

Information about this particular compound

UWI-Mona Chemistry Lectures This compound in PDB format

Information about this particular compound

Information about this particular compound

Return to searching

Cinchonine



<u>Cinchonine, 99%(titr.)</u> <u>ChemFinder (Macintosh) WebServer</u> <u>Information about this particular compound</u> <u>Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion</u> <u>Potentials and Atmospheric Oxidation Rates</u> <u>Information about this particular compound</u> <u>MSDS archive at the University of Utah</u> <u>Information about this particular compound</u>





http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/

## Page 1 of 2

# Cinnamaldehyde

[104-55-2]

Synonyms: 3-Phenyl-2-propenal; Cinnamic aldehyde; 2-Propenal-3-phenyl; Cinnamal; Phenylacrolein; cassia aldehyde; 3-phenylpropenal; cinnamyl aldehyde; 3-phenylacrolein; benzylideneacetaldehyde; 3-phenyl-2-propenaldehyde; zimtaldehyde; 3-phenylacryaldehyde; Phenyl-2-propenal; Zimtaldehyde light; 3-Phenyl-2-propen-1-al



More information about this compound is available from

Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) trans-Cinnamaldehyde, p.a. Berkeley Smells Database Information about this particular compound Contact Dermatitis Home Page Information about this particular compound CyberMol collection of molecules in VRML format Information about this particular compound Dielectric Constant Reference Guide Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates Information about this particular compound Galactic Industries Corporation Spectral Database FTIR SPECTRUM of CINNAMALDEHYDE JICST Mass Spectral Database Information about this particular compound Ligand Chemical Database for Enzyme Reactions Information about this particular compound NIST Chemistry WebBook Information about this particular compound NTP Chemical Health and Safety Data Information about this particular compound OSHA Chemical Sampling and Methods Information about this particular compound

## Citral

Citral

## [5392-40-5]

Synonyms: Neral; 3,7-Dimethyl-2,6-octadienal; Geranial; Citral A; geranal; geranialdehyde; trans-3,7-Dimethyl-2,6-octadienal; cis-Citral; cis-3,7-Dimethyl-2,6-octadienal; Dimethyl-2,6-octadienal; citral-b; Lemarome n; cis/trans-3,7-Dimethyl-2,6-octadienal



NTP Chemical Health and Safety Data



CyberMol collection of molecules in VRML format

Information about this particular compound

Dielectric Constant Reference Guide

GESAMP List of Substances Carried by Ships

Information about this particular compound

National Toxicology Program (NTP) publications

Information about this particular compound

NIST Chemistry WebBook

Information about this particular compound

Organic Compounds Database

Proposed list of medicines that may be taken by competeting sportsmen

Some molecular models in .pdb form

This compound in PDB format



# Digitoxin

## Synonyms:

(3beta, 5beta)-3-[(0-2, 6-dideoxy-beta-D-ribo-hexopyranosyl-(1->4)-O-2, 6-dideoxy-beta-D-ribo-hexo Crystodigin; Digifortis; Card-20(22)-enolide,

3-[(O-2,6-dideoxy-beta-D-ribo-hexopyranosyl-(1.fwdarw.4)-O-2,6-dideoxy-beta-D-ribo-hexopyrano C<sub>41</sub>H<sub>64</sub>O<sub>13</sub>



### More information about this compound is available from

Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Digitoxin, 99% Australian Hazardous Substances Database Information about this particular compound California EPA List of Lists Database for 3D Structures of drugs Information about this particular compound Drug brand name/generic name listing Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates Information about this particular compound Florida Substance List List of Dangerous Substances (EEC) Information about this particular compound

# Digoxin

Synonyms: Lanoxicaps; Lanoxin;

(3beta, 5beta, 12beta)-3-[(O-2,6-dideoxy-beta-D-ribo-hexopyranosyl-(1->4)-O-2,6-dideoxy-beta-D-ribo SK-Digoxin; Card-20(22)-enolide, 3-[(O-2,6-dideoxy-beta-D-ribo-hexopyranosyl-(1.fwdarw.4)-O-2, (3beta, 5beta, 12beta)-;

 $3beta-((O-2,6-dideoxy-beta-D-Ribo-hexopyranosyl-(1rightarrow4)-O-2,6-dideoxy-beta-D-Ribo-hexo C_{41}H_{64}O_{14}$ 



Cutaneous Drug Reaction Database

Information about this particular compound

Database for 3D Structures of drugs

Information about this particular compound

Drug brand name/generic name listing

Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion

Emetine



#### More information about this compound is available from

ChemFinder (Macintosh) WebServer

Information about this particular compound National Toxicology Program (NTP) publications Information about this particular compound Rain Forest Drugs UMCP Partial list of mutagens



http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/

## emodin

[518-82-1]

## emodin

Synonyms: 9,10<sup>-</sup>anthracenedione, 1,3,8-trihydroxy-6-methyl-; 6-methyl-1,3,8-trihydroxyanthraquinone; emodol; frangula emodin; persian berry lake; rheum emodium; schuttgelb; C.I. 75440; C.I. natural yellow 14; 1,3,8-Trihydroxy-6-methylanthraquinone

| Melting Point (C)> | 253            | Specific Grovity |           |
|--------------------|----------------|------------------|-----------|
| Bailing Paint ("C) | (subl)         | Vapor Density    |           |
| Evaporation Rate   |                | Water Solubility |           |
| Flash Point (C)    |                | EPA Code         |           |
| DOT Number         |                | RTECS            | CB7920600 |
| Commenie           | Orange needles |                  |           |

## More information about this compound is available from

CHEMICALS STUDIED through NIEHS's Reproductive Toxicology Group

NTP Chemical Health and Safety Data

Information about this particular compound Web Molecules (in VRML)

Information about this particular compound





HO1

This picture is a <u>live chemical image</u> ave you downloaded your cony

Escin

Have you downloaded your copy of <u>CS ChemOffice Net</u> yet?

--

| Specific Gravity   |  |
|--------------------|--|
| Veper Dansity      |  |
| Water Solubility > |  |
| EPA COLO           |  |
|                    |  |

ċн

ОН

More information about this compound is available from

## UMCP Partial list of teratogens

Mehine Control

Boiling Point (°C)

LTT.

DOT NU



## Eugenol

## Page 1 of 2

## [97-53-0]

Eugenol Synonyms: 2-Methoxy-4-(2-propenyl)phenol, 1-Allyl-3-methoxy-4-hydroxybenzene; 2-Methoxy-4-allylphenol; 4-Allyl-2-methoxyphenol; 4-Allylguaiacol; Allylguaiacol; Caryophyllic acid; Eugenic acid; 4-allylcatechol-2-methyl ether; 4-allyl-1-hydroxy-2-methoxybenzene; 1-hydroxy-2-methoxy-4-prop-2-enylbenzene; 2-methoxy-4-prop-2-enylphenol; p-eugenol; 1,3,4-eugenol; 1-hydroxy-2-methoxy-4-allylbenzene; FA 100; fema no. 2467; 4-hydroxy-3-methoxyallylbenzene; 2-methoxy-1-hydroxy-4-allylbenzene;

1-allyl-4-hydroxy-3-methoxybenzene; 5-allylguaiacol; 1-hydroxy-4-allyl-2-methoxybenzene;

1-hydroxy-2-methoxy-4-propenylbenzene; 2-methoxy-4-(2-propen-1-yl)phenol;

Allyl-2-methoxyphenol





More information about this compound is available from

82 structural descriptors for NTP compounds Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Eugenol, 99% Berkeley Carcinogenic Potency Database Berkeley Smells Database Information about this particular compound California EPA List of Lists ChemFinder (Macintosh) WebServer Information about this particular compound Contact Dermatitis Home Page Information about this particular compound CyberMol collection of molecules in VRML format Information about this particular compound Database on Promoters of Chemical Carcinogesis Information about this particular compound Dielectric Constant Reference Guide Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates Information about this particular compound Existing Chemicals: Literature Reviews and Evaluations

[93-28-7]

## **Eugenyl** acetate

Synonyms: acetyleugenol; 2-Methoxy-4,2-propen-1-yl phenyl acetate; Eugenol acetate; 4-Allyl-2-methoxyphenyl acetate



### More information about this compound is available from

JICST Mass Spectral DatabaseInformation about this particular compoundNIST Chemistry WebBookInformation about this particular compoundProton NMR Spectral Molecular Formula IndexInformation about this particular compoundThe Good Scents CompanyInformation about this particular compoundInformation about this particular compound



Return to searching

Fenchone

### Page 1 of 1

[1195-79-5]

## Fenchone

Synonyms: 1,3,3-trimethylbicyclo[2.2.1]heptan-2-one; L-1,3,3-Trimethyl-2-norbornanone

C<sub>10</sub>H<sub>16</sub>O



## More information about this compound is available from

ATSDR Internet HazDat Site Contaminant Query Information about this particular compound Dielectric Constant Reference Guide HLB numbers for surfactants and for emulsification of oils and waxes JICST Mass Spectral Database

Information about this particular compound

NIST Chemistry WebBook

Information about this particular compound

Proton NMR Spectral Molecular Formula Index Information about this particular compound

Return to searching

# Glycyrrhetinate





### More information about this compound is available from

## Ligand Chemical Database for Enzyme Reactions Information about this particular compound







### More information about this compound is available from

Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) 18-beta-Glycyrrhetinic acid, 99% Berkeley Carcinogenic Potency Database Database for 3D Structures of drugs Information about this particular compound Database on Promoters of Chemical Carcinogesis Information about this particular compound Ligand Chemical Database for Enzyme Reactions Information about this particular compound



Return to searching

Hyoscine

## Page 1 of 1



Return to searching

http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/?51-34-3

## Hyoscyamine

[101-31-5]

Synonyms: Benzeneacetic acid, alpha-(hydroxymethyl)-, 8-methyl-8-azabicyclo[3.2.1]oct-3-yl ester, [3(S)-endo]-; L-Hyoscyamine; L-Tropine tropate; Daturine; Duboisine



More information about this compound is available from

Australian Hazardous Substances Database Information about this particular compound Ligand Chemical Database for Enzyme Reactions Information about this particular compound List of Dangerous Substances (EEC) Information about this particular compound Rain Forest Drugs Web Molecules (in VRML) Information about this particular compound


Page 1 of 2

[78-70-6]

## linalool

## linalool

Synonyms: 3,7-Dimethyl-1,6-octadien-3-ol; 3,7-Dimethylocta-1,6-dien-3-ol; Dimethyl-1,6-octadien-3-ol; 2,6-Dimethylocta-2,7-dien-6-ol; Linalool ex orange oil; Linalool ex bois de rose oil; Linalool ex ho oil; Linalol; (+/-)-Linalool



Acoustic properties of liquids Information about this particular compound Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Linalool, 97% California EPA List of Lists ChemFinder (Macintosh) WebServer Information about this particular compound CyberMol collection of molecules in VRML format Information about this particular compound Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates Information about this particular compound Existing Chemicals: Literature Reviews and Evaluations Information about this particular compound Flavornet Information about this particular compound Galactic Industries Corporation Spectral Database FTIR SPECTRUM of LINALOOL FTIR SPECTRUM of (+/-)-LINALOOL, 97% Ligand Chemical Database for Enzyme Reactions Information about this particular compound NFPA Chemical Hazard Labels Information about this particular compound NIST Chemistry WebBook Information about this particular compound Proton NMR Spectral Molecular Formula Index



More information about this compound is available from

Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates

Information about this particular compound

Ligand Chemical Database for Enzyme Reactions Information about this particular compound

Return to searching

Menthofuran



Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Menthofuran, 95% (GC)



http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/

Menthone

Menthone



This database is included in CS ChemOffice Ultra for Windows. Why don't you get your own personal copy? Specific Crewity > 0.896 Call and the second states -6 Veper Density > --Boiling Point (C) > 207 Water Sciubility > --Evenenchen Rahe>--EPA Code 11263 Comments

More information about this compound is evailable from

Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Menthone, 90+ %, mixture of isomers Flavornet Information about this particular compound NIST Chemistry WebBook

Information about this particular compound



http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/

19/11/97

#### Pulegone

[89-82-7]

## Pulegone

Synonyms: Delta-4,8-p-menthen-3-one, 1-Isopropylidene-4-methyl-2-cyclohexanone, 1-Methyl-4-isopropylidene-3-cyclohexanone, (+)-4(8)-para-Menthen-3-one

C<sub>10</sub>H<sub>16</sub>O 152.24



More information about this compound is available from

Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Pulegone, pract., 88% (GC) ChemFinder (Macintosh) WebServer Information about this particular compound **Dielectric Constant Reference Guide JICST Mass Spectral Database** Information about this particular compound NIST Chemistry WebBook Information about this particular compound Proton NMR Spectral Molecular Formula Index Information about this particular compound The Good Scents Company Information about this particular compound Web Molecules (in VRML) Information about this particular compound



#### Quinine

## Quinine

[130-95-0]

Synonyms: Legatrin; Quin-260; Quin-amino; Quinamm; Quindan; Quiphile; Q-VEL; 6'-Methoxycinchonan-9-ol; 6'-Methoxychinchonan-9-ol sulfate (2:1) (salt); Novoquinine; Strema; 6-Methoxy-alpha-(5-vinyl-2-quinuclidinyl)-4-quinolinemethanol; Cinchonan-9-ol, 6'-methoxy-, (8alpha,9R)-



### More information about this compound is available from

ChemFinder (Macintosh) WebServer Information about this particular compound Cutaneous Drug Reaction Database Information about this particular compound Environmental Science Center database of Experimental Log P coefficients, with Ozone Depletion Potentials and Atmospheric Oxidation Rates Information about this particular compound Hyperreal Drugs Archive Information about this particular compound Introduction to Insecticides MedChem CLogP values for some drugs Information about this particular compound NLM AIDSDRUGS This compound in MDL Molfile format Rain Forest Drugs Some molecular models in .pdb form This compound in PDB format The Dextromethorphan FAQ P450 Inhibiting Drugs UMCP Partial list of mutagens UMCP Partial list of teratogens Web Molecules (in VRML)

## Rhein

[478-43-3]

Synonyms: 9,10-dihydro-4,5-dihydroxy-9,10-dioxo-2-anthracenecarboxylic acid;

9,10-dihydro-4,5-dihydroxy-9,10-dioxo-2-anthroic acid; cassic acid; chrysazin-3-carboxylic acid;

1,8-dihydroxyanthraquinone-3-carboxylic acid; monorhein; rheic acid; rhubarb yellow;

4,5-dihydroxy-2-anthraquinonecarboxylic acid; 1,8-dihydroxy-3-carboxyanthraquinone



More information about this compound is available from

NTP Chemical Health and Safety Data Information about this particular compound Web Molecules (in VRML) Information about this particular compound

Return to searching

Sennoside A



#### More information about this compound is available from



http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/?81-27-6

## Tannic acid

[1401-55-4]

Synonyms: Gallotannic acid, Gallotannin, Tannin, Quebracho, Tannins, Galloylglucose, Chinese tannin, Glycerite, Penta NM digalloyl glucose

| Melting Point (°G)>                             | 210              | Specific Gravity   | <b># B</b> |
|---|------------------|--------------------|------------|
| Boiling Roint (G)                               |                  | Veper Cencity      |            |
| Were and the second                             |                  | Water Salusility > |            |
| Internation (                                   | 198              | EPA CORC           |            |
| DOT Number                                      |                  | RIEGS              | WW5075000  |
| Centuraire >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>> | LIGHT SENSITIVE; | AIR SENSITIVE.     |            |

More information about this compound is evailable from Acros Chemicals Catalog (with MSDSs) Tannic acid, reagent ACS, powder Tannic acid, 95% ATSDR Internet HazDat Site Contaminant Query Information about this particular compound ChemFinder (Macintosh) WebServer Information about this particular compound Database for 3D Structures of drugs Information about this particular compound Database on Promoters of Chemical Carcinogesis Information about this particular compound DuPont TYVEK® Protective Apparel Information Service Information about this particular compound Existing Chemicals: Literature Reviews and Evaluations Information about this particular compound Information about this particular compound Fisher Chemical Catalog (with MSDSs) Tannic Acid Genium's Chemical Container Label Database Information about this particular compound GESAMP List of Substances Carried by Ships Information about this particular compound Information about this particular compound Information about this particular compound Gloves compatibility info Guide to NIOSH/OSHA Air Sampling Methods Information about this particular compound IARC (International Agency of Research on Cancer) Database Information about this particular compound IARC Carcinogens Information about this particular compound Information about this particular compound IARC Evaluations of Carcinogenicity to Humans

MSDS archive at the University of Utah

Thebaine



More information about this compound is available from

Hyperreal Drugs Archive

Information about this particular compound Information about this particular compound Information about this particular compound



http://chemfinder.camsoft.com/cgi-win/cfserver.exe/?115-37-7

### Thymol

Thymol

[89-83-8]

Synonyms: 6-Isopropyl-m-cresol; 3-Hydroxy-p-cymene; Isopropyl cresol; 5-Methyl-2-(1-methylethyl)phenol; Methyl-2-(1-methylethyl)phenol; Methyl-2-isopropyl-1-phenol; 3-p-Cymenol; 2-Isopropyl-5-methyl phenol





[109-52-4]

## Valeric Acid

Synonyms: n-Pentanoic Acid; Butanecarboxylic Acid; pentanoic acid; n-Valeric Acid; 1-butanecarboxylic acid; propylacetic acid; valerianic acid



Blühende Baumkrone von *Tabebuia impetiginosa*. Aufnahme von A. H. Gentry, Missouri Botanical Garden.

nen Konzentration isoliert: 0,005 % Dehydro- $\alpha$ -lapachon (= Xyloidon),<sup>12</sup> 0,001 % Deoxylapachol,<sup>10</sup> 0,014 % Lapachenol,<sup>10</sup> 0,002 % Lapacholmethylether,<sup>10</sup> 3,6% Lapachol (= Tecomin),<sup>11</sup> 0,004 %  $\alpha$ -Lapachon,<sup>12</sup> 0,001 %  $\beta$ -Lapachon,<sup>12</sup> Spuren von Lapachonon<sup>11</sup> und 0,001 % 2-Methyl-3-(dimethylallyl)-1,4-naphthochinon (= Menachinon-1).<sup>10</sup>

Verbreitung: *Tabebuia impetiginosa* ist in den tropischen Regenwäldern zwischen Nordmexiko und Argentinien sowie in Brasilien beheimatet.<sup>5</sup>

Anbaugebiete: Nur natürliches Vorkommen.

Drogen: Tabebuiae cortex.

## Tabebuiae cortex (Tabebuia-Rinde)

Synonyme: Cortex Tabebuiac.

Sonstige Bezeichnungen: span/port. (lokale Namen): Ipé roxo, Lapacho, Pau d'arco, Taheebo.

**Definition der Droge:** Die getrocknete ganze oder geschnittene Rinde (vorwiegend der innere Teil der Rinde).

**Stammpflanzen:** *Tabebuia impetiginosa* (MARTIUS ex DC.) STANDLEY.

Herkunft: Aus tropischen Regenwäldern Südamerikas (Brasilien, Argentinien, Peru). Sammlung aus Wildvorkommen.

Gewinnung: Der Baum wird gefällt, die Rinde wird entfernt und luftgetrocknet.

Ganzdroge: Dunkelbraune Rindenstückel mit fase

Schnittdroge: Geruch. Aromatisch, nach Vanillin. Geschmack. Adstringierend.

Inhaltsstoffe: Neben den nicht näher beschriebenen Cumarinen und Saponinen<sup>13</sup> sowie dem Flavonoid 4°,7-Dihvdroxyflavon-7-O-rutinosid<sup>in</sup> wurden kürzlich zahlreiche Verbindungen aus der Rinde von Tabebuia impetiginosa isoliert und mit Hilfe spektroskopischer Methoden strukturell definiert (Strukturformeln siehe S. 886):17.18 0,003 % 2-Acetvlnaphtho[2,3-b]furan-4,9-dion, Benzo[b]furan-6aldehyd (= 6-Formylbenzo[b]furan), 0.007% (-)-6.8-Dihydroxy-3-methyl-3,4-dihydroisocumarin (= (-)-6-Hydroxymellein), 0.004% (-)-2.3-Dihydro-2(1'-methylethenyl)naphtho[2,3-b]furan-4.9-dion ( = (–)-Dehydro-*iso-* $\alpha$ -lapachon), 0.03% 3.4-Dimethoxybenzaldehyd( = Veratrumaldehyd), 0,13% 3.4-Dimethoxybenzoesäure (= Veratrumsäure), 0,003 % 2,2-Dimethylnaphtho[2,3-b]pyran-5,10-dion (= Dehydro- $\alpha$ -lapachon), < 0,001 % 8-Hydroxy-2-acetyInaphtho[2,3-b]furan-4,9-dion, < 0,001 % 5-Hydroxy-2-acetylnaphtho[2,3-b]furan-4,9-dion, 0,001 % 5-Hydroxy-2,3-dihydro-2-(1'methylethenyl)naphtho[2,3-b]furan-4,9-dion (= 5-Hydroxydchydro-iso- $\alpha$ -lapachon), < 0,001 % 2-Hydroxy-3-(3',3'-dimethylallyl)naphtho-1,4-dion (= Lapachol),< 0,001 % (-)-5-1-1ydroxy-2-(1'naphtho[2,3-b]furan-4,9-dion, hydroxyethyl) (±)-8-Hydroxy-2-(1'-hydroxyethyl) < 0,001 % naphtho[2,3-b] furan-4,9-dion, 0,006% (+)-2-(1'-Hydroxyethyl) naphtho[2,3-b]furan-4,9-dion und 0,001 % 3,4,5-Trimethoxybenzoesäure ( = Eu-4-Hydroxybenzoesäure, desminsäure). 0,02% 0.02% 4-Hydroxy-3-methoxybenzoesäure (= Vanillinsäure), 0,007 % 4-Hydroxy-3-methoxybenzaldehyd ( = Vanillin), 0,004 % 4-Methoxybenzaldehyd (= Anisaldehyd) und 0,1 % 4-Methoxybenzoesäure (= Anissäure) wurden ebenfalls in der Rinde von T. impetiginosa nachgewiesen und mit Hilfe von Referenzsubstanzen identifiziert.<sup>17,18</sup>

Analytik: DC nach Lit.<sup>17</sup>:

- Stationäre Phase: Kieselgel-Fertigplatten 60 F<sub>254</sub>, 0,25 mm Schichtdicke;
- Untersuchungslösung: 8 g fein pulverisierte Droge werden 24 h am Soxhlet mit Chloroform extrahiert. Der eingetrocknete Extrakt wird in 1 mL Chloroform aufgenommen und direkt zur dünnschichtchromatographischen Auftrennung verwendet (20µL pro Spur).
- FM: Toluol-Chloroform-Ameisensäure (5 + 94 + 1);
- Detektion: Vis, UV 254 und 365 nm, Diethylamin (Vis);
- Auswertung: Das beschriebene Trennsystem ermöglicht eine gute Trennung aller Hauptinhaltsstoffe. Die Detektion mit Diethylamin zeigt selektiv die wichtigsten Chinone durch entsprechende Rotfärbung an.

HPLC-Fingerprint-Analyse nach Lit.<sup>17</sup>:

- Stationäre Phase: LiChrosorb RP-18 (7μm), 250-7;
- Mobile Phase: A: Wasser, B: Acctonitril + 0,1N Phosphorsäure, Gradient 10bis60% B in 0 bis 30 min

mpe--ben-20-10-ICCYisid," 0+ r ch iden holz 11-4. 12% Hv-1n Hvr, 10 :be-





|                           | R <sub>1</sub> | R <sub>2</sub> | R <sub>3</sub> | R₄                |
|---------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| ı≁Hydroxybenzoe-<br>säure | —соон          | —н             | —он            | —н                |
| Vanillinsäure             | —соон          | OCH3           | —он            | Н                 |
| Vanillin                  | —сно           | —ОСН₃          | —он            | н                 |
| Veratrumsäure             | соон           | ОСН₃           | ОСН₃           | н                 |
| Eudesminsäure             | —соон          | —оснз          | —осн₃          | —осн <sub>з</sub> |
| Veratrumaldehyd           | —сно           | —осн₃          | ОСН₃           | —н                |
| Anissäure                 | соон           | H              | ОСН₃           | - <b>-</b> -H     |
| Anisaldehyd               | —сно           | H              | —ОСН3          | —н                |



6-Formylbenzo[b]furan



6-Hydroxymellein



6-Epimonomelittosid

|   | R <sub>1</sub>       | R <sub>2</sub> | ۹ <sub>3</sub> |
|---|----------------------|----------------|----------------|
| 2-(1'-Hydroxyethyl)-<br>furanonaphthochinon               | ⊖н<br>Он             | —н             | —н             |
| 5-Hydroxy-2-(1'-<br>hydroxyethyl)-<br>furanonaphthochinon | сн <sub>3</sub>      | ОН             | н              |
| 8-Hydroxy-2-{1'-<br>hydroxyethyl}-<br>furanonaphthochinon | СН3                  | H              | ОН             |
| 2-Acetylfuranonaphtho-<br>chinon                          | ⊸сн₃                 | H              | H              |
| 8-Hydroxy-2-acetyl-<br>furanonaphthochinon                | о                    | H              | ОН             |
| 5-Hydroxy-2-acetyl-<br>furanonaphthochinon                | О<br>Сн <sub>3</sub> | —он            | —н             |



Dchydro-a-lapachon



Dehydro-*isa*-α-lapachon: R = ---H 5-Hydroxydehydro-*isa*-α-lapachon: R = ---OH







Darstell nung dei 1 *p*-Hy 4 Veralt 7 Anissä lcin, 10. thochine thochine hochino droxy-2acetylfu 18 Dehy lapachor - Untc von Soxh





D nur UV<sub>365nm</sub> -Fluoreszenz blau

•

r~3

~~~{

-н

**.**...

Darstellung der dünnschichtehromatographischen Trennung der Hauptinhaltsstoffe von Tabebuiae cortex:

1 p-Hydroxybenzoesäure, 2 Vanillinsäure, 3 Vanillin, 4 Veratrumsäure, 5 Eudesminsäure, 6 Veratrumaldehyd, 7 Anissäure, 8 6-Formyl-benzo[b]furan, 9 6-Hydroxymellein, 10 Anisaldehyd, 11 2-(1'-Hydroxyethyl)furanonaphthochinon, 12 5-Hydroxy-2-(1'-hydroxyethyl)furanonaphthochinon, 13 8-Hydroxy-2-(1'-hydroxyethyl)furanonaphthochinon, 14 2-Acetylfuranonaphthochinon, 15 8-Hydroxy-2-acetylfuranonaphthochinon, 16 5-Hydroxy-2acetylfuranonaphthochinon, 17 Dehydro- $\alpha$ -lapachon, 18 Dehydro-*iso-\alpha*-lapachon, 19 Hydroxydehydro-*iso-\alpha*lapachon, 20 Lapachol.

- Untersuchungslösung: 5g pulverisierte Rinde von Tabebuia impetiginosa werden ca. 6h am Soxhlet mit Chloroform extrahiert, anschließend zur Trockene eingeengt, in 5mL Methanol aufgenommenen und filtriert. 5µL dieser Lösung werden direkt zur HPLC-Analyse eingesetzt.
- Auswertung: Das beschriebene Trennverfahren ermöglicht eine schr gute Trennung aller Hauptinhaltsstoffe sowie eine eindeutige Identifizierung durch Kombination mit On-line-UV-Auswertung.

Gehalt: Quantitative HPLC-Analyse nach Lit.<sup>17</sup>:

- Stationäre Phase: LiChrosorb ŘP-18(7μm), 250-7;
- Mobile Phase: A: Wasser, B: Acctonitril + 0,1 N Phosphorsäure, Gradient 10bis 60% B in 0 bis 30min;
- Detektion: UV 254nm;
- Untersuchungslösung: 1,000 bis 3,000g fein gepulverte Rinde von Tabebuia impetiginosa werden für 48h mit ca. 50mL Chloroform extrahiert (Soxhlet). Der erhaltene Extrakt wird in einem

#### Tabebuia 887

schließend 3mal unter leichtem Erwärmen in jeweils 1mL Acetonitril aufgenommen, durch Watte filtriert und auf ca. 1 mL eingeengt. Diese Lösung wird auf eine mit Acctonitril durchfeuchtete Sep-Pak-Kartusche (C<sub>10</sub>-Material) gegeben. Es wird mit 10mL Acetonitril nacheluiert. Die erhaltene Lösung wird eingeengt und in I bis 2mL Methanol aufgenommen (Analysenlösung I). Diese Analysenlösung eignet sich zur genauen Bestimmung der Benzoesäure- und Benzaldehyd-Derivate. Für die Chinonanreicherung engt man 50 bis 80% der Analysenlösung I (genaue Volumenbestimmung) in einem Spitzkölbchen ein, nimmt anschließend den Trockenrückstand in ca. 1 mL Chloroform auf, filtriert über eine mit Chloroform durchfeuchtete Sep-Pak-Kartusche (Kieselgel) und spült mit 10mL Chloroform nach. Die erhaltene Lösung wird wiederum in einem kleinen Spitzkölbehen (2mL) eingeengt und in 300 bis 500 µL Methanol aufgenommen (Analysenlösung11). Zur quantitativen Erfassung der Naphthochinone wird die Analysenlösung II eingesetzt. Die quantitative HPLC-Analyse wird mit Hilfe der externen Standardmethode durchgeführt, wobei als externer Standard jeweils die isolierte Reinsubstanz in einer Konzentration von 1 mg/mLeingesetzt wird. Folgende Einspritzvolumina wurden untersucht:

- Externer Standard: 0,5 bis 5,0µL \* (insgesamt ca. 10 Meßpunkte) \* = Lineares Verhalten der Eichgeraden nach Flächenintegration. Der Korrelationskoeffizient lag zwischen 0,998 und 0,98.
- Analysenlösung I: 1 bis 10µL;
- Analysenlösung II: 5 bis 15 µL.

Um den methodischen Fehler (Anreicherungsverfahren über Sep-Pak-Kartuschen) so klein wie möglich zu halten, wird für jede Referenzsubstanz die Wiederfindungsrate aus der externen Standardlösung bestimmt und berücksichtigt.

Wirkungen: Antitumorale Wirkung. Peroral appliziert zeigt Lapachol bei einer Dosierung von 100 mg/kg KG im Yoshida-Sarcoma-Test eine 82% ige und im Walker 256 Carcino-Sarcoma-Test cine 50% ige Hemmung. α-Lapachon und Xyloidon (= Dchydro- $\alpha$ -lapachon) sind bis zu cincr Do sis von 200 mg/kg KG in beiden Testsystemen unwirksam.  $\beta$ -Lapachon besitzt bei 7 mg/kg KG eine 16,2% ige Hemmung beim Yoshida-Test und eine 33,5% ige Hemmung beim Walker-Test. Der lipophile Hexan-Extrakt (Trockenrückstand, Droge:Extrakt-Verhältnis nicht angegeben) von Tabebuiae cortex ist in beiden Testsystemen bei peroraler Applikation von 150mg/kg KG deutlich wirksamer (85% bei Yoshida und 80% bei Walker) als der wäßrige Extrakt bei einer Dosis von 500 mg/kg KG (32% bei Walker).<sup>19,20</sup> Lapachol zeigt im Ascitic-Sarcoma-180-Test bei Mäusen eine ED<sub>su</sub> von 141 mg/kg KG.<sup>21</sup> Hemmung der Reverse Transkriptase. 8µmol β-Lapachon (2µg/mL) hemmen die Reverse Transkriptase von Arian-Mycloblastose-Virus und Rauscher-Leukämie-Virus bei einer 60minütigen Inkubation um 50 % 2

Analgetische Wirkung. Im Hot-Plate-Test (50bis



Darstellung der Trennung der Hauptinhaltsstoffe aus Tabebuiae cortex durch HPLC-Analyse. Die gezeigten on-line aufgenommenen UV-Spektren ermöglichen eine schnelle Identifizierung dieser Verbindungen.

1 p-Hydroxybenzoesäure, 2 Vanillinsäure, 3 Vanillin, 4 Veratrumsäure, 5 Eudesminsäure, 6 Veratrumaldehyd, 7 Anissäure, 8 6-Formyl-benzo[b]furan, 9 6-Hydroxymellein, 10 Anisaldehyd, 11 2-(1'-Hydroxyethyl)furanonaphthochinon, 12 5-Hydroxy-2-(1'-hydroxyethyl)furanonaphthochinon, 13 8-Hydroxy-2-(1'-hydroxyethyl)furanonaphthochinon, 14 2-Acetylfuranonaphthochinon, 15 8-Hydroxy-2-acetylfuranonaphthochinon, 16 5-Hydroxy-2-acetylfuranonaphthochinon, 17 Dehydro- $\alpha$ -lapachon, 18 Dehydro- $\alpha$ -lapachon, 18 Dehydro- $\alpha$ -lapachol.

anal zurł Anti Tabe 62.5 Verh test valci Cylo Acci drox bei e drox zent Lap von Hem mori haut kenr gege wäßi zcigi 90,4 Entz Lap nach Dos der KG durc wure chol lazor Volk dung ren, kun bei S gcgc cruri und mär vicn fahr gena licge Dos lich: cher 15 m

> Äul 15 n lass Un gen sch ma chi

> > sin

den

4 W

1L.

# Instrument Method: tabebuiae\_cortex

Millennium v2.15

Date Printed: 11:18:53 AM, November 12, 1997

Method Name: tabebuiae\_cortex Date Created: 06/11/97 01:24:22 PM

#### Channel Information

| Channel: 996 |        |
|--------------|--------|
| Channel Type | 3D PDA |
| Channel Name | 996    |
| Det. Units   | AU     |
| Description  |        |

## Instrument Information

| Instrument Type PDA |         |
|---------------------|---------|
| Instrument Type     | PDA     |
| Instrument State    | On      |
| Start Wavelength    | 200.0   |
| End Wavelength      | 500.0   |
| Spec Resolution     | 2.4     |
| Autoexposure        | On      |
| Exposure Time       | 15.0    |
| Interpolate 656     | Yes     |
| Sample Rate         | 1.0     |
| Lamp On             | Yes     |
| Spectral Filter     | 1       |
| Use Analog One      | Off     |
| Use Analog Two      | Off     |
| Use Events          | Off     |
| Ch1 Output Mode     | Off     |
| Chl Offset          | 0.000   |
| Chl Output WL       | 254.0   |
| Chl Output BW       | 4.8     |
| Chi Ratio WL        | 254.0   |
| Chi Ratio TH        | 0.001   |
| Chi Low Ratio       | 0.001   |
| Chi High Ratio      | 100.000 |
| Chi Filter Type     | Hamming |
| Chi filt Resp       | none    |
| Ch2 Output Mode     |         |
| Ch2 Oriset          | 0.000   |
| Ch2 Output WL       | 239.0   |
| Ch2 Output BW       | 4.0     |
| Ch2 Output BW       | 9.0     |
| Ch2 Ratio WL        | 254.0   |
| Ch2 Low Ratio       | 0.001   |
| Ch2 High Patio      | 100 000 |
| Ch2 Filter Ture     | Hemming |
| Ch2 Filt Deep       | namming |
| onz elle kesp       | none    |
|                     |         |

Table '996 Event Table' contains no data.

| Instrument Type W600 |           |
|----------------------|-----------|
| Instrument Type      | W600      |
| Instrument State     | On        |
| Chan Name            | 600 PRESS |
| Description          |           |
| Use Chan             | Off       |
| Monitor              | PRESS     |
| Chart                | 8A        |
| Pump Type            | 625       |
| Pump Mode            | Gradient  |
| Flow                 | 1.50      |
| Percent A            | 90.0      |
| Percent B            | 10.0      |
|                      |           |

bolom : ODS Alltre sphere 4,6 x250,mm port no 235329 ser. no 5UE226

Page: 1 of 2

| Percent C        | 0.0    |
|------------------|--------|
| Percent D        | 0.0    |
| High Press Limit | 4000.0 |
| Low Press Limit  | 0.0    |
| Sparge Rate      | 0      |
| Sparge Rate A    | Off    |
| Sparge Rate B    | Off    |
| Sparge Rate C    | Off    |
| Sparge Rate D    | Off    |
| Temp Setpoint    | 0.0    |
| High Temp Limit  | 25.0   |
| Switch 1         | Off    |
| Switch 2         | Off    |
| Switch 3         | Off    |
| Switch 4         | Off    |
| Use Events       | Off    |
| Head Volume      | 50     |
| MS Optimize & A  | 100.0  |
| MS Optimize 🕏 B  | 0.0    |
| MS Optimize % C  | 0.0    |
| Optimizing Mass  | 194.0  |
| H20 in A         | 50.0   |
| Silk             | Off    |
| Vacuum Degas     | Off    |
| •                |        |

Table 'W600 Event Table' contains no data.

| <b>W</b> 600 | Gradient | Table |
|--------------|----------|-------|
|              |          |       |

| # | Time<br>(min) | Flow<br>(ml) | <del>ዩ</del> ጹ<br>(୫) | %B<br>(%) | <del>ዩ</del> ር<br>(ቄ) | ቆD<br>(ቄ) | Curve |
|---|---------------|--------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------|-------|
| 1 | 0.00          | 1.50         | 90.0                  | 10.0      | 0.0                   | 0.0       | 0     |
| 2 | 30.00         | 1.50         | 40.0                  | 60.0      | 0.0                   | 0.0       | 6     |
| 3 | 60.00         | 1.50         | 40.0                  | 60.0      | 0.0                   | 0.0       | 6     |
| 4 | 62.00         | 1.50         | 90.0                  | 10.0      | 0.0                   | 0.0       | 6     |

Instrument Type W717 Instrument Type Instrument State Use Temp Setpoint W717 On No 25

-

Page: 2 of 2

| Millennium Acqu | uisition Report | Printed: | November 6, 1997 | Page: 1 of 1         |
|-----------------|-----------------|----------|------------------|----------------------|
| Report Method:  | tabebuia_cortex |          | Version:         | 2.15                 |
| Sample:         | staal 1         |          | Processed:       | 06/11/97 03:54:24 PM |
| Vial:           | 1               | Inj: 4   | Channel:         | 996                  |

1,5 ml pm





Minutes

Millennium PDA Spectrum Index Plot - SampleName staal 1, 254nm ~ PDA 254.0 nm